

ከባለሀብቱ ጋር ለመድረስ ለሚገባው የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት
 ከሚገኙት ሁሉም ስርዓቶች ውስጥ የሚገኝውን የጥራት ማረጋገጫ

ጥቅም 1: ጥቅም 13, 2018

የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	የሚገኝበት ስርዓት
8:30 – 8:50 AM	የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	20 ሰዓት
8:50 – 10:00 AM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 10 ሰዓት
10:00 – 10:15 AM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	15 ሰዓት
10:15 – 12:00 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 45 ሰዓት
12:00 – 1:30 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 30 ሰዓት
1:30 – 3:00 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 30 ሰዓት
3:00 – 3:15 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	15 ሰዓት
3:15 – 3:35 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	20 ሰዓት
3:35 – 5:15 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 40 ሰዓት
5:15 – 7:00 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 45 ሰዓት
7:00 – 8:30 PM	የሚገኝበት ስርዓት፣ የሚገኝበት ስርዓት	1 ሰዓት ስርዓት፣ 30 ሰዓት

ጥቅም 13-16, 2018
 የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት

ከባለሀብትና የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት አፈጻጸም ለጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ማረጋገጫ ስርዓት

ጥቅምት 2: ጥቅምት 14, 2018

የጥራት ማረጋገጫ ስርዓት	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
8:30 - 8:45 AM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	15 ሰከንድ
8:45 - 10:00 AM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
10:00 - 10:15 AM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	15 ሰከንድ
10:15 - 11:45 AM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
11:45 - 1:15 PM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
1:15 - 3:00 PM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
3:00 - 3:15 PM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	15 ሰከንድ
3:15 - 5:15 PM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	2 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
5:15 - 7:00	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት
7:00 - 8:30 PM	ጥራት ማረጋገጫ ስርዓት ስርዓት ስርዓት	1 ሰከንድ ስርዓት ስርዓት ስርዓት

ከበረከቱ በኋላ ወደ ወደብ ስለተሰሩት የከተማው ጥራትና የሕይወት ጥራት
 ከሌሎች ለሌሎች ወደብ ወደብ ለመገንባት ለሚገባው ርዕሰ ስራ

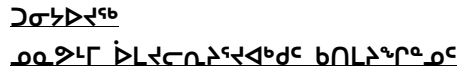
ጥቅም 3: ጥቅም 15, 2018

የሕግግ ጥቅም	ለሀገሪቱ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	የሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
8:30 - 8:45 AM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	15 ሰከንድ
8:45 - 10:00 AM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	1 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
9:45 - 10:00 AM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	15 ሰከንድ
10:00 - 12:00 AM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	2 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
12:00 - 1:30 PM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	1 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
1:30 - 3:00 PM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	1 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
3:00 - 3:15 PM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	15 ሰከንድ
3:15 to 5:15 PM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	2 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
5:15 - 7:00	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	1 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት
7:00 - 8:15 PM	ለሕግግ ጥቅም ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት ለሚገባው ርዕሰ ስራ	1 ሰከንድ ለሕዝቧ ጥራትና ለሕይወት ጥራት

ከበረከቱ በኋላ ወደ ቤተሰብ ለመመለስ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ

ጥቅምት 4: ጥቅምት 16, 2018

የጥራት ምርመራ ጥቅምት	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ
8:30 – 8:45 AM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	15 ጥቅምት
8:45 – 9:30 AM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	45 ጥቅምት
9:30 – 10:00 AM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	30 ጥቅምት
10:00 – 10:15 AM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	15 ጥቅምት
10:15 – 11:45 AM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	1 ሰዓት ለማድረግ 30 ጥቅምት
11:45 – 1:15 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	1 ሰዓት ለማድረግ 30 ጥቅምት
1:15 – 2:00 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	45 ጥቅምት
2:00 – 3:00 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	1 ሰዓት ለማድረግ
3:00 – 3:15 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	15 ጥቅምት
3:15 – 3:35 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	20 ጥቅምት
3:35 – 4:05 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	30 ጥቅምት
4:05 – 5:00 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	55 ጥቅምት
5:00 – 6:00 PM	የጥራት ምርመራ ጥቅምት ለማድረግ የሚችሉ የጥራት ምርመራዎችን ለማድረግ	1 ሰዓት ለማድረግ



Δ₇L₆▷P₀N₅: X

ΛCΛ⁰JP/L⁰C

[illegible]

ፌዴራል ቅርንጫፍ ለጥንታዊ የጥናትና ምርምር ማዕከል ለሚገኝበት ሁኔታ ማዘጋጀትና ለጥናትና ምርምር ማዕከሉ ለሚገኝበት ሁኔታ ማዘጋጀት ይቻላል።

[illegible]

ᐱᓐ ᑭᓂᐃᑦᓴᓂᓐ

[illegible]

ጋኒናቶፍር

[illegible]

7.3	ኃላጊነት/ሥራ ምርጫ	17
7.4	ላምታዊ ሥራ ስርዓቶች	17
7.4.1	ሥራ ላምታዊ ሥራ	17
7.4.2	በሥራ ሥራ	18
7.5	ሥራ ምርጫ ምርጫ	18
7.5	ሥራ ምርጫ	19
7.7	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	19
7.8	ሥራ ምርጫ ምርጫ	20
8.	ሥራ ምርጫ ምርጫ	20
8.1	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ (ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ)	21
8.1.1	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	21
8.1.2	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	22
8.1.3	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	22
8.2	ሥራ ምርጫ ምርጫ	24
8.2.1	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	24
8.2.2	ሥራ ምርጫ ምርጫ	25
8.3	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	26
8.4	ሥራ ምርጫ ምርጫ	27
8.5	ላምታዊ ሥራ ምርጫ	28
8.5.1	ሥራ ምርጫ ምርጫ	28
8.5.2	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	28
8.5.3	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	28
9.	ሥራ ምርጫ ምርጫ	29
9.1	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	30
9.2	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	30
9.3	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	31
9.4	ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ	31
9.5	ላምታዊ ሥራ ምርጫ ምርጫ	32
10.	ሥራ ምርጫ ምርጫ	32
ሥራ ምርጫ	Error! Bookmark not defined.	
ሥራ ምርጫ A - ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ		33
ሥራ ምርጫ B - ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ		41
ሥራ ምርጫ B I - ሥራ ምርጫ ምርጫ ምርጫ		41

ΔCJCΔC B II – ፖፖፍርጅጅ ልሊ (DS) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	41
ΔCJCΔC B III – ማፍረገገ ሌፍጅጅጅ (SH) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	42
ΔCJCΔC B IV – ልፍጅጅጅ ሌፍጅጅጅ (WH) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	43
ΔCJCΔC B V – Foxe Basin (FB) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	43
Appendix B VI – ልፍጅጅጅ ልሊ (GB) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	44
ΔCJCΔC B VII – M’Clintock Channel (MC) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	44
ΔCJCΔC B VIII – ርጋጋጋጋ ልሊ (LS) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	45
ΔCJCΔC B IX – Kane Basin (KB) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	45
ΔCJCΔC B X – Norwegian Bay (NW) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	46
ΔCJCΔC B XI – Viscount Melville Sound (VM) ደፍርር ፍጠራሊርፍጥ	46
ΔCJCΔC C – ፍጠራጅጅጅ ልጅ ልጅጅጅጅ	47
ΔCJCΔC D – ፍጠራጅጅጅ ፍጠራጅጅጅ ልጅጅጅጅ	50
ΔCJCΔC E – ልፍጅጅጅ ፍጠራጅጅጅጅ	50

[illegible][illegible]

2. $\Delta \mathcal{D} \Delta \mathcal{L} \Delta^c$

- [illegible]

[illegible]

ልዎጥጥር ርዳሳ - ልዎጥጥር, ልዎጥጥር
 ፍጥጥር ርዳሳ - polar bear
 ልዎጥጥር ርዳሳ - Ours blanc
 ፍጥጥር ፍጥጥር ርዳሳ - *Ursus maritimus* (Phipps 1774)

[illegible][illegible]

[illegible]

6. $\alpha\sigma^c \wedge \tau^b \triangleright \sigma^a \wedge \tau^c$ $\alpha\beta\gamma$

[illegible][illegible][illegible]

6.2 ወይም ጎረቤትነትና ፍጥነት

[illegible]

6.3 ᐃᓕᐅᑦᐸᓚᓂᓄᓂ ᐱᓚᓂᓚᓂᓄᓂ

[illegible]

6.4 𐌲𐌿𐌺𐌹𐌸𐌰𐌫𐌰𐌸𐌰𐌹

[illegible]

ለዚህም ምክንያት ወደታች ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ይቻላል።

8.1.2 ዲፎርሞላሽን ማሳሰቢያ

ማሳሰቢያ ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

ላይኛው ማሳሰቢያ ዲፎርሞላሽን

ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

ከላይኛው ማሳሰቢያ ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

ማሳሰቢያ ዲፎርሞላሽን

ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

8.1.3 ዲፎርሞላሽን ማሳሰቢያ

ከላይኛው ማሳሰቢያ ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል። ለዚህም ምክንያት ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

- (a) ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች
- (b) ዲፎርሞላሽን ለመጠቀም ይጠቀማል።
- (c) ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።
- (d) ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።
- (e) ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።
- (f) ለሚያስፈልግ ሁኔታዎች ለመረጋገጥ ይጠቀማል።

9.1 $\mathbb{Q}^n$ 上的 $\mathbb{Q}$ -线性映射

[illegible]

9.2 ጋዖሪብ፡ክልሊትና ንግድ ያለውን ተፈጻሚነት የማስፈጸም አቅም (የቴክኒካል ኃይል)፡

[illegible][illegible]

9.3 ዲፕሎማሲያዊ ልዩነቶችን ለመቀነስና ለመቀላቀል የሚያስፈልጉ ልዩ ስልጠናዎችን ለሚሰጡ ሰራተኛው ሰው ምክር ቤቱ ለሚሰጠው ስልጠና ስለሚሳተፍ ማረጋገጥ ይገባል፡፡

9.4 Δ₀Δ^c ။ Δ^c ။ ‘b₀c₁▷PC▷c₁▷c₂▷c₃▷c₄▷c₅▷c₆▷c₇▷c₈▷c₉▷c₁₀▷c₁₁▷c₁₂▷c₁₃▷c₁₄▷c₁₅▷c₁₆▷c₁₇▷c₁₈▷c₁₉▷c₂₀▷c₂₁▷c₂₂▷c₂₃▷c₂₄▷c₂₅▷c₂₆▷c₂₇▷c₂₈▷c₂₉▷c₃₀▷c₃₁▷c₃₂▷c₃₃▷c₃₄▷c₃₅▷c₃₆▷c₃₇▷c₃₈▷c₃₉▷c₄₀▷c₄₁▷c₄₂▷c₄₃▷c₄₄▷c₄₅▷c₄₆▷c₄₇▷c₄₈▷c₄₉▷c₅₀▷c₅₁▷c₅₂▷c₅₃▷c₅₄▷c₅₅▷c₅₆▷c₅₇▷c₅₈▷c₅₉▷c₆₀▷c₆₁▷c₆₂▷c₆₃▷c₆₄▷c₆₅▷c₆₆▷c₆₇▷c₆₈▷c₆₉▷c₇₀▷c₇₁▷c₇₂▷c₇₃▷c₇₄▷c₇₅▷c₇₆▷c₇₇▷c₇₈▷c₇₉▷c₈₀▷c₈₁▷c₈₂▷c₈₃▷c₈₄▷c₈₅▷c₈₆▷c₈₇▷c₈₈▷c₈₉▷c₉₀▷c₉₁▷c₉₂▷c₉₃▷c₉₄▷c₉₅▷c₉₆▷c₉₇▷c₉₈▷c₉₉▷c₁₀₀▷c₁₀₁▷c₁₀₂▷c₁₀₃▷c₁₀₄▷c₁₀₅▷c₁₀₆▷c₁₀₇▷c₁₀₈▷c₁₀₉▷c₁₁₀▷c₁₁₁▷c₁₁₂▷c₁₁₃▷c₁₁₄▷c₁₁₅▷c₁₁₆▷c₁₁₇▷c₁₁₈▷c₁₁₉▷c₁₂₀▷c₁₂₁▷c₁₂₂▷c₁₂₃▷c₁₂₄▷c₁₂₅▷c₁₂₆▷c₁₂₇▷c₁₂₈▷c₁₂₉▷c₁₃₀▷c₁₃₁▷c₁₃₂▷c₁₃₃▷c₁₃₄▷c₁₃₅▷c₁₃₆▷c₁₃₇▷c₁₃₈▷c₁₃₉▷c₁₄₀▷c₁₄₁▷c₁₄₂▷c₁₄₃▷c₁₄₄▷c₁₄₅▷c₁₄₆▷c₁₄₇▷c₁₄₈▷c₁₄₉▷c₁₅₀▷c₁₅₁▷c₁₅₂▷c₁₅₃▷c₁₅₄▷c₁₅₅▷c₁₅₆▷c₁₅₇▷c₁₅₈▷c₁₅₉▷c₁₆₀▷c₁₆₁▷c₁₆₂▷c₁₆₃▷c₁₆₄▷c₁₆₅▷c₁₆₆▷c₁₆₇▷c₁₆₈▷c₁₆₉▷c₁₇₀▷c₁₇₁▷c₁₇₂▷c₁₇₃▷c₁₇₄▷c₁₇₅▷c₁₇₆▷c₁₇₇▷c₁₇₈▷c₁₇₉▷c₁₈₀▷c₁₈₁▷c₁₈₂▷c₁₈₃▷c₁₈₄▷c₁₈₅▷c₁₈₆▷c₁₈₇▷c₁₈₈▷c₁₈₉▷c₁₉₀▷c₁₉₁▷c₁₉₂▷c₁₉₃▷c₁₉₄▷c₁₉₅▷c₁₉₆▷c₁₉₇▷c₁₉₈▷c₁₉₉▷c₂₀₀▷c₂₀₁▷c₂₀₂▷c₂₀₃▷c₂₀₄▷c₂₀₅▷c₂₀₆▷c₂₀₇▷c₂₀₈▷c₂₀₉▷c₂₁₀▷c₂₁₁▷c₂₁₂▷c₂₁₃▷c₂₁₄▷c₂₁₅▷c₂₁₆▷c₂₁₇▷c₂₁₈▷c₂₁₉▷c₂₂₀▷c₂₂₁▷c₂₂₂▷c₂₂₃▷c₂₂₄▷c₂₂₅▷c₂₂₆▷c₂₂₇▷c₂₂₈▷c₂₂₉▷c₂₃₀▷c₂₃₁▷c₂₃₂▷c₂₃₃▷c₂₃₄▷c₂₃₅▷c₂₃₆▷c₂₃₇▷c₂₃₈▷c₂₃₉▷c₂₄₀▷c₂₄₁▷c₂₄₂▷c₂₄₃▷c₂₄₄▷c₂₄₅▷c₂₄₆▷c₂₄₇▷c₂₄₈▷c₂₄₉▷c₂₅₀▷c₂₅₁▷c₂₅₂▷c₂₅₃▷c₂₅₄▷c₂₅₅▷c₂₅₆▷c₂₅₇▷c₂₅₈▷c₂₅₉▷c₂₆₀▷c₂₆₁▷c₂₆₂▷c₂₆₃▷c₂₆₄▷c₂₆₅▷c₂₆₆▷c₂₆₇▷c₂₆₈▷c₂₆₉▷c₂₇₀▷c₂₇₁▷c₂₇₂▷c₂₇₃▷c₂₇₄▷c₂₇₅▷c₂₇₆▷c₂₇₇▷c₂₇₈▷c₂₇₉▷c₂₈₀▷c₂₈₁▷c₂₈₂▷c₂₈₃▷c₂₈₄▷c₂₈₅▷c₂₈₆▷c₂₈₇▷c₂₈₈▷c₂₈₉▷c₂₉₀▷c₂₉₁▷c₂₉₂▷c₂₉₃▷c₂₉₄▷c₂₉₅▷c₂₉₆▷c₂₉₇▷c₂₉₈▷c₂₉₉▷c₃₀₀▷c₃₀₁▷c₃₀₂▷c₃₀₃▷c₃₀₄▷c₃₀₅▷c₃₀₆▷c₃₀₇▷c₃₀₈▷c₃₀₉▷c₃₁₀▷c₃₁₁▷c₃₁₂▷c₃₁₃▷c₃₁₄▷c₃₁₅▷c₃₁₆▷c₃₁₇▷c₃₁₈▷c₃₁₉▷c₃₂₀▷c₃₂₁▷c₃₂₂▷c₃₂₃▷c₃₂₄▷c₃₂₅▷c₃₂₆▷c₃₂₇▷c₃₂₈▷c₃₂₉▷c₃₃₀▷c₃₃₁▷c₃₃₂▷c₃₃₃▷c₃₃₄▷c₃₃₅▷c₃₃₆▷c₃₃₇▷c₃₃₈▷c₃₃₉▷c₃₄₀▷c₃₄₁▷c₃₄₂▷c₃₄₃▷c₃₄₄▷c₃₄₅▷c₃₄₆▷c₃₄₇▷c₃₄₈▷c₃₄₉▷c₃₅₀▷c₃₅₁▷c₃₅₂▷c₃₅₃▷c₃₅₄▷c₃₅₅▷c₃₅₆▷c₃₅₇▷c₃₅₈▷c₃₅₉▷c₃₆₀▷c₃₆₁▷c₃₆₂▷c₃₆₃▷c₃₆₄▷c₃₆₅▷c₃₆₆▷c₃₆₇▷c₃₆₈▷c₃₆₉▷c₃₇₀▷c₃₇₁▷c₃₇₂▷c₃₇₃▷c₃₇₄▷c₃₇₅▷c₃₇₆▷c₃₇₇▷c

[illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible]

5.2 ກ່ຽວກັບ ຜູ້ໄດ້ຮັບ

[illegible][illegible][illegible][illegible]

13. Taylor et al. 2009

14. Keith et al. 2005; Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009

15. For the period 2000–2015, assuming all sources of removals in the population sum to 74 bears/yr, the population can be expected to persist at a stable population size (Taylor et al. 2009)

16. Hunters in area reporting ice conditions have improved productivity, harvest levels remain stable (Dyck pers. com. 2013)

17. Taylor et al. 2008

18. Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009

19. Population simulations of existing data suggest that only a very small quota (<2) may be sustained for this subpopulation (Taylor et al. 2008).

20. Vital rates for PVA are 17 years old, current research and ongoing assessment

21. Schweinsburg et al. 1980; Taylor et al. 2006; Taylor et al. 2008

22. Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009

23. For the period 1997–2012, the population would be expected to be stable under the historical harvest regimen (1993–97). At the current mean harvest rate of 78 bears/yr (2002–2006), we estimate that the population is more likely to decline than to increase (Taylor et al. 2008).

24. Vital rates for Riskman PVA are 16 years old

25. Taylor et al. 2006

26. Inuit report that bears are moving to neighbouring areas throughout the region. (Keith et al. 2005; CWS Nunavut consultation report 2009)

27. Likely an increase based on quantitative assessment of growth rate (Taylor et al. 2006)

28. Vital rates for PVA are 14 years old; several research planning consultations has been completed; further consultations ongoing.

29. Griswold et al., unpublished; Stirling et al. 2011

30. Pokiak pers. comm. 7 Feb 2013; Carpenter pers. com. 7 Feb 2013

31. Population size used for management was historically adjusted to 1,200 due to bias in population estimate (Amstrup et al. 2005; Stirling et al. 2011).

32. Durner et al. 2009, Stirling et al. 2011, and TEK (Joint Secretariat, unpublished) indicate stable population and habitat conditions may improve in short-term

33. Taylor et al. 2006; Taylor et al. 2008

34. Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009

35. Vital rates for Riskman PVA are 17 years old and vital rates were substituted from other populations (Taylor et al. 2008); no recent work in the area

36. Vital rates for Riskman PVA are 17 years old and vital rates were substituted from other populations (Taylor et al. 2008)

37. Griswold et al., unpublished; USGS 2010

38. Pokiak pers. com. 7 Feb 2013; Carpenter pers. com. 7 Feb 2013

39. Population estimate is lower but not statistically different from previous population estimates (Amstrup et al. 1986, Regehr et al. 2006). Quotas were based on the understanding that the total harvest of independent females would not exceed the modeled sustainable maximum of 1.5% of the population (Taylor et al. 1987) and that a 2:1 ratio of males to females would be maintained in the total quota harvested (Stirling 2002)

40. Based on sea ice declines (Durner et al. 2009), changes in body conditions measured in Alaska (Rode et al. 2010) and modeling (Regehr et al. 2010) Estimated risk of future decline is based on vital rates estimated from 2001–2006 data used in demographic models that incorporate sea ice forecasts.

41. Obbard et al. 2013

42. NMRWB Public Hearing Inukjuak February 2014

43. Based on comparison with previous subpopulation estimates (Obbard et al. 2013; Obbard 2008; Kolenosky 1994).

44. Body condition decline, vital rate declines and changes in ice conditions; Inuit observations show no decline in body condition or abundance (Obbard pers. com. 2014, Obbard et al. 2013, NMRWB, unpublished)

45. Taylor et al. 2002

46. Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009; community consultations in 2012 and 2013

47. Harvest managed for population growth since last survey including a 5 year moratorium; comparable litter size in 2012 (GNWT unpublished)

48. Vital rates for Riskman PVA are 22 years old; population reassessment currently in process

49.Stapleton et al. 2014

50.Canadian Wildlife Service Nunavut consultation report 2009, Kotierk 2012, NWMB Public Hearing minutes 2005; Tyrrell 2006

51.Lunn et al. 2014 Unpublished Report

52.Based on body condition, abundance estimates, reduced reproductive productivity, and changes in ice conditions (Stirling and Parkinson 2006, Stapleton et al. 2014, Lunn pers. com.)

[illegible]

ዴሞኖ	ዶሃሙሙ ልካሽፍፍፍ ፋሽህሙ ልካሽ	ዶሃሙሙ ልካሽፍፍፍ ፋሽህሙ ልካሽ	ዶሃሙሙ ልካሽፍፍፍ ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽፍፍፍ ፋሽህሙ ልካሽ
ካሙሽፍፍ ልካሽ	2011-2013 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2021 ፋሽህሙ ልካሽ	2015	2022
ዶሃሙሙ ልካሽ	2005-2007 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2017-18 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2007-2008	2018
ካሙሽፍፍ ልካሽ	2010-2011 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2017 ፋሽህሙ ልካሽ	2008-2009	2018
ፋሽህሙ ልካሽ	1998-2000 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2015-2017 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	2017
Kane Basin	2012-2014 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2021 ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	2024
ፋሽህሙ ልካሽ	1997 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2018-20 ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	2019
M'Clintock Channel	1998-2000 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2014-2017 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2002-2006	2016
ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2006 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2019	ፋሽህሙ ልካሽ	TBD
Norwegian Bay	1998 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2018 ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	2018
ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ		2016 ፋሽህሙ ልካሽ	2013	TBD
Viscount Melville	2012-2014 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	ፋሽህሙ ልካሽ	TBD
ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2011 ፋሽህሙ ልካሽ ፋሽህሙ ልካሽ	2016 ፋሽህሙ ልካሽ	2011-2012	2021

- [illegible]

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

ΔCJC^u D - 'ፔፕላኒር' ማረፊያ

[illegible][illegible]

ΔΕΛΤΙΟ Ε - ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΔΕΛΤΙΟ ΕΡΓΑΤΩΝ

[illegible][illegible]

ፍጠራና ፍጥነት፣ ልዩነትና ፍጥነት፣ ወይም ልዩነትና ፍጥነት፣ 2nd Edition. G. A.

Amstrup, S. C., Durner, G. M., McDonald, T. L., Johnson, W. R. 2006.

- Furnell, D. J., Oolooyuk, D. 1980. ᓇᓂᓃᑦ ᓇᑦᓯᑦᓂᓴᑦᑲᑦᑕᑦᓂᓴᑦᑕ ᓯᓂᑦᑲᓴᑦᑕᓴᑦ ᓄᓴᓴᑦ. *Can. Field-Nat.* **94**: 88-89.
- Furnell, D.J., Schweinsburg, R.E. 1984. ᑦᑲᑦᓯᓂᓴᑦᑕ ᑦᑲᓂᓃᑦᓂᓴᑦᑕ ᓇᓂᓃᑦ ᑲᓇᑕᓂᑦ ᓂᓴᑕᓂᓴᑦ. *J. Wildl. Manage.* **48**: 722-728.
- Gentry, A. 2001. Nomenclatural notes: ᑕᑕᑦᑲᓴᑦᑕᓴᑦ ᓂᑦᓴᓴᓂᑦᓴ ᓴᑕᓴᓂᑦ ᓇᓂᓃᑦ *Ursus* or *Thalarctos maritimus*, ᓇᓂᑦ, is Phipps (1774) and not Linnaeus (1758). *Bull. Zool. Nomen.* **58**: Part 4.
- Gough, W. A., Cornwell, A. R., Tsuji, L. J. S. 2004. ᓴᓯᓴᑦᑲᑦᑕᑦᑲᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᓴᑦᓴᑦᑕ ᓄᓴᓴᑦ ᓯᓂᑦᑲᓴᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᑦᑲᓂᑕᑦ ᓂᓯᓴᑕ ᓴᓴᓴᓂᓴᓂᑦ ᑲᓴᑦᑲᓴᑦᓴᓴᑦ. *Arctic*, **57**: 299-305.
- Hamilton, S.G., Castro de la Guardia, L., Derocher, A.E., Sahanatien, V., Tremblay, B., et al. 2014. ᓇᑕᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦ ᓇᓂᓃᑦ ᓯᓂᑦ ᓇᑦᓴᓴᑦᑕᓴᑦ ᑲᓇᑕᓂᑦ ᓂᓯᓴᑕᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓯᓯᓯᓴᑕᓴᑦᑕᓴᑦ. *PLoS ONE* 9: e113746. doi:10.1371/journal.pone.0113746
- Hannah, C.G., Dupont, F., and Dunphy, M. 2009. ᑦᑦᓴᓴᑦ ᓄᓴᑦᑦᓴᓂᑦᓴ ᑲᓇᑕᓂᑦ ᓂᓯᓴᑕᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓯᓯᓯᓴᑕᓴᑦᑕᓴᑦ ᓴᓂᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦ. *Arctic*, **62**: 83-95.
- Harington, C. R. 1968. ᓯᑕᑦᓂᑦᑕᑕᑦ ᓴᓂᓴᑦ ᓇᓂᓃᑦ (*Ursus maritimus* Phipps). *Can. Wildl. Serv. Report Series* **No. 5**. 30 pp.
- Hobson, K. A., Stirling, I. 1997. ᓴᓯᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᓂᓴᑦᑕᓴᑦ ᓄ¹³C ᑲᓴᑦᑲᓴᑦᓴᓴᑦ ᓇᓂᓴᑦᑕ: ᓴᑦᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᑦᑕ ᑕᑕᑦᓂᑦ ᓴᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᑦᑲᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓄᓴᓴᓴᓴᑦ ᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ. *Mar. Mammal Sci.* **13**: 359-367.
- Hobson, K. A., Stirling, I., Andriashek, D. S. 2009. ᓴᓂᓴᑦᑕᓴᑦ ᑦᑲᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓇᓂᓃᑦ: ᑦᑲᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᓴᓴᑦᑕ ᓴᑦᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓄᓴᓴᓴᓴᑦᑕ ᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓯᓴᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ. *Can. J. Zool.* **87**: 50-55.
- Honderich, J. E. 2001. ᓂᑦᓴᓴᑦ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕ: ᑦᑲᓂᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓯᓴᓂᑦᑕᓴᑦ ᑕᓯᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓄᓂᓃᑦ ᓇᓂᓃᑦ ᑲᓇᑕᓂᑦ ᓂᓯᓴᑕᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᓴᑦ ᓄᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ 2000-ᑦᑲ 1935-ᑕᓴ M. A. thesis, University of Waterloo, ON, Waterloo. 193 pp.
- Howell-Skalla, L. A., Cattet, M. R. L., Ramsay, M. A., Bahr, J. M. 2002. ᓴᑦᓴᑦᑕ ᓄᓴᓴᑦ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓄᓴᓴᑦ ᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ (*Ursus maritimus*). *Reproduction*, **123**: 729-733.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2001. ᓴᓴᓴᓴᑦᑕ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᓴᑦ: ᓴᑕᓴᑦ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ 2001 (TAR). Accessible at: <http://www.ipcc.ch>.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2007. ᓴᑕᓴᓴᑦᑕ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕ ᓂᓴᓴᓴᑦ: ᓴᑕᓴᑦ ᓴᓴᓴᓴᑦᑕᓴᑦᑕᓴᑦᑕ 2007 (AR4). Accessible at: <http://www.ipcc.ch>.

Lunn, N. J., Stirling, I., Andriashek, D., Richardson, E. 2004. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *Polar Biol.* **27**: 350–356.

Lunn, N. J., Stenhouse, G. B. 1985. የቴክኒኮሎጂ መጀመሪያ ሙከራዊ ምርመራ (Ursus maritimus). *Can. J. Zool.* **63**: 1516–1517.

Markus, T., Stroeve, J. C. and Miller J. 2009. ለየተለያዩ የዘመናዊ የዕለት ሞያዊ ህይወት ሁኔታዎች ሲቆጠሩ የዚህ ዓመት ምርመራዎች. *J. Geophys. Res.* 114:C12024, doi:10.1029/2009JC005436.

Maslanik, J., Stroeve, J., Fowler, C. and Emery W. 2011. የዕለት ሞያዊ ህይወት ሁኔታዎች ሲቆጠሩ የዚህ ዓመት ምርመራዎች. *J. Geophys. Res. Letters* 38:L13502, doi:10.1029/2011GL047735.

Mauritzen, M. et al. 2003. የዕለት ሞያዊ ህይወት ሁኔታዎች ሲቆጠሩ የዚህ ዓመት ምርመራዎች. *Oikos*, **100**: 112–124.

McLoughlin, P. D., Taylor, M. K., Messier, F. 2005. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *J. Wildl. Manage.* **69**: 1592–1600.

McLoughlin, P. D., Taylor, M. K., Dowsley, M. 2007. የዕለት ሞያዊ ህይወት ሁኔታዎች ሲቆጠሩ የዚህ ዓመት ምርመራዎች. COSEWIC የዕለት ሞያዊ ህይወት ሁኔታዎች ሲቆጠሩ የዚህ ዓመት ምርመራዎች. *Cowardin's Wetlands Classification System*. ሪፖርት 32, Inuit, 59 pp.

McKinney, M. A., Peacock, E., Letcher, R. 2009. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *Environ. Sci. Technol.* **43**: 4334–4339.

Malenfant, R.M., Davis, C.S., Cullingham, C.I., Coltman, D.W. 2016. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *PLoS ONE* 11(3): e0148967. doi:10.1371/journal.pone.0148967

Messier, F., Taylor, M. K., Ramsay, M. A. 1994. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *J. Mammal.* **75**: 420–430.

Molnár, P. K., Lewis, M. A. and Derocser, A. E. 2014. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *PLos One* **9(1)**: e85410.
DOI:10.1371/journal.pone.0085410.

Muir, D., Braune, B., DeMarch, B., Norstrom, R., Wagemann, R., Lockhart, L., Hargrave, B., Bright, D., Addison, R., Payne, J., Reimer, K. 1999. ማረጋጨትና የዓለም አቀፍ ደረጃ ስርዓተ-አመልካች ምርመራ በፖሊስ ክልል ባሉ የውበት እና የእንስሳት ሥነ-ምግባር ሪፖርት. *Sci. Total Environ.* **230**: 83–144.

Muir, D., Backus, S., Derocher, A. E., Dietz, R., Evans, T. J., Gabrielsen, G. W., Nagy, J., Norstrom, R. J., Sonne, C., Stirling, I., Taylor, M. K., Letcher, R. J. 2006. ልዩ ልብ ወለድ ሲሆን (Ursus maritimus) ለጎረቤት፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *Sci. & Technol.* **40**: 449-455.

Norstrom, R. J., Belikov, S. E., Born, E. W., Garner, G. W., Malone, B., Olpinski, S., Ramsay, M. A., Schliebe, S., Stirling, I., Stishov, M. S., Taylor, M. K., Wiig, Ø. 1998. ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *Arch. Environ. Contam. Toxicol.* **35**: 354-367.

Obbard, M. E., Cattet, M. R. L., Moody, T., Walton, L. R., Potter, D., Inglis, J., Chenier, C. 2006. የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *Applied Research and Development Branch, Sault Ste. Marie, ON*, 8 pp.

Obbard, M. E. 2008. የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። Ontario Ministry of Natural Resources, Peterborough, Ontario. 64 pp.

Obbard, M. E., Thiemann, G. W., Peacock, E., DeBruyn, T. D. (eds) (2010). ልዩ ልብ ወለድ: የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *IUCN/SSC ልዩ ልብ ወለድ የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል።* 29 ጥቅምት 2009. Gland, Switzerland and Cambridge, UK: IUCN. vii + 235 pp.

Obbard, M.E., Middel, K.R., Stapleton, S., Thibault, I., Brodeur, V., and Jutras, C. 2013. የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። Ontario Ministry of Natural Resources, Science, and Research Branch, Wildlife Research Series 2013-01.33 pp.

Øritsland, N. A., Engelhardt, F. R., Juck, F. A., Hurst, R. J., Watts, P. D. 1981. ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *No. 24*.

Ovsyanikov, N. G. 1996. በዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *J. Wildl. Res.* **1**: 254-289.

Palmer, S. S., Nelson, R. A., Ramsey, M. A., Stirling, I., Bahr, J. M. 1988. ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *Ursus americanus* ልዩ ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *Ursus maritimus*). *Biol. Repr.* **38**: 1044-1050.

Peacock, E., Taylor, M. K., Laake, J., Stirling, I. 2013. ልዩ ልብ ወለድ: የኔብሪያ ለዋናው የንብረት ልብ ወለድ በሰላም፣ በዓርክቲክ ንብረት፣ ለወንጃልና በሰላም፣ ይገኛል። *J. Wildl. Manage.* DOI: 10.1002./jwm.489.

Pedersen, A. 1945. Der Eisbär: Verbreitung and Lebensweise. E. Bruun, Copenhagen.

- Perovich, D. K., Richter-Menge, J. A. 2009. ሥልጣን-ጥገና ምርመራ ምርመራ. *Ann. Rev. Mar. Sci.* **1**: 417-441.
- Phipps, C. J. 1774. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ, 1773. viii, 253 pp., 14 pls. Nourse, London.
- Pilfold, N. W., Derocher, A. E., Stirling, I., Richardson, E., Andriashek, D. 2012. ምርመራ ምርመራ/ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. PLoS ONE; DOI: 10.1371/journal.pone.0041429
- Polischuk, S. C., Letcher, R. J., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A. 1995. ሥልጣን-ጥገና ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *Sci. Total Environ.* **160-161**: 465-472.
- Polischuk, S. C., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A. 2002. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *Environ. Pollut.* **118**: 29-39.
- Prestrud, P., and Stirling, I. 1994. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *Aquatic Mammals* **20**: 113-124.
- Ramsay, M. A., and Dunbrack, R. L. 1986. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *Am. Nat.* **127**: 735-743.
- Ramsay, M.A., Stirling, I. 1988. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *J. Zool. (Lond.)* **214**: 601-634.
- Ramsay, M. A., Stirling, I. 1990. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *J. Mammal.* **71**: 233-236.
- Ramsay, M. A., Hobson, K. A. 1991. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *Oecologia*, **86**: 598-600.
- Regehr, E. V., Amstrup, S. C., Stirling, I. 2006. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. ምርመራ ምርመራ Geological Survey Open-File Report 2006-1337, 20 pp.
- Regehr, E. V., Lunn, N. J., Amstrup, S. C., Stirling, I. 2007. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *J. Wildl. Manage.* **71**: 2673-2683.
- Regehr, E. V., Hunter, C. M., Caswell, H., Amstrup, S.C. Stirling, I. 2010. ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ ምርመራ. *J. Anim. Ecol.* **79**: 117-127.

- Taylor, M.K., Laake, J. L., McLoughlin, P. D., Cluff, H. D., Messier, F. 2009. ሲታወቅ የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Mar. Mammal Sci.* **25**: 778-796.
- Thiemann, G. W., Iverson, S., Stirling, I. 2008. ሲታወቅ የግሪንላንድ ማህጸን ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Ecol. Monogr.* **78**: 591-613.
- Thenius, E. 1953. የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Mammal. Bull.* **1**: 14-20.
- Tyrrell, M. 2006. ሲታወቅ የግሪንላንድ ማህጸን ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Mar. Mammal Sci.* **30**: 191-208.
- Van de Velde, F., Stirling, I., Richardson, E. 2003. ሲታወቅ (*Ursus maritimus*) ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Peninsula*, ምርመራዎች, **56**: 191-197.
- Verreault, J., Gabrielsen, G. W., Chu, S. G., Muir, D. C. G., Andersen, M., Hamaed, A., Letcher, R. J. 2005a. ሲታወቅ የግሪንላንድ ማህጸን ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Environ. Sci. & Technol.* **39**: 6021-6028.
- Verreault, J., Muir, D. C. G., Norstrom, R. J., Stirling, I., Fisk, A. T., Gabrielsen, G. W., Derocher, A. E., Evans, T. J., Dietz, R., Sonne, C., Sandala, G. M., Gebbink, W., Riget, F. F., Born, E. W., Taylor, M. K., Nagy, J., Letcher, R. J. 2005b. የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Sci. Total Environ.* **351**: 369-390.
- Verreault, J., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A., Mulvihill, M., Letcher, R. J. 2006. የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Sci. Total Environ.* **370**: 580-587.
- Verreault, J., Dietz, R., Sonne, C., Gebbink, W. A., Shamiri, S., Letcher, R. J. 2008. የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Comp. Biochem. Physiol., Part C* **147**: 306-315.
- Vongraven, D., Peacock, E. 2011. የክሊምቶች ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Ursus Monogr. Ser.* **5**.
- Vongraven, D. et al. 2012. ሲታወቅ የግሪንላንድ ማህጸን ምርመራዎች ለግሪንላንድ ማህጸን ማረጋገጫ. *Ursus Monogr. Ser.* **5**.

- Wang, M., Overland, J. E. E. 2012. ሥልጣን ለሰጠው የግንዛቤ ምርመራ ለምርመራው 30 ዓመት-an update from CMIP5 models, *Geophys. Res. Lett.*, DOI:10.1029/2012GL052868.
- Watts, P. D., Hansen, S. E. 1987. ለፍጥነት ምርመራው ዓመት ለምርመራው ለምርመራው. *Symp. Zool. Soc. (Lond.)* **57**: 305-318.
- Wenzel, G. 1983. ለምርመራው ዓመት: የግንዛቤ ምርመራው ዓመት የግንዛቤ ምርመራው, ምርመራው ምርመራው. *Arctic* **38**: 90-94
- Wenzel, G. 1995. ምርመራው: ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው, ምርመራው. *Arctic Anthropology* **32**: 43-60.
- Wenzel, G. 2004. ምርመራው ለምርመራው: ምርመራው ለምርመራው. ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው. URL: http://www.nrf.is/open_meetings_files/Yellowknife_2004/Wenzel.pdf.
- Wiig, Ø., Amstrup, S., Atwood, T., Laidre, K., Lunn, N., Obbard, M., Regehr, E., and Thiemann, G. 2015. *Ursus maritimus*. IUCN ምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው 2015: e.T22823A14871490.:
- Wimsatt, W. A. 1963. ምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው ለምርመራው (Ursus americanus Pallas). Pp. 49-76 in Delayed implantation. A.C. Enders (ed.). University of Chicago Press, Chicago, IL.

NUNAVUT NANUK MUNAKGIYAUYUKHANIK PANGNATTAUYUNIK
(talvuna himauhiktukhanik aullayuitunik lhumadjutinik talvuna
Uingaittiaknaktunik)

MAKPIRAAT UNGMAKTIKGUTIT

Munakgiyauyukhanik talvuna nanuitiggut talvani Kanatami imalu ataniktutauyunik talvani natsiami unalu nunalaani nallaumadjutini. Nunatuttukainik nunaini, kituniitlunin nallinik imalu Ivaavit Umayunik Hilamuitanik Kupanuat Inngnitukliit Ivaavit, Hilayuami Huraanik Umayunik Hilamiutanik Nunagiyaunik unalu Hilayuami Inngnitukliinik, imalu munakgiyauyakhainiklu tapfumuna hilamuitanik umayunik atukniinik atugakhainik unalu piniaungunngnakhiaitlu ilagillugit munakgiyauyukhanik tapfumuna nananuitiggut. Imalu ilagiyauniklu, pihimayut tikuaktauhimayunik pidjutikhautikhanik tapfumuna munakgiyauyukhanik pidjutikariakaktunik tilliuktaulutik havaktimit talvuna hilaryuami akhuukgutaulutiklu. Talvani Nunavutmi, munakgiyauyunik tapfumuna umayunik huraat hilamuitanik ataniktutauyutlu tahapkunanga Nunavut Nunatangnikmun Aviktuinikmun Angiutauvaktunik (NLCA). Tahapkuat NLCA pidjutikariakaktut tahapkunanga Inungnit pinahuaktungnikhilutik ipikgillugit aullaganginaktukhanik kauhimaganginaktukhainik tamakpianginik atugakhaliuknikmun uvuna huraanik umayunik hilamiutanik munakgiyauyukhanik. Talvuna munakgiyauyukhanik nanuitiggut ipikgiyaulutik kauhimaayullutik tapfumuna nakunikhainik hunnaikhimayukhanik nalluyaungitunik ihivuitinit kauhimaayutukanik unalu *Inungni Qaujimagatuqangit* (IQ). Tahapkunua hivuliukpalliyukhanik aullaktikgutikhanik talvunalu tikuaktauyukhanik-havakhiktunik naunaituniklu nalluyaungitunik talvunakgukhimayunik tahapkunanga NLCA.

Tamna Nunavutmi Ministaah tahapkunani Nunalikiyit Nunataknikmun unalu Nunavut Anguhikiyit Munakgiyauyukhanik Katimayit (NWMB) pirumillugit tapfumuna hivituniinik munakgiyauyukhanik havaakgiyaunik unalu hiviliuyunik munagiyauyukhanik havaagiyainik tapfumunalu huraanik umayunik hilamiutanik munakgiyauyukhanik, pittiaklutik, talvunakuklutik NLCA. Tahapkuat NWMB pihimayut tafumuna munagiyauyunik havaagiyainik uvunalu angiutauvaktunik munakgiyauyukhanik pangnattauyunik (Makpirani 5 uiwuangani 5.2.34 d(i)). Tahapkununa pangnattauyunik pihimayut hunnaikhimayait uvuna katidjutigiknikmun tahapkualu Nunavut Tunngavik Inc., tamna Avatiliqiyikkut, Nunattutukanik Anguhikiyit Katimayit, Anguniaktit unalu Nanirgiaktutit Katimayit, unalu Inuit nunalingni katimayit tahapkunani tamakpianginit Nunavutmi.

Hivunikgiktunik munakgiyauyukhanik tapfumuna nanuitiggut pirumiyainik tapfumuna ikudjutigihimaitumik itkumalutik unalu tutkiktunik tapfumuna tamakpianganut hivuliktuyi-munakhiiyit panaarinik ilaukattaklutik upihimakkatakutiklu uvuna uallaktikgutikhanik hivuniktuilutik naunnaitunik naukhimalugit tahapkununa pangnattauyunik.

Aullaktikgutikhanik tahapkununa munakgiyauyukhanik pangnattauyunik imalu atugakhainik talvuna nakugiyauyunik, hivuliuyukhanik, unalu manikhaakhautikhanik naunaitkutakhanik atugakhainik tahapkununa ilauyukhanik malikgakhainiklu ataniktuttauyukhaniklu unalu katimayikhanik.

ATANGUYAK ATANGUYANI ATANGUYAULLUAKTUK MAKPIRANGIT TITIKGAIKHIMAYAINIK ATUGAKHANIK NAUNNAITKUTAIT

Talvuna munakgiyauyukhanik pangnattaunyunik pihimayut aullaktikhimayut katimayiinit tahapkunanga hivuniktuiyingit-munakgiyauyukhanik panaarinit talvunalu tutkikhiyumiyanginik aullayuitunik nanuitiggut munakgiyauyukhanik atuktauganginaktunik talvani Nunavutmi. Imalu himmauhikpaktuk Ildjuhinik talvuna Uingaittiaknaktunik (MOUs) pidjutilakihimayuut hivuniktuihimayut munakgiyauyukhanik akkhukguttauyukhanik tapfumunalu ubluliukgutillugitlu. Tahapkuat akkhukguttauyunik pihimayut atugakhainik ima havaakgillugit hivuniktuidjutlugiit pidjutigifaalikllugit tapfumuna nanuitiggut kafiutillanginik talvangaanik ikikliikpiakhimayunik talvani 1950s, kanukgilliuktillugit huli havagivakgait angunahuaktauvaktut uktutigiyauttaktut tahapkunani Inungni.

Una atugakhak pangnattaunyunik ima ituk: 1) talvuna hunnaikhimayukhanik malikgakhnik unalu hivuniktuiyukhanik talvuna hivuliktuiyit-munakgiyauyukhanik panaarit tapfumuna tikuaktauyukhanik-havakhiktunik; unalu 2) ilitukgiyauyukhaniklu kauhimayauganginaktukhainik unalu ihumadjutigiyainiklu tahapkununa nanuitiggut munakgiyauyukhanik. Tutkikhiyumikhimayunik tuhadjutikgiknikmun, hivuniktuiyit-munakgiyauyukhanik panaarit ilaunyunik inukgiangnikmi, unalu pittiatigiknikmunlu nakuyukhauyullgalluaktuklu tahapkununga pangnattaunyunik hivunikgiktunik iniktikgutikhanik.

Pilgumikhimayunik munakgiyauyunik patittigivaktainik akhuukgutigiblugitlu talvuna umayulikiyit nalluyaungitunik ihiviukhinikmun hunautillanginik munakgiyauyunik unalu iliktikgutait avaatait talvunalu naunaiyakhinikmunlu ilidjuhikhanik angunahuaknikmunlu nallaumadjutikhanik kafiutilanginiklu angunahuangnikmun. Una umayulikiyit nalluyaungitunik ihiviukhinikmun hunautillanginik upidjutit pihimayut atuktauvaktut uvunalu aullalimaitut, kihimi tadjia pidjutauganginagahualliktuk ilauganginaktukhat Inungni ilauyukhanik. Tutkikhiyumiktunik katitikhimayunik unalu atugakhainik tahapkunani *Inuit Qaujimaqatuqangit* (IQ) unalu pidjutigiyumiklugit Inungni ilauyukhanik inukgiangnikmi tamakpiangini atugakhnik munakgiyauyukhanik imalu kitikmiuyukhanik tahapkununga kauhimaganginaktakhamingnik hapkununa pangnattaunyunik.

MAKPIRAAT ILLULINGIT

MAKPIRAAT UNGMAKTIKGUTIT	1
ATANGUYAK ATANGUYANI ATANGUYAULLUAKTUK MAKPIRANGIT TITIKGAIKHIMAYAINIK ATUGAKHANIK NAUNNAITKUTAIT	3
MAKPIRAAT ILLULINGIT	4
ILITTUQHITIT	6
1. NALUNAIYANIRNUT	7
2. NAUNAIPKAILUNI ILUMUURUTINGIT	9
3. KAUHIMAGANGINAKTUKHANIK TAHAPKUNUNA NANUK MUNAKGIYAUYUKHANIK PANGNATTAUYUNIK	10
4. UMayUNIK HILAMIUTANIK NAUNNAITKUTAIT MAKPIRAAT	10
4.1 Naunnaitkutanik:	10
4.2 Tamakpianganut naunnaitkutakhanik makpiraakhanik	10
4.3 Avaatingnut nungumangitunik	11
4.3.1 Hilaryuami avatingnut	11
4.3.2 Nunavut avaatingnut	12
4.4 Havaktit Ihiviukhinikmun Nalukhangitut Hunnautilanginik Umayulikiyit	13
4.4.1 Inuhiini hila malikhugu unalu nauhimakpaktunik	13
4.4.2 Ilidjuhia inuhia unalu umanahuaknikmun inunnauginikmun inuhikgingnaktumik	13
4.4.3 Nirinikmun nikitianik	14
4.4.4 Hilamiutanik Nunamiutanik Umayunik	15
5. NAUNNAIYAKGAIKHIMAYUK	15
5.1 Ingilgangnitunik ilidjuhikhanik	15
5.2 Tamna Nunavut ilidjuhikhanik	16
5.3 Malikgaliukvingmi havakhautikhanik iliktikgutit unalu angittauvaktunik	16
6. NANUIT HAVAKTIT-MUNAKGIYAUYUKHANIK UVANI NUNAVUT	18
6.1 Nunavut Tunngavik Inc.	18
6.2 NWMB	18
6.3 RWOs	18
6.4 HTOs	19
6.5 Nunavut Kavamanga	19
6.6 Kaanatap Kavamanga	19
7. HILAMIUTANIK UMayUNIK KAYAKUTTAUYUNIK UNALU AIYUKHAUTAIT UKTUTIHIMAKHUGIT INIKTIKNIKHUGIT	21
7.1 Havakvit hulidjutait	21
7.2 Takuyaktuiyut Aihinit Puulakhimayut Takuyaktuihimayut	22
7.3 Hallumailguk tukunalingnik hallumailgunik	22
7.4 Hilamiutanik umayunik himaudjutikhanik	23
7.4.1 Hilaryuami alanguktikpalliyuum	23

7.4.2	Hitiit Ivaavit.....	23
7.5	Kafiutilanginik nunguumanginik	24
7.6	Nanuit unalu Inungni.....	25
7.7	Una-malikgalingnik tikuakhikhimayunik.....	26
7.8	Himauihiktuinikmun	26
8.	MUNAKGIYAUYTUKHANIK PANGNATTAUYUNIK AIYUKIIKTUTIKHANIK.....	27
8.1	Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik unalu tikuakhiktauyukhanik (Angujaujunnaqtunik Aulattiniq).....	28
8.1.1	Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik	28
8.1.2	Tikuakhilutik Angunahuaknikmun	29
8.1.3	Angunahuaknikmun Uniklutikhanik unalu Ihiviukhilutik Munakgiyauyukhanik	30
8.2	Tukihigiarutinik unalu kauhiamyutukanik katittiklugit (<i>Qanuqtuurniq</i>) unalu tikuakhiktauyukhanik	32
8.2.1	Aiyuikyumitiblugit kauhimaganginaktakhamingnik	32
8.2.2	Ihiviukhinikmun Kinikhianikmun Hunauyakhainiklu	34
8.3	Hilamiutanik umayunik munakgiyauyukhanik unalu nunalikiyit havakattigiknikmun (<i>Avatitinnik Kamatsiarniq</i>) tikuakhiktauyukhanik	36
8.4	Inuillu unalu nanuillu (<i>Inuillu Nanuillu</i>) unalu tikuakhiktauyukhanik.....	37
8.5	Havakattigiknikmun atautimi (<i>Piliriqatiginniiq</i>) unalu tikuakhiktauyukhanik	39
8.5.1	Talvani Nunavut	39
8.5.2	Akungaini malikgalingniklu	39
8.5.3	Avaakuknikmun tukihigiarutinik uvunalu kauhimaganginaktakhamingnik	40
9.	AULLAKTIKGUTIKHANIK TALVUNA PANGNATTAUYUNIK.....	41
9.1	Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik.....	42
9.2	Tukihigiarutinik unalu kauhiamyutukanik katittiklugit (<i>Qanuqtuurniq</i>): Hulidjutinik	43
9.3	Hilamiutanik umayunik Munakgiyauyukhanik unalu Nunalikiyit Havakattigiknikmun (<i>Avatitinnik Kamatsiarniq</i>) hulidjutinik.....	44
9.4	Inuillu unalu Nanuillu (<i>Inuillu Nanuillu</i>) Hulidjutinik.....	45
9.5	Havakattigiknikmun Atautimi (<i>Piliriqatiginniiq</i>) Hulidjutinik.....	45
10.	PANGNATTAUYUNIK UTIUTIFAAKPAKTUNIK.....	46
	UIWUANGANI.....	47
	Uiuwangani A – 2016 PBTC Naunaitkuttanik Makpiraangit	47
	Uiuwangani B – Talvanganit kafiutilangnik Naunaitkuttanik	57
	Appendix B I – Baffin Bay (BB) subpopulation status	57
	Appendix B II – Davis Strait (DS) subpopulation status	57
	Appendix B III – Southern Hudson Bay (SH) subpopulation status.....	58
	Appendix B IV – Western Hudson Bay (WH) subpopulation status	59
	Appendix B V – Foxe Basin (FB) subpopulation status	59
	Appendix B VI – Gulf of Boothia (GB) subpopulation status.....	60

Uiwuangani B VII – M’Clintock Kangikhuayuk (MC) talvanganit kafiutilanginik naunaitkuttanik	60
Appendix B VIII – Lancaster Sound (LS) subpopulation status.....	61
Appendix B IX – Kane Basin (KB) subpopulation status	62
Appendix B X – Norwegian Bay (NW) subpopulation status	62
Uiwuangani B XI – Viscount Melville Hanikgakhik (VM) talvanganit kafiutilanginik naunaitkuttanik	63
Uiwuangani C – Avaatungtaktunik naunaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik atugakhanik.....	64
Uiwuangani D – Ihiviukhinikmun Kinikhianikmun Hunnauyakhainiklu Naunaitkutut Ubluinik	69
Appendix E - Literature Reviewed	70

ILITTUQHITIT

Una munakgiyauyukhanik pangnattauyukhanik pihimayut aulaktikhimayut tahapkunanga hivuniktuiyit-munakgiyauyukhanik havakatigiktunik katimayinik illauyunik huli Gabriel Nirlungayuk unalu Paul Irngaut (NTI), Markus Dyck unalu Paul Frame (DOE), James Qillaq (QWB), Attima Hadlari (KRWB), Ross Tatty (KWB) unalu Chris Hotson (Okalik Katimayit). Ilauyunik utiutifaakpaktunik unalu makpirangit titikgakgaikhimayunik iliktikgutit uvuna makpiraakhanik imalu hunnaikhimayut Lynda Orman (DOE), Andrew Maher (PC), Peter Hale (ECCC), unalu David Lee (NTI). Hivituhimayuk talvuna ikayukhimayut tutkikhaihimayut tahapkunanga tunihimayut tahapkuat Leetia Janes, Lazarus Arreak, Gailene Pigalak, Jackie Price, Ema Qaggutaq, Leah M. Muckpah, unalu Jason Mikki.

1. NALUNAIYANIRNUT

Munakgiyauyukhanik nanuitiggut talvani Nunavutmi ubluliukhimayut tahapkunani Nunavut Nunataaknikmun Aviktuinikmun Angiutauvaktunik (NLCA) pihimayut kanganguktut ilangit. Uvani 1960s unalu 70s, angunahuaknikmun malikgalikalikhutik talvuna Ingunngni pilingnik mikiyunik nalliak pitunik tutkikhaihimayut. Malikgalikhutik (ima., kangilimaitunik kafiutilanginik nanuknik angunahuaknikmun ukiumi atauhikmi ilikuut tamakpianganuut kafiutalanganik) kihimi humi hivuliuyuk kauhimayaayuk kafiutilanginik amigaikyumivaat humi nunatuttukanik kitunik amigaiktunik pihimayut ikikliyumikhimayunik tapfumunalu naunnaitkutanik pifalimaituklu taimailigangut angunahuangnikmunlu. Talvanganit, aullaktikgutit tahapkuat NLCA, unalu tutkikhikumipiaqtut nalvakhiuknikmun ilitukginikmun hunnautilanginik unalu iungaattiaknaknikmun tahapkuninga nanuitiggut ihiviukti hunnautilanginik umayunik piyumiktut hivumukpalliyut munakgiyauyukhanik unalu amigaikyumiyut Ingunngni ilaayunik. Taimaningukpalliyuk 50 nik ukiunik nanuit munakgiyaayunik piyumikhimayut amigiyaayumikhutik uvuna pivalliyunik tahapkununa nanuitiggut kafiutilanginik, kanukmi piyumikhutik inikhivalliahimayut. Tamna amikgiyaayuk tahapkununa nanuitiggut munakgiyauyukhanik pivalliyut nuutpalliyut munakgiyaayukhanik, nalliak ikikliyumiktukhanik kafiutilanginik nunatuttukani humi inukgiangnikmi kangyakuttaayunik ihumalutiggiyaayunik unalu/nalliak kanukmi humi kayakuttaayut ihuikgutivaktunit talvani nunatuttukani tapfumuna amigaikyumiyunik nanuknik. Una pangnattaayunik pihimayut aullaktikhimayut talvuna malikgakhnik nanuitiggut munakgiyaayukhanik talvani Nunavut talvanganit 2026, unalu ipikgiyait ilitukgihimayut talvuna pikariakaktunik talvuna aiyukkiiktuinikmun iniktuinikmun Ingunngni nanuitiggut munakgiyaayukhanik.

Inuit angunahuayuktuk amigiyaayuum ilitukgipkaihimayuk tapfumuna nanuitiggut kafiutilanginik amigaikyumiyunik talvanganit uvunalu kafiutilanginik ikikliyumiktunik talvani 1950s unalu 60s. Uvuna naunnaitkutaayut tahapkunanga ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun naunnaitkutunik talvani Nunavut talvanganit kafiutilanginik. Talvuna pidjutaugamik, nanuit piyuit kayangnaitut inungni kayakuttaungitut; Inuit ihumalutaituut aihikpaanitami taimani unalu inuhiit tamakpianganut ilidjuhikgiyakgalluakgiyangaah hila malikhugu ingnittuklit humi ilaagit kayaakutait taimani. Ublumi, kihimi, kayakgilutit kayangnakgungnakhiyuk, ilangini, naunnaitkutanik tahapkunani amigaikyumiyunik nanuknik kafiutilanginik ilangini Nunavutmi talvanganit kafiutilanginik. Pidjutigiyumikhugit kanigliyumikhugit pilaakitaktutlu hilaimit hangunikmun nanuni talvani taryumi uvunalu nunamungakhutik nunamigkagpakhutik talvanigkagpakhutik, unalu alangukpalliabluni Ingunngni nunatuttukanik aihikpanilluakhimaitumik nunagilikhugu nunatuttukat.

Hugihuiklugit ihivikti nallukhangituk hunnautilanginik umayunik unalu ingilgangnitanih kauhimaikutanginik/IQ ilitukgipkaihimayut tahapkununa nanuitigut kafiutilanginik pihimayut amigaikyumiunik talvanganit 1950s, nallukhuatiggivaktait huli aullayuitut akungainik Inungni hilamiutanik umayunik huraanik unalu inungni itkukniakhimayainik tahapkununa naunnaitkutainik tahapkuat huraat niriitit. Ipikgittiakllugit talvuna mikhimallugit uvunalu pirumiyaullutiklu nanuit tahapkunanga inungni uvunalu hilaryuami nunalikiyit unalu pitunik-kavamaitunik katimayit, hilaryuami alangukpalliyum havaktit, unalu tamakpianganut inugiangnikmi amigaikhutik ihuikgutigillikhugit tahapkununa nanuitigut talvanganit kafiutilanginik. Inuit itkukniakhimaliktut tadjja amigaikpalaktunik nanuknik tapfumuna inugiangnikmi kayakkutauliktut hivituyumik ihumalutigiyauyut. Inugiangnikmi kayakkutigiyauyunik ihumalutigiyauyut, alangayuniklu tahapkuninga ihuikgutivaktunik nanuknik alaanutlu huraanik umayunik tahapkualu Inungni unalu ihiviukti nalukhangituk umayulikiyit hilamiutanik imalu pidjutigivallialikhugit (*ima.*, natik unalu umayunik imakmiutanik kafiutilanginik) itkuukniakhutik talvani amigaitut Nunavut nunalingni, tahapkuat nanuit hunguittivalliyuut ingnut Nunavummiuni.

“...uvanga inuhimni takuhimayunga hivumut talvungalu kingumuutlu nallikmik kanukmi nutakgablunga takuyuituguut unalu tadjja takuvaliktugut 40 nik nanuknik ukiumi atauhikmi nunatuttukaini” Sandy Akavak, Ingniknikhaak, Kimmirut

Uvani Kanatami, nanuit pihimayut munakgiyauhimayuut talvuna amigaikyumilutiklu kafiutilanginik talvanganit 1970s, tamakpiavyaah pihimayuk angunahuaknikmun atukpagainik huli. Hivuagut talvuna huraat ammiutainik unalu kilalugakhiutunik, nanuit pidjutaувaktut angunahuattauvaktut inungnit tamainit. Tapfumuna piddjutigiyumikhugit kilalugakhiuknikmun natikhiuknikmunlu, huraat amiit unalu Tunungani nallvakhiukpaktunik talvuna taimani 1800s uvunalu hivuagut 1900s naunaikhimayunik talvani Tunungani-hilaryuami talvuna nanukhiuknikmun angunahuankningmun tahapkunanga pikangituk-inuinaunggituk inungituk. Tamna talimauyut nanuitigut avaatingnut nunatuttukaait, Russia, Kanada, tamna United States, Norway unalu Greenland, angikhiimayut nanuit pikariakaktunik pirumiyaullutik talvuna pidjutinaitumik hivuagut piguutinaitumik, unalu Angiutauvaktunik tahapkununa Hilamiutanik Umayunik tahapkuninga Nanuittigut pihimayut talvuna atiliukhimayut 1973. Munakgiyauyukhanik tahapkununa nanuitigut pihimayut ilidjuhikgiyainik tapfumuna ilagiyainik naunnaitkutakhanik atugakhaliuknikmun ilidjuhikgiyakhainiklu angunahuaknikmun nallaumadjutikhanik, nunguomaliklugit kafiuyunik angunahuaknikmun tapfumuna angnak-angut nalliinik angunahuaknikmun, unikutiklu unalu tunihilutik naunnaitkutakhanik unalu ihiviukhiktukhanik naunnaitkutamik, imalu pikangitunik tigudjutit atugakhanut angunahuaknikmun kangillimaitunik atugakhanik (NQLs) tamnalu ilagillugit pirumiyauyukhanik talvuna ilaglinik katimakatigiktunik.

Kihimi takunakhivaktutlu ilanginik Inungni ima pirumiyauyukhanik, hapkuninga NQLs imalu ikayukhikpaktut tahapkunanga Nunavut Anguniaktit unalu Nanirgiaktuktit Katimayit (HTOs).

Kihimi Inungni ikayutait Nunavutmi nanuitiggut munakgiyauyukhanik pinahuaklugit, talvanikpiak ihuikgutivaktunik amigaikyumiyunik nanuknik nanukgiakhivaktut talvaniinuak nangikvingni kayaknakhivaktut unalu iglukpaat aihikguukuknakhivaktut (una., aihikpani iglukpait unalu piruuyanik nikittianik). Malikgalingnik tahapkuninga, imalu inugiangnikmi kayakuttauyunik unalu nanminilingni piutigiyainik aikhikgukpaktunik ihumalutiggiyauyunik piyauyakhainik naluyauyunik Inungnitauk ikayukpaktut kafiutilanginik amigaikgangamik.

2. NAUNAIPKAILUNI ILUMUURUTINGIT

Tamna maliklugit atanitutait pihunguyuk malikgakhak hilaimitanik umayunik unalu munakgiyauyukhanik tikuaktauyukhanik naliinit iliktikgutainit havanginit avaatainik tahapkununa NLCA:

- Talvuna ilauvallianikmun Inungnut inuhiinik ipikgiyauyunik unalu Inuit ingilgangnittanik kauhimayutukamingnik, katitiiktiaklugit taillugit *Inuit Qaujimagatuqangit* (IQ), talvuna nanuitiggut munakgiyauyukhanik;
- *Inuit Qaujimagatuqangit* unalu naluyaungitunik hunnauyakhainik kauhimayauyutukanik pilugit hivuliunaugillugu ima tikuaktauyukhanik-havakhiktukhanik. Tamangnik avaatingnuktunik, piganginaktuk piyauyunik/tikuaktauyuk atautimut, pihunguyuk aullaluni talvuna tukihiyarutikhanik tikuaktauyukhanik-havakhiktauyunik;
- Talvuna tikuakhiktukhanik inugiangnikmi kayakuttauyunik munakgiyauyukhat havakgiyaullutik;
- Talvuna tikuakhiktukhanik aullaganginakluni inukatigiknikmi, pitkuhiiknik, unalu havaakhautikhanik ipiknaktuk tahapkununa nanuitiggut tapfumunalu tikuakhinikmun-havakhiktunik;
- Talvuna tikuakhiktukhanik alaanit atugakhanik tapfumuna nunamiutanik umayunik kanuktunmi tikuakhiktukhanik nanuit;
- Nanuit pidjutihunguyait munakgiyaulutik tahapkununa talvanganit kafiutilanginik, unalu tahapkuninga hunautilanginik angnalluknik anguhallukniklu naunaiyaklugit tutkikhakhiklutiklu kakungukgaikpat talvuna piyauyakhainik tukihiyarutinik imalu hunnaikhimayuukhanik tapfumuna takuyauhainaktukhanik akaaguaninguukgaikpatlu hilamiutanik umayunik, unalu hivituyunik-kakunguktukhanik aullagaanginaktukhanik atugakhanik alyukhanik;

- Kituni humi kayakuttauliktunik uvuna hivukganaktunik nalliak tutkikhakhiikguminaitunik nakuyungnaiktunik tahapkununga nanuit kafiutilanginik nalliak huraat niriitit umayunik hilamiutanik, ikkitkaluaktillugit nallukhaktunik nahuugiyunik pidjautaulimaituk talvuna kinguvaktitiyukhanik kauhimayaayunik nalliak amigiyauttiakluni hilamiutanik umayunik nallaumadjutikhanik.

3. KAUHIMAGANGINAKTUKHANIK TAHAPKUNUNA NANUK MUNAKGIYAUYUKHANIK PANGNATTAUYUNIK

Talvuna munakgigangginallugit atugakhainik uvunalu ilingaitukhanik nanuitiggut talvanganit kafiutilanginik tapfumuna tadjal unalu hivunikhainik kinguvaakhat, unalu piyaayakhainiku nanuitiggut aullayukhanik ipikgiyaullutiklu unalu havaagillugu ilagillugit nunamiutanik hilamiutanik umayunik pidjautautillugit munakgiyaayunik unalu nakuyunik angunahuaknikmunlu angunahuaktaaktukhanik.

4. UMayuNik HILAMIUTANIK NAUNNAITKUTAIT MAKPIRAAT

Inuktitut atia – Nanuq, Nanuk

Kablunatuut atia – polar bear

Ivititaatut atia – Ours blanc

Ihiviuktit Nallukhangitut Hilamiutanik Umayulikiyit Havaktit Hunnautilanginik – *Ursus maritimus* (Phipps 1774)

4.1 Naunnaitkutanik:

Kanatami: Ipiykiyaktukpiaktunik Ihumalutiggiyaayunik (*Huradja Nungutpallialiqut Maligaq*) 2011

IUCN: Kuyakginnautihimayunik (2015)

Nunavut Anguhikiyit Malikgak: Pihimaitunik tutkikhakhikhimaitunik

4.2 Tamakpianganut naunnaitkutakhanik makpiraakhanik

Tamna nanuk imalu ilaayuut tahapkunani malikgak Huraak Niriitit (*Carnivora*) unalu ilagiyaitlu Akhait Alangayunik (*Ursidae*). Imalu hivulihimayuut hilamiutaanit umayunik talvani tunungani taryumi nunamiutanik umayunik. Nanuit ivaavgangamik havaktit nallukhangitut ihiviukhinikmun hunnautilanginik imalu naunnaiyakhimayut talvuna ikitunik ivaavaktunik nalladjutinik, aah iningniinguktunik inutkuakhutik, unalu tuulikhutik angnaluit anguhuluk iniiktiknahaakhimayunik.

Itigakuktugamik unalu angigamik hivuliik itiggait pihimayut nanuit hakugiktut puvyaakgangamik unalu piringangamiklu kuukit pihimayut nakuyut-avaatikgiktut talvuna “nuukhinaktaktut natiknik”, tahapkuat hivuliuyut nikilluagiyait. Alaanut hungiuttigavaktaptingnik talvani Tunungani hilaryuami nunatuttukanit ilagiyainiklu mitkukgiktunik itigaakuktuyunik (ilingaitunik ukhulgit unalu ingilgaukuuknikmun ingilgaatungniktunik) tahapkunani itigaakuktuyunik, unalu kingnagiktunik uviniit (hungiutitaaktut hila mut niglaumadjutanuut). Nanuk amiit pivaktuugalluit naunaigalutik kakuktangukpaktut, kihimi pidjutitaktutlu kurgaikhimalutiklu nalliak kakuktauvayaklutiklunin, kanukgitilanganik talvuna pihimagumiklunin talvani ukiungani nunguyum unalu hunautilanganik angnaluyaakhaniklunin nalliak anguhalyaakhanganiklunin. Nanuit inuhiinik aklingnakpiaktuyut hakugiiktutlu aihikguktuilikgangamik hikunik taryumi, algaakhutik hitiikhamingnik ivaavikhamingnik uvunalu akyaaktakhutik-pirguyaamik natiknik, uvunalu nuutikhugit angiyunik uyaganik pitallakiblugit pirguyaamik nikinik. Inikniit anguhuluit angitkiyauvaktut (tikitpaktat 300 cm uktuutimut takiniikhainiklu) uvunalu ukumainikhauyuktullu (800-1000 kg) tahapkunanga angnaluknit, kanukmi pikatayuitutlu tikiyuitatlu 400 kg ukuumainikhanginik unalu 250 cm takiniikhainiklu.

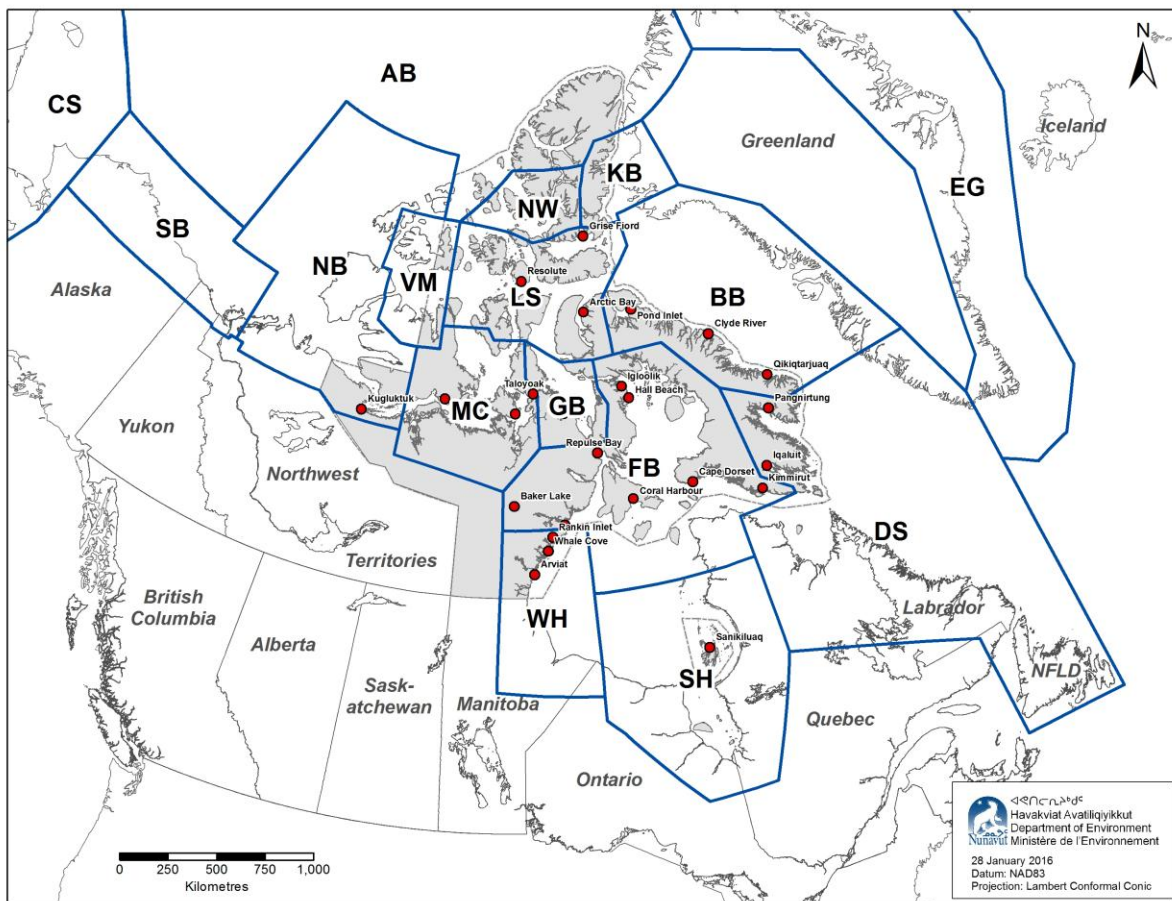
4.3 Avaatingnut nungumangitunik

4.3.1 Hilaryuami avatingnut

Nanuit naunaitut ima kitikmiuyuut huraat nirgitiit talvani ilangini-tunungani unalu tunungani nunatuttukanik tahamani tunungani hilargiyanganik hila. Pihimayut ilihimayaayuk itkumayaayutlu tahapkuat atangniktukpaktut hivunikuivaktut ilikuktunik kafiutilangini talvuna avaatingnut tamakpianganut tahamani Tunungani, pikakhutik huraamik niriitunik hikumiuvaktunik tikitpaktut haakvainit. Kihimi, kilangmi karittauyakukgutiit ihiviukhinikmun naunnaitkutakhanik unalu naunaitkutaavaktuk-ilidjuhikhanik naunaikutakhanik huyaikpaktutlu tahapkuat hangulluayuitut tamakpianganut talvani Tunungani, kihimi takungnakhivaktut hila malikhugu pakatviit tahamungalu nunalingni nunaini. Ingutaktunik unalu avaatingut nungumangitunik pihimayut itkuktauniakhimayut hikukakgumi atuktauvakami ima tungaviubluni nikikhakhiuknikmun, nuliaknikmun, unalu hitiit ivaavit. Hilaryuami, tamakpiangit nanuit pihimayut aviktukhikhimayut ima 19 “talvanganiit kafiutilanginik”, 13 (tahapkunaungitunik nanuit talvani Tunungani Itivyangani) kanuktunmi talvanitut Kanatami (Makpiraat 1). Pihimayut naunaitkutanik hilaryuami kafiutilanginik kanuktunmi 26,000 (95% Ikumayut Talvani pidjuttauhimayut 22,000-31,000) nanuknik. Amigainikhainik 14,000 talvuna 16,000 nanuknik nalvaktauvaktut talvani Kanatami (Takulugu Uiuwangani A tapfumuna tadjia pidjuttauyunik naunaitkutanik). Tahapkununa tamakpiavyait Kanatami nanuit nalvaktauvaktut talvani Nunavut.

4.3.2 Nunavut avaatingnut

Talvanganit 2016, tahapkuatigut 12 nik ilitukgiyaayunik talvanganit kafiutilanginik tahapkuninga nanuknik tahapkunani Nunavut (Kangiqsualuk Ilua, Davis Strait, Hivugani Kangiqsualuk Ilua, Uatani Kangiqsualuk Ilua, Foxe Itivyangani, Kane Itivyangani, Lancaster Hanikgakhik, Norwegian Ilua, Taryukgalukmi Tunungani, M'Clintock Kangikhuakyuk, Viscount Melville Hanikgakhik, unalu Tunungani Walinikmi Taryumi). Inguyunik tahapkunani talvanganit kafiutilanginik pihimayut avaaktukhimayut alaanut malikgalingnik unalu atukpaktunik-katimayiini unalu himatmanik tamakpiangit tahamanitut Nunavutmi (Makpiraat 1). Aah piyumiklugit naunaiyuttiaklugit makpiraat titikgakgaikhimayunik unalu naunaitkutanik titikgakhimayunik Nunavutmi nanuknik talvanganit kafiutilanginik imalu hunnaikhimayukhanik talvani Uiuwangani B.



Makpiraat 1. Kanatami unalu Nunavut (taguhiak) nanuit talvanganit kafiutilangink [BB = Kangiqsualuk Ilua; DS = Davis Strait; SH = Hivugani Kangiqsualuk Ilua; WH = Uatani Kangiqsualuk Ilua; FB = Foxe Itivyangani; GB = Taryukgalukmi Tunungani; MC = M'Clintock Kangikhuakyuk; LS = Lancaster Hanikgakhik; KB = Kane Itivyangani; NW = Norwegian Ilua; VM = Viscount Melville Hanikgakhik; NB = Tunungani Walinikmi Taryumi; SB = Hivugani Walinikmi Taryumi.

4.4 Havaktit Ihiviukhinikmun Nalukhangitut Hunnautilanginik Umayulikiyit

4.4.1 Inuhiini hila malikhugu unalu nauhimakpaktunik

Ivaavaktut takvuna akungaini Kikaiyakviani uvunalu Imakguktikviani. Nuliakatigikangamik, nauyukhamik pivaktuk, kihimi ilaavini nauvikhanik kinguvakpaktut nauyukhanik talvunga Tattiarnarvik. Angnaluit iniiktikakpaktut iniiktihainakhutiklu akungaini hitamanik unalu saivanik ukiunik iniiktikhimayunik, tamakpiavyainiklu talvanganit kafiutilanginik pikakhutik angnaluknik naudjutiyunik angnalukni naudjutiyunik tikitugit ukiunginik sisiinik. Talvanganit sisiinik ukiungit, anguhuluit nanuit iniiktikpaktut iniiktikhutik, kihimi iniikningulihaaktunik iniiktilihanik pihayuitut naudjutiyutyukhanik akittautikakgamik alaanit angiyunik anguhuluknik. Tapfumuna hugyaikgutigivaktut tamakpiavyainik anguhuluit pivalliavaktut iniiktilihaakpaktut talvuna kafiutilanginklu akungainik iinik unalu kuliniklu ukiungini.

Hingaiyaayunik angnaluknik hunnaiyakpaktut uvunalu hitiimungakutik ivaavit talvuna ukiakhami unalu tahapkuatlu naanuat, kauhimayaayut atauhikmik nalliak malguknik, inuuvaktut akungaini Hikutilikviani uvunalu atulihaliktilugu talvuna Ublukthiviani. IQ tikuakhihimayut tapfumuna talvanganit inuviit kinguvakpaktut nunaini hila malikhugu. Talvani tunungani talvanganit kafiutilanganik hitiit ivaavit tamakpiavyainik kingniini aputikakniini, unalu pivalliavaktut apitpaktut naatikguvingmit. Tahapkuat takungnakhivaktut kikiiktani nalliak nunami taryum huniani unalu nunatuttukainik nayugaini ilingaitunik natikaktunik upingaami. Imalu ilidjuhiikgiyungnaiktut tadja alanguktut imalu ivaavit tahapkunani Uatani Kangiqsualuk Ilua unalu Hivugani Kangiqsualuk Ilua nanuit: tahapkuat hitiikakvit ungahiktilangit 120 km nunami ingilgangnitaat hitiit ivaavit nunaini, unalu ilidjuhit algaakhimayunik nunainakmi.

Aah inugangamik, naanuit ukumaitilangit nallaumadjutit 0.6 kg. Tahapkuat paamiktauvaktut hitiini ivaavini talvunga nunguvalliayumi taatikikhiutani Idjkgukviani unalu akungani Kitikukviani. Talvuna tahamungakman taatikikhiut, naanuat ukuumaikyumivaktut 10-12 kg. Nuutangukfaakpangmiyut naudjutifaakpangmiyut ahiagut pingahunik ukiunik pumikhilgaakgallutik naanuanik, havakhikhutik mikharut nallaumavyaktunik tukuvaktunik-naanuanik talvani pidjutaayunik nallaumadjutit 3.6 ukiunginik.

4.4.2 Ilidjuhia inuhia unalu umanahuaknikmun inunnauginikmun inuhikgingnaktumik

Haanikgangini inuit, nanuit pivakhimayut takunakhiblutik talvunganuakpaktut uvunalu titikiutihimayut naunaitkutakhanik taimailtpaktutlu ikhinakhaaktuutut ilivaktutlu alaanut nanuknik. Inuit tahapkualu havaktit nallukhangitut ihiviukhinikmun hunnautilanginik umayulikiyit pivakhimayut talvunganuangukpaktut kahuktalakiblugit tahapkunanga amagunit naanuniitunik naanuanik-nanuanguyuni ukiukangitut. Aivitauk pivakhimayut unikluktauhimayut tuukutivakhimayut nanunik akiniaktuk-akiniakhutik, kihimi

pikatayuituk. Tamakpianginik ilikut inuhiit ingilgangnitanguktut ilidjuhikgiliktanik tahapkununa nanuit pikaktut alaakinik aiyukhautinik uktuutigihimakhugit pinahuaknikmun, imalu angunahuaktaunikmun uvunalu aiyuitpiaktunik, unalu tuniktuyut akiyaulimaituut; tapfumuna umanahuaknikmun inunnauginikmun inuhikgingnaktumik nallaumadjutait naalikhikpaktut ilidjuhikgiyainik. Tamaini, tapfumuna umanahuaknikmun inunnauginikmun inuhikgingnaktumik nallaumadjutinik tahapkuninga inuhiinik ilidjuhikgiliktanik pivaktutlu naalikhikhutik mikiyumik tahapkunani talvanganit kafiutilanginik pihimangmataah alangangmanik tapfumuna hila malikhugu niriitit unalu hila malikhugu hikukaknit hikuikaktinagit.

Havaktit Ihiviukhinikmun Nalukhangitut Hunnautilanginik Umayulikiyit ilitukgiyut hitamanik ipikgiyaknakpiaktunik ukiunginik naunaitkutani: 1) naanuat-inullihaat-ukiungitut; 2) naanuak unalu aipanganikniitak-iniktiliktuk, 3) iniiktiktuk-inikninguktuk ingniknik, unalu 4) anguhuluit angnaluit iniiknit. Tahapkuat naunaitkutat pihimayut aviktukhikhimayut talvuna angnaluitigut uvunalu anguhuluitigut piyungmataah anguhuluit ikitkiyauvangmataah umannahuaknikmun napkidjutait tahapkunanga angnaluknit. Talvani hilaumitanik umayunik, tamna nungumangit ukiunginik imalu nallautakniaktauhimayut talvuna taatinik ukiukayuktut.

Inuit ilitukgihimayut iilaivanik alaakinik ukiunginik naunaiyakhimayut/naunaitkut nallautitikhimayut talvuna nanuitiggut: 1) *Atiqtaqtaq* – aah anilihaak naanuak, 2) *Atciqtaq* – aah naanuak, 3) *Piaraq* – aah naanuak mamaminiituk huli, 4) *Advarautaq* – aah naanuak taimailitut atauhikmik ukiuniktut, 5) *Nalitqaihiniq* – kanukgilitkangutaah naanuat angitkiyauvyalikgangamik tahapkunanga *advarautaq* (aah mikiyumik angitkiyauyunik tapfumanga kingmiktuktuum, kanukmi aktikulanganik amamait akiaguanut), 6) *Namiaq* – aipanganikniitak tapfumunalu aktikuhillaktaah mamani, 7) *Nukaugaq* – aah anguhuluanuak, 8) *Tadzaq* – aah iniiknik angnaluk, 9) *Anguruaq* – aah iniikhimayuk iniiknikhak anguhuluk, 10) *Arnaluit* – aah hingaiyak angnaluk, 11) *Piaralik* – aah angnaluk pilingmik naanualik. Kihimi ilanginik hapkuninga ukiunginik naunaiyakhugit tamakianginik uvunalu tahapkualluat tahapkunanga adjikinik ukiungit, hivuniikyulluakpaktut naalikhiktunik ilihimayunik Inungni ipikgiyakaktut nanuknik.

4.4.3 Nirinikmun nikitianik

Nanuit ilihimayaayut nirgiitit nikainaktuyuktut. Tamakpianganut tahapkuat Nunavut avaatingnut, natiit, ugyuit unalu aktuaktait natiit ikayutauvaktut tamakpiavyaanut tahapkununga nanuit nirinikmun nikitianik. Alaniklu niriitinik tahapkunungalu aiviit, kilalugait, tugalgit kilalugut, Arviq, kupanuat, unalu natiit pilikpaagaitlu tukuutauvaktutlu pidjutikakgangut niriitinik. Nanuit pivaktutlu nirigakgait maanit, baungaktukpaktut, uvunalu akayaktukhutiklu taryumit.

Nanuit nirinikmun nikitianik naalingmikpaktut tamakpianganut atauhikmi ukiumi, unalu

avaatanut tamna avaatingnutlu. Hivuliuvaktunik nirinakhigangut nirinikmun tahamungakgangut upingakhami nattiagiakhigangut amigaikgangamik; kihimi, nanuit angunahuagaanginaktut nikikhakhiukhutik tamakpiangani ukiumi atauhikmi, niriinaktut pidjutikakgangut niriitinik tahapkuninga nunainakmit, baungaanik, maaniknik, unalu kupanuaniklu. Ikalungnik uvunalu natiit ikuakuttauvaktut niriitikhut nikhaitkangut nalliak hikuikgangut taryumi auyami.

Nanuit piliktut hunguitiyut-hugiyungnaiktut tapfumuna nikikhaakgiangnikmun amigaitunik unalu nikikhaikhunik. Nikikhaakhikhiakhigangut amigaiktunik, nanuit pidjutittaktut angigliyumiklutik timait angiglikyuaktututlu. Nikikhaigutigangamik nalliak paigutigangut, nanuit inuutaktut ukhuiniit ukhaakpiagangamik.

4.4.4 Hilamiutanik Nunamiutanik Umayunik

Nanuit naniyautaktut tamakpiavyainik taryumi unalu taryuingitkalluakluni nunainakmilu talvan Kanatami ilangini tunungani unalu tunungani. Pinaktukhanik talvunga nunamut ihuakuttauyuk talvuna hikuhiimagangut-hikulik, kihimi talvunalu akungani-ukiukpiangungitumi hitiikhanik ivaavikhanik. Tahapkuatlu atukpaktat taryuk nuna angunahuaknikmun taryukmiutanik umayunik. Nanuit hungiuttivalliyut tamakpianganut kanukgilitkangut taryumi hikuanik, imalu hakugikpiaktut puvyakgangamik napkittaktut aulangnikmun ungahiktumut imainakmi taryumi. Inuit pivakhimayut paagutitaktut nanuit hugyaiktaktut imainakmi taryumi unalu hikumiublutik tamakpiavyanganik inuhiini (tamna Inuktitut kauhimayaayuk tahapkununa *tulayuituq*).

Talvani Nunavut, nanuit hitiit ivaavit pilluakpaktut nunainakmi. Hitiit nayugait nayugainik pilingnik apilihaanik kaliktaut ukiulihaami hitigiknaktumik hitiikhanik. Hitiit nalvaktaktauyutlu ingutaakgangamik ukiungini hikuhiukhutik unalu nunaini ukiuni nunguyunik maniilguinillu hikumi. Tamakpiangit hingaivit hitiit nayugait ipiknakpiaktut nunaini pihimangmataah pivaktut ikayuttauvaktut iglukhainik tahapkuninga mamaini unalu aipanangingukhimayunik naanuanik. Tamakpianganik hingaivit hitiit pirumiyayut talvunakukhimayunik Nunavut *Anguhikiyit Malikgak*.

5. NAUNNAIYAKGAIKHIMAYUK

5.1 Ingilgangnitanik ilidjuhikhanik

Tahapkuat nanuit munakgiyayukhanik atugakhanik talvani Nunavutmi ubluliukhimayut kangangukut talvunga Nunatsiamut Nunatsiami, hivuliuyut talvuna nauyukhimayunik tamna Nunavut. Una atugakhak ilagiyait naunnaitkutunik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik (tadja taiyauvaktut Tamakpiangani Pidjutittaktunik Angunahuaknikmun nalliak TAH), aullayukhanik angunahuaknikmun hila maliklugu, unalu angunahuaknikmun uniklutik uvunalu naunaitkutakhanik

ihiviuktauyukhanik uktutikhanik aullaktikgutikhanik. Ahiagut tamna nauhimangmut Nunavut, ilidjuhinik talvuna uingaittiaknaktunik ilikut talvanganit kafiutilanginik aullaktikhimayakhainik akungaini tahapkuat DOE tahapkuat RWO unalu HTO tahapkununa munakhiyamingni aiyukiktuinikmun angunahuaknikmun unalu munakgiyauyukhanik.

5.2 Tamna Nunavut ilidjuhikhanik

Munakgiyauyukhanik talvani Nunavutmi amigiyaulliktut tapfumuna aullaganginaktukhanik angunahuaknikmun atuklutik kafiutilanginik nallautakniakhimayunik avaatingnuktunik tahapkunanga ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun naunaitkutunik. Kihimi amigaitunik tamakpiavyaini talvanganit kafiutilanginik pihimayut ikitunuat hivuagut talvani 1970s (talvuna kauhimayaayut tapfumuna Angiutauvaktunik tahapkununa Hilamiutanik Umayunik tahapkuninga Nanuittigut), piyungnakhiyut naufaakhutik nalliak amigaikyumiyunik talvanganit. Uvuna 2016, tamna naunaitkutait tahapkununa 12 talvanganit kafiutilanginik talvani Nunavut itukniaktauhimayut uvuna: 3 nalluyaayunik, 1 nakugiyayunik ikiikliyumikhimayunik, 4 nakugiyayunik aullayuitunik huli, 2 aullayuitunik huli, unalu 2 nakugiyayunik amigaikyumiyayunik (takulugu Uiwuangani A). Nunavummiut itkumagiyait nanuit nuyukpalliyut ikhiyungnaiktut inungnik uvunalu kayaknakyumiyut aihuiyukhanik iglukpaknik, talvunalu naunaitkutani takunakhivaktunik pidjutyumiktunik nanuni ilangini nunaini. Talvani Nunavutmi, inuit kayakuttauvaktut unalu hupimutaituutlu Inungni angunahuaknikmun hivuliutaktut. Pidjutyumiyunik talvunganuakpaktunik akungaini inungni unalu nanuit, unalu humiputitaaktut talvuna pirumiyayukhanik inungni kayakuttauyunik unalu iglukpailu pidjutilaktivaktut amigaikyumivaktut hatuumiakhutik tuukutivaktutlu. Tikuakhiyukhanik tamakpianganik paikgutiyukhanik unguvaktiklugit tahapkunanga TAH hivuniktuihunguyuk ikiikliyumiklugit nunalingni angunahuaknikmun, naunaiklutik ikiikliyumiklutiklu uktutikhanik ingilgangnitunik angunahuaknikmun hulidjutini.

5.3 Malikgaliukvingmi havakhautikhanik iliktikgutit unalu angiuttauvaktunik

Talvani Nunavut, huraat hilamiutanik munakgiyaayut ataniktukhutik talvuna Makpiraat 5 talvani Nunavut Nunataknikmun Aviktuinikmun Angiutauvaktunik. Makpiraat 5 naunaitkutak naudjutikhanik talvani Nunavut Anguhikiyit Munakgiyauyukhanik Katimayit (NWMB), kanukmi hivuliuyut atugakhak anguhikiyit munakgiyauyukhanik talvani Nunavut. Imalu tutkikhaivaktuklu kauhimayauganginaktukhanik tahapkunani NWMB, kavamat, Anguniaktit unalu Nanirgiaktuktit Katimayit (HTOs), unalu Nunattutukanik Anguhikiyit Katimayit (RWOs).

Tamna Nunavut *Anguhikiyit Malikgak* naunaitkutaayuk angunahuaknikmunlu munakgiyauyukhanik, atugakhak nungudjutilingnik ubluinik atugakhanik atuknianut,

uniklutik unalu ukututikhanik naunaikutanik uktutikhak aullaktikgutikhak. Ahiagut naunaitkutat munakgiyauyukhanik, ilagiyainik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunautilanginik, angunahuaknikmun, unalu TAH nahugiyayunik pihimayut naunaiyakhugit pilgumikhimayunik ilidjuhinik talvuna Uingaittiaknaktunik (MOUs) aullaktikhimayut tamakpianganut talvanganit kafiutilanginik (12) katidjutigiliktnunik tahapkuningalu RWOs, Anguniaktit unalu Nanirgiaktuktit Katimayit HTOs unalu Avatiliqiyikkut (DOE). Tahapkuat MOUs pilugit himauhiklugit tahapkuninga munakgiyauyukhanik pangnattayunik. Hivuliuyunik hivunikainik iniktiktauyut tapfumuna malikgalingnik talvunakukhimayunik *Anguhikiyt Malikgak*.

Talvani Nunavutmi, ilikut tahapkunani havaktit-munakhiyt panaarit ipikgiyut mikhagut ilidjuhikhanik kauhimauganginaktukhanik nakuyunik talvani NLCA (takulugu Makpiraat 2). Una pangnattayunik ututikgiktaktuk talvani Nunavut Nunatuttukat Nunani nakuyunik Uiwuangani 3.1.1 tahapkunani NLCA.

Uvani 2011 tahapkuat nanuit titikgakhimayut naunaiyakhimayut talvunakukhutik ataniktuiviinit *Huradjat Nungutpallialiqitut Maligaq* (SARA) imalu niriitit huraat imatutauklut ipikgiyaknakpiaktunik ihumalutigiyayunik. Pikangiktunik tadja atadjutiyunik ihuikgutivaktunik tahapkuninga Inungni angunahuaknikmun hulidjutinik, hilayuami munakgiyauyukhanik pangnattayunik pidjutauyukhak aullaktiktukhauyukhak kauhimaayut tahapkununa SARA malikgaliukvingmi malikgak pidjutinautumik niriititik kayakgiyaungitangini nalliak paigutilutik. Una Nunavut-tungavikhanik munakgiyauyukhanik pangnattayunik pilutik tigualiutillugit, tamakpianganik nalliak ilanganik, tapfumuna ilagiyagiyakhainik talvani hilayuami pangnattayunik.

Uvani 1973, Kanatami pihimayut atiliukhutik atiliukgutikhanik makpiraanik talvuna Hilayuami Angiutauvaktunik tahapkununa Hilamiutanik Umayunik tahapkuninga Nanuittigut. Tamna Angiutauvaktunik pirumiyutilik katimayit nunanit patiitiktut havalgit upidjutitaaktut pirumiyukhanik tapfumuna hilayuami hila kanuktunmi nanuit inuhiini, amigittiaklugit ipikgiyaknakpiaktut amigittlugit talvunga nunaini humi nanuit hitiit ivaavit, niriinikmunlu, unalu humi ukivakpat. Avaatingnut nunaini pidjutauyukhaklu munakgiyauyukhanik nanuit kafiutilanginik maliklugit malikgakhak nakutkiyamik hilamiutanik umayunik nalluyaungitunik, naunaitkutanit nakunikhainit hunnaikhimayunik havaktit ihiviukhiyt nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik naunaitkutitik. Pilgumikhimayunik,avaatingnut nunaini pihimayut angikhimayut ilaayumablutik Inuit ingilgangnitunik kauhimaayutukanginik ilaayangani ilangani kauhimaayutukanginik talvunalu tikuakhiktukhanik tahapkununa nanuit hilamiutanik umayunik unalu munakgiyauyukhanik. Pihimayulu ilihimaayutlu piyut-malikgalingnik angiutauvaktunik akungaini Kanatami unalu Greenland uvanilu Davis Strait, Kangiqsualuk Ilua unalu Kane Itivyangani talvanganit kafiutilanganik.

6. NANUIT HAVAKTIT-MUNAKGIYAUUKHANIK UVANI NUNAVUT

Tamna maliklugu havaktit-munakgiyauukhanik panaarini ilaayunik uvuna nanuitigut munakgiyauukhanik, tahapkuat kauhimanginakthamingnik nakuyut tamakpiangit naunaitkutait Uiuwangani 5 talvunga NLCA. Aah naitumik makpiraat titikgakaikhimayunik hunnaikhimayut titikat atani hupkuat, kihimi NLCA tahapkuat malikgakhah makpiraat. Makpiraat 2 iliktigutait tahapkunainnaungituk panaarinik kihimi tikuakhinikmun-havakhiktukhanik aullaktigutikhanik.

6.1 Nunavut Tunngavik Inc.

Nunavut Tunngavik Katimayit ungmaktigutait tamakpianganik Inuit ikayutainik talvani Nunavutmi Nunatuttukanik Nunaini, nallaumadjutitutiklu tahapkunani NLCA pihimayunik atiliukhimayunik talvuna 1993 tahapkunanga Inuit talvani Nunavutmi unalu Kavamat Kanatami. Tahapkuat NLCA imali ataniktuktauyuk pirumiyauyuk talvunakukhimayunik Kanata *Ataniktutauyuk Malikgak*, 1982.

6.2 NWMB

Tahapkuat NWMB-kut kauhimaganginakthamingnik imalu nakuyuk talvani NLCA, uiuwangani 5.2.33 unalu 5.2.34. Uvuna kauhimaganginakthamingnik aulayukhak, kihimi nungumaalik tapfumuna, naunaitkutait Tamakpianganut Pinaktaktukhanik Angunahuaknikmun nallaumaajutit (TAH) unalu pikangitunik tigudjutit atugakhanut angunahuaknikmun kangillimaitunik atugakhanik (NQLs). Imalu ilaayunik, angiutauvaktunik munakgiyauukhanik pangnattaayunik unalu nayunakgiyainiklu tahapkuninga alangayunik huraanik umayunik.

6.3 RWOs

Tamna kauhimaganginakthamingnik RWOs nakuyunik talvani uiuwangani 5.7.6 talvunalu NLCA. Tamna kauhimaganginakthamingnik RWOs ilagiyainiklu, kihimi nungumangituk talvuna, malikgakhah hulidjutikhanik tahapkunanga HTOs tahamani nunalingni, ilagiyainiklu tutkikhailutik TAH tamaini nunalingni, iunalu tunikhailutiklu naalikmik kalikgiiktiktunik angunahuaknikmun nakugiyauyunik (1 pihimaitut-angungitut nanukmik nallaumadjutaah 1 nakuyu, takulugu Uiuwangani C) imalu pidjutikariakaktutlu kanukgilitunik ingmingnik tuukuyunik, hutumiaktuut, nalliak aihitkublugu malikgaktukutiyut. Tamna RWOs pitaaktutlu utiktifaaklutik nakuyunik ukiumi nunguyuum talvuna angunahuaknikmun nunalingni angutunik. Nakuyunik pidjutitaaktut nuutiklugit aihinut akungaini nunalingni avaakukgutivaktunik kafiutlanginik titikiutihimaitumik angiutauvaktunik tahapkuninga nunalingni kalikgiktittiyunik nakuyunik.

6.4 HTOs

Tamna kauhimaganginaktakhamingnik HTOs nakuyunik uiwuangani 5.7.2 unalu 5.7.3 talvuna NLCA. Tahapkuat kauhimaganginaktakhamingnik ilagiyainik, kihimi nungumangitunik talvuna, malikgalingnik talvuna angunahuaknikmun hulidjutinik tahapkunani katimayiinit, ilagiyainiklu tamakpianginik ikayutunik tahapkunani nunalingni. Tahapkuat nallautitikhugit atugakhanik huraanut nungudjutilingnik ubluinik huraanut tahapkunanga TAH, unalu naunaiyakhugit angunahuaknikmun hila malikhugu. Imalu NLCA, tahapkuat HTOs pidjutilutik naudjutilutik malikgakanik tahapkununga pikangitunik-atugakhanik naunaitkutakhanik kangilimaitunik. Tahapkuat ungmahtikgivaktut unalu umiktikhugulu tahapkununa nanuitiggut angunahuaknikmun talvuna tuuhudjutikhanik nanukhiungnikmun tahapkunani nunalingni unalu nahuugilugit tahapkunani aihinit inungnik akuinyunik angunahuakgumablutik tikihimayut piniagiakhait talvani nunalingni.

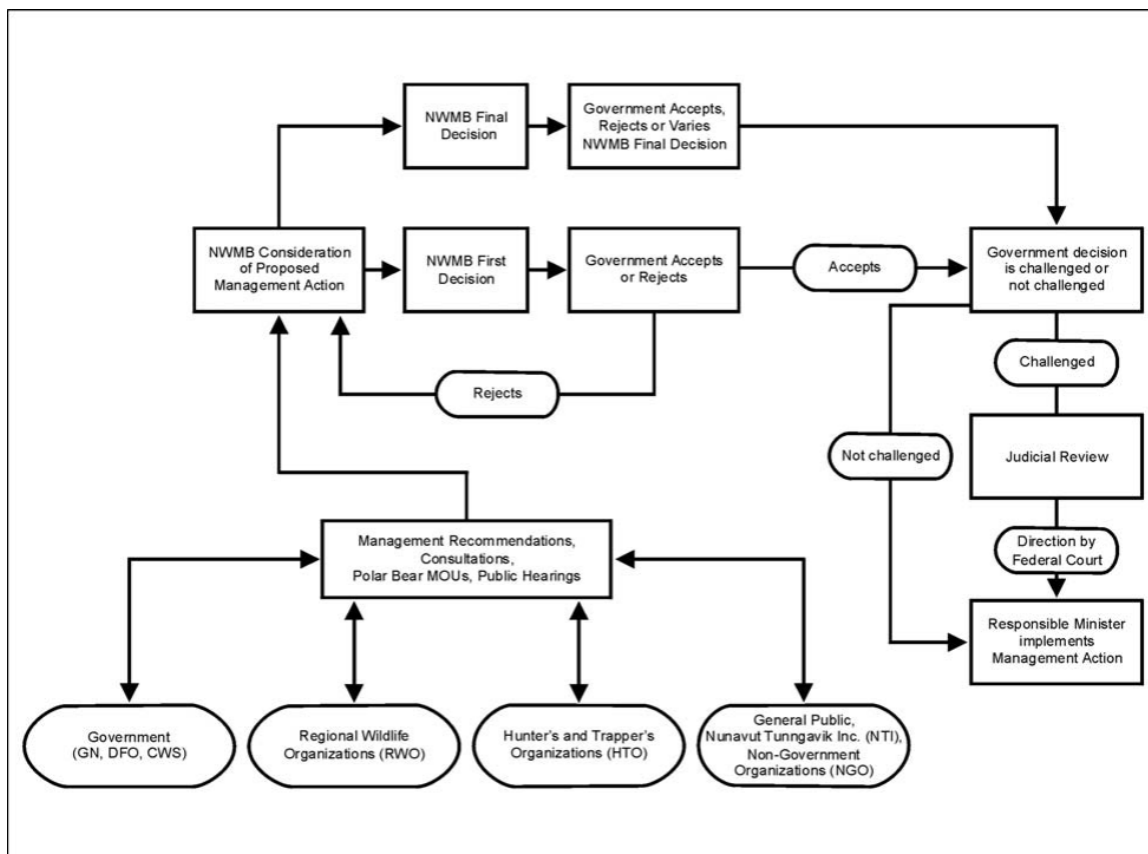
6.5 Nunavut Kavamanga

Tamna Nunavut Ministaah talvani Nunalikiyit pirumiyait ipikgiyaknikniinik angiutauvaktunik tahapkununa nanuitiggut munakgiyauyukhanik talvani Nunavutmi tahapkununa NLCA. DOE havaktit ataniktukpaktut ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainik, havaklutik talvuna katitiikgilutik IQ, unalu havakhiklutiklu munakgiyauyukhanik pidjutikariakaktunik tahapkununa NWMB uvuna tikuakhiktukhanik. Hilamiutanik umayunik Havaktit tungaviliukhimayat tamna Nunavut *Anguhikiyit Malikgak* unalu malikgakaniklu. DOE aullaktikhimayut nuutanik havaamingnut ilihayuminikmun havakhautikhanik aulaktiktukhanik uvuna 2013 ikiiklitidjutiyanginik inungni-nanuit talvaninuamilliktunik kayakutinnaitumiklu, unalu ikiiklitidjutiyanganik himauhiknaitumik aihikguutigumik iglukpanik imalu naunaitkutaunyunik nanuknik.

6.6 Kaanatap Kavamanga

Talvunakuklutik atanguyaulluaktunik *Huradjat Nungutpallialiqitut Maligaaq* (SARA), Avatiliqiniq Hilaup Aallannguqtigtauningagut Kanata imalu havaagiyainik munakgiyakhainik talvuna iniktikgiyukhanik hilaryuami munakgiyauyukhanik pangnattaunyunik tahapkununa nanuit, unalu havaagiyainik munakgiyakhainik talvuna munakgiyakhainik titikgakhimayunik niriitunik huraanik humi hugyaikpaktunik talvani nunataknikmun nunagiyanganik. Tamna Kavamat Kanatami havaagiyainik munakgiyakhainik talvuna munakgiyauyukhanik nanuit unalu hilamiutanik umayunik talvani nunataknikmun nunagiyanganik talvunakukhimayunik malikgalingnik talvani atanguyaulluaktunik Ministaah tahapkunani Nunalikiyit (Iniituklit Angut Hilamiutanik Nunaini unalu Ivaayaktukpaktunik Kupanuanik Ivaavit, Hilaryuami Iniituklit, Hilaryuami Iniituklit Atukpaktat unalu Hilaryuami Ingilgangnitanik Nunaini). Tamna Kavamat Kanatami ikayukpaktut havaktit ihiviukhiyit nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik

kauhimaganginaktakhamingnik nanunik tamapianganut havaktit kinikhianikmun nalukhangitut hunnauyakhainik unalu ikayutauvaktuk talvuna tiliuktuinikmun nanutigut munakgiyauyukhanik avaatingnut nunatuttutukanik. Kanata atiliukhimayut hilaryuami angiutauvaktunik pirumilikhugit tamakpianginik malikgalingnik unalu pilingnik havaagiyainik munakgiyakhainik talvuna tiliuktuinikmun hilaryuami munakgiyauyukhanik hulidjutinik talvuna nanuitigut, pilingnik aiyyukituyukhanik tahapkunanga havaktit-munakhiyt katimayit unalu malikgalingnik. Taimaituklu ilaayunik talvani hilaryuami nanuit munakgiyauyukhanik ilagiyainiklu uvuna Hilaryuami Himmauhidjutikgiknikmun ima Kayakuttaayunik Niriitnik Huraanik (CITES) uvunulu talvani 1973 *Angiutauvaktunik tahapkununa Hilamiutanik Umayunik tahapkuninga Nanuitigut*.



Makpiraat 2. Tamna Havaktit-Munakgiyauyukhanik Iliktikhimayunik Havakhautikhanik Ntalvaniunavut (ahiagut Obbard et al. 2010).

7. HILAMIUTANIK UMayuNik Kayakuttauyunik unalu AIYUKHAUTAIT UKTUTIHIMAKHUGIT INIKTIKNIakhUGIT

Nuvavut pikaktut munakgiyauyukhanik atugakhanik humi kayakuttauyunik naalikmit, ilagiyainik tahapkuninga ikhiigiyayunik tahapkunanga havakhiinit hulidjutinik nalliak hila alangukpalliyu, pidjutitaaktutlu ilitukgiyautaaktut unalu kiudjutihainaklugitlu kilaamik. Kanukmi imali, ihuikalakumi kilaminuak timaini kanukgilidjutyunik, ikayuktikhanik kilamik, nalliak tamakpianganut amigaitunik talvanganit kafiutilanginik ilitukgiyauyunik imalu ilitukgiyauyunik unalu kayaknakhiyunik talvuna kayakuttauyut, tamna nakutkiyaa upidjutigiyami aullaktikgutikhanik hilamiutanik umayunik nalaumadjutinik talvunalu nutkaktitainikmun nalliak kayakgilutiklu tahapkuninga alanuktiktunik. Tamna malikhugu tadjakayakuttauyunik, nalliak kayangnakhunguyunik nahugiyayukhanik hugyaiktuktukhanik talvuna kulinik ukiunik inuhiini hapkununa pangnattauyunik.

7.1 Havakvit hulidjutait

Pikaktut tikuakhitaktutlu pinahuakgutikhanik talvani Nunavutmi tapfumuna havakvit hulidjutait piyunik kayangnaktuut tahapkununga nanuknut unalu hilamiutanik umayunik. Pihimayut amigaivyaktunik hulidjutini unalu havakviuyunik uyagakhiukvit, unalu alaanik havakhiuyunik aihikpaniitunik, pitaktut ihuikgutilutik nanuni talvani, nalliak pilakivaktunit umiaktuktunit hulidjutini unalu halumailgunitlu. Nipimuut unalu kugluuktitainikmun inungnik nalliak kargaaktautinit hulidjutini naalikmik kaanituangini hitiit ivaavit pilakivaktunik kugluuktitainikmun, tahapkuningalu amigaitunik aipanganiknitunik naanuanik, nalliak nuutiktikpaktunik hitiit ivaaviinik nanuni pidjutingingitkumitku kayakgiyumik pangnattauyunik unalu munakgiyauyunik. Nalikmik umiaktuktunik hulidjutini tahapkunani hivuliuvaktunik niriniakvit nunaini pilakutivaktut kugluukangamik unalu ikiklilitunillu angunahuaknikmun anguyaami nanuknik. Tahapkuat hulidjutini pilakitaktutlu amigaikgutilutiklu natiit ugluanginik. Pigumik havakvit hulidjutini (una., ukhuukluit nalliak gasiilik havakvit unalu havakhiuyunik, umiaktukpaktut, uyagakhiukpaktut unalu havakviuyuk) hivunikuivaktut tapfumuna kuviyukaktut ukhuuklukmik taryumi hikumi hilamiutanik umayunik, nanuit unalu natiit ukhuuklukangnikmungakhunguyut, pilutik ihuikgutilutik avaataini uukhukluktuknikmun, mitkuiklutiklu, anialakilutik taaktut, uvunalu tukullakivaktutlu. Amigaikumiyunik havakvinik hulidjutini pidjutilakivaktut amigaikumiyunik nunalingni inugiangnikmi (tamangnik inuinaini inugiangnia unalu inungituk-inuk aihinikmiutak), talvuna akhuknakhikpiakpaktut pitailinikmun, unalu alaanut huraanik takunakhikpiaktunik alianaktumik takuyami huraanik. Imalu ipikgiyakaiktunik, nanuit-inuit paagutilutik pivallialutiklu piyumiklutiklu, hivunikaliklutik ingutaklutik aniiktukangnialiktuk unalu/nalliak inuhiini kanukgilillutiklu.

7.2 Takuyaktuuiyut Aihinit Puulakhimayut Takuyaktuihimayut

Pidjutiganginaktaah hivituyumik takuyumayunik ilitukgiyumayunik tapfuminga Tunungani unalu tapfumuna atugakhaliuknikmun unalu hilamiutanik huraanginik niriitunik. Una takuyumayunik ilitukgiyumayunik pidjutilgumikhimayut angiglivalliablutiklu imalu naunaitkutanit pinaktaalakingmut tadj aihinungauyami avaatingnut talvani Tunungani. Nalikmik piyumikhimavat inungni hulidjutini (una. Kayakut, ATV unalu ingilgadjutingnut apkutainit) pidjutilakilunilu kugluktitainikmun tahapkuninga nanuknik. Tadj, Nunavut pikangitut huli nanuknik kuniaktauyukhanik takuyaktuuiyut aihinit puulakhimayut takuyaktuihimayut havakvikhamik imalu tuhuunaktut tahapkuat Manitobakmiut, kihimi naalikmik nunaini talvani Nunavutmi pidjutikalikpaktut uktutikhanik pidjutitaaktut upidjutigumik aullaktikgutikhanik nanuitiggut kuniaktauyukhanik. Kihimi ilangini avaatini ihuikgutitakivaktunik talvuna takuyaktuuiyut aihinit puulakhimayut takuyaktuihimayut pidjutitaktut malikgakaklutik nakuyunit malikganiy unalu munakgiyauyukhanik, tahapkuninga kalikgiktikpaktunik ihuikgutunik amigaivyaktunit nakungitunik ihumalutiginakhivaktut (una. Kugluuktitainikmun, hilamiutanik umayunik alanguktikpalliyunik, unalu haluumailgunit) imalu naunaiyuitut huli unalu tahapkununa malikgak akhukgutauyunik amikgiyauyukhanik.

7.3 Hallumailguk tukunalingnik hallumailgunik

Nanuit pihimayut kulikpangaanitpiaktut talvani Tunungani niiginiakviit, unalu kanukgaluktunlu kalikgiiktikpaktunik hivituyunik nallaumajutunik naalnik hilamiutanik nunani hallumailgunik tahapkununa nikiinit nirivaktainik. Aah amigaitunik tahapkuninga hallumailguk ikakuit, tamakpiavyanginik imakmit hallumailgunikpaktut, tikitpaagat Tunungani tikilakivaktut tapfumuna anukgiimit unalu taryumi haakvainitlu tahapkunanga havakviinitlu nayugaini. Tahapkuat ikakuit pilualikpaktunik ukhulingnik unalu aulayuitutlu ukhukakniinik hallumailguni, pijutiblutik kalikgiiktikhutik ingilgablutik hivituni nallaumadjutini tamakpiangani niiniakviit. Pivakhimayut adjiliuktauhimayut naalnik imakmit hallumailgunikpaktut ilidjuhiit tahapkunanga amamainit atadjutivaktut nanuanut tahapkununa amamaktitigangamik.

Kanuktun hallumailguit unalu imakmunagapaktunik hallumailgunik tutkiikgutivaktunik nanunik kafiutilanginik uvunalu inuhiini ilingaitukhanik unalu aullakgiktunik tavungakgaluk hivituyuk-nutkalimaituk ilihimayaungitut nalluyayut. Kihimi, ilihimayauyutlu tahapkuat umannahuaknikmun unalu inuhiinik imalu naudjutiiniklu atukpakgainik nakungikpaktutlu tutkikpaktutlu. Pikakhutiknutanik hallumailgunik unalu nallukhaktayunik hivituyuk-nutkalimaituk ihuikgutait tahapkuninga nanunik, katitikhimayunik unalu atugakhainik kiudjutikhanik tahapkunanga nakungiyaivaktunik imalu nahuugiyayutlu.

7.4 Hilamiutanik umayunik himaudjutikhanik

7.4.1 Hilaryuami alanguktikpalliyuum

Hila alangukpalliyuk imalu ihuikgutibluni hilamiutanik nunamiutanik unalu taryukmiutanik nunaini talvani Nunavut. Kihimi angiglivalliadjutiyut havaktit ihiviukhiyit nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik naunaitkutanik atadjutiyunik ihuikgutivaktunik talvuna hila alangukpalliyuk tapfumunala ikikliyumiyaniganik inuhiinik kanukgitakhainik nanukni unalu itkukniahugitlu kafiutilanginik ikikliniini, ikiklihihimaitut tuhangnayuitut tadjat atadjutiyunik talvunala hila alangukpalliyuk. IQ kiudjutihimayut tahapkununa nanuit ilitukgiyut ihuikgutivaktunik hila mut alangukpalliyuk, kihimi tikuakhihimayut tahapkununa hungiutiitaktunik. Imalu aiyukhautait uktutihimakhugit iniktikniakhugit tapfumunala nallautakniakhugu unalu kayakgitiiaklutik tapfumuna ihuikgutivaktunik talvuna hila alangukpalliyuk tahapkununa nanuitiggut taryumi hikuanik hilamiutanik umayunik. Hulidjutinik munakgiyauyukhanik unalu amigakyumiyunik nutkayuitunik talvuna talvanganit kafiutilanginik tutkikhakhikhiimayunik pidjutihunguyut amigaiyumilutik kiudjutikhanik tikuaktauyukhanik-havakhiktukhanik kiudjutikhanik hila alangukpalliyuk. Talvuna ukiumi nunguyuum piagutiyuk hikuiktuk hivugani talvanganit kafiutilanginik pidjutilutiklu naunaikhimalutik tutkiikhiyumiktunik tapfumuna hiviituniini ukuingini-ukiugiktunik hikukakpaktunik alaani ilangini tahakunani avaatingnut. Talvanganit kafiutilanginik nungumanginik hanimuuklutik imalu nanuit hungiutivakamik tapfumuna nuutitikhutik aihinut tahamnani nunagivaktainik.

*“..inuit (talvani hivukgakhiit) ihumadjutigivakgaat tamna hila alangukpalliyuk
pidjutiluni aniklugit nanuknik kihimi nanuit hungiittitaaktut, unalu
pikakganginakhunguyuk ima tunungakakluni hikukaklunilu”
Leopa Akpalialuk, Pangnirtung HTO katimayinik ilaayuk*

7.4.2 Hitiit Ivaavit

Alanik ipikgiyaknakpiaktunik hilamiutanik umayunik ilagiyainik hitiinik ivaavinik unalu taryumi nunaini atukpaktunik ima auyami ingniituklikgivaakat nunaini talvuna hikuikhimalaktillugu. Talvani Nunavutmi, tamakpiavyainik nanuit hitiliukpaktut nunainakmi, naalikmik haanikgaini imnakakniini, nalliak kangikhungnilikpaktut nalliak kikiiktani. Tamakpiangit hitiinik ivaavit nunaini ipikgiyaknakpiaktut nunaini pihimangmataah ikayutikhainik aihimavikhainik tahapkuninga amamaini unalu aipanganiknitanik nanuanik, unalu ikayuttauyutlu naudjutikhanik tapfumuna talvanganit kafiutilanginik.

Aah hivituyumik amigaitunik nanuitiggut hilamiutanik umayunik, ilagiyainik ilihimayaayunik hitiinik nunaini, pihimayut tadjat pihimayut nungumangini talvani hilaryuami ingniituklini, nunatsiami ingniituklini, nalliak alaani pirumiyayunik nunaini, imalu Ivaayaktupaktunik Kupanuanik Ivaavit unalu Hilaryuami Anguhikiyit Nunaini.

Aullayuitunik pirumiyaayunik nunaini atuktauvaktut hivituyumik ipikgiyaknakpiaktunik kauhimaganginakthamingnik talvuna ilidjuhikhanik nauyunik aullaktikgutikhanik talvani Tunungani.

7.5 Kafiutilanginik nunguumanginik

Tamna avitukhikhimayunik talvuna nanuitiggut ima talvanganit kafiutilanginik naunaitkutanik uvuna nuutikpaktunik aihinut ingilgayanginik nallautakgutait tahapkununa kilangmit karittauyakukgutunik atukhutik naunaitkutakhanik, imalu utiktifaakhimayunik atugakhak atugakhanik atuknianut naunaitkutak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut talvuna angunahuaknikmun nanuknik. Kihimi nungumanginik pidjutivakgait angikhimainaktait tapfumuna munakgiyaayukhanik atugakhakhainik, imalu uingaittiaktauhimayut tahapkuat nanuit kakungukgangut ahiikpakpaktutlu hanguuvtut avaatingnut nunguumaliukhimayunik kakungukgangut, ahiikpaktunik unalu ipikgiblogu tamna nunagiyanik. Imali ipikgiyaknakpiaktuk ilitukhimayaayukhanik tahapkuninga nunguumanginik atadjutilikhutik avaatingnut munakgiyaayukhanik hulidjutinik talvuna hitamanik aipakgukpakgalluakhutik ukiut, unalu pihimayut ikayutaayunik munakgiyaayukhanik naunaitkutakhanik angunahuaknikmun nallaumadjutinik unalu kinikhianikmun nalvakhiuknikmunlu amigiyunik talvuna kafiutilanginik tutkikhakhiktunik ihiviukhinikmun.

Kauhimayaayunik tahakunanga havaktit ihiviukhiyit nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik kuniangiit uvuna talvanganit kafiutilanginik kulani uma, Inuit itkumagiyaait tahapkuat nanuit hanguganginaktut ahipani kuyakginak nunami talvani Nunavutmi imalu ikitkiyaayutlu 13 talvanganit kafiutilanginik talvanilu Kanatami. Imalu uingaittiakhimayunik uvuna nauvaktunik nanuini kafiutilanginik tutkikhiyumivaktuk, pihunguyut aullaganginaktukhanik ihaakgiahutigiyaayunik talvuna utiutifaakpaktunik tadjat talvanganit kafiutilanginik itkumayunik. Aullganginaktukhanik ihiviukhinikmun atuklutik kilangmit karittauyakukguutinik kunguhikmiakgutuniklu pihunguyut ikayutaulutik tukihigiarutikhanik piyukhanik naunaikutakhanik nungumakhanik alangukpaktunik. Imalu pihunguyuk aulalunilu aiyukhautait uktutihimaklugit iniktikniaklutik talvuna nallaumadjutiukhanik Inungni ilidjuhikgiyakhainik uvuna kafiutilanginik havakhiktunik pilingnik pilgumikhimayunik talvanganit kafiutilanginik nutkakviini. Munakgiyaayukhanik Inuit ikayutikhanik talvuna talvanganit kafiutilanginik nungumakhanik imalu ikayuttaayunik nakuyunik nanuitiggut munakgiyaayukhanik talvani Nunavutmi. Tutkikhainikmun IQ tahakunanga havaktit ihiviukhiyit nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik kauhimayaayunik imalu nuutkayuinmat nakuguttaayukhanik kihimi tikuaaktauhimayuk aiyungnaktukhanik uktutihimaklugit iniktikniaklutik.

7.6 Nanuit unalu Inungni

Inuit unalu tahapkuatlu kinguvaangitlu pihimayut nunatuttukariyaat kaniktuanginillu tahapkunanga nanuknik taima taima. Talvuna inungni inugiangnikha talvani Nunavutmi imalu tadjja hivituniikhauyuk taimanimit unalu aulayuituk nauyuk, pikakhuni inugiangnikhauyuk nunatuttukait 25 nik nunalingni. Atautikutlu talvani, ilitukgiyauhimayuk, amigainikhauyuk nunaini avaatingnut talvani Nunavut, pikalikhuni amigaikyumiyunik nanuknik tadjja 40 nalliak 50 nik ukiunik taimanikgukuuk. Inungni-nanuk talvunganuakpaktunik pidjutigiyumilliktut uvunalu pidjutyumikhugu hutuumiagnikmun inuniagnikmun unalu nanminilingni tukutivaktunik (DLPK) tahapkununa nanuk.

Tahapkuat DLPKs ilauyuklutlu talvani TAH uvunalu ikikliyumikgutikhanik Inungni angunahuagnikmun uktutikhanik. Akiniakhutik tuukutyunik takunakhivaktut talvani nunalingni unalu aihikpaanitulugitlu angunahuaktunik unalu ikalukhiuktunik tangmakhimayuniklu. Inuit pihimayut paiguivlutik taima taima ingilgangnitanguktut taimailuakpaktunik paiguiblutik nikinik, tamangni akungaini mikigalluakhuni ingniituklit ingilgangnitangukhiimayunik tangmaakvit nunami, unalu talvanilu nunalingni. Talvuna piikgutivaktunik nikittianik ilingakpaktunik tapfumunalu nanuit kayakutauyunik hivituhunguyuk mikharut Inungni.

Ikikliyumiklugit angunahuagnikmun uktutikhanik uvuna atadjutyuniklu paigutyunik nikhanik uvunalu amiiniklu talvungainak ipikgiyauvaktut Inuit mikhigivaktut tapfumuna angunahuagnikmun malikgalingniklu. Tahapkunalu pidjutivaktut nakungikgutivaktut aiyukiiktuinikmunlu uvuna Inungni kauhimaganginaktakhamingnik unalu pitkuhik kakungukhigangamik kanukmi malikgalingnik ilikgiyaugangamik.

“...imalu adjikutaakgiyatigut malliagalituk tahikgami, uvagut amikhaikpaktuguut umingalu nikanik uvunalu angunahuagnikmun, kihimi pidjutivaktuklu aiyukiiktuilimaitut uvuna ingilgangnitanik uvunalu kauhimaganginaktakhamingnik. Uvagut piyungnaiktugut aullakgunnaiktugut tahapkununga nunanut atukpaktakgalluaptingnik talvuna angunahuagnikmun nanunik, imatauk kinguvaakhat pikangitut kauhimaganginaktakhamingnik talvuna nunaini unalu ingilgangnitanik tangmaakvini nunaini, pidjutigiyungnaiktavut aihinik akuiyunik inuknik angunahuakgiaktukhutik angutikhanik tapfumunatauk pidjutigiyungnaiktavut pihimayungnaiktugut kingmikgiakgunnaiktugut tamna kauhimaguttukak kingmiktukpaktunik aiyukiktulimaittakut kingmiktukgunnaiguptaah, pikakgunnaiktugut amiiknik havakhiktukhanik upalungaiyaktukhanik mikhakhanik uvunalu angnait pilimaiktut aiyuukiktuillimaiktut kauhimagamingnik upallungaiyaktukhanik imalu mikhakhanik”.

David Irqit, HTO Hivuliktuiyi unalu Iniknikhak, Taloyoak

7.7 Una-malikgalingnik tikuakhikhimayunik

Uvani Nunavut, iinik uvuna 12 nanuitigut talvanganit kafiutilanginik avaakukguthimayut alaanik malikgalingnik. Tamna avaakukgutunik kafiutilanginik tahapkunani Tunungani Walinikmi Taryumi unalu Viscount Melville Hanikgakhik (avaakuktut talvani NWT*), Foxe Itivyangani (avaakuktut talvani Quebec*), Hivugani Kangiqsualuk Ilua (avaakuktut talvani Ontario* unalu Quebec*), Uatani Kangiqsualuk Ilua (avaakuktut talvani Manitoba*), Davis Strait (avaakuktut talvani Labrador*, Quebec* unalu Greenland*), unalu Qikiktaluk Ilua unalu Kane Itivyangani (avaakuktut talvani Greenland). Pittiakgutigiklutik pinahuaklutik uvuna kinikhianikmun ihiviukhinikmunlu unalu tikuaktuinikmunlu akungaini malikgalingnik pilugit aiyukiiktuidjutigillugit ilagilugit tahapkuninga pinahuaklutik uktukniaklutik. Tadja malikgalinik uktukniaklutik talvuna tikuakhilutik atautimungaktukhanik tamakpianganik unguvakhiitaktukhanik atugakhanik nallaumadjutinik akungaini malikgalingnik imalu nakukgutikhanik hivumuktukhanik pittiakatigiklutik munakgiyauyukhanik kihimi una aullahimaituk hivituyuk aiyukhautit uktutihimaklugit iniktikniaklugit tahapkununa naalikmikpaktunik amigaitunik malikgalingnik unalu nunataknikmun angiutauvaktunik.

(*Tamna titikiuttiaktuk kauhimayaayunik atadjutikgiktunik akungaini malikgalingnik uvunalu pilakulimaitut naunaitkutauluni tahapkununa ilidjuhikhanik hivuagut-malikgalingnik ututit unalu nanminilingni panaarini uvunalu katimayiinik).

7.8 Himauihtuinikmun

Talvani 1973 Inugiangnikmi katimakatigiktunik ilihakatigiktunik atugakhanik ingmingnut uvuna Hilaryuami Himauihidjutikgiknikmun ima Kayakuttaayunik Niriititik Huraanik talvani Hilap Niriitit Fauna unalu Flora (CITES) pidjuthimayut aullaktikhimayut talvani Kanatami talvanganit Tahilikviani 1975. Nanuit ilaayutlu uvani *Uiwuangani II* talvunalu Inugiangnikmi katimakatigiktunik ilihakatigiktunik atugakhanik ingmingnut kanukmi kauhimayaayutlu himauihtuinikmun pidjutikgiktaktat talvunakuklutik kangilimaitunik pirumiyayunik kanukgilidjutyunik ilagiyainik atadjutigiyakhakgiyakgingitaah pituk-nalluyayuk tahapkununga niriititik umayunik unalu CITES naunaitkutak atugakhanik nungudjutilingnik ubluinik atugakhak atuknianut pidjutikariakaktut.

Aah havaagiyainik munakgiyakhautinik angiutauvaktunik talvuna aullaktikgutikhanik uvuna CITES, Avatiliqiniq Hilaup Aallanguqtiqtauningagut Kanata (ECCC) piyukhak nakuyukhak tahapkununa atugakgak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut aihinut naunaitkutak nalliak aihinut aullaktitainikmun nungudjutilingnik ubluinik atugakhak ubluanut tahapkuninga niriititik umayunik pilugit nalluyayunik talvuna umanauginikmun tahapfuminga niriititik umayunik. Kitunik “pikangitunik-naluyayunik nullvakhingitut” (NDFs) pidjutikariakaktut uvuna Inugiangnikmi katimakatigiktunik ilihakatigiktunik atugakhanik ingmingnut. Tamna hilaryuami atugakgak

nungudjutilingnik ubluinik atuknianut aihinut naunaitkutak uvuna nanuitiggut talvanga Kanatami tikuahtauhimayut pituk-nalluyauyuk (pilingnik angikhimayunik uvuna atugakgak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut aihinut naunaitkutak nanuitiggut angunauakhimayunik talvani Kangiqsualuk Ilua talvanganit kafiutilanginik).

Tunihiyunik avaakukgutunik malikgalingnik uvuna Niriitit Huraat talvani Kanatami, tutkikhainikmun tahapkunani nunatuttukanik unalu nunatsiami malikgalingnik pidjutikariakaktut piyauyakhainik tapfumuna tamakpianganik unguvaktukhanik tahapkunani malikgalingnik akungaini avaakukhimayunik talvanganit kafiutilanginik imalu aullaganginaktukhanik unalu hupimuutikaklutiklu talvani hilaryuami uvani hilaryuami avaatingnut nallaumadjutini.

Aullaganginaktunik akhukguttauyunik uvani hilaryuami atugakgak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut aihinut naunaitkutak tahapkunanik nanuknik avaatainiklu, imalu amiutainiklu, nahuugilugit angunahuaknikmun uniklutainik unalu aullaganginaktukhanik angunahuaknikmun nallaumadjutini. Nunalingni pihimayut iigaktukhuttik ikyutikhanik akhukgutikhanik talvuna munakgiyauyukhanik hilaryuami himauhikkatigiklutik nallikmiiktukhanik talvuna nanuitiggut imalu ipiknakpiaktuk aullaktikgutikhak uktutikhak tahapkunani nunalingni havaakhaliuknikmun havakhautikhanik aullaktikgutikhanik uktutikhanik. Tamna titikiutihimayunik tahapkununa nanuitiggut CITES *Uiwuangani* / ipikgihunguyakgaah ihuikgutivaktunik uvuna hilamiutanik umayunik pinahuakgutit tapfumunalu havakhaliuknikmun ikayutikhanik talvani nunalingni pilugit ikikyumilugit unalu tamna nahugiyauyunik talvuna munagiyauyukhanik uvuna amigaitunik kafiutilanginik tamaklutik. Uvani Apitilikviani 2015 tamna Huralikiyit Katimayit tahapkunani CITES nallautakniakhimayut tahapkununa tadjia himauhiktuinikmun uvuna nanuitiggut amiutainik unalu avaatainiklu imalu nalluyauyut talvuna umanauginikmun tahapkuninga niriitnik huraanik talvani aihikpani nunami.

8. MUNAKGIYAUYTUKHANIK PANGNATTAUYUNIK AIYUKIIKTUTIKHANIK

Talvuna malikhigut talimanik alvaaliktunik angiliihimayunik ihumagidjutiyauyunik ipikgiyaknakpiaktunik uvuna havaktit-munakgiyauyukhanik panaarini tapfumuna inikhiniaknikmun kauhimakganginaktakhamingnik talvuna muakgiyauyukhanik pangnatauyunik:

- Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik (*Angujaujunnaqtunik Aulattiniq*)
- Tukihigiarutunik unalu kauhiamyutukanik katittiklugit (*Qanuqtuurniq*)
- Hilamiutanik umayunik munakgiyauyukhanik unalu nunalikiyit havakattigiknikmun (*Avatitinnik Kamatsiarniq*)

- Inuillu unalu nanuillu (*Inuillu Nanuillu*)
- Havakattigiknikmun Atautimi (*Piliriqatiginniiq*)

8.1 Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik unalu tikuakhiktauyukhanik (Angujaujunnaqtunik Aulattiniq)

8.1.1 Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik

Malikgaliukvingmi angunahuaknikmun malikgalingnik pihimayut hivuliuvaktunik munakgiyauyukhanik atugakhanik atuktauvaktunik talvuna havakvikhanik naudjutiniaknikmun tahapkununa nanunik kafiutilanginik tamakpianganik Nunavutmi. Imalu nuutangutikipaktunik tukihigiarutinik pivalliavaktunik hunnaikhimayunik, havaktit-munakgiyauyukhanik panaarinik havakatigiiklutik talvuna aullaktikgutikhanik tapfumuna Tamakpianganik Pidjutaktunik Angunahuaknikmun (TAH) tahapkuninga ilikut nanunik kafiutilanginik. Tahapkuat TAH ungmarktikutit talvuna tamakpianganik kafiutilanganik nanuitiggut pidjutittautaktunik angunahuaktuttaktunik ataniktuttainik tahapkunani munakgiyauyunik aiyukiiktuitikhanik talvunalu talvanganit kafiutilanginik. Tahapkuat kafiutilangit naunaiyakhimayut tahapkununa naunaitkutanit ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun naunaitkutanik, kafiutilanginik ikikligangamik talvuna, IQ, unalu ahiagut angunahuaknikmun tukihigiarutinik.

Pilakumik TAH imalu aullaktikhikgumik, nunatuttukat nunalingni tuniyauvaktut talvuna tikuakhiyumayamingnik naalikmik piumayamingnik tuhuudjutigiyamingnik talvuna angunahuaklutik naunaikgahimayunik tahapkununa nanuitiggut tahapkuat piumayainik ihaakgiahutiggiyainik nalliak nallautaklugit ilanginik tahapkununa tamakpianganik uvuna aihinik akuiyunik inuknik angunahuakgiaktukhutik angutikhanik. Tamakpianganik nanuitiggut anguyauhimayunik, kanuktunmi hulidjutit kanukgiliukpakhimayunik, aihinik akuiyunik inuknik angunahuakgiaktukhutik angutikhanik, nalliak hatuumiaktunik inuhiini/nanminikgiyainiklu iglutainiklu, pihimayut naunaiyakhimayut naunaitkutsalgit tahapkununa vunalu unguvakhiktauvaktutlu tahapkunanga ukiumi nunguyuum TAH talvani kanitkiyauyunik nunalingni. Tahapkunani hulidjutinik inungni-nakungiktitiyut inuhiini nunguumakhakgiyainik ktikitpagait talvani ukiungani nunguyuum TAH imalu naliikmik nunalingni, ilagiyainiklu atugakhanik tigudjut naunaitkutak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut angutinut pilugit tuniyaulutik uvunalu naunaitkutikaklutiklu atukpaktunik ilangani tamna malikhugit ukiungni. Avaalikhimayunik kihingukhimayunik talvanga TAH pihimayunik atuktauhimaitunik pidjutigillugit naunaitkutikaklutiklu ima nakuyunik, kanukmi atuktauttaktut talvani aipagungukgalluaklutik ukiungini. Tahapkunua munakgiyauyunik kavamaini ilihayauyut talvuna Avaatingnuuktaktuk Naunaitkutut Atugakhak Kafiutilanginik Anguniaknikmun Atugakhak – takulugu tamna Uiwuangani C talvuna naunaiyakhimayunik ukautigiyainik.

Kanukgiliuktillugit tahapkuat TAH tahapkunua ilikut nanuitiggut kafiutilanginik inalu atukgakhak tamna alanguktaktut, tahapkuat maliklugit angunahuaknikmunmalikgalingnik pihimayut malikgaliukvingmit talvani Nunavut *Anguhikiyt Malikgakhak* pidyuitut naalikmiyuitut atukhugit kafiutilangnik avaatainik nalliak ukiumi nunguyuum unguvaktauvaktunik:

1. Piyukhaungituk inuk angunahuakluni nanuamik ukiungini tikihimaitunik pingahunik ukiungini pillgaktinagit
 - a. Pihimayuk takunakhiyuk talvuna kimaktauhimayuk amamangminit; nalliak
 - b. Tamna amamaah tukuutauhimayuk nalliak angunahuaktauyuk killamiukguttaubluni talvuna ataniktuttauyunik uvuna uiwuangani 97 tahapkununa Malikgakhak unalu mikivaktut inuhiini uvunalu unuunaugginikmun.
2. Piyukhaungituk inuk angunahuakluni angnalukmik nanukmik pikatikaktunik alaik nanuk nalliak naunaituk nanuamik ukiungini tikihimaitunik pingahunik ukiungini (Aah nanuit itkumagiyaayut talvuna pingahuani ukiungini talvani ubluangani Ublukthiviani tamna malikhugit pingahuanik auyakpaktunik aipanganinguktunik inuviini).
3. Piyukhaungituk inuk angunahuakluni angnalukmik nanukmik talvanitumik hitimitumik nalliak hitilliuktumik.

Tapfumuna atuktugakhanik Naunaitkutut Atugakhak Kafiutilanginik Anguniaknikmun Kangilimaitainik, ilaagilugitlu hila malikhugu angunahuaknimun malikgalingnik, anguhuluk/angnuluk tikuakhilutik angunahuaknikmun (talvuna angunahuaknikmun uvuna malguknik anguhuluknik tahapkunani angnuluini), unalu pirumiyayunik ilaaginik katimakatigiinik tahapkununalu ipikgiyaknakpiaktutlu angiglihimayunik talvani Nunavut nanuit angunahuaknikmun munakgiyaayukhanik kavamaini.

8.1.2 Tikuakhilutik Angunahuaknikmun

Tikuakhilutik angunahuaknikmun huraatigut kafiutilanginik imalu ungiutihimayauhimayut piyuktunik munakgiyaayukhanik nalluyaungitunik havaangit tahamnanilu ilikukhugit naalikmiktunik tikihimayanik ukiungini, anguhuluk/angnuluk nalliak inuhiini timainik anginikhainik pidjutigivaktait tikuakhiblutiklu angunahuaknikmun malikgait malikhugit nakuyumik naalinik munakgiyaayukhanik kauhimaganginaktakhamingnik. Uvani Nunavutmi, talvuna atuktauvaktunik ukiungini uvunalu anguhuluk/angnuluk tikuakhilutik angunahuaknikmun pihimayut atuktauhimayut talvuna naudjutifaaktukhanik nanuitiggut kafiutilanginik, kanukgiliuktilugit nungumakpianginut nungumanginut hivunikgiktukhanik angunahuaknikmun uktuutikhanik tahapkunani Inungni.

Anguhuluk/Angnuluk-Tikuakhilutik Angunahuaknikmun

Nanuit ilihimayaayut ivaatungniktut nikiikhat niriitit, kanukmi kauhimayaayut talvuna

atauhik anguhuluk pidjutivaktuk nulliakhimakhuni angnalluni talvuna ilihimayauyunik nulliaknakhigangut huraayani upingakhami. Tahapkununalu, ilangini anguhuluini nanuini naapkitaaktut upingakhami amigaikgutivaktutlu nanuanik. Angnuluut pidjutigivakgat nulliaknikmun atauhinakmik aipagungutivaktut 2-4 ukiunik pihimangmataah iniingkariakaargamik ingnillutik uvunalu pummikhaaklutik nanuanik avaalitumik pammikhivaktut. Tahapkununa, tahakuat kafiutilanginik angnuluut nallautakhimayunik kafiutilanginik imalu tamakpianganit ipikgiyagnakpiatunik kauhimayauyunik ihuikgutait hivunikhainik amigaitunik unalu kafiutilanginik navalliayunik.

Ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun iliktikgutikhanik pihimayut naunaitkutaavaktut angunahuaknikmun malgunik anguhuluk tahapkunani atauhikmik angnulukmik nakutkiyauyuk amigaikgutiyangani/havaagilugit nanuinik kafiutilanginik, kanukgiliuktilugit avaatingnuktunik nungumakpianginut nungumanginut hivunikgiktukhanik angunahuaknikmun tahapkunani Inungni. Angunahuanikmun kafinuanik ima atauhikmik uvunalu tahapkunani niriitini nakuyuk taima pidjutikariakaktut taimatut hungiutiyangini ikitkiyaulikmataah tadjja, pidjutigiyumiklu amigillugit angunahuaknikmun naunaitkutait tamakpianginik kafiutilanginik.

Ukiungini-Tikuakhilutik Angunahuaknikmun

Imalu titikgakhimayut tahapkunani kulani uma, tahapkuanginait nanuit piyakaikhimayunik ukiungit pingahunguktunik uvunalu ininguliktunik iniiktiktunik pidjutittautaktut angunahuaktauttaktut. Una kauhimayauyukhak talvuna piyauyakhainik nanuitiggut kafiutilanginik aullayukhanik tungaviikgiklutik tahapkununa navaktunik nuutanik nanuanik.

8.1.3 Angunahuaknikmun Uniklutikhanik unalu Ihiviukhilutik Munakgiyauyukhanik

Kakungaikpat angunahuaknikmun unikluktukhanik uvunalu ihiviukhiyauyukhanik naunaitkutanik katitiklugit ihuakuttauhunguyut angiglitivaktunik naalinut hilamiutanik huraanik umayunik munakgiyauyukhanik atugakhanik. Tahapkuat ikayuttaavaktut ipiknaktunik tukihigiarutinik tahapkununa kafiutilanginik inuhikgiktunik ilingaitunik, uvunalu pidjutikariakaktut havakhiklutik hilaryuami himauhidjutigiknikmun nanuit avaatainiklu. Tamna malikhugit timainik avaatainiklu pilugit katittiklugit tahakunanga ilikut nanuinit pihimayunik anguyauhimayunik talvani Nunavutmi:

- (a) uglikguik allikhinik
- (b) haunia uhhum (uhhum haunia), itkumadjutikhak angnuluk/anguhuluk naunaitumik tahakunani anguhuluini
- (c) hiutikmialiklugit, piajutaugumik talvunganuak
- (d) nallguniini timaini aktikulanginik uvunalu kaatikait uktutainik

- (e) alaanik ihiviukgutikhanik naunaitkutakhanik nalliak uktutimut pihimayunik, pidjutikariakaktunik.
- (f) ilahimayunik ihiviukgutikhanik unalu naunaitkutakhanik (una., timaini kanukgitakhainik, timaini aktikutilanginik, una.)

Tahapkununa ilihayauliktut ataniktuttauyukhanik tikuaktauyukhanik uvunalu ilihakviini ilihakyuminikmun havakhautikhanik pidjutikariakaktut hivuagut ilautinagit tukihigiarutinik tapfumuna katittiktukhanik. Angunahuaktuk pilugu akilliklugu ihiviukhiyauyukhanik naunaitkutakhanik uvuna akikhautikhanik nallautaklugit tahapkunanga Avatiliqiyikkut. Pidjutaugamik Hattumiakhutik inuhiini nalliak nanminiini tukutihimayunik (DLPK) tamna Atanguyani Atanguyaulluaktuk Atanik talvani Anguhikiyit (GN) pitaktut angikhimataktut akilliuktikhanik tahapkununa ihiviukhiktukhanik naunaitkutakhanik katittikhimayunik tahapkunanga HTOs nalliak ilikukpaktunik talvunakukhimayunik Havakviinit talvanitunik Hilamiutanik Umayulikiyit Havaktit tahapkunani nunalingni.

Tahapkuat avaatainit hugyaikgativaktut ukiungni, anguhuluit/angnului unalu niriitit umayunik talvuna nanuitiggut: kigutainik uvuna ukiunginik naunaitkutakhanik, tamna umilguangaah nalliak karitanik tahapkuninga niriititik huraanik, tamnalu uhuuap haunianik ilitukgidjutikhanik hunayakhainik anguhuluk/angnuluk, uvunalu nikuuamik naunaikutakhamik ilagini naunaitkutakhanik ilitukgiyauyangini tahapkuninga anguhuluk/angnuluk pidjutiitkumik uhhuanit huanianik tuniyaungitpat. DNA nallautakhimayunik pihgunguyut ilidjuhinik itkumayukhanik uvuna anguhuluini angnuluinilu. Tahapkuat uniklukhimayumik anguhuluk/angnuluk uvunalu alangagumik tahakunanga tuniyauhimayunik ihiviukgutikhanik naunaikutakhanik, tamna ihiviukgutikhanik naunaikutakhanik imalu tikuakhiktukhauyukhanik tamna iniktigutaah anguhuluk/angnuluk nallautakhimayunik talvuna TAH atugakhanik.

Pinahuaknikmun hivunikgiktukhanik angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik hulidjutinik pilutik ilaagiyakhainiklu:

- 1) *Taimailitpat ikiikligumik kafiutilanginik imalu titikiuttihimayunik tahakunanga ihiviuktit nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun/IQ unalu tikuakhiktauyukhanik uvuna amigaiyumiyanginik nalliak kafiutilanginik, hulidjutinik pilutik ilaagiyainiklu:*
 - Ikiikliyumillugit tamna TAH, nalliak ilidjuhikgiyakhainik nukangayunik talvanganit atuktaulikgumagumik kafiutilangini tikittiklugit;
- 2) *Imalu amigaiyumiyunik kafiutilanginik tittikiuttihimayunik tahapkunanga ihiviuktit nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun/TK unalu tikuakhiktauyukhanik pidjutauyukhat ikiigiyumillugit nalliak munakgillugit talvuna kafiutilanginik, hulidjutinik pilutik ilaagiyainiklu:*

- Amigaikyumillugit nalliak munakgilugit talvuna TAH; kihimi, tamna TAH imalu angigliyauhimayunik, nakutunik munakgiyauyukhanik ihiviukhiktauyukhanik pidjutauyukhak ataniktutauyukhat imalu kakungukat-takulugit talvuna naunaitkutat iniktauyakhainik tahapkununa munakgiyauyukhanik hulidjutinik;
- 3) *Tahapkununa kafiutilanginik imalu nallautaktauhimayunik uvuna ilingaitunik tahapkunanga ihiviuktit nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun/TK unalu tikuakhiktauyukhanik talvuna munakgiyauyukhanik kafiutilanginik tahapkunani tadja nallaumadjutinik hulidjutinik pilutik ilaagiyainiklu:*
- Munakgiyauyukhanik talvuna tadja piyunik angunahuaknikmun kanukgilidjutyunik pikangitkumiklunin naunaitkutanik tahakunani ikiklivalliyunik inuhiini kanukgilidjutyunik, naudjutyakhainiklunin, una.

Imalu hivunikgiktukhanik naalikmik piyukhanik talvuna naunaitkutakhanik inungni kayangnaitumik unalu pinhuaknikmun nuutanik talvanganit kafiutilanginik munakgiyauyukhanik tikuakhiktauyukhanik, maliklugu tikuakhiktauyukhanik pilutik ihumadjutigiyauyukhanik ima nuutanguktikhimayunik tukihigiarutinik (talvanganit kafiutilanginik naunaiyaklugit kafiutilangit) pilikat hunnaiktaulukumik:

- 1) *Kanukgiligumik naunaitkutit, ikiikliyumikgumiklunin, unalu munakgiyauyukhanik tikuakhiktauyukhanik naalikmut kafiutilanginik ikayuttauhunguyut:*
- Unguvaktiklugit tahapkuani anguhuluk/angnuluk-tikuakhilutik angunahuaknikmun (una. Angunahuaknikmun 1:1 anguhuluk unalu angnuluk). Imalu ukautiggiyainik hapkununa kulani uma, angunahuaknikmun nanuinik uvuna 2 anguhuluk :
1 angnuluk tamakpiangani nungumakhainik talvuna kafiutilanginik nanuknik Inungni angunahuaktaktainik; tahapkununalu, nuutitnikmun talvunga 1:1 angunahuaknikmun naunaikluni uvuna ikiliyumiktukhanik TAH. DOE pilutik ihumadjutigillugit tahapkununa pitkuihimayunik tahapkuninga malikgaliukvingmi malikgak-malikgak naunaitkutit, unalu tahapkuningalu nuutanik tukihigiarutinik hunnaiktaulukumik.

8.2 Tukihigiarutinik unalu kauhiamyutukanik katittiklugit (*Qanuqtuurniq*) unalu tikuakhiktauyukhanik

8.2.1 Aiyuikyumitiblugit kauhimaganginaktakhamingnik

Talvuna ubluliugutit, tamakpiavyainik nanuit ihiviukhinikmun kinikhianikmun pihimayut amigihimayut talvuna nallautakniahimablutik uvuna kafiutilanginik amigaiktunik unalu ikiiklivaktuniklunin, unalu nalluyaungitunik kafiutilanginik nungumanginik atukutik karitauyakukguutinik naunaitkutaувaktuk-ilidjuhikhanik uvunalu kilangmit karitauyakukguutinik atukhutik kunguhikmiakguttinik. Kihimi, Inuit nahuutigiinapakgainik amigihikgungnaiapaagainik tahapkuninga ihiviukhinikmun kinikhianikmunikmulu atukpakgainiklu naunaitkutaувaktut atukpakgainiklu

naunaitkutaувактut naalikmaiktukhanik aiyuknaitunik atugakhanik, ilaagiyainiklu anguhuluk angnuluk naunaitkutaувактut-iliidjuhikhanik unalu tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu. Tahapkuat atugakhanik pidjutiyaakhaitut talvunganuaklugit nanuknik, kihimi kakungukgaikpat pidjutaууukhat pihimangmataah piyuinamik adjikutainik atupaktunik naunaitkuanik tukihiyarutinik tahapkununa ilikuktunik nanuitiggut nalliak kafiutilanginik tamakpianginik.

DOE pihimayut aullaktikgutikhanik naalinik nuutanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun atugakhanik talvuna munakgiyaууukhanik ihiviuktaууukhanik Nunavut nanuit kafiutilanginik pidjutikariakaktunik ikiikliyumiyumik nalliak piyakhaitunik, naunaiyaiblutik angunahuakpaktunik ihumadjutigiyainiklu. Tamna kauhimagayuyukhak tahapkununa naalikmik tukihiyarutinik tahapkuat havaktit umayulikiyit ihiviukhinikmun hunnautilanginik pilgumikhimayut atuktaууukhamik talvuna ihiviukhinikmun kinikhianikmun hulidjutinik pihimayut piyungnaiktut nuutkaktut taimaktut. Tukihiyarutinik atuktaууukhanik tahapkununa hivuliukyukhak ihiviukhinikmun kinikhianikmun tapfumuna nauyukhanik, aullaktikgutikhanik, unalu naalini nanuitiggut avaatingnut Nunavut pidjutitaliktut katittiklugit tahakunanga angunahuakpaktunik inungnit. Nunalingni unalu angunahuakpaktunik pitalakiyut tunihilutik hapkuninga tukihiyarutinik havakatiggiktiaklutik havaktiini talvuna ikayuttaууukhanik tamakpalliyunik tahapkuninga naunaitkutanik katittikhimayunik ilaууuniklu tukihiyarutinik nakudjutikhanik kafiutilanginik naunaitkutanik tukihiyarutinik. Una nakuggutaуджutihunguyuk uingaittiaknikmun nanuitiggut havaktit umayulikiyit ihiviukhinikmun hunnautilanginik unalu hilakiyit uvuna avaatingnut nungumangitunik.

Uvuna ilaууunik aullaganginaktukhanik ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun unalu munakgiyaууukhanik, tukikhiyukhanik pidjutaууut havakhiktunik talvuna katittikhimayunik IQ atugakhanik uvuna tikuaktuinikmun-havakhiktunik. Inungni talvunganuakpaktunik nanunik ukiumi atauhikmi tamakpianganik unalu ikayutaууактut tadjа uvuna ingilgangnitamik kauhimaganginaktakhamingnik tapfumuna ikayuttauhunguyut uvuna tikuaktuinikmun-havakhiktunik. Angunahuaktungniktuk angutainik timainik kanukgilihimayunik pidjutikgitaktait atuklugit ikayutaууanginik kanukgitilanginik inuhiini, piyungmataahlu angutainik naudjutifaakpaktunik nakuyumik, tahapkuningalu nanuit atauhikmik nanualingnik, malgialingnik uvunalu pingahuniklu nanuakayuktutlu. Ilikuliktuk avaalingaliktuk, una tukihiyarutinik naapkutilimaittungnakhiyunik namakgiyaууukhanik talvuna tikuaktuinikmun-havakhiktunik, kihimi atukpaktunik atuktaууактut alaanit atugakhaliuknikmun kauhimaganginaktakhamingnik, tapfumunalu tikuaktuinikmun havakhiktunik pivalliyunik imalu akhukgitiyumikpaktutlu.

Tahapkununa malikhugit tikuakhiktauyukhanik tikuakhikpaktut ikayuttauyukhanik tukihiyarutinik tahapkununa ikayuttauyukhanik uvuna havakhiktunik tikuakhiktukhanik:

- Amigaikyumilugit pakalviini kafiutilanginik havaktit kinikhiayunik naunaiyaktunik kafiutilanginik kiniktamingnik unalu munakgiyauyukhanik kinikhianikmun;
- Aullaganginaktukhanik talvuna nakuhiyumiyanginik Inungni ilaukattigiktunik unalu inugiangnikmi katimakatigiktunik uvuna ihiviukhinikmun kinikhianikmun;
- Tutkikhiyumiklugit unalu aullaganginaktukhanik katittiklugit uvunalu ingilangnitanik tutkuktuinikmun IQ ima atadjutiyunik nanuitiggut tahapkuningalu hilamiutanik umayunik;
- Tutkikhiyumiklugit unalu aullaganginaktukhanik katittiklugit atugakhainiklu tukihiyarutinik talvuna anguyauvaktunik nanuknik tahapkunanga angunahuakpaktunik;
- Aullaganginaktukhanik aullaktikgutikhanik uvunalu tutkikhailugit nuutanik ikitkiyaniklu aiyuknaitunik atugakhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun;
- Ihumadjutikgilugitlu tahapkunainuangitunik ihuikgutivaktunik uvuna hilamiutanik umayunik alangukpalliyunik nanuitiggut, kihimilu kanukmi nanuit tutkiikgutivaktutlu alanik niriitinik huraanik, tahapkunalluak natiinik uvunalu tingmianik mitiiknik amauliiniklu;
- Aullaganginaktukhanik naudjutivaktunik inuyukhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmunlu uvunalu kuunguhiikmiakliktuillutit naunaitkutakhanik pinahuaknikmun nungumanginik alangukpaktunik humi ihaakgiahuutigiyauyunik tahapkunangalu ikayuktikhanik nunalingni;
- Aullaganginaktukhanik utiutifaakpaktunik aullaktikgutikhanik kauhimaganginaktakhamingnik pidjutaugumik ihumadjutilugitlu nungumanginik alangukpaktunik talvuna ilidjuhiit Inuit kauhimaganginaktakhamingnik;
- Tutkiikhiyumiklugit tukihiyarutinik uniklutinik atadjutiyunik nanuitiggut unalu nanuk-inuillu talvunganuak pihimayunik;
- Tutkiikhiyumiklugit naunaitkutanik uvuna nanuk-inuillu talvunganuak pihimayunik talvuna nallautaktauyanginik pilakutivaktunik unalu pinahuaknikmun kayakgilutiklu naunaitkutanik;
- Aullaganginaktukhanik ingilangnitanik naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik uvunalu nalluyaungitunik naunaiyainikmun atuklutik kuuguhikmialiklugit humi ihaakgiahuttigiyauyunik uvunalu ikayutikhanik nunalingni, nalliak naalikmik naunaiyainikmun pingitkumik hunnaikhihimaitkumik atuktauvaktunik naunaitkutanik munakgiyauyukhanik tikuakhiktukhanik.

8.2.2 Ihiviukhinikmun Kinikhianikmun Hunauyakhainiklu

Avatiliqiyikkut upidjutigigumitkik talvuna ataniktutilugit kafiutilanginik naunaiyaklugit kafiutilanginik talvani ilikukulugit talvanganit kafiutilanginik nallautaklugit kakungukat

kulinik ukiunik pidjutigillugit talvuna (kanukgitakhainiklu tahapkununa munakgiyauyukhanik ihiviukhinikmun nalluyaungitunik ilikgiyauhimayunik). Angunahuaknikmun naunaitkutait unalu naunaitkutakhanik ihiviuktauyukhanik katittiklugit pilutik aullaganginaktukhanik atugakhainik ahiagut munakgiyauyukhanik tikuaktuinikmunlu. Kakugu pidjutauyukhanik, pihimakpaktunik IQ naunaiyainikmun ihiviukhinikmun pilutik ataniktuttaulutik nakukgutikhanik talvuna kafiutilanginik naunaiyaklugit kafiutilanginik. Aah makpiraat naunaikgutalingnik talvanganit kafiutilanginik naunaiyaklugit kafiutilanginik unalu IQ naunaiyainikmun ihiviukhinikmun nallvaklugit talvani Uiwuangani D.

Nunalingni nunanuttukanik (pilingnik hivuliuyunik tahapkunani HTO katimayiinik) pidjutigilugit uktutikhanik talvuna ilaayunik inugiangnikmi tahapkununa nanuitigut ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu havakhautikhanik. HTOs pilutik pidjutigilugit tahapkununga uktutikhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu pinahuaknikmun.

Uvunalu ilaayunik tahapkununa aullanginaktukhanik kafiutilanginik munakgiyauyukhanik ihiviukhinikmun ataniktuttaulutik tahapkunanga DOE, alaanit panaarinik katimayiinik unalu ilikuktunik ataniktuttaulutit ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu tahapkununa nanuitiggut tamakpianganik Nunavut. Ilanginik hapkuninga aullaktikhimayunik ilaagiyainiklu ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu naunaiyaikhiblutik tahapkununa ihuikgutivaktunik hallumailgunit hila alangukpalliyuk tahapkunani nanuinik kafiutilanginik, hilamiutanik naunaiyainikmut, niriiniakviinik naunaiyainikmut unalu amigaitunik alaanit. Tamna tukihigiarutunik katittikhimayunik tahapkununa havakhautikhanik pilugit ihumadjutigilugit talvuna munakgiyauyukhanik tikuaktuinikmun taimatullu.

Kanukgiliuktillugit Nunavut Kavamanga pihimayut nakukgutikhamingnik nakuyunik pinahuaknikmun tahapkununa aullaktikgutikhanik unalu atugakhanik aiyuknaitkiyanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainik atugakhak talvuna naunaiyainikmun nanuknik, pilutik tadjaguinaklutik pidjutikgigumitkik kuunguhikmiaktuillikgumik unalu pidjutiblugit naunaitkutaувaktuk-ilidjuhikhanik naunaiyainikmun ihiviukhinikmun imalu ihaakgiahuttigiyauyutlu katittikgiyami amigaikyumillugit naunaitunik tukihigiarutunik tahapkuninga naalinit kafiutilanginik nalliak kafiutilangit. Tamna Nunavut Kavamanga kinikhiallutik ikayuttauyukhanik tapkuninga HTOs hivunikhainik aullaktikgutikhanik naunaiyainikmun atugakhanik tahapkuninga atugakhaliuknikmun.

Pidjutiblugit naunaitkutaувaktuk-ilidjuhikhanik unalu kuunguhikmiaktuillikgumik naunaiyainikmun ihiviukhinikmun pidjutikariakaktutlu ihiviukhiyiit atuklutik tahapkuninga kapuutunik havautillingnik hinillakhutunik nakuyumik kayaknaitumik talvunganuk pidjutaugumik nanuit. Kanukmi nanuit hanakiyauhimagangataah uvuna tikithugu tamna atauhikmik ukiumik pidjatauhimavaktunik ubluanganit angunahuaktauhimayuk, \$1000.00 mik manikhaakhautikhak tuniyauluni tapfumunga

angunahuaktuumut huum anguhimayuk tapfuminga nanukmik. HTOs pilutik tukihpaklugit unalu tuhaktittaulutik tamakpianginik ihiviukhinikmun kinikhianikmun inungni ilaayuniklu atukpakgainik kapuutunik havautilingnik hinillakhutunik; angunahuakpaktunik pilutik tukihpaklugit talvani nunalingni Anguhikiyit Havaktit talvuna itkumayakhainik naalinik nanuit pilumikhimayunik hinillakhukyauyakhainik. Nallikmik nakungikgutyunik tahakuninga amiinik pidjuttauyunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu hulidjutinik nakungiutigumik pidjutigillugit akililliutillugu naunaitkutakgillugit tahapkununa akiikliyumitidjutyunik akiikhautini amiini tuniayuyavaktunik manikhaakhautigivaktainik. Imalu, nallikmik nanukmik tukuttauhimavat talvuna DOE ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu hulidjutinikpilutik tunilugu atugakhanik tigudjut naunaitkutak nungudjutilingnik ubluinik atuknianut angutitut tahapkunani kaniitkiyanginik nunalingni unalu nunatuttukak pilutik \$5,000.00 manikhaakhautikhak tahapkunanga nakutkiyayunik kavamaini angijuttauvaktunik. Tahapkuat manikhaakhautikhak kafiutilanginik pidjuttauhunguyut utiutifaakpaktunik talvuna hivitunianik talimanik uvuna kulinik ukiunik utiutifaakataklugit tahapkununa pangnattauyunik. ECCC unalu Ingniituklini Kanatami piligit malikgagkagkhanik uvuna ihiviukhinikmun kinikhianikmun-atadjutyunik nanuitigut inuhiini. HTOs aiyukiiktuivakumik talvuna malikgaliuknikmun manikhaakhautikhak tittikanik makpiraat pilingnik alanit ihiviukhinikmun kinikhianikmun nalliak havakviinit pidjutigillugu tukuttilutik nanukmik haatumiakhutik inuunauginnikmun unalu naanminilingni kanuk nunalingni utiutifaakpaktunik ilidjuhikgiyakhainik ihiviukhinikmun kinikhianikmun nalliak aullaktikgutikhanik naunaitkutak atugakhak nungudjutilingnik ubluinik atugakhanut atuknianut.

8.3 Hilamiutanik umayunik munakgiyayukhanik unalu nunalikiyit havakattigiknikmun (*Avatitinnik Kamatsiarniq*) tikuaikhiktauyukhanik

Nanuit atukpagat mamakpiavyaah nuna talvani Tunnungani unalu ilanga-tunnungani hilamiutanik umayunik kanuktunmi tahapkuat inuuvakpat. Talvanganit ukiumi nunguyuum uvunalu ukiumi-aipangani hikukaktillugu talvuna hikuikgutyuk unalu nuna, tahapkuat nuutkayuitut inguttakganginaktut. Piyakhanganik tahapkuninga nanuit hilamiutanik umayunik aullaganginaktukhanik hailliyaktukhanik atugakhanik pidjutigillugu hivituyuumik pinnahuaklugu pihimangmataah hila malikhugu Tunungani uvunalu kauhimayayutlu amigaitunit kayakuttauyunik pidjutivaktut aihinillu. Havakattigiknikmun pidjutigillugu nakuyukhanik tahapkununa kakungukgaikpat pivalliyayunik talvunalu ilitukgiyauvaktunik talvani Nunavut. Kihimi, hallumailguinik tikitpaktunik tunungani talvuna aanukgimmit uvunalu taryumi haakvakanniit imalu hila alangukpalliyuk ihumallutiggiyayunik talvuna ilitukgiyauvaktunik avaatingnut tavungakgalluk Nunavut.

Tadja hilamiutanik umayunik havakattigiknikmun imalu ahiagut ikayuktauhimayunik tahapkununa aullayuitunik ingniituklini unalu pirumiyayunik nunaini talvani Nunavut,

ilaagiyainiklu Hilaryuami Ingniituklini, Nunatsiami Ingniituklini, Ivaayaktukpaktunik Kupanuanik Ivaavit, unalu Hilaryuami Anguhikiyit Nunaini.

Tikuakhiktauyukhanik talvuna aullaktikgutikhanik havakattigiknikmun unalu pirumiyauyunik hilamiutanik umayunik piyukhat nunalingni kihimi unalu ihumadjutigiyauullutik avaatingnut pilakivaktuniklu uvunalu ihumallutiggiyauyuniklu. Tahapkuat tikuakhiktauyukhanik ilaagiyainik:

- Piyauyakhainik tahapkunanga nanminilingni piutigiyainik panaarinik pilutik atugakhaliuknikmun unalu tukihigiarutinik talvuna ilaayukhanik inugiangnikmi aullaganginaklutik kakungukgaikpatlu utiutifaakpaktunik, imalu Nunalikiyit Ihuikgutait Tutkikhakhikhimayunik;
- Nakuhiumiklugit munakgiyauyukhanik hallumailgunik atugakhanik kiudjutikhanik pinahuaknikmun inuhiinik ihumalutikgiyauyunik naunaitkutani tahapkunani kihingukhimayunik;
- Ihumadjutillugit kanuktunmi inguttakpaktunik aullaktittainikmun aihinut unalu atugakhaliuknikmun aullaktikhimayunik hulidjutinik pilutik ihuikgutillutik nanuini uvunalu kafiutilanginiklu, tamangnik ilikut unalu amgaituniklu;
- Amigillugit ihiviukhinikmun kinikhianikmun talvuna tutkiikhiyumiyanganik uingaittiaknaktumik hila alangukpalliyuk ihuikgutait, tamangini nakungitunik unalu nakuyunik, atuktauvaktunik kanukgilidjutyunik talvuna ipikgiyaknakpiaktunik tahapkuninga nanuit uvunalu tuhaktittailutik hilamiutanik umayunik unalu munakgiyauyukhanik hulidjutinik;
- Ilitukgidjutillugit ipikgiyakniinik niriitinik tahapkuat nanuit unalu aullaktikgutikhanik nakuyunik niriitinik pirumiyauyukhanik nallaumadjutinik tahapkununa pittiatigigiknikmun nakuyunit havakviini;
- Ihumadjutiggilugit naudjutillutik ipikgiyaknakpiaktunik munakgiyauyukhanik naalinik, ingniituklini, unalu alaanik nuna atuklugu tungavikhanik ilaayunik niriitinik pirumiyauyunik uvunalu havakattigiknikmun.

8.4 Inuillu unalu nanuillu (*Inuillu Nanuillu*) unalu tikuakhiktauyukhanik

Tamna nanuk tungaviuvaktuk huli inikhak hivituyuk ingilgangnitak ipikgiyaknakpiaktuklu Inuit. Angunahuaknikmun nanuknik niikikhainik, ingilgangnitani, unalu havakhautikhanik ikayutaayunik imalu akhuukgutinatuk huli ipikgiyaknakpiaktuk, uvunalu angunahuaktuk hivulikpaakpiamingnik nanukhimayunik inuhiini. Mikhiyumihimallugit kafiutilanginik nanuitiggut tukuttauvakhimayunik hattumiakpaktunik unuunauginikmun unalu nanminilingni piutigiyainik (DLPK) uvunalu havaagiblugit ingilgangniitanik angunahuaknikmun imalu ipikgiyaknakpiaktuniklu tamakpianginik unalingni.

Kanukgilidjutigangamik DLPK pilakivaktuk, tamna amiutanik, niika, unalu tamakpianganik avaatinik angunahuakhimayuup nanuknik tapfumuna tuniyauvaktut tahapkuninga nunalingni HTO ahiagut tamna Anguhikiyit Havaktit pihimayuk naunaiyakhimayuk tahapkununa pihimayuk malikgalik DLP tukuttauhimayunik. Pikakgangut ihuigiyaayunik nalliak malikgalik tukuttauhimayunik, tamna Anguhikiyit Havaktit piluni akhaakhiluni avaatainik nanuup nakukguutikhanik inikgutikhanik tahapkununa malikgalingnik pidjutaayunik. Tahapkuninga avaatait naunaitkutaavaktunik tukuttauhimayunik nanuknik katittiktauvaktut ilidjuhikgiyainik. Kanukgiliuktaugangut ilitukgiyaugangut tamna tukuttauhimayunik pihimayunik tikuaktaunnhuakhimaituugalluaktuk nalliak DLPK, tahapkuat Anguhikiyit Havaktit pidjutigillugit piyauyakhainik tamakpiangit ahaaktauhimayunik avaatainik tapfumanga tukuttauhimayunik pihimayukhat tuniyaulutik tahapkununga nunalingni HTO. Tapfumuna amikiyaayukhak waaktauyukhak uvunalu pauktuktauyukhaklu tapfuminga amiinik imlu havaagiyakhat munakgiyaayukhanik tahapkununga HTO pihimangmataah tahapkuat HTO pihimayunik talvuna amianik. Tamakpianganik malikgalingnik, tahapkuat amiutait humitaakhainik pihimayukhauyuut tuutkumallugit nilaumaanikmi uvunalu nakungiktailliyayukhut imalu tuniyayukhut tahapkununga HTO kilamiukgutiggillugit talvuna nakungikgutinnaitumik utidjutinnaitumik uvunalu paigutinnaitumiklu havakhautikhaliuknikmunlu manilliuknikmun.

Pidjutikakgumik ihuigiyaugumiklunin tahapkununa tuniyauhimayunik amiinik, niikainik, nalliak avaatainik tapfuma nanuk DLPK, tamnatauk tikuakhiktukhanik nuutittauvaktut aihinut piyukhanik nakuyanginik RWO. Pikangitut akikhautikhaitut tahapkununga HTO nalliak tapfuminga angunahuaktuk avaatainik niikainik, nalliak hallumaktikhugu uvunalu pauktaunik paniikhianik tamna amiik nanuum akhaaktauhimayuk malikgaliknik. Iamlu pigangamik Nunavut *Anguhikiyit Malikgakhak*, tamakpiangit akhaaktauhimayunik avaatainik tahapkununga nanuknik akhaakhikpakhimayuniklu tuniyauvaktut tahapkununa malikgalingnik angiutauvaktunik.

Tamna maliklugu tikuakhiktauyukhanik tikuakhikhimayut ima ikiiklidjutyumiyukhanik nanuillu-inuillu tadjaguinakpaktunik ikikliyumillugitlu aniktailinikmun/inuhiinilu:

- Aullaganginaktukhanik aullaktikgutikhanik uvunalu aullaktiklugit nunalingni nanuitiggut pangnattaayukhanik;
- Havaktikhakhiuklutik nanuitiggut munakgiyaayukhanik kanuk ihaagiahuttigiyaayunik uvunalu havaktukhanik ilihaklugit havakhautikhanik imalu atugakhainiklu tunillugitlu tahapkuat;
- Aullaganginaktukhanik aullaktikgutikhanik imalu tutkiikhaiyumillugitlu atugakhanik pirumiyayukhanik inungni, nanminilingnilu piutigiyainik, uvunalu piruuyanik niikinik;

- Pidjutiyauyakhainik tahapkunanga Anguhikiyit Aihikguivaktunik Akikhautikhak unalu Anguhikiyit Aihikguivaktunik Pinnaitumik havaktunik ilihaknikmun ilihakyumiyumayunik havakhautikhanik pidjutauyakhainik uvunalu atuktauyakhainiklu;
- Tutkiikhaikyumillugu tuhadjutikgiknikmun tahapkununga inungni inugiangnikmi tahakununa nanuitiggut kayangnaitumik, hupikutinik, unalu hunnaikhimayukhanik havaktunik ilihaknikmun ilihakyumiyumayunik havakhautikhanik;
- Havakatiggikatisillugit Nunatuttukanit unalu HTOs talvuna tutkiikhiyumiyanginik nunalingni tutkuktuivikhanik tamayakavikhanik nikiit tukuukvikhanik talvani ahipani aihimaviini unalu nunalingni ilagillugit tahapkununa nanuillu-inuillu tadjaguinakpaktunik pidjutinnaitumik ilihaknikmun ilihakyumiyumayunik havakhautikhanik.

8.5 Havakattigiknikmun atautimi (*Piliriqatiginni*) unalu tikuakhiktauyukhanik

8.5.1 Talvani Nunavut

Una pangnattauyunik pihimayut aullaktikhimayunik pilingnik hivunillingnik uvuna havaktit-munakgiyauyukhanik havaktunik katimayiini imalu inugiangnikmi ilaayuniklu tamakpianginik HTOs unalu nunalingni. Uuvna nakukpiaktunik hivunikgiktunik tutkiikhakhikhimayunik pittiakattigiknikmun munakgiyauyukhanik, unalu maliklugu tikuakhiktauyukhanik ikayuttauhunguyut hivunikgiktukhanik nakuyukhanik pittiakattigiknikmun talnani Nunavut:

- Ilaukatiggiktunik Inungni ima ihiviukhinikmun kinikhianikmun, ilaagiyainiklu iliktigutikhanik, nunami naunnaiyainikmun uvunalu uniktutiklu;
- Tutkiikhiyumikllugit katittikgilugik uvunalu ingilgangniitanik tutkuuktuillutik uvuna IQ piyanginik pinnaktaktukhanik talvuna pangnattauyunik unalu tikuakhiktauyukhanik-havakhiktunik.

8.5.2 Akungaini malikgalingniklu

Havakattigiknikmun atautimut imalu havakhiklutik talvuna pilingnik-malikgalingniklu nallaumadjutinik. Nanuit pilingnik-malikgalingniklu angiutauvaktunik pilutik aullaktigutikhanik tamakpianginik talvanganit kafiutilanginik pihimayungit avaakuguttauyunik talvani Nunavut. Akhukguttauvaktunik angiutauvaktunik havakhiktauyunik huli ilaanginik talvanganit kafiutilanginik uvunalu piyagailiktuniklu aullayagailiktunik akungainik Kanatami tahapkunanilu Unitiid Nunani Amiallikami, uvunalu Kanatami talvanilu Greenland. Atukpaktuk-talvuna-atukpaktuk katimayiini pilutik hutumiaklutik angiutauvaktunik avaakugutivaktunik kafiurilanginik; imalu una angiutauvaktunik piyagailiktunik aullayailiktunik talvani wualinikmiuni ilangani uvanilu Kitikmeot talvanilu Inuvialuit NWT.

Tamna maliklugu tikuakhiktauyukhanik ikayuttauhunguyut aiyukiktuinikmun nakuhiyumiktunik pittiatigiknikmun avaatingnut Nunavutmi:

- Aiyukiktuinikmun atukpaktuk-atukpaktuk angiuttauvaktunik akungainik Inuit katimayiinit unalu alaanik malikgalingniklu;
- Havakattigiktiaknikmun mikharut aullaktikgutikhanik naapkittaktunik munakgiyauyukhanik kavamaini avaakugutikhanik kafiutilanginik;
- Angigitillutik pittiatigiknikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun havaktunik ilihaknikmun ilihakymunikmun havakhautikhanik naalinik kitunik kafiutilanginik munakgiyauyukhanik, hallumailgunik munakgiyauyukhanik, uvunalu ingilgangniitanik kauhimakganginaktakhamingnik naunaiyainikmunlu;
- Aullaganginaktukhanik tutkiikhainikmun tilliuktikhanik akungainik alangayunik nallaumadjutunik kavamaini imalu panaarinik. Avatiliqiniq Hilaup Aallanguqtiqtauningagut Kanata, Ingniituklini Kanatami, DOE, RWOs, unalu HTOs tamakpianginik pikaktukhat kauhimakganginaktakhamingnik talvunulu nahurgillugitlu tahapkununa aullaktikgutikhanik tahapkununa panganattauyunik;
- Havaklutik mikharut atadjutiyukhanik tikuakhiktukhanik-havakhiktunik pivalliyunik ilaayunik tamakpianginik katimayiini atadjutiyunik talvuna avaakugutiyukhanik talvanganit kafiutilanginik.

8.5.3 Avaakuknikmun tukihiyarutunik uvunulu kauhimaganginaktakhamingnik

Pikahugu aiyukhangituk aiyuituk kauhimayuk kauhimaganginaktakhaminik imalu naapkutingituk talvuna munakgiyauyukhanik tahapkuninga niriitunik nikiikhat. Pidjutiyauyakhainik tapfumuna kauhimaganginaktakhamingnik unalu tukihiyarutunik avaakuguttauvaktut ikayuttauhunguyutlu tamakpianganik havaktit-munakgiyauyukhanik panaarini havakhiktauyukhanik nakutkiyanik tukihiyarutunik tikuakhiktukhanik. Tadja, tukihiyarutunik ingilgayukhanik nuutkakhimalikpiakgamik tuhaangnaikpiakgamik uvunulu tamakpiangit panaarinik pidjutiyukhat tutkikhailutik havakhiklutik nakuhaklugit. Una nakunikhauyuk havakhikhimayunik katittikhugit tukihiyarutunik avaakugutigigblugit talvuna tuhadjutikgiknikmun uvuna karitauyakugutinik:

- Aullaktikgutikhanik tuhadjutikgiknikmun hivunikgiktunik avaakugutinikmun tukihiyarutunik;
- Aullaktikgutikhanik naunaitkutakhanik avaakugutinikmun angiuttauvaktunik alaanilu havakviinik unalu malikgalingniklu;
- Piyauyakhainik tahapkununa naunaitkutit ihiviukhinikmun, ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun unalu IQ, imalu avaakuguttauyunik tamakpianginik havaktit-munakgiyauyukhanik panariinik;

- Aullaganginaktukhanik ikayutikhanik tahapkununa Nanuillu-Inuillu Tlvunganuak Pidjutivaktunik Munakgiyauyukhanik Atugakhanik, havakatigilugit tahapkualu inuillu-nanuillu talvunganuakpaktunik hivulit katimayit tahapkunani Avaatingnut Nunatuttukat unalu hilaatainik katimayinik talvuna nakugiyauyukhanik imalu naunaitkuhiklugitlu inikhimayunik nanukhiuknikmun ikhinaktuniklu nallaumadjutinik.

9. AULLAKTIKGUTIKHANIK TALVUNA PANGNATTAUYUNIK

Inikhiniaklutik tapfumuna tikuakhiktukhanik ilitukgiyauyunik kulani hapkununa pikariakaktunik pittiatigiknikmun uvuna havaktit-munakgiyauyukhanik panariinik, malikgalingnik imalu hivituyunik ikayuttauyukhanik uvuna manikhaakhautikhanik unalu havakhautikhanik atugakhaliuknikmunlu. Pitunik alanguktigitunik tahapkunani aullayuitunik TAH pilutik hugyaikhunguyut talvanganit nuutanguktinaggit tukihiyarutunik pilikgumik hunnaikhimalikgumik, tamna tadjia munakgiyauyukhanik tikuakhiktauyukhanik munakgiyauyukhanik nungumakgiktunik aullaganginaktukhanik angunahuaknikmunlu aullaganginakluni. Nuutanik tukihiyarutunik (takulugu Uiuwangani D) pilutik ungmaktikguttaulutik tahapkununga NWMB (kakugu hunnaiktaugumik) ilaagillugit utiutifaakpaktunik tahapkununa munakgiyauyukhanik tikuakhiktauyukhanik talvuna talvanganit kafiutilanginik unalu utiutifaakpaktunik naalikmik nuutanik ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun nalliak IQ ihiviukhiyukhanik. Talvanganit, aah nuutanguktikhikhimayunik TAH pilutik pidjutikariakaktunik tahapkununa ilidjuhiit tahapkununalu talvanganit kafiutilanginik munakgiyauyukhanik tikuakhiktauyukhanik uvunalu tikuakhiktukhanik tahapkununa pangnattauyunik.

Tamna havakhiktunik-muakgiyauyunik hanayauyukhanik talvani Nunavut pidjutikariakaktut ima NWMB tikuakhiktukhanik naalinik alanguktunik talvani TAH, munakgiyauyukhanik tikuakhiktukhanik, nalliak NQL. Imalu aiyuknakpiaktuk talvuna nallautaklugit kitunit hulidjutinik, nalliak hulidjutinik, havakhiktaulutik tahapkunanga havaktit-munakgiyauyukhanik iliktikhimayunik havakhautikhanik unalu naunaitkutaullunilu talvani NWMB tikuaktuinikmun-havakhiktunik pivalliatunik ilikuktunik havaagiyainik pilutik naunaitkusaliknik pidjutigiyamingnik, ilaagiyainiklu munakgiyauyukhanik tikuakhiktukhanik, Inuit Qaujimajatuqangit, kafiutilanginik aktikutilanginik unalu ikiiklivaktuniklu, imalu kafiutilanginik itkukniakhimayunik talvunakukhimayunik alaakgiyauyuniklu angunahuaknikmun havaagiyainiklu. Imalu hivulikpak tikuakhiktauyukhanik-havakhiktunik timikhanik, tamna NWMB havakhikpaktunik tikuakhiktukhanik, unalu pitunik pangnattauyunik nalliak upidjutinik pitaktut malikgaliknik uvuna makpiraanik. Talvuna kauhimayauyukhat pidjutaulimaitutlu, mikharut tamna kauhimakganginaktakhamingnik tahapkununa munakgiyauyukhanik pangnattauyunik imalu *“Talvuna haavagilugit nakuyunik unalu*

ilingaitunik nanuk talvanganit kafiutilanginik tadjá uvunalu huvunikhainik kinguvaahavut, unalu pidjutiyauyakhainik nanuit aulayukhanik tungahuktukhanik unalu pakattuniklu illaulunik talvunga hilu atuktauvaktuk kanukgiliuktilugit munakgiyaayunik uvunalu nakuyunik angunahuaknikmun pidjutittaktukhanik.”; nahuudjutinaitumik talvuna pidjutaayunik talvuna pilutik naunaiyailutik nakunikhainit hunnaikhimayukhanik tukihiyarutinik talvani pidjutaayunik. Talvani makpiraanik, tamna maliklugu adjiliukhimayunik, ilitukgiyauhimayunik tahapkunanga avaktit-munakgiyaayukhanik panaarini, kanuk hulidjutinik atuktaulutik talvuna aullaktikgutikganik uvuna pangnattaayunik.

Hivuagut hulidjutinik pidjutaayunik, pilutik nakuyunik ataniktuttautyunik uvunalu naunaitkutakhaniklu tahapkunani havaktit-munakgiyaayukhanik panaarinik unalu haanilikgiinik malikgalingniklu piyauyakhainik iniktikniaklugitlu.

9.1 Angunahuaknikmun munakgiyaayukhanik

Munakgiyaayukhanik Hulidjutinik	Hivuliuyunik	Ublukhiutikuklutik
Tutkiikhakhiklutik utiutifaakpaktunik talvuna aulaganginaktukhanik unguvaktikhiktauyukhanik kafiutilanginit angnaluni	Hivitunia	Pingahunik ukiunik
Uktuklugit ilidjuhiykiyakhainik talvuna naalikmut naunaitkutat atugakhak kafiutilanginik anguniaknikmun kangilimaitainik atugakhanik pidjutiyauyakhainik(ilidjuhiykiyakhainik haaluni talvuna 1:1 ikiikliyumiklugit talvani TAH tamna malikhugu ukiungani angunahuaktauvallakhimayunik, una. Imalu atauhikmik angunahuaktauvallakhimayunik tapfumunalu ikiiklitiyumihunguyutlu pilutik natauhinamik angnulukmik maliklugu talvani ukiungani (aah angnuluut angunahuaktauvallakhimayunik pidjutaulimaiktunik tahapkununa nakuyunit nalliak tahapkunanga malikhugit ukiunginik TAH tahapkunanga ilidjuhiainik naalikmut naunaitkutat atugakhak kafiutilanginik anguniaknikmun kangilimaitainik atugakhanik ikiikliyumillugit aullaktikgutinik humi anguhuluut nakuyunik atuktaulutik ima hunnaikhimayukhanik pinaktaktukhanik hunnaikhimayukhanik).	Hivitunia	Malguknik ukiungnik
Angigliyumiuklugit uvunalu amigaikyumilugit angunahuanikmun ihiviukti-ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun uniktutunik tahapkununga inungni utiutifaakpaktunik ihiviukhinikmun kinikhianikmunlu tikuhiktauyukhanik	Hivitunia	Talimanik ukiunik

Tutkiikhiyumiklugit munakgiyauyunik amiiknik akhaaktauhimayunik ima DLPK talvuna piyauyakhainik paigutingituniklu amiutainik niuvgutikhanik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Piyauyakhainik angunahuaknikmun uniklutik uvunalu naunaitkutakhanik uktutikhanik tuniyauyukhanik imalu nakukgutikhanik talvuna naunaitkutakhanik ihaakgiahuttigiyaayunik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Aullaktikgutikhanik havaktunik ilihakviini ilihakyumikyukhanik havakhautikhanik tahapkuninga Inuit talvani nunalingni aullaktikgutikhanik Inungni naunaitkutakhanik katittikgiyukhanik havaktunik ilihakviini ilihakyumikyukhanik havakhautikhanik tahapkunani angunahuakpaktunik pinahuaknikmun uvunalu tukudjutilutik nalakatigiklutik tuhagakhanik atugakhanik uvunalu katittikgilutik talvuna nanuit ihiviukti-ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun	Ilidjuhinik	Talimanik ukiunik

9.2 Tukihigiarutinik unalu kauhiamyutukanik katittiklugit (Qanuqtuurniq): Hulidjutinik

Hilamiutanik umayunik Munakgiyauyukhanik unalu Nunalikiyit Havakattigiknikmun (*Avatitinnik Kamatsiarniq*): Hulidjutinik

Munakgiyauyukhanik Hulidjutinik	Hiviliuyunik	Ublukhiutikuklutik
Aullaktikgutikhanik kauhimakganginaktakhamingnik uvunalu tukihigiarutinik avaakukgutillugit havaakhautikhanik iliktikhimayunik talvuna havaktit-munakgiyauyukhanik panaarinik	Hivitunia	Malguknik ukiungnik
Katitigilutik nualingni Inuit kauhimakganginaktakhamingnik unalu katittikgiyukhanik pangnattaayunik uvunalu tikuakhiktauyukhanik-havakhiktunik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Akhuukgutigillugit amigaikyumiyyukhanik ilaayukhanik Inuit ihiviukhinikmun kinikhianikmun, pangnattaayunik, unalu tikuakhiktauyukhanik-havakhiktunik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Ataniktuttaulutik kafiutilanginik naunaitkutakhanik ilikuklugit naunaiyaktukhanik kafiutilanginik naunaitkutanik unalu havakhiklutik naunaitkutanik inugiangnikmi hunaiktauyukhanik tuulaikgutigihimaitunik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Aullaganginaktukhanik aullaktikgutikhanik, nallautaklugit aullaktikgutikhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun nalluyaungitunik pilutik ikayutikhanik nakukgutikhanik tukihigiarutinik ikittunuaniklunin nalliak pitunik ihuikgutivaktunik tahapkuninga nanuknik	Angilluaktunik	Aullaganginaktukhanik

Aullaktikgutikhanik uvuna tuitifiavnik ukiunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hivunikgiktunik nanuitiggut hilamiutanik-umayunik naunaitkuttauyunik munakgiyauyunik ilitukgiyauyunik uvunalu hivuliuyukhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun ikiikliyumipaktunik	Angilluaktunik	2017
Angiglilitutik panaarinik pilingnik amigaitunik ihiviukyukhanik kinikhiayukhanik uvunalu kavamaini angiglitiyumiktittiyukhanik DOE nungumakgiktunik tamangnut ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun unalu IQ, uvunalu aullaktikgutikhanik talvuna tuitifiavnik ukiunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hivunikgiktukhanik tahapkununa hilatainitlu manakhaakhautikhanik uvunalu panaarinik	Angilluaktunik	Aullaganginaktukhanik

9.3 Hilamiutanik umayunik Munakgiyauyukhanik unalu Nunalikiyit Havakattigiknikmun (*Avatitinnik Kamatsiarniq*) hulidjutinik

Munakgiyauyukhanik Hulidjutinik	Hivuliuyunik	Ublukhiutikuklutik
Aiyukiiktuinikmun talvuna aullaktikgutikhanik, avaakugutillutik uvuna aullaktikgutikhanik nakunikhainit munakgiyauyukhanik nalluyaungitunik pikaklutik panaarinik avaakukatigiktunik, pulpaktunik aihinit takuyaktuiyunik havaktikhanik, uvunalu havakvikhanik	Ilidjuhinik	Aullaganginaktukhanik
Kinikhialutik angiglitiyukhanik nungumakgiktunik tamakpianginik havaktit-munakgiyauyukhanik katimayiinik nakutkiyauyanginik ilauyukhanik kakungukgaikpataah utiutifaakpaktunik pivalliayunik	Ilidjuhinik	Aullaganginaktukhanik
Aullaganginaktukhanik talvuna ilauyukhanik tahapkununa hallumailgunik munakgiyauyukhanik ilihakvini ilihyumiyukhanik havakhautikhanik tahapkununa nanuitiggut	Ilidjuhinik	Aullaganginaktukhanik
Ihiviukhinikmun naunaiyainikmunlu ihuikgutit talvani taryumi aihinut aullaktittainikmun umiaktiggut uvunalu aullaktikgutikhanik kayakgillutik naunaitkutakhanik	Ilidjuhinik	Kulinik ukiunik

9.4 Inuillu unalu Nanuillu (*Inuillu Nanuillu*) Hulidjutinik

Munakgiyauyukhanik Hulidjutinik	Hivuliuyunik	Ublukhiutikuklutik
Kinikhialutiklu ilihakvini ilihyumiuyukhanik havakhautikhanik manikhaakhautikhanik talvuna ilihaktittiyanginik havaktukhanik uvunalu atugakhainik anukgakhainiklu nanukhiutinik amikhiyuukhanik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Aullaktikgutikhanik ilihaknikmun atugakhanik (una., adjiliuklutik titikanik, tittikiutillugitlu, karittauyukuktillugitlu atugakhanik) tahapkunani nunaligni, pulakpaktuniklu aihinit tikihimayunik takuyaktuiyunik, uyagakhiukvit ingniituklinik, una., uvunalu nakungniiknik nalluyaungitunik talvuna mikhilitiyumiklugit inuillu- nanuillu talvunganuak pivaktunik	Hivitunia	Talvanganit malguknik ukiunik
Aullaktikgutikhanik, tigualliutillutik uvuna aullaktikgutikhanik nunalingni nanuitiggut munakgiyauyukhanik pangnattauyunik unalu nunalingni inuillu-nanuillu-talvunganuangukpaktunik upidjutikhainiklu	Ilidjuhinik	Talvanganit pingahunik ukiunik
Aullaktikgutikhanik tuhadjutikgiknikmun pangnattauyunik uvunalu ilihaknikmun atugakhanik tahapkununa nanuitiggut kayangnaitumik	Ilidjuhinik	Talvanganit pingahunik ukiunik
Ataniktutillugit utiutifaakpaktunik talvuna Aihikguktauvaktunik Akilliutifaakhimayut Himauihikhimayut unalu Aihikguktaunaitumik Pitailinikmun Ilihakvini ilihakyumiuyukhanik havakhautikhanik	Ilidjuhinik	Talvanganit pingahunik ukiunik

9.5 Havakattigiknikmun Atautimi (*Piliriqatiginniiq*) Hulidjutinik

Munakgiyauyukhanik Hulidjutinik	Hivuliuyunik	Ublukhiutikuklutik
Kinikhialuktik pittiatigiknikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun panaarinik talvuna angigituyukhanik ihiviukti nalukhangituk hunnautilanginik umayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik
Angigitillutik anginikhainik talvani HTOs tapfumunalu hunnaikhimayukhanik ikayutikhanik uvunalu inugiangnikmi ilauiyunik uvuna ihiviukhinikmun kinikhianikmun havakhautikhanik	Hivitunia	Talvanganit pingahunik ukiunik
Aullaktikgutikhanik kauhimakganginaktakhamingnik uvunalu tukihigiarutinik avaakugutillugit havaakhautikhanik iliktikhimayunik talvuna havaktit- munakgiyauyukhanik panaarinik	Hivitunia	Malguknik ukiungnik
Ilitukgilugit iluini-malikgalingnik angitutavaktunik haanilikginik iniinuakhimayunik uvunalu piyauyakhainik atugakhaliuknikmun talvuna iniktigutikhanik	Hivitunia	Aullaganginaktukhanik

Ilitukgilugit iluini-malikgalingnik angiutauvaktunik pidjutauyukhanik hivumuktukhauyunik uvunalu piyauyakhainik atugakhaliuknikmun talvuna inikhakagianginik	Ilidjuhinik	Pingahunik ukiunik
Kinikhiadjutillugit nallvakhiukgutillugit ihiviukhinikmun kinikhianikmun angiutauvaktunik tahapkunani haanillikgiktunik malikgalingniklu avaakukgutunik kafiutilanginik	Ilidjuhinik	Talimanik ukiunik
Tutkikhakhiklutik pittiatiginikmun tahakunani ataniini atanguyaulluaktunik havakviinit kanukmillu Ingniituklini Kanatami unalu Kanaitiani Anguhikiyit Havakpauhidjutinik pidjutauyanginik munakgiyauyukhanik nunatigut pinahuaknikmun imalu ikayuttaulutik hapkununa pangnattauyunik	Ilidjuhinik	Talimanik ukiunik

10. PANGNATTAUYUNIK UTIUTIFAAKPAKTUNIK

Talvuna pidjutiyauyakhainik tahapkununa kauhimakganginaktakhamingnik unalu tikuakhiktauyukhanik talvuna munakgiyauyukhanik pangnattauyunik pihimayunik itkaaktauyunik, talvuna nakukguttauyunik naullaumadjutinik pivalliyunik ima pangnattauyunik aullaktikgutikhanik. Ima talimanik uvunalu kulinik ukiunik, aah havaktit-munakgiyauyukhanik havakvikhak katimayiinik pilutik ataniktuklutik akungaini-kauhimayauyunik utiutifakpaktunik tikuakhiktauyukhanik pittiaklutik talvuna aullaktikgutikhanik havakhiktunik. Humi tikuakhiktauyukhanik pihimayunik kiudjutaovaktunik, pilugit haatittiklugit tahakuninga tadjia ihaakgiahutigiyaayunik. Humi tikuakhiktauyukhanik pihimayunik kiuddjutaovaktunik, ilagyainiklu hulidjutinik unalu nuutanik kilamiukguttauyunik pidjutaaulutik ilitukgiyaulutiklu. Havaktit-munakgiyauyukhanik imalu aullaganginaktuk pinahuanikmun tapfumuna atadjutauyuk nallaumadjutikhanik pidjutinik hunnaihmayunik kauhimayauganginaktakhamingnik unalu tukihigiarutinik. Tamna utuitifaakpaktunik pilutik tikuaktukhiktauyukhanik kafiutilanginik nanunik ilikuktunik talvanganit kafiutilanginik, tahapkunalu ilingaitunik, talvunalu ikiiklivaktuniklu (kafiutilanginik, ivaavfaknikmun naudjutinikmun, umannauginikmun naunaitkutait una.), tamanalu hilamiutanbik umayunik uvuna hilamiutanik umayunik (anginikhainik hikumiublutik, kihimi hitiinilu nunaini), ikiklityumikllugitlu uvuna inuillu-nanuillu tadjaguinakpaktunik uvunalu naunaitkutanik mikhiyumiklugit talvani DLPKs, unalu katittikhimayunik uvuna IQ.

UIWUANGANI

Uiwuangani A – 2016 PBTC Naunaitkuttanik Makpiraangit

1. Aullaktikgutikhanik Uktuttikhanik

Talvunakukhimayunik kauhimayaayunik uvuna Naunaitkutanik, tahapkuat Nanuitiggut Naluyaungitunik Katimayit (PBTC) tahapkununa hunnaikhimayukhanik uvuna nunguyuum ukiungani uniklutit tahapkuninga Nanuit Havakvit Katimayit (PBAC) uvuna naunaitkutanik ilikuktunik Kanatami taatinik talvanganit-kafiutilanginik tahapkuninga kanunik naunaiyakhimayunik tahapkununa nakunikhainit hunnaikhimayunik ihiviuktinit kinikhianikmun hunnauyakhainiklu tukihiyarutinik unalu Ingilgangnitanik Hilamiutanik Umayunik Kauhimakganginaktakhamingnik.

Una makpiraata nakugiyayut naalinik kauhimayaayunik atukpaktunik talvani Naunaitkuttanik Makpiraangit unalu naunaitkutut kanukmi naunaitkuttanik ilikuktunik talvanganit-kafiutilanginik pihimayunik tutkiikhakhikhimayunik tahapkunanga PBTC uvani Iijiruvia 2014.

2. Unniqtutit

2.1 Kafiutilanginik nallautakhimayunik

Tahapkununa hivituniinik pilgumikhimayunik amigaitpiaktunik utiutifaakpaktunik uvunalu angiktauhimayunik tahapkunanga PBTC.

2.2 Ingilgangniitanik Ikiiklihimayunik talvani

Ingilgangniitanik ikiikliyumikhimavaktunik talvuna uvunalu PBTC-kut tutkiikhakhikhimayunik talvunalu alanguktikhimayunik uvuna amigaitpiaktunik tapfumunalu talvanganit-kafiutilanginik pidjutivakhimayunik talvanganit atiliukhimayunik naunaitkutakhanik tahapkununa hilaryuami *Angiutauvaktunik tahapkununa Hilamiutanik Umayunik tahapkuninga Nanuitiggut (1973)*, kanuktunmi pidjutipkaillakivakhimayunik tadsa munakgiyaayukhanik nalukhangitunik uvunalu ihiviukhinikmun kinikhianikmunlu hunnauyakhainiklu. Tahapkununa hivituniinik pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik nallautakhimayunik unalu hivulikpanguyuk adjikutaavyainiklu makpiraaliukhimayunik makpiraata ingilgangniitanik nallautakhimayunik pihimayunik tutkikhakhikhimayunik. Imalu talvaanikpiak adjikutaavyainiklu uvuna amigaitpiaktunik nallautakhimayunik pilimaitkumik havakhillimaitkumik nalliak atauhiunnaugumilunin nallautakhimayunik uvuna amigaitpiaktunik, alaanik naunaitkutanik uvuna itkumayunik pilutik atuktaulutik tahapkununa tutkiikhakhikhimayuniklu.

2.3 Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikhimayunik talvuna (fiftinik ukiunik Taimanninguktunik uvuna Tadsa)

Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikhimayunik talvuna imalu PBTC-kut tutkikhakhikhimayunik tahapkununa hivunikgiyainik amigaitpiaktunik mikharut fiftinik ukiunik taimanninguktunik. Tahapkununa tikuakhiktauyukhanik hapkununa tutkikhakhikhimayunik imalu tuhadjutigiknikmun PBAC kanukgiliugutunik aah talvanganit-kafiutilanginik piyakhainik amigaikyumiyaakhainik, ikiikliyumiyaakhainiklu, nalliak aullayuitakhainiklu naunaitkutanik. Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikhimayunik tutkikhakhikhimayunik talvuna adjikikumiklunin hivituniinik

pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik tahapkununalu pilgumikhimayunik nallautakhimayunik. Imalu talvanikpiak adjikutaavyakpanginik kafiutlianginik nallautakhimayunik pilimaitkumik havakhilimaitunik nalliak nakungituk aullaktikgutillimaituk, alaanik naunaitkutanik itkumayunik kafiutilanginik havakhiklutik nanaitkutakhanik, naudjutinik naunaiktuttainik, unalu pilgumikhimayunik angunahuaknikmun piyauyakhainik atuktaulutiklunin tutkiikhakhiktukhanik naalinik alanguktipaktunik pilgumikhimayunik amigaitpiaktunik.

2.4 Nunalingni unalu/nalliak TEK tutkiikhakhikhimayunik

Tahapkununa makpiraangit ungmaiktigutait ilihimayaayunik makpiraalukhimayunik ingilgangniitanik hilamiutaniklu kauhimaganginaktakhamingnik nalliak Inuit Qaujimagatuqangit tahapkunani naunaitkutinit ilikuktunik tahakuninga nanuknik talvanganit kafiutilanginik.

2.5 Hivunikhak Ikiikliyumikhimayunik (Tadja uvuna kulinik ukiunik aipagungukpakgallukluni mikharut Hivunikhak)

Hivunikhak ikiikliyumihimayunik tamna imalu PBTC-kut tutkiikhakhikhimayunik tahapkununa nuhuugiyaayunik hivuniinik amigaitpiaktunik. Tamna tikuakhiktukhanik tahapkununa tutkiikhakhimayunik talvuna tuhadjutikgiknikmun tahapkuninga PBAC kanukginiakgiakhainiklu aah talvanganit-kafiutilanginik pilutik amigaikyumillutik, ikiikliyumillutiklunin, nalliak aullahimaitumik naunaitkutanik aipagungukpakgalluakluni uvuna kulinik ukiunik. Amigaitunik naunaitkutanik malikgaliknik naunaitkutanik ilaagiyainiklu naapkilimaitait kihimi kafiutilanginik nallautakhimayunik, havakhiklutik naunaitkutakhanik, naudjutinik naunaiktuttainik, pilgumikhimayunik angunahuaknikmun, hilamiutaniklu kauhimaganginaktakhamingnik atuklugit tahapkununa tutkiikhakhikhimayunik.

2.6 Pinnahuaknikmun Anginikhainik Unguvaktiklutik

Talvuna nunguyuum ukiungani tamakpianginik kafiutilanginik inungni-pilakivaktunik nanunik inuhiini talvuna talvanganit-kafiutilanginik pidjutittautaktunik talvunakuktunik naunnaitkutanik atgakanik nungudjutilingnik ubluinik atuknianut angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik, Tamakpianganik Pidjutittaktunik Angunahuaknikmun Pitaktunik, unalu/nalliak havaktittauvaktunik akiitumik angiutauvaktunik. Kanuktunmi tamna nunguyuum ukiungani angunahuaknikmun imalu uniklutinik tamakpianganik ilaagiyayunik tamakpianginik inungni pilakutivaktunik inuhiini ilaagiainiklu DLP-kut, inuhiini tahapkununa ihiviukhinikmun kinikhianikmunlu, unalu inuhiini tahapkunanga inungnit pilakivaktunik hulidjutinik una. Atadjutivaktunik hallumaikhimayunik atukpakgainik atadjutiyunik talvuna aullaktikgutikhanik.

3. Ingilgangnitaniitanik Ikiikliyumikhimayunik talvani Tutkiikhakhikhimayunik

3.1 Hivunikhainik talvuna Tutkiikhainikmun Ingilgangniitanik Ikiikliyumikhimayunik talvani

Adjikiikgiakhainik tadja kafiutilanginik nallautakhimayunik piblutik hivuliinit makpiraaniit unalu adjikiikgiakhainiklu ingilgangniitanik kafiutilanginik nallautakhimayunik. Kanukgilitkangutaah tadja nallautakhimayunik imalu talvanikpiak adjikiikgiakhainiklu tahapkunanga ingilgangniitanik nallautakhimayunik, aah pikangitunik pidjutikhanik nakugiyayukhanik (una. mikhiyumikhimayunik, aullayuitunik huli, amigaikyumiyunik) atuktauniakgungnakhiiyut.

Tamna tadjja nallautakhimayunik pihimaitkumik talvanikpiak adjikiikgiakhainginik tahapkununa ingilgangniitanik pihimangmataah alangangmataah talvani naunnaiyaiviinik nayuugainiklu, nalliak atugakhaniklu, aah adjikiikgiakhainik pidjutikgitlunin havakhiklutik kihimi naalinit tutkikhakhikhimayunik allanguktikhimayunik tahapkunani amigaitpiaktunik havaakhautikhanik. Uvuna malikgalingnik, aah nakugiyauyukhanik pidjutikariakaktut (una. nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik, nakugiyauyunik aullayuitunik huli, nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik).

Kanuk kafiutilanginik nallautakhimayunik pilimaitkumik adjikiikgiakhainik, alanik naunaitkutanik itkumayunik kitunik hivituniinik pilgumikhimayunik kafiutilanginik atugakhanik tahapkununa talvanganit-kafiutilanginik (una. Ukiunginik naunaitkutiinik) atuktaulutikluniin talvuna havaakhautikhanik alanguktikhikpaktunik tahapkununa amigaitpiaktunik talvanganit-kafiutilanginik. Una illaulimmaituut illauluutik TEK. Taimaitunik, aah nakugiyauyukhanik imalu pidjutikariakaktut (una. nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik, nakugiyauyunik aullayuitunik huli, nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik).

Tahapkunani imalu nakungittunik tukihiyarutinik nalliak huugiyaungitunik tapfumuna hunnaikhimayukhanik tukihiyarutinik havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik alangukpaktunik tahapkununa amigaitpiaktunik, tahapkununa talvanganit-kafiutilanginik imalu naunaiyakhimayut nalluyauyunik.

Ilauyunik Makpiraanik pihimayut hunnaikhimayunik talvani ukallautiggiyauhimayunik uiwuangani tahapkunani naunaitkuttanik makpiraanginik. Imalu ilaagiyaainiklu tittikiutihimayunik atugakhanik kituniklu hivituyunik kayakuttauyunik unalu alanik naunaitkutanik itkumayunik kitunik atuktaulutikluniin.

3.2 Naunaitkuttanik Pidjutikhanik

Mikhiyumikhimayunik	Tadja kafiutilanginik nallautakhimayunik naunaitpiaktunik hivituyumik ikiikliyumikpiakgamik tahapkunanga ingilgangniitanik kafiutilanginik nallautakhimayunik
Aullayuitunik huli	Tadja kafiutilanginik nallautakhimayunik imalu alanganggitkumik tahapkunanga ingilgangniitanik kafiutilanginik
Amigaikyumiyunik	Tadja kafiutilanginik nallautakhimayunik naunaitpiaktunik hivitugiyauyunik hivituvyaaliktunik tahapkunanga ingilgangniitanik kafiutilanginik nallautakhimayunik
Nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	Tadja nalliak havaagiyaayukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik ikiikliyumikpiakgamik tahapkunanga ingilgangniitanik nalliak havaagiyaayukhanik ingilgangniitanik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
Nakugiyauyunik aullayuitunik huli	Tadja nalliak havaagiyaayukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik imalu alanganggitunik tahapkunanga ingilgangniitanik nalliak havaagiyaayukhanik ingilgangniitanik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
Nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik	Tadja nalliak havaagiyaayukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik imalu hivitugiyauyunik tahapkunanga ingilgangniitanik nalliak havaagiyaayukhanik ingilgangniitanik kafiutilanginik amigaitpiaktunik

Nalluyaayunik

Nakungittunik tukihigiarutinin nalliak huugiyaungitunik uvuna hunnaikhimayukhanik tukihigiarutinin tapfumuna havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik

4. Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikpakhimayunik talvani tutkiikhakhiktukhanik

4.1 Hivunikhainik talvuna tutkiikhakhiktukhanik Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikhimayunik

Adjikiikgiakhainik tadjka kafiutilanginik nallautakhimatunik pilutik pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik itkukniakluggitlu tadjka kafiutilanginik nallautakhimayunik imalu nakugiyayunik pilgumikhimayunik. Kanukgilikangutaah nallautakhimayunik talvanikpiak adjikiikgiakhainik tahapkununga pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik, aah pikangitunik pidjutikhanik nakugiyayukhanik (una. mikhiyumikhimayunik, aullayuitunik huli, amigaikyumiyunik).

Tamna tadjka nallautakhimayunik talvanikpiak adjikiikgiakhainiklu tahapkununga pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik pihimangmataah adjikiikgingnamik talvani naunaiyakhiktukhanik nayugaini, atugakhanik, nalliak uutukanguktunik ubluinik, uvunulu nuutanguktikhillimaitunik tahapkununga PVA, aah adjikiikgiakhainiklu havakhiklutik kihimi naalinik tutkiikhakhikhimayunik tahapkununga alanguktikhimayunik pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik havaaghautikhanik unalu nakugiyayukhanik imalu pidjutikariakaktutlu (una. nakugiyayunik mikhiyumikhimayunik, nakugiyayunik aullayuitunik huli, nakugiyayunik amigaikyumiyayunik).

Kanukgiligangutaah kafiutilanginik nallautakhimayunik pilimaituniklu adjikiikgiakhainik talvuna tutkiikhakhiktukhanik pilgumikhimayunik ikiikliyumikhimayunik talvani, alanik naunaitkutanik itkumayunik kitunik hivituniinik pilgumikhimayunik kafiutilanginik atugakhanik tahapkununga talvanganit-kafiutilanginik (una. Ukiunginik naunaitkutiinik) atuktaulutikluniin talvuna havaaghautikhanik alanguktikhikpaktunik tahapkununga amigaitpiaktunik talvanganit-kafiutilanginik. Una illaulimmaituut illauluutik TEK. Taimaitunik, aah nakugiyayukhanik imalu pidjutikariakaktuk (una. nakugiyayunik mikhiyumikhimayunik, nakugiyayunik aullayuitunik huli, nakugiyayunik amigaikyumiyayunik).

Nakungittunik tukihigiarutinin nalliak huugiyaungitunik uvuna hunnaikhimayukhanik tukihigiarutinin talvuna havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik alanguktikhikhimayunik talvani kafiutilanginik amigaitpiaktunik, tamnalu talvanganit-kafiutilanginik tutkiikhakhikhimayunik tapfumuna nalluyaayunik.

Ilauyunik Makpiraanik pihimayut hunnaikhimayunik talvani ukallautiggiyauhimayunik uiwuangani tahapkunani naunaitkuttanik makpiraanginik. Imalu ilaagiyainiklu tittikiutihimayunik atugakhanik kituniklu hivituyunik kayakuttauyunik unalu alanik naunaitkutanik itkumayunik kitunik atuktaulutikluniin.

4.2 Pilgumikhimayunik Ikiikliyumikhimayunik talvani Haagiyayukhanik

Ikiikliyumikhimayunik Tadjka kafiutilanginik nallautakhimayunik naunaitpiaktunik hivituyumik ikiikliyuumpiagmik tahapkununga pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik

Aullayuitunik huli Tadjka kafiutilanginik nallautakhimayunik alangangittut tahapkununga pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik

Amigaikyumiyunik	Tadja kafiutilanginik nallautakhimayunik naunaitpiaktunik hivitugiyauyunik hivituvyaaliktunik tahapkunangapilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik
Nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik	Tadja nalliak havaagiyauyukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik ikiikliyumikpiakgamik tahapkunanga pilgumikhimayunik nalliak havaagiyauyukhanik pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
Nakugiyauyunik aullayuitunik huli	Tadja nalliak havaagiyauyukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik imalu alanganggitunik tahapkunanga pilgumikhimayunik nalliak havaagiyauyukhanik pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
Nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik	Tadja nalliak havaagiyauyukhanik tadja kafiutilanginik amigaitpiaktunik imalu hivitugiyauyunik tahapkunanga pilgumikhimayunik nalliak havaagiyauyukhanik pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
Nalluyauyunik	Nakungittunik tukihiyarutinik nalliak huugiyaungitunik uvuna hunnaikhimayukhanik tukihiyarutinik tapfumuna havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik

5. Hivunikgiyakhainik Ikiikliyumikpaktunik talvani Tutkiikhakhikhimayunik

5.1 Hivunikhanik talvuna Tutkiikhakhiktukhanik Hivunikgiyakhainik Ikiikliyumikpaktunik talvani

Adjikiikgiakhainik tadaja kafiutilanginik nallautakhimayunik pilutik hivunikgiyakhainik kafiutilanginik nallautakhimayunik pihimaitumik tahapkuninga kafiutilanginik havakhiktunik naunaitkutanik (PVA). PVAs ihumadjutigiyauyunik tahapkununa tutkiikhakhikhimayunik pihimagumik tahapkuat naunaitkutanik avaatingnut nakuyunik naunaitkutanik atukpaktunik tamakpianganik adjikingitunik pihimaitunik aipanganingukhimaitunik fiftinik ukiunik. Uvuna malikgalingnik, aah nakugiyauyukhanik pidjutikariakaktut (una. nakugiyauyunik mikhiumikhimayunik, nakugiyauyunik aullayuitunik huli, nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik).

Uvuna ilagiyainiklu talvuna PVAs, naunaitkutanik uvuna itkumayunik (una. timainik kanukgitakhainik, nanuanik aaktikulangginik, hikua taryumi ikiikliyumikpaktunik talvani, TEK) pilutik atukniakgungnakhiyainik talvuna nallautakgutikhanik hivunikhanik ikiikliyumikpaktunik talvani tahapkununa talvanganit-kafiutilanginik.

Kanukgilitkangataah alanit itkumayunik, nakungittunik tukihiyarutinik nalliak hugiyaunggitunik hunnaikhimayukhanik tukihiyarutinik talvuna havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik tahapkununa hivunikgiyakhainik alanguktikhimayunik talvani kafiutilanginik amigaitpiaktunik, tahapkuat talvanganit-kafiutilanginik tutkiikhakhikhimayunik imalu nalluyauyut.

Ilauyunik Makpiraanik pihimayut hunnaikhimayunik talvani ukallautiggiyauhimayunik uiwuangani tahapkunani naunaitkuttanik makpiraanginik. Imalu ilaagiyainiklu tittikiutihimayunik atugakhanik kituniklu hivituyunik kayakuttauyunik unalu alanik naunaitkutanik itkumayunik kitunik atuktaulutikluniin.

5.2 Hivunikgiyakhainik Ikiikliyumikpaktunik talvani Havaagiyauyukhanik

Nakugiyauyunik

Ikiikliyumikhimayunik Hihunikgiyakhainik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
itkukniaktauhimayunik talvuna ikkitkiyaulutik tahapkunanga tadj
kafiutilanginik amigaitpiaktunik

Nakugiyauyunik aullayuitunik huli

Hihunikgiyakhainik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
itkukniaktauhimayunik pihimayunik alangungitunik tahapkung
pilgumikhimayunik kafiutilanginik amigaitpiaktunik

Nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik

Hivunikgiyakhainik kafiutilanginik amigaitpiaktunik
itkukniaktauhimayunik talvuna hitullutik tahapkunanga tadj
kafiutilanginik amigaitpiaktunik

Nalluyauyunik

Alanit itkumayunik, nakungittunik tukihigiarutinik nalliak
hugiyaunggitunik hunnaikhimayukhanik tukihigiarutinik talvuna
havakhiktukhanik tutkiikhakhiktukhanik.

Talvanganit kafiutilanginik	Nallautakhimayunik	±2 SE nalliak 95% CI	Ukiungani talvuna kafiutilanginik nallautakhimayunik	Atugakhanik	Ingilgangniitanik ikiiklihimayunik talvani	Nunalingni unalu/ nalliak TEK tutkiikhakhikhimayunik	Pilgumikhimayunik ikiiklihimayunik talvani	Hivunikgiyakhainik ikiiklihimayunik talvani	Ingilgangniitanik nunguyuum ukiungani unguuvaktikhimayunik (talimanik ukiunik kauhimayauyunik)	Ingilgangniitanik nunguyuum ukiungani unguuvaktikhimayunik (pingahunik ukiunik kauhimayauyunik)	Ingilgangniitanik nunguyuum ukiungani unguuvaktikhimayunik (aipanganiknitat)	Pinahuaknikmun Hivituniinit unguuvaktikhimayunik (aipanganiknitat)	Ukaalautiggiyauyunik/Ipilgiyauyuniklu/ Hilamiutanik umayunik	Malikgalingnik
Kangisualuk Ilua	2,074	1542-2606	1997 ¹	M/R	nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	aullayuitunik huli ²	nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik ³	nalluyauyunik ⁴	146	136	136	133 (NU: 65 + GL: 68)	Tadja havakhiktut huli tutkiikhakhiktukhanik, hivituniinik angunahuaknikmun, mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuunik, amigaiyumiyunik umaiktukpaktunik aihinit.	NU, GL
Davis Strait	2,158	1833-2542	2007 ⁵	M/R	nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik	amigaikyumiyunik ⁶	nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik ⁷	nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik ⁸	110	114	95	QC + 75 (NU: 61 + NL: 12 + GL: 2)	Naunaitkutanit tahapkunanga 2007 ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu tukihigiarutunik, hivituniinik angunahuaknikmun; mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuunik.	NU, QC, NFLD unalu Lab, GL
Foxe Itivyangani	2,580	2093-3180	2009-2010 ⁹	A	aullayuitunik huli	amigaikyumiyunik ¹⁰	aullayuitunik huli ¹¹	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ¹²	106	103	114	QC + 123	Kangungkuuk mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuunik; pinnahuaknikmun tapfumuna amigaiyuumillugit umiaktuktuukhanik aihinit talvuna atugakhaluuknikmun atugakhanik.	NU, QC
Taryukgalukmi Tunungani	1,592	870-2314	2000 ¹³	M/R	nakugiyauyunik aullayuitunik huli	amigaikyumiyunik ¹⁴	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ¹⁵	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ¹⁶	60	62	67	74	Tadja unalu havaakhautikhanik hilamiutanik umayunik alanguktunik ihuikgutillutik nauvaaktukhanik umayunik hilautanik. Talvanganit kafiutilanginik hivituniinginik nakuyunik naunaitkutanik unalu ikitunnuunik angunahuaknikmun.	NU
Kane Itivyangani	164	94-234	1997 ¹⁷	M/R	nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	amigaikyumiyunik ¹⁸	nalluyauyunik ¹⁹	nalluyauyunik ²⁰	5	5	3	11 (NU: 5 + GL: 6)	tadja havakhiktut huli tutkiikhakhiktukhanik, nakuvyaktunik ikiikliyumiklutik kfiutilanginik atadjutiyunik tahapkunani Kangisualuk Ilua, mikiyumik kafiutilanginik, mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuunik.	NU, GL
Lancaster Hanikgakhik	2,541	1759-3323	1995-7 ²¹	M/R	nakugiyauyunik aullayuitunik huli	amigaikyumiyunik ²²	nalluyauyunik ²³	nalluyauyunik ²⁴	87	85	80	84	Ingilgangniitanik anguhuluk/ungnuluk-tahapkuanginnainik angunahuaknikmun, hilamiutanik umayunik ikiikliyumikpaktunik, tapfumuna amigaiyuumillugit umiaktuktuukhanik aihinit talvuna atugakhaluuknikmun atugakhanik.	NU
M’Clintock Kangikhuakyuk	284	166-402	2000 ²⁵	M/R	nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	aullayuitunik huli ²⁶	nakugiyauyunik amigaikyumyauyunik ²⁷	nalluyauyunik ²⁸	3	4	5	5	Amigaikyuumillugit ukhuukyaullikinikmun/aullaktikgutikhanik; Pigivatiktunik ilanginik-ukiungini hikuipaktunik; tadja havakhiktut huli tutkiikhakhiktukhanik.	NU
Tunungani Walinikmi Taryumi	1,291*	pikangituk hunnaikhimangitut	2006 ²⁹	M/R	nakugiyauyunik aullayuitunik huli	aullayuitunik huli ³⁰	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ³¹	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ³²	43	39	35	77 (NU: 6 + NWT: 71)	TEK ihiviuhinikmun naunaiyainikmun inikhimayunik; amigaikyumiyuumillugit ukhuukyaullikinikmun/gaasilinik aullaktikgutikhanik; mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuunik.	NU, NWT
Norwegian Ilua	203	115-291	1997 ³³	M/R	nalluyauyunik	aullayuitunik huli ³⁴	nalluyauyunik ³⁵	nalluyauyunik ³⁶	2	2	1	4	Mikiyunik, inulingni nunaini.	NU
Hivukgani Walinikmi Taryumi	1,215*	pikangituk hunnaikhimangitut	2006 ³⁷	M/R	nalluyauyunik	aullayuitunik huli ³⁸	nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik ³⁹	nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik ⁴⁰	40	32	22	56 (US: 35 + ISR: 21)	Bromaghin et al. 2015 ihiviuktauyut huli ututitfaakpaktunik tahapkunua Nanuitiggut Naluyaungitunik Katimayit – pidjutigiyuumikhunguyait ukkautigillugit talvuna pidjutayanginik 2017; nunguyuum ukiungani alangukattakpaktunik hikuuhimatillugu kanukpakgiakhanganik naunaitkutinik talvuna alanguktikpaktunik haaliganggut hikuukaakninik; pinahuaknikmun tahapkununa ukhuukyaullikinikmun/aullaktikgutikhanik.	US, YK, NWT

Hivugani Kangiqsualuk Ilua	943	658-1350	2012 ⁴¹	A	aullayuitunik huli	aullayuitunik huli James Ilua; amigaikyumiyunik talvani Kivatani Kangiqsualuk Ilua ⁴²	aullayuitunik huli ⁴³	nalluyauyunik ⁴⁴	59	46	43	45 (NU: 20 + QC: 24 + ON: 1)	Nalluyauyunik tahapkununa alanit naunaitkutanik itkumayunik: Angiyunik ikiikliyunik timiitiggut kanukgilliyunik, ikiikliyumiktunik uvuna umannauginnikmun naunaitkutanik pitdjutauyuittut huli alanguktikhimmaituut amigaitpiaktunik, TEK naunaitkutsalgit ukiumi timiitiggut kanukgilliyunik alanguktikhimmaituut, TEK naunaitkutsalgit tapfumuna nauvaktunik naunaitkutait pihimayut nakuhiyumiktunik, TEK unalu havaktit nallukhangitut ihiviukhinikmun hunnautilanginik umayulikiyit naunaikhiyut alanguktiktunik talvani taryumi hikuani, hikuinakgaingalliktuk hila malikhugu pidtaulliktuk uvuna taatinik ublunik akungaini 1980-2012. Pilgumikhimayunik hiviituniinik angunahuaknikmun, hilamiutanik umayunik ikiikliyumikpaktunik; ikiikliyumikpaktunik nunaap kikuumania-naunaitkutait hitiit ivaavit hilamiutanik umayunik; avaatingnuktunik havakattigtiktunik angunahuaknikmun angjutauvaktunik tahapkunanga fuatifanik tadja pidjutauyunik.	NU, QC, ON
Viscount Melville Hanigkakhik	161	93-229	1992 ⁴⁵	M/R	nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	amigaikyumiyunik ⁴⁶	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ⁴⁷	nalluyauyunik ⁴⁸	5	5	2	7 (NU: 3 + NWT: 4)	Tadja havakhiktut huli tutkiikhakhiktukhanik.	NU, NWT
Uatani Kangiqsualuk Ilua	1,030	754-1406	2011 ⁴⁹	A	nakugiyauyunik mikhiyumikhimayunik	amigaikyumiyunik ⁵⁰	nakugiyauyunik aullayuitunik huli ⁵¹	nakugiyauyunik ikiikliyumikhimayunik ⁵²	25	28	28	24 (NU) + Manitoba	Mikhiyumikhimayumik talvuna taryumi hikuani; angunahuaknikmun; mikhiyumikhimayunik ikiikliyunik timiitiggut kanukgilliyunik uvunalu mikhiyumikhutiklu nauvaktukhanik adjikiikgiakhainiklu kaanillguinik Foxe Itivyangani unalu Hivugani Kangiqsualuk Ilua talvanganit kafiutilanginik; ingilgangiitanik ikiikliyunik tahapkununa amigaitpiaktunik ahiagut pihimayunik 1980s talvunga 1990s atadjutiyunik mikhiyumikgianginik umannauginikmun tapfumuna tuuliktallinikmun taryuum hikuikvianik upingami; pilgumikhimayunik naunaitkutanit naunaitutkutauvaktunik aullahimaitunik uvuna talvanganit kafiutilanginik talvuna 2001-2010, aullaganginaktunik atadjutiyunik akungaini angnuluit umannauginikmun unalu taryuum-hikuani kanukgitakhanganik.	MB, NU

Tahapkunanga Nanuitiggut Naluyaungitunik Katimayit, 2016 (una makpiraat pihimayuk avaatingnuktumik nunguyuunik ukiungini tahapkunanga PBTC, hivituniinik tadja adjikiikhimayunik piiganginakhunguyut pilutik ihumagiyauyunik ima aullayuitunik talvani pidjuttaugamik)

Tittikiutihimayunik

M/R – Hulidjutinik naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik naunaiyainikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu

A – Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu

n/a – pikangituk hunnaikhimangitut

*Talvuna avaatingnuktumik nallautakhimayunik tahapkununa NB unalu SB naunaitkuttauyuk munakgiyauyukhanik nunguumanginik alanguktunik. Imalu naunaiyakhimayut uvuna USGS naunaitkutat.

2016 PBTC Naunaitkuttanik Makpiraangit Tittikiutihimayunik

- Taylor et al. 2005
- Dowsley 2005a; Dowsley 2005b; Dowsley 2007; Dowsley unalu Taylor 2006; Nunavut Anguhikiyit Munakgiyauyukhanik Katimayit (NWMB) Inugiangnikmi Tuhaagakhanik makpiraanic tittikiutihimayunik adjiliukhimayut unalu uktuttikhanik aullaktikgutikhanik talvani Kitikkautiyuk 2008, Apitilikviani 2009
- Attautimungakhimayunik angunahuaknikmun ihumadjutigiyauyunik havaagiyaulimaitunik: Taylor et al. 2005 ilagiyainiklu adjikiikgiakhangniklu talvani PBSG fuatiinik unalu fifiinik pivalliyunik tikuakhimayut amigaitpiaktunik pivakhimayut uvuna 1,546 uvani 2004
- Nakuyunik naunaitkutanik talvuna Kayakuttauyumik anguunmik PVA pivaktut itiinik ukiukaktut; TEK naunaiyakhimayunik kafiutilanginik imalu aullyuitunik; imalu tadja ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu uvunalu aullaganginaktunik tutkiikhakhiktunik
- Peacock et al. 2013

6.

Kotierk 2010a, 2010b

7.

Peacock et al. 2013; Stirling 1980

8.

Talvuna ihuikgutait TAH amigaikyumiyunik kafiutilanginik pihimaitut huli iliktikhimaitut huli; nallautaktauhimayunik ikiikliyumikpaktunik talvani ahiagut naunaiyainikmun ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu pihimayunik iniktikhimayunik tahapkununa angunahuaknikmun nallaumadutinik talvani 2007 pihimayut ihumadjutigiyainik aullayuitunik (Peacock et al. 2013); NWMB Davis Strait inugiangnikmi tuhaagakhanik Kikaiyaklluakviani 16-17, 2011

9.

Kavamat talvani Nunavut (GN) iniktikgutaah uniklutinik 2012

10.

Sahanatien pers. com. 7 Iijirurvia 2013; Dyck pers. com. 7 Iijirurvia 2013; Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009

11.

GN uniklutinik 2012; Atkinson et al. 2010; Taylor et al. 2006; Taylor unalu Lee 1995

12.

Pikangitunik ilitukgiyauyukhanik aniakguttikakgiakhainik timiinik kanukgilliyukhanik nalliak nanuani aaktikulaanginik (GN uniklutinik 2012)

13.

Taylor et al. 2009

14.

Keith et al. 2005; Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009

15.

Talvani talvanganit 2000-2015, nahugiyauhimayunik tamakpianginik atugakhaliuknikmun unnguvaltikhiktukhanik talvani kafiutilanginik ilanginik talvunalu 74 nanuknik/ukiumi atauhikmi, talvani kafiutilanginik pidjutilugit aullayuitunik kafiutilanginik aktikulanginik (Taylor et al. 2009)

16.

Angunahuakpaktunik nunaini unikluktunik hikukakniinik kanukigtakhainiklu pihimayut tutkiikhiyumiktunik nauvaktukhanik, angunahuaknikmun nallaumadjutinik aullayuitunik (Dyck pers com. 2013)

17.

Taylor et al. 2008

18.

Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009

19.

Kafiutilanginik adjikiikgiakhainiklu aullayuitunit naunaitkutanit tikuakhikhimayunik pilutik mikiyunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik (< 2) pilutik ikayutikhanik tahapkununa talvanganit kafiutilanginik (Taylor et al. 2008)

20.

Nakuyunik naunaitkutanik talvuna PVA pivaktut saivaatiinik ukiukaktut, tadja ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu uvunalu aullaganginaktunik tutkiikhakhiktunik

21.

Schwinsburg et al. 1980; Taylor et al. 2006; Taylor et al. 2008

22.

Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009

23.

Talvani 1997-2012, tamna kafiutilanginik pilugit nahuugiyauullutik talvuna aullayuitunik talvunakukhimayunik ingilgangniitanik angunahuaknikmun kavamaini (1993-97). Talvani tadja kauhimayauyunik angunahuaknikmun naunaitkutanik 78 nanuknik/ukiumi atauhikmi (2002-2006), nallautakhimayunik tahapkununa kafiutilanginik piyumikluni ikiikliyumiklutik uvuna amigaiktukhauyugalluyunik (Taylor et al. 2008)

24.

Nakuyunik naunaitkutanik talvuna Kayakuttauyumik anguunmik PVA pivaktut siiktinik ukiukaktunik

25.

Taylor et al. 2006

26.

Inuit uniklutainik nanuitiggut hunguvaktunik hannillikgini nunani tamakpianganik talvani nunatuttukaini. (Keith et al. 2005; CWS Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009)

27.

Nakugiyauyukhanik amigaikyumiyukhanik naunaitkutanik amigainikhainik tutkiikhakhikhimayunik nauvaktunik naunaitkutanik (Taylor et al. 2006)

28.

Nakugiyauyunik naunaitkutanik PVA fuatiinik ukiukaktunik; amigaitunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu pangnattauyunik aiyukiiktuinikmun pihimayunik iniktikhimayunik; hivunikgiyakhainik aiyukiiktuinikmun aullaganginaktukhanik

29.

Griswold et al., tuhaaktittaungitunik; Stirling et al. 2011

30.

Pokiak pers. com. 7 Iijirurvia 2013; Carpenter pers. com. 7 Iijirurvia 2013

31.

Kafiutilanginik aktikulanginik atuktauyukhanik munakgiyauyukhanik pihimayut ingilgangniitanit tutkikhakhikhimayunik talvuna 1,200 tahapkununa alangayuniklu kafiutilanginik nallautakhimayunik (Amstrup et al. 2005; Stirling et al. 2011)

32.

Durner et al. 2009, Stirling et al. 2011, unalu TEK (Atadjutiyunik Havaktia, tuhaaktittaungitunik) naunaikhimayunik aullayuitunik kafiutilanginik unalu hilamiutanik umayunik kanukgillitiyunik pilutik tutkiikhiyumikllugit pidjutiyut-pidjutigufuuktunik

33.

Taylor et al. 2006; Taylor et al. 2008

34.

Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyukiiktuinikmun uniklutinik 2009

35.

Nakuyunik naunaitkutanik talvuna PVA pivaktut saivaatiinik ukiukaktut unalu nakuyunik naunaitkutanik pihimayut himiktauhimayunik tahapkunanga alaanit kafiutilanginik (Taylor et al 2008); pikangitunik pilgumikhimatyukhanik havakhiktukhanik talvani nunaini

36.

Nakuyunik naunaitkutanik talvuna PVA pivaktut saivaatiinik ukiukaktut unalu nakuyunik naunaitkutanik pihimayut himiktauhimayunik tahapkunanga alaanit kafiutilanginik (Taylor et al. 2008)

37.

Griswold et al., tuhaaktittaungitunik; USGS 2010

38.

Pokiak pers. com. 7 Iijirurvia 2013; Carpenter pers. com. 7 Iijirurvia 2013

39. Kafiutilanginik nallautakhimayunik ikiitkiyauyunik kihimi naunaitkutanik alangayunik tahapkunanga pilgumikhimayunik kafiutilanginik nallautakhimayunik (Amstrup et al. 1986, Regehr et al. 2006)

Naunnaйтkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik naunaiyakhimayut tahapkununa uingaittiaktauyukhanik tamna tamakpianganik angunahuaknikmun angnuluknik pillugit kangillimaitunik tahapkunani ilitikhimayunik aullaganginaktukhanik naapkiyauyukhanik uvuna 1.5% tapfumuna kafiutilanginik (Taylor et al. 1987) unalu 2:1 naunaitkutainik anguhuluit talvuna angnuluit pillugit munakgiyaullutik uvani tamakpianganik Naunnaйтkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik anguyauhimayunik (Stirling 2002)

40. Naunaiyakhimayunik talvuna taryumi hikuikgutivaktuk (Durner et al 2009), alanguktikpaktunik timiinik kanukgillivaktunik naunaiyakhimayunik talvani Alaska (Rode et al. 2010) unalu iliktikgutikhaniklu (Regehr et al. 2010)

Nallautakhimayunik kayakuttauyunik hivunikgiyakhainik ikiikliyumiktukhanik naunaiyakhimayunik tahapkununa nakugiyauyunik naunaiyakhimayunik nallautakhimayunik talvanga 2001-2006 naunaitkutat atuktauyunik makpiraat iliktikgutiinik pivaktunik atadjutivaktunik taryumi hikuanik hilagiyanganik

41. Obbard et al. 2013

42. NMRWB Inugiangnikmi Tuhaagakhanik Inukjuak Iijirurvia 2014

43. Naunaiyakhimayunik adjikiikgiakhainginiklu pilgumikhimayunik talvanganit kafiutilanginik nallautakhimayunik (Obbard et al. 2013; Obbard 2008; Kolenosky 1994)

44. Timiinik kanukgillidjutyunik ikiikliyumikhimayunik, nakugiyauyunik naunaitkutanik ikiikliyumikhimayunik unalu alangukpaktunik talvani hiku kanukgillitivaktunik; Inuit hulidjutinik takunaktunik pikangitunik ikiiklihimayunik timiinik kanukgillidjutyunik nalliak amigaitpiaktunik (Obbard pers. com. 2014, Obbard et al. 2013, NMRWB, tuhaaktittaungitunik)

45. Taylor et al. 2002

46. Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyyukiiktuinikmun uniklutinik 2009; nunalingni aiyyukiiktuinikmunlu uvani 2012 uvunalu 2013

47. Angunahuaknikmun munakgiyauyukhanik kafiutilanginik angiglivalliyunik talvanganit ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu ilagiyainiklu talimanik ukiunik nuutkaktittaulakhimayunik angunahuaknikmun; adjikiikgiakhainiklu aktikuutilanginik uvani 2012 (Nunatsiap Kavamanga [GNWT] tuhaaktittaungitunik)

48. Nakuyunik naunaitkutanik talvuna PVA pivaktut tuatituunik ukiukaktut; kafiutilanginik tutkiikhakhiktunik tadjia pivalliyunik

49. Stapleton et al. 2014

50. Kanatami Anguhikiyit Havakpauhidjutinik Nunavut aiyyukiiktuinikmun uniklutinik 2009, Kotierk 2012, NWMB Inugiangnikmi Tuhaagakhanik makpiraanik tittikiutihimayunik adjiliukhimayut 2005; Tyrrell 2006

51. Lunn et al. 2014 Tuhaaktittaungitunik Uniklutinik

52. Naunaitkutanit tahapkunanga timiinik kanukgillidjutivaktunik, amigaitpiaktunik nallautakhimayunik, ikiikliyumikpaktunik nauviinik nauvaktunik, unalu alanguktikpaktunik hikuanik kanukgitakhanganik (Stirling unalu Parkinson 2006, Stapleton et al. 2014, Lunn pers. com.)

Appendix B I – Baffin Bay (BB) subpopulation status

Brief history

A 1989 subpopulation estimate of 300-600 bears was based on mark-recapture data in which the capture effort was restricted to shore-fast ice and the floe edge off northeast Baffin Island. However, Inuit knowledge indicated that an unknown proportion of the subpopulation is typically offshore during the spring and was unavailable for capture. A second study (1993-1997) was carried out during September and October, when all polar bears were on land and the estimated number of polar bears in BB was 2,074. In 2004, abundance estimates were revised to fewer than 1,600 bears, based on population viability simulations using vital rates from the capture study and new information that included Greenland's harvest records. This resulted in significant reductions in TAH that are still in place in 2016. A genetic mark-recapture survey was completed in 2013 and a new population estimate will be available in late 2016.

Current Status: 2,074 bears (1997)
Science – reduced
IQ – stable
current TAH – Nunavut 65
– Greenland 67

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when the new inventory study is complete.
- Communities believe that the population size is sufficient and should not be managed for increase. New combined TAH for Nunavut and Greenland will be based on new population estimates and recommendations from scientific working groups on what a sustainable harvest would be to keep the population stable at that level.
- Upon receipt of the new population assessment and establishment of a sustainable TAH seek a review of the non-detrimental findings to allow for the export of hides and other bear parts.
- Re-assess the population boundary between BB and KB
- Increase cooperation between all jurisdictions that share this population to ensure a sustainable harvest

Appendix B II – Davis Strait (DS) subpopulation status

Brief history

The initial subpopulation estimate of 900 bears for DS was based on an estimated correction from the original mark-recapture calculation of 726 bears, which was felt to be too low. In 1993, the estimate was increased to 1,400 bears and then to 1,650 in 2005. These increases were to account for the bias as a result of springtime sampling, the fact that the

existing harvest appeared to be sustainable and was not having a negative effect on the age structure, and traditional knowledge that suggested more bears had been seen over the last 20 years. The most recent inventory of this subpopulation was completed in 2007; the new subpopulation estimate is 2,158. The population is characterized by low recruitment rates and high population density where sea ice conditions are deteriorating and variable. A new 2-year study is planned to begin in 2017.

Current status: 2,158 bears (2007)
Science – not reduced
IQ – increased
current TAH – Nunavut = 61
– Nunavik = 32
– Nunatsiavut = 12
– Greenland = 3

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objective and TAH when a new inventory study is complete.
- Re-assess the FB/DS boundary near Kimmirut.
- Increase cooperation among all jurisdictions that share this population to ensure a sustainable harvest
- Hold joint hearings of relevant boards
- Encourage inter-jurisdictional discussions between user groups to identify appropriate allocation between regions

Appendix B III – Southern Hudson Bay (SH) subpopulation status

Brief history

The initial estimate of population numbers came from a three-year (1984-1986) mark-recapture study, conducted mainly in the Ontario portion of the subpopulation. This study and the more recent telemetry data have documented seasonal fidelity to the Ontario coast during the ice-free season, and some intermixing with the Western Hudson Bay and Foxe Basin subpopulations during winter months. In 1988, a population-modeling workshop suggested an increase in the calculated subpopulation estimate from 900 to 1,000 bears, because portions of the eastern and western coastal areas were not included in the area during original sampling. Additionally, the area away from the coast may have been under-sampled due to difficulties in locating polar bears inland (i.e., below the tree line). Thus, some classes of bears, especially pregnant females, were believed to be under-sampled. A new analysis of the 1984-1986 capture data produced an estimate for the study area of 634 and, for 2003-2005, 673. In addition, there are some areas in which it is unsafe to capture bears. An aerial survey conducted between 2011 and 2012 by Ontario estimates the SH abundance at 951 bears. A voluntary inter-jurisdictional harvest agreement was agreed upon which expires in 2016.

Current status: 943 bears (2016)
Science – stable
IQ – increasing
current TAH – Nunavut = 25 (Voluntary agreement reduced it to 20 expires 2016)
– Ontario = 3
– Quebec = 22

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objective and TAH when a new inventory study is complete.
- Increase cooperation among all jurisdictions that share this population to ensure a sustainable harvest
- Help Quebec to develop a management plan and system to ensure that TAH is respected and followed and all harvesting is reported.
- Continue with inter-jurisdictional user-to-user discussions to ensure agreement on the fair allocation of the agreed TAH.

Appendix B IV – Western Hudson Bay (WH) subpopulation status

Brief history

The subpopulation was estimated to be 1,194 in 1987 and 935 in 2004. Before 1998, the subpopulation had apparently remained the same, indicating that DOE research conducted in 2011 using aerial surveys provided a new estimate of 1,030 bears. However, this estimate and the previous one have overlapping confidence intervals, suggesting no change, although techniques of past research projects differed. A recent new analysis by Environment and Climate Change Canada also confirmed that the population remained stable at least for the past 10 years.

Current status: 1,030 bears (2013)
Science – stable
IQ – increase
current TAH – Nunavut = 28
– Manitoba = 8

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when a new inventory study is complete.
- Increase cooperation with Manitoba

Appendix B V – Foxe Basin (FB) subpopulation status

Brief history

A total subpopulation estimate of 2,119 was developed in 1996 using mark-recapture analysis based on tetracycline biomarkers. IQ suggests that the subpopulation of polar

bears has increased (GN consultations in FB communities 2004-2009); the subpopulation estimate was increased to 2,300 bears in 2005 based on IQ. The 2009-2010 aerial surveys produced a new population estimate of 2,580, indicating that the population has remained relatively stable over time.

Current status: 2,580 bears
Science – stable
IQ – increasing
current TAH – Nunavut = 123
– Nunavik = 7

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when a new inventory study is complete.
- Increase cooperation among all jurisdictions that share this population to ensure a sustainable harvest
- Hold joint board hearings and meetings

Appendix B VI – Gulf of Boothia (GB) subpopulation status

Brief history

Based on IQ, a recognition of sampling deficiencies, and polar bear densities in other areas, an interim subpopulation estimate of 900 was established in the 1990s. After a mark-recapture survey between 1998 and 2000, the subpopulation was estimated to number 1,592. The status of GB is stable, or slightly increasing. A new 3-year population study began in 2015.

Current status: 1,592 bears (2000)
Science – not reduced
IQ – increasing
current TAH – Nunavut = 74

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when the new inventory study is complete.

Uiwuangani B VII – M’Clintock Kangikhuakyuk (MC) talvanganit kafiutilanginik naunaitkuttanik

Pidjutikgufuuktunik ingilangnitanik

Aah nallautakhimayunik uvuna 900 nanuitiggut avaatingnut tahapkunanga sisiinit-ukiunik naunaiyainikmun pidjuttauvaktunik talvani akungaini 1970s. Malikhugit tahapkunani inikhimayunik naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik naunaiyainikmun kafiutilanginik talvani upingaami 2000, tahapkununga talvanganit kafiutilanginik pihimayut nallautakhimayunik kafiuyunik 284. Aah nuutkaktittaulakhimayunik angunahuaknikmun pidjutigivakgaat

inikhakvilliukhimayut, malikhugit tahapkunanga hivituniinit ikiiklihimayunik angunahuaknikmun pihimayunik talvunakufuuk 2015-2016 pihimayut amigaikyumihihiyut talvani TAH hugyaikhihiyut. Tamna munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyayunik tahapkununa kafiutilanginik nauvfaaktukhanik. Aah anguhuluk angnuluk naunaitkutaavaktuk-ildijuhikhanik naunaiyaiyunik pihimayut aullaktikhihiyunik uvani 2014 unalu iniktiklugit talvuna 2017. Nunalingni naunaiyakhimayut talvuna nauvfaakpaktunik tahapkunani nanuit kafiutilanginik talvanganit TAH ikiikliyumihihiyut uvunalu nanuit takungnakhivaktut nunaini humi pilgumikhihiyunik ukiungini pikangitpakhihiyuniklu. Talvani kafiutilanginik nanuknik tadjat talvani MC pihimayut itkuumagiyauyunik talvuna nallaumayunik tahapkunga nunalingni, pikakhtik ikittunik naalinik ikayutikhanik amigaikyumihihiyut kulangini tadjat kafiutilanginik nallaumajutinik. Talvuna nuutanguktikhihiyunik nallautakhimayunik pilutik hunnaikhihiyukhanik 2017.

Tadja Qanurittaakhaanik: 284 nanuknik (2000)
 Havaktit nallukhangit ihiviukhinikmun hunnautilanginik
 umayulikiyit naunaikhiyut – ikiikliyumihihiyut, kihimi
 amigaikyumihihiyut
 IQ – amigaikyumihihiyut
 tadjat TAH – Nunavut = 12

Talvanganit kafiutilanginik pidjutikariakaktunik:

- Havaagillugit tadjat kafiutilanginik amigaitpiaktunik unalu utiutifaakpaktunik munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyainiklu unalu TAH tahapkununa nuutanguktikhihiyut naunaiyainikmun kafiutilanginik naunaiyainikmun iniktikhihiyut.

Appendix B VIII – Lancaster Sound (LS) subpopulation status

Brief history

The subpopulation estimate of 2,541 is based on an analysis of both historical and current mark-recapture data up to 1997. This estimate is considerably larger than a previous estimate of 1,675 that included Norwegian Bay. Currently, there are no data available to assess the population size.

Current status: 2,541 bears (1998)
 Science – stable
 IQ – n/a
 current TAH – Nunavut = 85

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when a new inventory study is complete.

Appendix B IX – Kane Basin (KB) subpopulation status

Brief history

The size of the subpopulation was estimated to be 164 bears, based on a mark-recapture study undertaken between 1994 and 1998. The small population was believed to be in decline due to overharvesting, and a collaborative study between Greenland and Nunavut was begun in 2011 to examine population boundaries and abundance. The final year of a genetic mark-recapture study was completed in the spring of 2014. A new estimate will be available in 2016.

Current Status: 164 bears (1997)
Science – reduced
IQ – stable
current TAH – Nunavut = 5
Greenland = 3

Subpopulation recommendations:

- Maintain current population abundance and review management objectives and TAH when the new inventory study is complete.
- Re-assess population boundaries between BB and KB
- Work closely with Greenland to ensure that a sustainable harvest occurs

Appendix B X – Norwegian Bay (NW) subpopulation status

Brief history

The current (1993-97) estimate is 203. Data collected during mark-recapture studies and from satellite radio tracking of adult female polar bears, indicate that most of the polar bears in this subpopulation are concentrated along the coastal tide cracks and ridges along the north, east, and southern boundaries. This population is genetically distinct compared to other polar bear populations.

Current status: 203 bears (1998)
Science – data deficient
IQ – n/a
current TAH – Nunavut = 4

Subpopulation recommendations:

- Maintain the current population abundance and review management objectives and TAH when the new inventory study is complete.

Uiwuangani B XI – Viscount Melville Hanikgakhik (VM) talvanganit kafiutilanginik naunaitkuttanik

Pidjutikgufuuktunik ingilangnitanik

Talvani tadsa talvanganit kafiutilanginik nallautakhimayunik uvuna 161 naunaitkutanik uvuna naunaitkutaavaktuk-ilidjuhikhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu iniktikhimayunik 1992. Nunatsiap Kavamanga (GNWT) tadsa iniktikgiyut aah naunaitkutaavaktuk-ilidjuhikhanik naunaiyainikmun unalu nuutanguktikhikhimayunik nallautakhimayunik pilutik hunnaikhimayukhanik uvuna 2017.

Tadsa Qanurittaakhaanik: 161 nanuk (1992)
Havaktit nallukhangitut ihiviukhinikmun hunnautilanginik
umayulikiyit naunaikhiyut – naunaitkuttanik naapkingittunik
IQ – amigaiyumillugit
tadsa TAH – Nunavut = 3
– NWT = 4

Talvanganit kafiutilanginik pidjutikariakaktunik:

- Havaagillugit tadsa kafiutilanginik amigaitpiaktunik unalu utiutifaakpaktunik munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyainiklu unalu TAH tahapkununa nuutanguktikhimayunik naunaiyainikmun kafiutilanginik naunaiyainikmun iniktikhimayunik.
- Amigaikumillugit pittikattigiknikmun tamakpianginik malikgalingnik talvuna avaakugutivaktunik kafiutilanginik pidjutiyauyakhainik aullaganginaktukhanik angunahuaknikmun.

Uiwuangani B XII – Tunungani Walinikmi Taryumi (NB) talvanganit kafiutilanginik naunaitkuttanik

Pidjutikgufuuktunik ingilangnitanik

Talvani 1998 talvanganit kafiutilanginik nallautakhimayunik 1,200 nanuknik. Aah 2006 naunaitkutaavaktuk-ilidjuhikhanik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu tikuakhikhimayunik tahapkununa aktikuutilanginik tahapkuat NB talvanganit kafiutilanginik pihimayunik aullayuitunik nallautakhimayut 980 nanuknik.

Tadsa Qanurittaakhaanik: 980 nanuknik (2006)
Havaktit nallukhangitut ihiviukhinikmun hunnautilanginik
umayulikiyit naunaikhiyut – aullayuitunik huli
IQ – amigaiyumillugit
tadsa TAH – Nunavut = 6
– NWT = 71

Talvanganit kafiutilanginik pidjutikariakaktunik:

- Havaagillugit tadsa kafiutilanginik amigaitpiaktunik unalu utiutifaakpaktunik munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyainiklu unalu TAH tahapkununa nuutanguktikhimayunik naunaiyainikmun kafiutilanginik naunaiyainikmun iniktikhimayunik.

- Amigaikyumillugit pittiakattigiknikmun tamakpiangini malikgalingnik talvuna avaakukgutivaktunik kafiutilangini pidjutiauyakhainik aullaganginaktukhanik angunahuaknikmun.

Uiwuangani C – Avaatungtaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilangini anguyakhanik atugakhanik

Hulillukaakgutikhainiklu unalu havakviinik tahapkununa avaatungtaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilangini anguyakhanik atugakhanik

NALUNAIYANIRNUT

Tamna avaatingnuktaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilangini anguyakhanik atugakhanik nanuitigut nahuugiyayunik talvani ukiungani nunguyuum nungumapiangini aullaganginaktukhanik tuniayuyukhanik anguhuluinut angnuluinut tunhimayut kafiutilangini pihimayunik avaakukguttihimayunik tamakpiangini nunalingni pivaktunik avaakukgutivaktunik kafiutilangini. Ilikuktunik nunalingni tuniayuvaktut talvuna avaakukguttihimayunik nungumapiangini aullaganginaktukhanik angunahuaknikmun uvuna anguhuluit angnuluit imalu nunguyuum ukiungani naunaitkuttaulutik tutkiikhakhikhimayunik. Tahapkununa nanuk, tamna nungumapiangini angunahuaknikmun pidjutitaktuk aullaganginaktukhanik ilihimayaullutik angunahuaknikmun imalu malguknik anguhuluinik tahapkunanga angnuluit. Kihimi, pilimaitut tamakpiangini nunalingni angunahuaklutik nalllaumakpiaklutik malguknik anguhuluinik tahapkunani angnaluinut ukiukgaikpat. Ilangini ukiungini, tahakununa tamakpiangini tutkiikhakhikhimayunik pilimaitungnakhiyut piyaullutik. Alaani ukiungni, tahapkununa tukuttauvaktunik pilutik tikilugit nungumangini talvuna nunguyum ukiungani naunaitkutanik tutkiikhakhikhimayunik tahapkuninga anguhuluinik nalliak angnuluiniklu. Tamna Avaatungtaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilangini anguyakhanik atugakhanik kafiutilangini pipkaivaktuk naalinut talvuna pidjutikhanik:

- 1) Naalini "nakuyunik" tahapkunanga pilgumikhimayunik ukiungni kanuk tamakpiangini angunahuaktaungiitpakhiyut,
- 2) Tahapkununa tamakpiangini kafiutilangini uvuna anguhuluit tukuttauvaktunik nalliak nuutikhimayunik tahapkunanga kafiutilangini, unalu;
- 3) Tahapkununa tamakpiangini kafiutilangini uvuna angnuluit tukuttauvaktunik nalliak nuutikhimayunik tahapkunanga kafiutilangini.

HAVAKVIIT/MANILLIKIYIT

Tamna avaatingnuktaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik atugakhanik imalu huuguttaungituklu tapfumunga atugakhanik talvuna havakviyakhainik ilanginik tahapkuninga tamakpianganik kafiutilanginik nungumakpianginik aullaganginaktukhanik tuniyauyukhanik. Hivuliuyukhak, nungumakpianginik aullaganginaktukhanik tuniyauyukhanik anguhuluinik unalu angnuluinik pivaktunik kafiutilanginik piyukhauyut ilitukgiyauyukhaniklu. Tahapkununa talvanganit kafiutilanginik pihimayunik munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyayunik pidjutikariakaktunik aah TAH piyunik avaatkuhimayunik nungumakpianginik aullaganginaktukhanik tuniyauyukhanik tapfumuna tikitukhanik naalinik ihumadjutigiyayunik tamnattaup piyukhak hivuliuyukhak piyukhauyut ilitukgiyauyukhaniklu. Tamnattaup piyukhak naunnaitkutanik tutkiikhakhikhimayunik tahapkuninga ilikuktunik talvanganit kafiutilanginik imalu aullaktikgutikhanik unalu Tamna avaatingnuktaktunik naunnaitkutanik angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik atugakhanik atuktauluni talvuna nallautittiklugit TAH imalu pidjutikariakaktunik munakgiyauyukhanik angunahuaknikmun tahamanillugit munakgiyauyukhanik ihumadjutigiyayunik.

Adjikiikyavtunik iliktikgutunik ilihimayaayunik uvuna, nanuitiggut kafiutilanginik, kanukmi amigaituuyunik anguhuluinik uvunalu angnuluiniklu pidjutitaktut angunahuaktaullutik. Tahapkununa aullaganginaktukhanik kafiutilanginik angnuluinik imalu nakuyunik tahapkununa kafiutilanginik pitallakillugit nuutikhimayunik pillakihimaitumik ikiikliyumikhimayunik talvani kafiutilanginik angnuluinik tahapkunani kafiutilanginik (tamakpianganik ihumadjutigiyayunik pihimayunik nallautakhimayunik 1.5% uvuna kafiutilanginik). Kihimi, imalu alangayuut tahapkuninga anguhuluinik. Pihimangmataah anguhuluinik naudjutiyuituut nanuanik, kafiugalluaklutik pidjutigittaktait. Aah 2M:1F (malguknik anguhuluinik : atauhikmik angnuluk) angunahuaknikmun anguhuluk angnuluk kafiutilanginik ikiiklityumingitunik kafiutilanginik anguhuluinik tahapkunani uvuna 70% tahapkunani kafiutilanginik pigumik talvaniitkumik angunahuaknikmun pihimayunik tutkuaktaulimaitkumik. Tahapkununa kauhimayaayunik ukiunginik tahapkungnanga anguhuluinik talvani kafiutilanginik imalu ikiikliyumikhimayunik kanuktunmi malguknik ukiunik. Kihimi, tahapkununa pinnahuaknikmun amiggiyauyukhanik angunahuaknikmun anguhuluinik tahakunani amigaitkiyainik ukiunginik naunnaitkutainiklu. Uvagut nahuugivaktuggut tahapkuninga angnuluinik pitakpaktunik huli nallvakhillutik nuuliakattikhamingnik uvunalu anguhuluinik nanuknik naapkivaktunik nuuliakpaktunik naudjutivaktukhanik tahapkuninga anguhuluinik nanuknik. Talvuna hunnaikhimayukhanik naunnaitkutanik ikayuttauyukhanik hapkununa. Tahapkununa pikangitunik upikgiyauyukhanik ikiikliyumiktunik nauvaktunik, tahapkunanillu kafiutilanginik humi naunnaitunik pivalakhimayut-angunahuaknikmun ikiikliyumikhimayunik tahapkuninga anguhuluinik. Anguhuluinik iniiktikpaktut iningnikgukpaktut talvanganit akungaini 4 unalu 5 ukiunginik, uvunalu nallautakhimayunik angnuluinik haillivaaktut nuuliaktauyanginik hivituniinit malguknik ukiunik pihimangmataah pidjutigivaagamitkik paamikhakhutik paamikhakhanik.

Talvuna nunguyuum ukiungani naunaitkutanik tutkiikhakhikhimayunik ipiknaktunik imalu nunguyuum ukiungani nungumanginik pingitunik naalikmungitunik. Kihimi, aah nunalingni pivalakhimayut-angunahuaknikmun naalinik anguhuluinik nalliak angnuluinik talvani pihimayunik ukiungani, tamna pivalakhimayut-angunahuaknikmun pidjutaullutik talvuna ikiikliyumikllugit nunguyuum ukiungani tahapkunalluanit tutkiikhakhikhimayunik.

Tahapkunalluanit anguhuluk angnuluk kafiutilanginik imalu pidjatauvtut ihumadjutigiyauvtutunik kanuk tukuttauvtutunik angnuluinik pihimayunik tikitpaktunik nungumanginik talvuna aullaganginaktukhanik kafiutilanginik (una., Tahapkualluanit tutkiikhakhikhimayunik talvani ukiungani). Talvuna kauhimayaayunik talvuna aihitkuttuukhanik nuutkaktittauyukhanik aah nunalingni pihimayunik umikhivaktunik talvuna angunahuaknikmun kanukmi tamna kingullipak angnuluk anguyauhimayuk. Imalu kafiutilanginik nanuknik anguyauhimayunik ipikgivakgait. Talvuna ilanginik angnuluinik anguyaayukhanik tamnainak naunaitkutaayuk kanukgituuyunik anguhuluk angnuluk kafiutilanginik talvuna aipagu kanukgitukhanik. Taimailingayunik nunalingni pihimaitkumik nungumanginik pidjutikhanik tukuttauyukhanik anguhuluinik nalliak angnuluinik, pilimaittut ikiiklilimaitut talvani TAH, kanukgituuyunik uvuna anguhuluk angnuluk kafiutilanginik talvuna tukuttauyunik.

Nakuyunik tuniyauvtut naalinut atuktauhimangitunik tadjatutkiikhakhikhimayunik tahapkununa anguhuluinik unalu angnuluinik. Talvuna nakuyunik pidjutittaktut naliinut anguhuluk nalliak angnuluk. Nakuyunik pihimayut naalinut pivaktunik talvanganit kafiutilanginik uvunalu pilimaitunik atuktaulimaitunik talvuna alaanut talvanganit kafiutilanginik. Nakuyunik pilugit havakhiklutik tahapkunanga munakhiyukhittaktukhanik RWO unalu RWO pilutik havaagillugit tutkiikhakhikhimayunik tahapkununga nakuyunik nakugiyauyukhanik. Talvuna angnuluinut nakuyunik pitkuihimayunik, pikaktukhauyut anguhuluknik nakuyunik hunnaikhimayukhat talvuna himmauhiktukhanik, pihimangmataah pilimaingmataah nakugiyangillutik anguhuluinik nakuyunik tahapkununga nakuyunit angnuluinut nakuyunik. Imalu aullaganginaktuk pivalakhimayut-angunahuaknikmun tahapkununga anguhuluinik pihimagumik nallaumadjutinik kafiutilanginik angnuluinik pihimayut pivalakhimaitut-angunahuaknikmun. Pihimagumik pikagumik atahiiinaugalluamik nakuyunit angnuluk nakuyunik tahapkunani ilukutunik nakugiyangitunik anguhuluk nakuyunik, pilimaitut ikiikliyumillimaitut talvuna TAH. Talvuna kauhimayaayunik pihimagumik tamakpianganik TAH pihimaitunik nungumanginik, unalu pihimagumik pivalakhimayut-angunahuaknikmun, tamna TAH tahapkununga maliklugu ukiungani piluni aullahimaitumik talvuna nungumanginik naunaitkutanik tutkiikhakhikhimayunik.

Nakuyunik pihimayut ipikgiyaayunik malikgalingnik pihimangmataah tungaviuvakgamik ilukutunik pidjutaangitunik, tahapkununattaik ilauvtut tahapkununa nallautakhimayunik kafiutilanginik. Nakuyunik pihimayut havaagiyauvtut ilukuhugit. Nakuyunik kallikgiktiktaktunik talvanganit aipainit kafiutilanginik ihiviukhinikmun kafiutilanginik, uvunalu utiutifaakpaktut pihimangmataah tahapkuat tamakpianganik kafiutilanginik pidjatauvtut kanukgillitkangamik nuutamik TAH imalu naunaitkutaayunik.

1. Tamakpianginit inungnit-pilakivaktunik inuhiini tahapkuninga nanuitiggut pilutik tahapkunanga TAH tahapkunani kaanitkiyanginik nunalingni. Talvani hulidjutinik tahapkunani inungni-pilakivaktunik inuhiini nungumanginik TAH, aipaakhanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak pilutik tuniyaulutik uvunalu TAH maliklugu ukiungani pilutik hulidjutinik ikiikliyumiKllugit naunaitkutanit avaatingnuktaktunik naunaitkutanik tahapkununa angunahuaknikmun kafiutilanginik anguyakhanik atugakhanik.
2. Aah ilidjuhiit kimaktauhimayunik nanuanik pilugit tikuakhiklutik talvuna ilidjuhikgiyaanik tukuhimayuk unalu pilimaituk tikuakhiklutik haatumiaktaulutik tahapkunanga TAH.
3. Naalinit nanuknik pihimayunik nallvaktauhimayunik tukuuliktunik pidjutikgittaktait tukullugit uvuna inungni hulidjutinik unalu, pilakumik Anguhikiyit Havaktit naunaikhigumik tamna nanuk pihimayuk tukuuliktunik, talvuna inungni tukutivaktunik pilimaituk tikuakhiklutik haatumiaktaulutik tahapkunanga TAH.
4. Kanukmi Nunavut inutuuttukak tukuutigumik nanukmik, aipaakhanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak pidjutauniluni inutuuttukak nunagiyanganik tamnalu nunalingni TAH talvuna kafiutilanginik tamna nanuk angunahuaktauvakhimayuk talvani. KanukgilliuKguttauYunik, kanitkiyainit nunalingni pilutik hunnaikhimayukhanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak.
5. Kanukgillitgangamik angnuluinit nanualingnik, aipanganiknitanik, nalliak nanuamik tukuutauhimayuk, tahapkuat nanuanik, aipanganiknitanik unalu nanuanik imalu kauhimayaYut talvuna tukuttauhimayunik (kanukmi kimaagumiklunin aihinut). Talvuna TAH naunaitkutaYunik aullaktikgutikhanik, nanuanik unalu aipanganiknitaniklu pidjatauVaktut talvuna anguhuluinik unalu naapanginaanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak ilikuktunik. Tahapkuat nanuat pidjatauVaktut ima iliutuyukhanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak kanukgittugalluaklutik anguhuluk angnuluk piYunik. Tamna nanuak kimaagumi aihinut ahiagut angnuluk tukuttaugumi, tamna nanuak pidjatauVaktut naapanginaanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak uvunalu tamakpianginik anguhuluk, kihimi aipanganiknitanik unalu nanuanik pidjatauVaktut iliutuyukhanik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak unalu anguhuluk angnuluk pidjatauVaktut naapanginaanik anguhuluk unalu naapanginaanik angnuluk.
6. Talvuna nakuyunik hunnaikhimagumik, pilutik atuktaulutik naunaitkuttaulutik tamakpianginik kanukgitukhanik tukuttivaktunik, ilaagiyainiklu pinnahuangitunik akuukhiYunik, malikgalingnik, unalu hutuumiaktunik tukuttivaktunik.
7. Talvani nunalingni umikumik angunahuaknikmun ahiagut nungumanginik tikitugit pidjutittaktunik angnuluinik, tamna atukhimaituk naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik angunahuaknikmun atugakhak pidjatauVaktut angunahuaktauhimayunik anguhuluinik **talvuna kafiutilanginik ilanginik tahapkuninga angnuluinik kihimi** pingitanginik nuutkattittauYukhanik talvani nunalingni mikharut umikumik talvuna angunahuaknikmun hivuagut atuktautinagit tamakpianginik naunaitkutak atugakhanik kafiuyunik

angunahuaknikmun atugakhak. Uvuna nunalingni pingitkumik nungumanginik tadjatutkiihakhikhimayunik tahapkunanga angnuluinit, talvuna TAH kafiutilanginik aullaktikgutikhanik angunahuaknikmun anguhuluk angnuluk kafiutilanginik imalu nallautakhimayunik talvuna 0.33 (una., malguunik anguhuluinik : atauhikmik angnuluk).

8. Talvanganit kafiutilanginik nakuyunik kaaligiktikpaktunik talvanganit aippaiinit kafiutilanginik naunaiyainnikmun kafiutilanginik naunaitkutanik ima iniktikgutit. Tahapkuat tamakpiangit nakuyunik naunaitkutalgit utiutifaakpaktut pihimangmataah nuutanit TAH naunaiyakhimayunik tahapkununa nuutanik kafiutilanginik tukihigiarutinik, unalu tamakpianganik aullaganginaktukhanik piyunik tutkikhakhiktauyunik talvunga nuutanik TAH. Naalinit nakuyunik ilihimayaullutik ima TAH amigaiyumiyukhanik tahapkununa kafiutilanginik tukihigiarutinik pihimayut nallaumayakhainik unalu nakuniit atuktaungitut tahapkununa. Talvani nunalingni pilutik aullaktiklutik kattitigillutik nakugiyauyukhanik tahapkunanga nuutangutikhimayunik aullaktikgutikhanik, ima ahiagut.

Uiwuangani D – Ihiviukhinikmun Kinikhianikmun Hunnauyakhainiklu Naunaitkutak Ubluinik

Aullaktikgutikhanik naunaitkutak ubluinik talvuna ataniktuttauyukhanik talvanganit kafiutilanginik havaktit ihiviukhiyit nalukhangitut hunnauyakhainik umayunik atugakhanik unalu katittikgiyukhanik uvuna IQ 2016

Talvanganit kafiutilanginik	Pilgumikhimayunik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu talvani ukiungani unalu atugakhanik	Aipaini ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu talvani ukiungani unalu atugakhanik	Pilgumikhimayunik IQ ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	Aullaktikgutikhanik IQ ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu
Kangiqsualuk Ilua	2011-2013 Anguhuluk angnuluk naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2021 Ihumaliuriaqaqtuq	2015	2022
Davis Strait	2005-2007 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2017-2018 Anguhuluk angnuluk naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2007-2008	2018
Foxe Itivyangani	2010-2011 Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2017 Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2008-2009	2018
Taryukgalukmi Tunungani	1998-2000 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2015-2017 Anguhuluk angnuluk naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	pikangituk hunnaikhimangitut	2017
Kane Itivyangani	2012-2014 Anguhuluk angnuluk naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik unalu tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2021 Ihumaliuriaqaqtuq	pikangituk hunnaikhimangitut	2024
Lancaster Hanikgakhik	1997 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2018-2020 Ihumaliuriaqaqtuq	pikangituk hunnaikhimangitut	2019
M'Clintock Kangikhuakyuk	1998-2000 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2014-2017 Anguhuluk angnuluk naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2002-2006	2016
Tunungani Walinikmi Taryumi	2006 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2019	pikangituk hunnaikhimangitut	TBD
Norwegian Ilua	1998 Naunaitkutauvaktuk-ilidjuhikhanik	2018 Ihumaliuriaqaqtuq	pikangituk hunnaikhimangitut	2018
Hivugani Kangiqsualuk Ilua		2016 Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2013	TBD

Viscount Melville	2012-2014 Naunaitkutaavaktuk- ilidjuhikhanik	TBD	pikangituk hunnaikhimangitut	TBD
Uatani Kangiqsualuk Ilua, Hivugani Kangiqsualuk Ilua	2011 Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2016 Tingmiakuut atuklutik ihiviukhinikmun kinikhianikmun hunnauyakhainiklu	2011-2012	2021

Una naunaitkutanik iniktikhimayunik unalu nahuugiyaayunik ipikgiyaayunik hunnaikhimayukhanik maanikhakhautikhanik unalu inungni atugakhaliuknikmunlu. Tamna hivuliuyukhanik unalu ihaakgiahuutiggiyaayuniklu pilutik haanimuuvyaklutiklu mikharut ukiungini, kanuk ihuikgutilutiklu tuulikgutilutiklu tahapkununa naunaitkutanik. TBD – talvuna naunaitkuttaayunik.

Appendix E - Literature Reviewed

- Amstrup, S. C. 1993. Human disturbances of denning polar bears in Alaska. *Arctic*, **46**: 246-250.
- Amstrup, S. C. 2003. Polar bear. Pp. 587–610 in Wild mammals of North America: biology, management, and conservation. 2nd Edition. G.A. Feldhamer, B.C. Thompson, and J.A. Chapman (eds). John Hopkins University Press, Baltimore, MD.
- biology, management, and conservation. 2nd Edition. G. A.
- Amstrup, S. C., Durner, G. M., McDonald, T. L., Johnson, W. R. 2006. Estimating potential effect of hypothetical oil spills on polar bears. US Geological Survey, US Department of the Interior. 55 pp.
- Atkinson, S. N., Nelson, R. A., Ramsay, M. A. 1996. Changes in the body composition of fasting polar bears (*Ursus maritimus*) : the effect of relative fatness on protein conservation. *Physiol. Zool.* **69**: 304-316.
- Atkinson, S., Garshelis, D., Stapleton, S., Hedman, D. 2012. Western Hudson Bay polar bear aerial survey, 2011. Government of Nunavut, Final Report, Igloolik, Nunavut. 56 pp.
- Best, R. C. 1984. Digestibility of ringed seals by the polar bear. *Can. J. Zool.* **63**: 1033-1036.
- Bethke, R., Taylor, M. K., Amstrup, S., Messier, F. 1996. Population delineation of polar bears using satellite collar data. *Ecol. Appl.* **6**: 311-317.
- Blix, A. S., Lentfer, J. W. 1979. Modes of thermal protection in polar bear cubs – at birth and on emergence from their den. *Am. J. Physiol.* **236**: R67-R74.

- Brice-Bennett, C. 1977. Land Use in the Nain and Hopedale Regions. Pp 97-203 in *Our footprints are everywhere, Inuit land use and occupancy in Labrador*. C. Brice-Bennett (ed.). Labrador Inuit Association, Nain, Greenland.
- Bytingsvik, J., Lie, E., Aars, J., Derocher, A. E., Wiig, Ø., Jenssen, B. M. 2012. PCBs and OH-PCBs in polar bear mother-cub pairs : a comparative study based on plasma levels in 1998 and 2008. *Sci. Total Env.* DOI: 10.1016/j.scitotenv.2011.12.033.
- Campagna, L., Van Coeverden de Groot, P.J., Saunders, B., Atkinson, S., Weber, D., Dyck, M.G., Boag, P.T., Loughheed, S.C. 2013. Extensive sampling of polar bears (*Ursus maritimus*) in the Northwest Passage (Canadian Arctic Archipelago) reveals population differentiation across multiple spatial and temporal scales. *Ecol. Evol.* **3**: 3152-3165.
- Clark, D. A., Stirling, I., Calvert, W. 1997. Distribution, characteristics, and use of earth dens and related excavations by polar bears on the western Hudson Bay Lowlands. *Arctic*, **50**: 158-166.
- Colborn, T., vom Saal, F. A., Soto, A. M. 1993. Developmental effects of endocrine-disrupting chemicals in wildlife and humans. *Environ. Health Perspect.* **101**: 378-384.
- Comiso, J. C., Nishio, F. 2008. Trends in sea ice cover using enhanced and compatible AMSR-E, SSM/I, and SMMR data. *J. Geophys. Res.-Oceans* **113**: C020507.
- Damstra, T., Barlow, S. Bergman, A., Kavlock, R., Kraak, G. V. D. 2002. Global Assessment of the state-of-the-science of endocrine disruptors. Geneva: World Health Organization.
- de March, B. G. E., de Wit, C., Muir, D. C. G., Braune, B., Gregor, D. J., Norstrom, R. J. 1998. Persistent organic pollutants. Pp. 183-372 in *AMAP Assessment Report: Arctic Pollution Issues*. Oslo: Arctic Monitoring Assessment Programme.
- DeMaster, D. P., Stirling, I. 1981. *Ursus maritimus*. Polar bear. *Mammal. Spec.* **145**: 1-7.
- Department of Environment. 2014. Summary of Community Consultations on the draft Nunavut Polar Bear Management Plan development and process. Government of Nunavut, Iqaluit, Nunavut.
- Derocher, A. E., Stirling, I., Andriashek, D. 1992. Pregnancy rates and serum progesterone levels of polar bears in western Hudson Bay. *Can. J. Zool.* **70**: 561-566.
- Derocher, A. E., Andriashek, D., Stirling, I. 1993. Terrestrial foraging by polar bears during the ice-free period in western Hudson Bay. *Arctic*, **46**: 251-254.

- Derocher, A. E., Stirling, I. 1995. Temporal variation in reproduction and body mass of polar bears in western Hudson Bay. *Can. J. Zool.* **73**: 1657-1665.
- Derocher, A. E., Stirling, I. 1998. Geographic variation in growth of polar bears (*Ursus maritimus*). *J. Zool. (Lond.)* **245**: 65-72.
- Derocher, A. E., Stirling, I. 1998. Maternal investment and factors affecting offspring size in polar bears (*Ursus maritimus*). *J. Zool. (Lond.)* **245**: 253-260.
- Derocher, A. E., Wiig, Ø. 1999. Infanticide and cannibalism of juvenile polar bears (*Ursus maritimus*) in Svalbard. *Arctic*, **52**: 307–310.
- Derocher, A. E., Wiig, Ø., Bangjord, G. 2000. Predation of Svalbard reindeer by polar bears. *Polar Biol.* **23**: 675-678.
- Derocher, A. E., Wolkers, H., Colborn, T., Schlabach, M., Larsen, T. S. & Wiig, O. 2003. Contaminants in Svalbard polar bear samples archived since 1967 and possible population level effects. *Sci. Total Environ.* **301**: 163-174.
- Donaldson, G. M., Chapdelaine, G., Andrews, J. D. 1995. Predation of thick-billed murre, *Uria lomvia*, at two breeding colonies by polar bears, *Ursus maritimus*, and walruses, *Odobenus rosmarus*. *Can. Field-Nat.* **109**: 112-114.
- Dowsley, M., Wenzel, G. W. 2008. “The time of the most polar bears”: A co-management conflict in Nunavut. *Arctic*, **61**: 177–189.
- Durner, G. M., D. C. Douglas, R. M. Nielson, et al. 2009. Predicting 21st-century polar bear habitat distribution from global climate models. *Ecological Monographs*, **79**: 25–58.
- Dyck, M. G., Daley, K. 2002. Cannibalism of a yearling polar bear (*Ursus maritimus*) at Churchill, Canada. *Arctic*, **55**: 190-192.
- Dyck, M. G. Baydack, R. K. 2004. Vigilance behaviour of polar bears in the context of wildlife-viewing activities at Churchill, Manitoba, Canada. *Biol. Cons.* **116**: 343-350.
- Dyck, M. G. 2006. Characteristics of polar bears killed in defence of life and property in Nunavut, Canada, 1970-2000. *Ursus*, **17**: 52-62.
- Dyck, M. G., Baydack, R. K. 2006. Human activities associated with polar bear viewing near Churchill, Manitoba, Canada. *Human Dimensions of Wildlife*, **11**: 143-145.
- Dyck, M. G., Romberg, S. 2007. Observations of a wild polar bear (*Ursus maritimus*) successfully fishing arctic charr (*Salvelinus alpinus*) and fourhorn sculpin (*Myoxocephalus quadricornis*). *Polar Biol.* **30**: 1625-1628.

- Dyck, M. G., Morin, P. 2011. In vivo digestibility trials of a captive polar bear (*Ursus maritimus*) feeding on harp seal (*Pagophilus groenlandicus*) and arctic charr (*Salvelinus alpinus*). *Pakistan J. Zool.* **43**: 759-767.
- Feldhamer, G. A., Thompson, B. C., Chapman, J. A. (eds). Wild mammals of North America. John Hopkins University Press, Baltimore, MD.
- Ferguson, S. H., Taylor, M. K., Messier, F. 2000. Influence of sea ice dynamics on habitat selection by polar bears. *Ecology*, **81**: 761-772.
- Ferguson, S. H., Taylor, M. K., Rosing-Asvid, A., Born, E. W., Messier, F. 2000. Relationships between denning of polar bears and conditions of sea ice. *J. Mammal.* **81**: 1118-1127.
- Fikkan, A., Osherenko, G., and Arikainen, A. 1993. Polar bears: the importance of simplicity. Pp. 96-151 in Young, O. R., and Osherenko, G. (eds). Polar politics: creating international environmental regimes. Ithaca, NY: Cornell University Press.
- Freeman, Milton M.R. and Lee Foote, 2009. Inuit, Polar Bears and Sustainable Use. Edmonton, CCI Press, 252 pages.
- Freeman, M. M. R. 2001. Culture, commerce and international co-operation in the global recovery of polar bears. *Pacific Conservation Biology* **7**: 161– 168.
- Freeman, M. M. R., and Wenzel, G. 2006. The nature and significance of polar bear conservation hunting in the Canadian Arctic. *Arctic* **59**:21-30.
- Furnell, D. J., Oolooyuk, D. 1980. Polar bear predation on ringed seals in ice-free water. *Can. Field-Nat.* **94**: 88-89.
- Furnell, D.J., Schweinsburg, R.E. 1984. Population dynamics of central Arctic polar bears. *J. Wildl. Manage.* **48**: 722-728.
- Gentry, A. 2001. Nomenclatural notes: the authorship and date of the specific name of *Ursus* or *Thalarctos maritimus*, the polar bear, is Phipps (1774) and not Linnaeus (1758). *Bull. Zool. Nomen.* **58**: Part 4.
- Gough, W. A., Cornwell, A. R., Tsuji, L. J. S. 2004. Trends in seasonal sea-ice duration in southwestern Hudson Bay. *Arctic*, **57**: 299-305.
- Hamilton, S.G., Castro de la Guardia, L., Derocher, A.E., Sahanatien, V., Tremblay, B., et al. 2014. Projected polar bear sea ice habitat in the Canadian Arctic Archipelago. *PLoS ONE* **9**: e113746. doi:10.1371/journal.pone.0113746

- Hannah, C.G., Dupont, F., and Dunphy, M. 2009. Polynyas and tidal currents in the Canadian Arctic Archipelago. *Arctic*, **62**: 83-95.
- Harington, C. R. 1968. Denning habits of the polar bear (*Ursus maritimus* Phipps). *Can. Wildl. Serv. Report Series No. 5*. 30 pp.
- Hobson, K. A., Stirling, I. 1997. Low variation in blood $\delta^{13}\text{C}$ among Hudson Bay polar bears: implications for metabolism and tracing terrestrial foraging. *Mar. Mammal Sci.* **13**: 359-367.
- Hobson, K. A., Stirling, I., Andriashek, D. S. 2009. Isotopic homogeneity of breath CO_2 from fasting and berry-eating polar bears: implications for tracing reliance on terrestrial foods in a changing Arctic. *Can. J. Zool.* **87**: 50-55.
- Honderich, J. E. 2001. Wildlife as a hazardous resource: an analysis of the historical interaction of humans and polar bears in the Canadian Arctic 2000 B.C. to 1935 A.D. M. A. thesis, University of Waterloo, ON, Waterloo. 193 pp.
- Howell-Skalla, L. A., Cattet, M. R. L., Ramsay, M. A., Bahr, J. M. 2002. Seasonal changes in testicular size and serum LH, prolactin and testosterone concentrations in male polar bears (*Ursus maritimus*). *Reproduction*, **123**: 729-733.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2001. Third Assessment Report: Climate Change 2001 (TAR). Accessible at: <http://www.ipcc.ch>.
- IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change). 2007. Fourth Assessment Report: Climate Change 2007 (AR4). Accessible at: <http://www.ipcc.ch>.
- Iverson, S. J., Stirling, I., Lang, S. L. C. 2006. Spatial and temporal variation in the diets of polar bears across the Canadian Arctic: indicators of changes in prey populations and environment. Pages 98-117 in I.L. Boyd, S. Wanless, C. J. Camphuysen (eds.). Top predators in marine ecosystems. Cambridge University Press, New York, New York, USA.
- Kalxdorff, S. B. 1997. Collection of local knowledge regarding polar bear habitat use in Alaska. Marine Mammals Management, Fish and Wildlife Service, Region 7, Alaska. USFWS Technical Report MMM 97-2. U.S. Department of the Interior. 71 pp.
- Kingsley, M. C. S., Stirling, I., Calvert, W. 1985. The distribution and abundance of seals in the Canadian High Arctic, 1980–82. *Can. J. Fish. Aquat. Sci.* **42**: 1189-1210.
- Kolenosky, G. B., Prevett, J. P. 1983. Productivity and maternity denning of polar bears in Ontario. *Int. Conf. Bear Res. Manage.* **5**: 238-245.
- Kurtén, B. 1964. The evolution of the polar bear, *Ursus maritimus* Phipps. *Acta Zool. Fenn.* **108**: 130.

- Laidre, K. L. et al. 2015. Arctic marine mammal population status, sea ice habitat loss, and conservation recommendations for the 21st century. *Conservation Biology*, DOI: 10.1111/cobi.12474.
- Laidre, K. L., Stirling, I., Lowry, L. F., Wiig, Ø., Heide-Jorgensen, M. P., Ferguson, S. H. 2008. Quantifying the sensitivity of arctic marine mammals to climate-induced habitat change. *Ecol. Appl.* **18**: S97-S125.
- Lewis, A., Doidge, W., Suppa, S. 2006. Update of traditional knowledge on polar bears at Inukjuak and Puvirnituq, Nunavik. Report 12-493 submitted to Aboriginal Species at Risk Fund, Environment and Climate Change Canada, Québec Region. Nunavik Research Centre, Makivik Corporation, Kuujuaq, QC.
- Letcher, R. J., Bustnes, J. O., Dietz, R., Jenssen, B. M., Jørgensen, E. H., Sonne, C., Verrault, J., Vijayan, M. M., Gabrielsen, G. W. 2010. Exposure and effects assessment of persistent organohalogen contaminants in arctic wildlife and fish. *Sci Total Environ.* **408**: 2995-3043.
- Lie, E., Bernhoft, A., Riget, F., Belikov, S. E., Boltunov, A. N., Derocher, A. E., Garner, G. W., Wiig, O., & Skaare, J. U. 2003. Geographical distribution of organochlorine pesticides (OCPs) in polar bears (*Ursus maritimus*) in the Norwegian and Russian Arctic. *Sci. Total Environ.* **306**: 159-170.
- Linnaeus, C. 1758. *Systema Naturae*, Ed. 10, Vol. 1. 824 pp. Salvii, Holmiae.
- Lunn, N. J., Stirling, I., Andriashek, D., Richardson, E. 2004. Selection of maternity dens by female polar bears in western Hudson Bay. *Polar Biol.* **27**: 350–356.
- Lunn, N. J., Stenhouse, G. B. 1985. An observation of possible cannibalism by polar bears (*Ursus maritimus*). *Can. J. Zool.* **63**: 1516–1517.
- Markus, T., Stroeve, J. C. and Miller J. 2009. Recent changes in Arctic sea ice melt onset, freezeup, and melt season length. *J. Geophys. Res.* 114:C12024, doi:10.1029/2009JC005436.
- Maslanik, J., Stroeve, J., Fowler, C. and Emery W. 2011. Distribution and trends in Arctic sea ice through spring 2011. *Geophys. Res. Letters* 38:L13502, doi:10.1029/2011GL047735.
- Mauritzen, M. et al. 2003. Functional responses in polar bear habitat selection. *Oikos*, **100**: 112–124.
- McLoughlin, P. D., Taylor, M. K., Messier, F. 2005. Conservation risks of male-selective harvest for mammals with low reproductive potential. *J. Wildl. Manage.* **69**: 1592-1600.

- McLoughlin, P. D., Taylor, M. K., Dowsley, M. 2007. Update, COSEWIC status report on the polar bear (*Ursus maritimus*) prepared for the Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Government of Nunavut, Department of Environment, Status report: 32, Iqaluit, 59 pp.
- McKinney, M. A., Peacock, E., Letcher, R. 2009. Sea ice-associated diet change increases the levels of chlorinated and brominated contaminants in polar bears. *Environ. Sci. Technol.* **43**: 4334-4339.
- Malenfant, R.M., Davis, C.S., Cullingham, C.I., Coltman, D.W. 2016 Circumpolar genetic structure and recent gene flow of polar bears: a reanalysis. PLoS ONE 11(3): e0148967. doi:10.1371/journal.pone.0148967
- Messier, F., Taylor, M. K., Ramsay, M. A. 1994. Denning ecology of polar bears in the Canadian Arctic Archipelago. *J. Mammal.* **75**: 420-430.
- Molnár, P. K., Lewis, M. A. and Derocher, A. E. 2014. Estimating allee dynamics before they can be observed: polar bears as a case study. PLoS One **9(1)**: e85410. DOI:10.1371/journal.pone.0085410.
- Muir, D., Braune, B., DeMarch, B, Norstrom, R., Wagemann, R., Lockhart, L., Hargrave, B., Bright, D., Addison, R., Payne, J., Reimer, K. 1999. Spatial and temporal trends and effects of contaminants in the Canadian Arctic marine ecosystem: A review. *Sci. Total Environ.* **230**: 83–144.
- Muir, D., Backus, S., Derocher, A. E., Dietz, R., Evans, T. J., Gabrielsen, G. W., Nagy, J., Norstrom, R. J., Sonne, C., Stirling, I., Taylor, M. K., Letcher, R. J. 2006. Brominated flame retardants in polar bears (*Ursus maritimus*) from Alaska, the Canadian Arctic, East Greenland, and Svalbard. *Environ. Sci. & Technol.* **40**: 449–455.
- Norstrom, R. J., Belikov, S. E., Born, E. W., Garner, G. W., Malone, B., Olpinski, S., Ramsay, M. A., Schliebe, S., Stirling, I., Stishov, M. S., Taylor, M. K., Wiig, Ø. 1998. Chlorinated hydrocarbon contaminants in polar bears from eastern Russia, North America, Greenland and Svalbard. *Arch. Environ. Contam. Toxicol.* **35**: 354–367.
- Obbard, M. E., Cattet, M. R. L., Moody, T., Walton, L. R., Potter, D., Inglis, J., Chenier, C. 2006. Temporal trends in the body condition of Southern Hudson Bay polar bears. Climate Change Research Information Note, No. 3. Ontario Ministry of Natural Resources, Applied Research and Development Branch, Sault Ste. Marie, ON, 8 pp.
- Obbard, M. E. 2008. Southern Hudson Bay polar bear project: Final Report. Ontario Ministry of Natural Resources, Peterborough, Ontario. 64 pp.

- Obbard, M. E., Thiemann, G. W., Peacock, E., DeBruyn, T. D. (eds) (2010). *Polar Bears: Proceedings of the 15th Working Meeting of the IUCN/SSC Polar Bear Specialist Group, Copenhagen, Denmark, 29 June–3 July 2009*. Gland, Switzerland and Cambridge, UK: IUCN. vii + 235 pp.
- Obbard, M.E., Middel, K.R., Stapleton, S., Thibault, I., Brodeur, V., and Jutras, C. 2013. Estimating abundance of the Southern Hudson Bay polar bear subpopulation using aerial surveys, 2011 and 2012. Ontario Ministry of Natural Resources, Science, and Research Branch, Wildlife Research Series 2013-01.33 pp.
- Øritsland, N. A., Engelhardt, F. R., Juck, F. A., Hurst, R. J., Watts, P. D. 1981. Effect of crude oil on polar bears. Indian and Northern Affairs Canada, Environmental Studies No. 24.
- Ovsyanikov, N. G. 1996. Interactions of polar bears with other large mammals, including man. *J. Wildl. Res.* **1**: 254-289.
- Palmer, S. S., Nelson, R. A., Ramsey, M. A., Stirling, I., Bahr, J. M. 1988. Annual changes in serum sex steroids in male and female black (*Ursus americanus*) and polar (*Ursus maritimus*) bears. *Biol. Repr.* **38**: 1044-1050.
- Peacock, E., Taylor, M. K., Laake, J., Stirling, I. 2013. Population ecology of polar bears in Davis Strait, Canada and Greenland. *J. Wildl. Manage.* DOI: 10.1002./jwm.489.
- Pedersen, A. 1945. Der Eisbär: Verbreitung und Lebensweise. E. Bruun, Copenhagen.
- Perovich, D. K., Richter-Menge, J. A. 2009. Loss of ice in the Arctic. *Ann. Rev. Mar. Sci.* **1**: 417-441.
- Phipps, C. J. 1774. A voyage towards the North Pole undertaken by His Majesty's Command, 1773. viii, 253 pp., 14 pls. Nourse, London.
- Pilfold, N. W., Derocher, A. E., Stirling, I., Richardson, E., Andriashek, D. 2012. Age and sex composition of seals killed by polar bears in the eastern Beaufort Sea. PLoS ONE; DOI: 10.1371/journal.pone.0041429
- Polischuk, S. C., Letcher, R. J., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A. 1995. Preliminary results of fasting on the kinetics of organochlorines in polar bears (*Ursus maritimus*). *Sci. Total Environ.* **160-161**: 465-472.
- Polischuk, S. C., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A. 2002. Body burdens and tissue concentrations of organochlorines in polar bears vary during seasonal fasts. *Environ. Pollut.* **118**: 29-39.

- Prestrud, P., and Stirling, I. 1994. The international polar bear agreement and the current status of polar bear conservation. *Aquatic Mammals* **20**: 113-124.
- Ramsay, M. A., and Dunbrack, R. L. 1986. Physiological constraints on life history phenomena: The example of small bear cubs at birth. *Am. Nat.* **127**: 735-743.
- Ramsay, M.A., Stirling, I. 1988. Reproductive biology and ecology of female polar bears (*Ursus maritimus*). *J. Zool. (Lond.)* **214**: 601-634.
- Ramsay, M. A., Stirling, I. 1990. Fidelity of female polar bears to winter den sites. *J. Mammal.* **71**: 233-236.
- Ramsay, M. A., Hobson, K. A. 1991. Polar bears make little use of terrestrial food webs: evidence from stable-carbon isotope analysis. *Oecologia*, **86**: 598-600.
- Regehr, E. V., Amstrup, S. C., Stirling, I. 2006. Polar bear population status in the southern Beaufort Sea: U.S. Geological Survey Open-File Report 2006-1337, 20 pp.
- Regehr, E. V., Lunn, N. J., Amstrup, S. C., Stirling, I. 2007. Effects of earlier sea ice breakup on survival and population size of polar bears in western Hudson Bay. *J. Wildl. Manage.* **71**: 2673-2683.
- Regehr, E. V., Hunter, C. M., Caswell, H., Amstrup, S.C. Stirling, I. 2010. Survival and breeding of polar bears in the southern Beaufort Sea in relation to sea ice. *J. Anim. Ecol.* **79**: 117-127.
- Richardson, E., Stirling, I., Hik, D. S. 2005. Polar bear (*Ursus maritimus*) maternity denning habitat in western Hudson Bay: A bottom-up approach to resource selection functions. *Can. J. Zool.* **83**: 860-870.
- Rockwell, R. F., Gormezano, L. J. 2009. The early bear gets the goose: climate change, polar bears and lesser snow geese in western Hudson Bay. *Polar Biol.* **32**: 539-547.
- Rode, K.D., Amstrup, S.C. and Regehr, E.V. 2010. Reduced body size and cub recruitment in polar bears associated with sea ice decline. *Ecol. Appl.* **20**: 768-782.
- Rode, K. D., Peacock, E., Taylor, M., Stirling, I., Born, E. W., Laidre, K. L., Wiig, Ø. 2012. A tale of two polar bear populations: ice habitat, harvest, and body condition. *Popul. Ecol.* **54**: 3-18.
- Rosing-Asvid, A., Born, E. W., Kingsley, M. C. S. 2002. Age at sexual maturity of males and timing of the mating season of polar bears (*Ursus maritimus*) in Greenland. *Polar Biol.* **25**: 878-883.

- Russell, R. H. 1975. The food habits of polar bears of James Bay and southwest Hudson Bay in summer and autumn. *Arctic*, **28**: 117-129.
- Sahanatien, V., Peacock, E., and A. E. Derocher. 2015. Population substructure and space use of Foxe Basin polar bears. *Ecology and Evolution*, **5**: 2851-2864.
- Sahanatien, V., Derocher, A. E. 2012. Monitoring sea ice habitat fragmentation for polar bear conservation. *Animal Cons.* DOI : 10.1111/j.1469-1795.2012.00529
- Saunders, B. L. 2005. The mating system of polar bears in the central Canadian Arctic. M.Sc. Thesis, Queen's University, Kingston, Ontario.
- Serreze, M. C., M. M. Holland, and J. Stroeve. 2007. Perspectives on the Arctic's shrinking sea ice cover. *Science* **315**: 1533–1536
- Sonne, C., Dyck, M., Riget, F., Bech-Jensen, J.E., Hyldstrup, L., Letcher, R., Gustavson, K., Gilbert, T., and Dietz, R. 2015. Globally used chemicals and penile density in Canadian and Greenland polar bears. *Environmental Research* **137**: 287-291.
- Sonne, C., Riget, F. F., Dietz, R., Kirkegaard, M., Born, E. W., Letcher, R., Muir, D. C. G. 2005. Trends in fluctuating asymmetry in East Greenland polar bears (*Ursus maritimus*) from 1892 to 2002 in relation to organohalogen pollution. *Sci. Total Environ.* **341**: 81-96.
- Sonne, C., Leifson, P. S., Dietz, R., Born, E. W., Letcher, R. J., Hyldstrup, L., Riget, F. F., Kirkegaard, M., Muir, D. C. G. 2006. Xenoendocrine pollutants may reduce size of sexual organs in East Greenland polar bears (*Ursus maritimus*). *Environ. Sci Technol* **40**: 5668-5674.3
- Sonne, C. 2010. Health effects from long-range transported contaminants in Arctic top predators: An integrated review based on studies of polar bears and relevant model species. *Environ Int.* **36**: 461–491.
- Sou, T. and Flato G. 2009. Sea ice in the Canadian Arctic Archipelago: modeling the past (1950-2004) and the future (2041-60). *J. Climate* **22**: 2181-2198.
- Smithwick, M., Mabury, S. A., Solomon, K. R., Sonne, C., Martin, J. W., Born, E. W., Dietz, R., Derocher, A. E., Letcher, R. J., Evans, T. J., Gabrielsen, G. W., Nagy, J., Stirling, I., Taylor, M. K., Muir, D. C. G. 2005. Circumpolar study of perfluoroalkyl contaminants in polar bears (*Ursus maritimus*). *Environ. Sci. & Technol.* **39**: 5517–5523.
- Stapleton, S., Peacock, E., and Garshelis, D. 2016. Aerial surveys suggest long-term stability in the seasonally ice-free Foxe Basin (Nunavut) polar bear population. *Marine Mammal Science*, **32**: 181-201.

- Stapleton, S., Peacock, E., Garshelis, D., Atkinson, S. 2012. Foxe Basin polar bear aerial survey, 2009 and 2010: Final Report, Government of Nunavut, Iqaluit, Nunavut.
- Stapleton, S., Atkinson, S., Hedman, D., and Garshelis, D. 2014. Revisiting Western Hudson Bay: using aerial surveys to update polar bear abundance in a sentinel population. *Biol. Cons.* **170**: 38-47.
- Stempniewicz, L. 2006. Polar bear predatory behavior toward molting Barnacle geese and nesting Glaucous gulls on Spitzbergen. *Arctic*, **59**: 247-251.
- Stirling, I., McEwan, E. H. 1975. The caloric value of whole tinned seals (*Phoca hispida*) in relation to polar bear ecology and hunting behavior. *Can. J. Zool.* **53**: 1021-1027
- Stirling, I., Archibald, W. R. 1977. Aspects of predation of seals by polar bears. *J. Fish. Res. Board Can.* **34**: 1126-1129
- Stirling, I., Calvert, W., Cleator, H. 1982. Underwater vocalizations as a tool for studying the distribution and relative abundance of wintering pinnipeds in the High Arctic. *Arctic*, **36**: 262-274.
- Stirling, I. 1988. Attraction of polar bears *Ursus maritimus* to off-shore drilling sites in the eastern Beaufort Sea. *Polar Rec.* **24**: 1-8.
- Stirling, I., Andriashek, D. 1992. Terrestrial denning of polar bears in the eastern Beaufort Sea area. *Arctic*, **45**: 363-366.
- Stirling, I., Derocher, A. E. 1993. Possible impacts of climatic warming on polar bears. *Arctic*, **46**: 240-245.
- Stirling, I., Andriashek, D. A., Calvert, W. 1993. Habitat preferences of polar bears in the western Canadian Arctic in late winter and spring. *Polar Rec.* **29**: 13-24.
- Stirling, I., Lunn, N. J., Iacozza, J. 1999. Long-term trends in the population ecology of polar bears in western Hudson Bay in relation to climatic change. *Arctic*, **52**: 294-306.
- Stirling, I., Parkinson, C. L. 2006. Possible effects of climate warming on selected populations of polar bears (*Ursus maritimus*) in the Canadian Arctic. *Arctic*, **59**: 261-275.
- Stroeve, J., Holland, M. M., Meier, W., Scambos, T., Serreze, M. 2007. Arctic sea ice decline: faster than forecast. *Geophys. Res. Lett.* **34**: L09501.
- Taylor, M., Larsen, T., Schweinsburg, R. E. 1985. Observations of intraspecific aggression and cannibalism in polar bears (*Ursus maritimus*). *Arctic*, **38**: 303– 309.

- Taylor, M. K., Lee, L. J. 1995. Distribution and abundance of Canadian polar bear populations: a management perspective. *Arctic*, **48**: 147–154.
- Taylor, M. K., Akeeagok, S., Andriashek, D., Barbour, W., Born, E. W., Calvert, W., Cluff, H. D., Ferguson, S., Laake, J., Rosing-Asvid, A., Stirling, I., Messier, F. 2001. Delineating Canadian and Greenland polar bear (*Ursus maritimus*) populations by cluster analysis of movements. *Can. J. Zool.* **79**: 690–709.
- Taylor, M. K., Laake, J., Cluff, H. D., Ramsay, M. A., Messier, F. 2002. Managing the risk from hunting for the Viscount Melville Sound polar bear population. *Ursus*, **13**: 185–202.
- Taylor, M.K., Laake, J. L., McLoughlin, P. D., Born, E. W., Cluff, H. D., Ferguson, S. F., Rosing-Asvid, A., Schweinsburg, R., Messier, F. 2005. Demography and viability of a hunted population of polar bears. *Arctic*, **58**: 203–214.
- Taylor, M.K., Laake, J.L., McLoughlin, P.D., Cluff, H.D., Messier, F. 2006. Demographic parameters and harvest-explicit population viability analysis for polar bears in M'Clintock Channel, Nunavut. *J. Wildl. Manage.* **70**: 1667–1673.
- Taylor, M.K., Laake, J. L., McLoughlin, P. D., Cluff, H. D., Born, E. W., Rosing-Asvid, A., Messier, F. 2008a. Population parameters and harvest risks for polar bears (*Ursus maritimus*) in Kane Basin, Nunavut and Greenland. *Polar Biol.* **31**: 491-499.
- Taylor, M. K., P. D. McLoughlin, and F. Messier. 2008b. Sex-selective harvesting of polar bears *Ursus maritimus*. *Wildlife Biology* 14:52-60.
- Taylor, M.K., Laake, J. L., McLoughlin, P. D., Cluff, H. D., Messier, F. 2009. Demography and population viability of polar bears in the Gulf of Boothia, Nunavut. *Mar. Mammal Sci.* **25**: 778-796.
- Thiemann, G. W., Iverson, S., Stirling, I. 2008. Polar bear diets and Arctic marine food webs: insights from fatty acid analysis. *Ecol. Monogr.* **78**: 591-613.
- Thenius, E. 1953. Concerning the analysis of the teeth of polar bears. *Mammal. Bull.* **1**: 14-20.
- Tyrrell, M. 2006. More bears, less bears: Inuit and scientific perceptions of polar bear populations on the west coast of Hudson Bay. *Inuit Studies*, **30**: 191–208.
- Van de Velde, F., Stirling, I., Richardson, E. 2003. Polar bear (*Ursus maritimus*) denning in the area of the Simpson Peninsula, Nunavut. *Arctic*, **56**: 191–197.

- Verreault, J., Gabrielsen, G. W., Chu, S. G., Muir, D. C. G., Andersen, M., Hamaed, A., Letcher, R. J. 2005a. Flame retardants and methoxylated and hydroxylated polybrominated diphenyl ethers in two Norwegian Arctic top predators: Glaucous gulls and polar bears. *Environ. Sci. & Technol.* **39**: 6021-6028.
- Verreault, J., Muir, D. C. G., Norstrom, R. J., Stirling, I., Fisk, A. T., Gabrielsen, G. W., Derocher, A. E., Evans, T. J., Dietz, R., Sonne, C., Sandala, G. M., Gebbink, W., Riget, F., Born, E. W., Taylor, M. K., Nagy, J., Letcher, R. J. 2005b. Chlorinated hydrocarbon contaminants and metabolites in polar bears (*Ursus maritimus*) from Alaska, Canada, East Greenland, and Svalbard: 1996-2002. *Sci. Total Environ.* **351**: 369-390.
- Verreault, J., Norstrom, R. J., Ramsay, M. A., Mulvihill, M., Letcher, R. J. 2006. Composition of chlorinated hydrocarbon contaminants among major adipose tissue depots of polar bears (*Ursus maritimus*) from the Canadian high Arctic. *Sci. Total Environ.* **370**: 580-587.
- Verreault, J., Dietz, R., Sonne, C., Gebbink, W. A., Shamiri, S., Letcher, R. J. 2008. Comparative toxokinetics of organohalogen contaminants in two top Greenland carnivores: Captive sledge dogs (*Canis familiaris*) and wild polar bear (*Ursus maritimus*). *Comp. Biochem. Physiol., Part C* **147**: 306–315.
- Vongraven, D., Peacock, E. 2011. Development of a pan-Arctic monitoring plan for polar bears: background paper. Circumpolar Biodiversity Monitoring Programme, CAFF Monitoring Series Report No.1, January 2011, CAFF International Secretariat, Akureyri, Iceland.
- Vongraven, D. et al. 2012. A circumpolar monitoring framework for polar bears. *Ursus Monogr. Ser.* 5.
- Wang, M., Overland, J. E. E. 2012. A sea ice free summer Arctic within 30 years-an update from CMIP5 models, *Geophys. Res. Lett.*, DOI:10.1029/2012GL052868.
- Watts, P. D., Hansen, S. E. 1987. Cyclic starvation as a reproductive strategy in the polar bear. *Symp. Zool. Soc. (Lond.)* **57**: 305-318.
- Wenzel, G. 1983. Inuit and polar bears: observations from a hunt near Resolute Bay, N.W.T. *Arctic* **38**: 90-94.
- Wenzel, G. 1995. Ningiqtuq: Inuit resource sharing and generalized reciprocity in Clyde River, Nunavut. *Arctic Anthropology* **32**: 43-60.
- Wenzel, G. 2004. Polar bear as a resource: an overview. Third northern research forum open meeting position paper. URL: http://www.nrf.is/open_meetings_files/Yellowknife_2004/Wenzel.pdf.

Wiig, Ø., Amstrup, S., Atwood, T., Laidre, K., Lunn, N., Obbard, M., Regehr, E., and Thiemann, G. 2015. *Ursus maritimus*. The IUCN Red List of Threatened Species 2015: e.T22823A14871490.

Wimsatt, W. A. 1963. Delayed implantation in the Ursidae, with particular reference to the black bear (*Ursus americanus* Pallas). Pp. 49-76 in Delayed implantation. A.C. Enders (ed.). University of Chicago Press, Chicago, IL.

ΔCJCⁿΔCⁱᵣ ΔΔⁱᵣ <ⁱᵣΔⁱᵣ

- ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔΔⁱᵣ ΔΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ
ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔΔⁱᵣ <ⁱᵣΔⁱᵣ. CΔⁱᵣΔ
ΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ Δⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ
Δⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣ
ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ
ΔⁱᵣΔⁱᵣ ΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣΔⁱᵣ.



Δμοσ< <CQΔ<Lσ<

- Δ<L<CΔ< <P<CΔ<L< Δ<P<C <L<P<σ<J<
<L<A<d<σ< <P<CΔ<σ< (DLPK) A<CΔ<N<J<
Δ<P<L< A<P<P<P<N<CΔ< <P<P<P<CΔ<P<P<P<N<CΔ<N<
- A<P<P<P<N<CΔ< <P<P<P<CΔ<P<P<P<N<CΔ<N<
<C<P<P<P< <P<P<P<P<P<P< <P<P<P<P<σ<J< σ<P<P<P<
<L< <P<C<N<σ<J< <P<L<Δ<
- P<P<P<P<P<P<P< <P<P<P<J< <P<C<N<σ<J< <P<L<P<
<N<C<P<P<P<P<J<, A<P<P<P<P<P<P<P< Δ<P<P<P<σ<
Δ<P<L<CΔ<σ< <C<P<P<P< Δ<P<P< <C<CQΔ<Lσ<J<
P<P<P< <P<P<P<P<P<P<P<

Δμοσ< <CοΔ<ρLσ<

- Λ<Δ<ο<οCΔ< <ρCορCΔ<ο<οCΔ<οC
ΛCο<ρCο<ρC< Δμο< <CοΔ<ρLσ<J<
ΔρL<CΔ<C<σ<
- <ρC< οCοΔ<ρ<ρ< ρCΔCρ<CΔ<ρCΔ<ρC<σ<
Δb<ρC< Δμο< <CοΔ<ρLσ<J<
- οC< ρC< ρC< ρCΔ<ρC<οC< <L
ρC<ρC<ρC<οC< Δμο< <CοΔ<ρLοC<σ<J<
<L ρC<C<σ< οC<ο< <L Δμο< οC<
<Δ<C<ρC<C<σ<
- <ρ<ρC< <ρCορCΔ<ο< ρC<ρC<σ<ρC< οC<ρC<ρC<ρC<ρC<ρC<ρC<
bCοC< ρCΔ<ρC<ρC<ρC<ρC<ρC<

ᐱᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸᐸ
THANK YOU
QUANAQUTIN
MERCI



ጋኒናሀርፕረፕቴጋር ኖፖኖኔፕሪረር
በበኖርፕረፕቴጋር ሙጋላ ፊርማፕረር
ፈረጋፕረፕቴጋር ለፍጥኖርፕረር,
ፈረጋፕረፕቴጋር ሙጋላ ፕረጋፕረፕቴጋር
ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር
ጋኒናሀርፕረፕቴጋር

ፕረጋፕረፕቴጋር 15 , 2016, ሙጋላ ፈረጋፕረፕቴጋር ፈረጋፕረፕቴጋር
ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር, ፈረጋፕረፕቴጋር

ፕረጋፕረፕቴጋር 20, 2016, ኖፖኖፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር,
ፈረጋፕረፕቴጋር

ፕረጋፕረፕቴጋር 26, 2016, ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር,
ፈረጋፕረፕቴጋር

ፕረጋፕረፕቴጋር 7, 2016, ኖፖኖፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር ፈረጋፕረፕቴጋር በበጋፕረፕቴጋር,
ፈረጋፕረፕቴጋር

ፈረጋፕረፕቴጋር, ሙጋላ ሆሊሊ
ፈረጋፕረፕቴጋር, ሙጋላ

ልጋራዊ ሰበሰብረኛ

የግራፊክስ ልጋራዊ ሰበሰብረኛ	i
ለጥናት	Error! Bookmark not defined.
ልጋራዊ ሰበሰብረኛ	Error! Bookmark not defined.
1.0 ዲጂታላይዜሽን ጋራዊ ልሳሳት ልጋራዊ ሰበሰብረኛ	1
2.0 ጋራዊ ሰበሰብረኛ ለጥናት	1
2.1 ሰበሰብረኛ ልጋራዊ ሰበሰብረኛ	1
2.2 ሰበሰብረኛ ሰበሰብረኛ	1
3.0 ጋራዊ ሰበሰብረኛ ዲጂታላይዜሽን	1
4.0 የጥናት - የጥናት ለጥናት	3
ጋራዊ ሰበሰብረኛ ለጥናት ሰበሰብረኛ	4

- ላይካገጠው ይገኛል፡፡ ስለዚህም ለጥያቄው ማስፈጸም ለሚችሉ አገልግሎቶች ለሚሰጡ አካላት ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡
- ለሚገኙት የሥራ ስልጣን ለሚሰጡ አካላት ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡ ለሚገኙት የሥራ ስልጣን ለሚሰጡ አካላት ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡

4.0 የሥራ ስልጣን - የሥራ ስልጣን ለሚሰጡ አካላት

የሥራ ስልጣን ለሚሰጡ አካላት ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡ ለሚገኙት የሥራ ስልጣን ለሚሰጡ አካላት ማሳሰቢያ ማድረግ ይገባል፡፡

What have we done?

- Consulted with all communities in the winter of 2015
- Revised and finalized a draft based on input
- Held regional meetings to review and improve draft and review management objectives in spring 2015
- An internal DoE review shortened and simplified

የጋራ ልማት ማረጋገጫ?

- የፌዴራል ልማት ሚኒስቴር ወደ 2015
- የፌዴራል ልማት ሚኒስቴር ወደ 2015
- የፌዴራል ልማት ሚኒስቴር ወደ 2015
- የፌዴራል ልማት ሚኒስቴር ወደ 2015

The NWMB Process

- Submitted to NWMB and they held a written hearing
- NWMB reviewed input received during written hearing and adjourned meeting
- Asked Minister to consider input received

መግቢያ ስለሚገኝው የሰላም ጥራት
በሰላም ጥራት ለሚገኝው የሰላም ጥራት

- ጋራው ሰላም ጥራት ስለሚገኝው የሰላም ጥራት በሰላም ጥራት ለሚገኝው የሰላም ጥራት
- መግቢያ ስለሚገኝው የሰላም ጥራት በሰላም ጥራት ለሚገኝው የሰላም ጥራት
- ለሰላም ጥራት ስለሚገኝው የሰላም ጥራት በሰላም ጥራት ለሚገኝው የሰላም ጥራት

Results of the review

- DoE reviewed all input
- Made some changes to text to reflect concerns
- Did not make other changes because it was contrary to what we heard and what we said

ለኢንቨስትመንት ምርጫዎች

- የግብርናው ምርጫዎች ለግብርናው ምርጫዎች
የግብርናው ምርጫዎች
- የግብርናው ምርጫዎች ለግብርናው ምርጫዎች
የግብርናው ምርጫዎች
- የግብርናው ምርጫዎች ለግብርናው ምርጫዎች
የግብርናው ምርጫዎች

Changes to the draft

- Wanted more detail on climate change

◁ √ ∩ C ▷ σ^u ∩^c √ ∅^c ⊂ √ b < √ b √ ▷ ∩^c

- $\wedge^b b^a \sigma \mathcal{P} L \subset \triangleright \sqrt{c} C \triangleright \sqrt{b} \triangleright \sqrt{b^b} \supset \sigma^b \sqrt{c} \triangleright <$
◁ √^u √^u σ^u ∪ σ^c

Changes to the draft

- Wanted references included

◁ℙC▷σ^qℓ^c ℙ⊗^cℓ^{qb}<^qℓ^{qb}ℙ▷ℓ^c

- ∧ℓ_c▷ℓ^cℓ_c ℓ^cℓ^qℓ^c ∧^{qb}ℙ▷ℓ^cℓ^cℓ^cℓ^c

Changes to the draft

- Wanted actions section more robust

◁P▷C▷σ^aΓ^c ρ⊳^cΓ^ab<^a[•]bρ▷Π^c

- Λ↵L↵▷Γ^c↵ Λ↵Π↵◁PΠ^b↵^c ΠΠ↵^bρLσ^aΓ^c
↵^aρ↵↵Π^b

Sample Action Table

Management Action	Priority	Timeline
Undertake a review of the sustainable removal rates for females	high	3 years
Test revisions to the flexible quota system to ensure they are administratively feasible (revisions will switch to a 1:1 reduction in TAH the following year for overharvest, i.e. if one female is overharvested the reduction will be only one female the following year (If a female overharvest cannot be accommodated through credits or from the following year's TAH than regular flex quota reductions will apply were male credits will go into the bank as opposed to being automatically available).	high	2 year
Expand and increase harvest bio-characteristics reporting upon peer review of research objectives	high	5 year
Improve handling of hides taken as DLPK to ensure no loss in hide value	high	Ongoing
Ensure harvest reporting and sample submission is adequate to address needs	high	Ongoing
Develop a training program for Inuit in communities to establish an Inuit data collection program for hunter effort and interviews and collection of polar bear bio-characteristics	moderate	5 years

What we did not change

- Wanted more supporting science

Ldσ^aΓC ΔPΔC▷^{aa}ΓCJ^C

- Λ^ΔL▷^{CC} Δb^ΔΓ^bΔσ^bhσ^b
^b▷^ΔΓ^ΔΔσ^ΔJ^C

What we did not change

- Wanted more supporting science

Ldσ^aΓC ΔPΔC▷^{aa}ΓCJ^c

- ΔPⁱΔC▷^aσ^b Ldσ^aΓ σ^aρ^bΔσ^b
ρ^bσΓ▷^aΔb▷^{aa}ΓC▷P▷σ^aΓ^aσ^c

What we did not change

- The fact that people see more bears in almost all areas

Ldσ^uΓC ◁PΔC▷^uΓCJ^C

- q₁q^uΓ^aσ^uΓ₁^C Δ₁Δ^C
C₁d^ub^CC^uσ^ub^u▷^uC^uL₁ q₁σ^uσ^b
q₁Γ₁Δ^aq₁b^uΓ^CΓ₁◁^ub^u q₁q₁σ

Next Steps

- Ensure that the draft reflects what we heard and what we said during consultations
- Resubmit to the NWMB for approval
- Implement for the 2017-2018 Season

Λ^εbĊσ
ΛcηΔ^εηΔ^εc

- CL^εΔ ρ^εc^εb<^εbρΔη
h^ερη^εη^εdΔη
ΔhΔΔ^εbC^εη^εσ^ε Δ^εLΔ
Δ^εbΔρηΔΔ^εbC^εη^εσ^ε
ΔΛ^ερ^εσ^εb^εη^εΔC
- ΔσΔΔ^εb^εσ^εc^εΔη^ε ΔΔΔ^εΓ
Δ^εLΔ^εcηΔ^εΔ^εb^εd^ε bηLΔ^ερ^εΔ^εΔ^ε
Δ^ερ^εbCΔ^εd^εΔ^ερ^ε
- ΔΔ^εc^εηCΔΔ^εη^ε CΔ^εσ
2017-2018-Γ
ΔρΔ^εb<^εcΔ^ερ^εΔ^εσ^εΔ^εσ

Questions?

$\triangleleft \wedge^{\epsilon_b \epsilon} d\dot{n}^c?$

የዋናው ትራንስፎርሜሽን ፍጥነት

ጋራው ፍጥነት ትራንስፎርሜሽን ፍጥነት ለሰጠው

ርዕዝነትና ልዩነት ወይንም ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት

ጥቅም 2018

የዋናው ትራንስፎርሜሽን ፍጥነት ጋራው ፍጥነት (ሰጠው)
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት

ርዕዝነትና ልዩነት ወይንም ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት

ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት

ርዕዝነትና ልዩነት ወይንም ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት
ሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት ለሰጠው ፍጥነት

በበዓላቸው፡ ልሊ ነጋሪት

ጋራ፡ ጥቅምት 8, 2018

የዋናው ስራ ስራ ስራ ስራ

ልጋላት የጠቅላይ ሚኒስትር

1.	ለጥያቄዎች፣ ምክርቤት ማቅረቢያዎች፣ ለሌላ ማቅረቢያዎች፡፡፡	2
2.	ሙሉ ስም ለሚጠቅሙበት፡፡፡ Error! Bookmark not defined.	
2.1	በሀገራችን ውስጥ ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	3
2.2	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	3
2.2.1	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	4
2.2.2	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	4
2.3	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	5
3.	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡ Error! Bookmark not defined.	
3.1	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	5
3.2	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	6
3.3	ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች ለሚገኙ ልማት ለማሳደግ ለሚችሉ ሰራተኞች፡፡፡	6

ልዩ ልዩ ስራ ለማድረግ የሚችሉ ሰራተኛ ሰራተኛዎችን ለማግኘትና ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

4. ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።

5. ሌላ ምሳሌ ለሆነው ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል። ለዚህም ምሳሌ ለሚገኝ ሰራተኛው ስራ ላይ ለማስተካከል ማድረግ ይቻላል።



Arviat Hunters and Trappers Organization
PO Box 529, Arviat, Nunavut X0C 0E0
Phone: (867) 857-2636
Fax: (867) 857-2488
Email: arviat@kivalliqhto.ca

Thursday, October 11, 2018

Nunavut Wildlife Management Board
PO Box 1379, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0
Phone: (867) 975-7300
Fax: (888) 421-9832
Email: receptionist@nwmb.com

RE: POLAR BEAR MANAGEMENT PLAN PUBLIC HEARING:

Arviat Hunters & Trappers Organization Board of Directors met with many of delegates from Nunavut Wildlife Management Board, Department of Environment, and Nunavut Tunngavik Incorporated for a Western Hudson Bay polar bear consultant. The consultation went very well. The aerial survey combined with a final survey results of this study produced an estimate of eight hundred and forty-two (842) bears in the year 2016.

The Arviat Hunters & Trappers Organization is requesting the Nunavut Wildlife Management Board to set the Total Allowable Harvest by July of 2018 in place for the year 2018. The Arviat Hunters & Trappers Organization holds its Annual General Meeting at the end of October/first week of November, where the Western Hudson Bay tags allocated to Arviat are discussed and drawn. The Arviat Hunters & Trappers Organization would like the Total Allowable Harvest numbers set before the Annual General Meeting and look forward to future meetings to allocate the future Total Allowable Harvest.

For the year, 2018, the Arviat Hunters & Trappers Organization Board of Directors' goal is to ask for 60 Polar Bear Tags if that makes it easier for Arviat Hunters & Trappers Organization.

If you have any questions, concerns, or comments, please contact the Arviat Hunters & Trappers Organization's chairperson, Thomas Alikasua or Secretary Manager, Andrea Ishalook.

Signed,

Thomas Alikasua
Arviat HTO Chairperson

CC: NIWS, KWB, Kivalliq HTOs, NTI

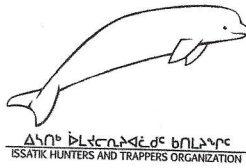
May 15, 2017

Tugaghimayok tatvunga: Nunavumi Angotighakalikiyiita Katimayiit

Nunavumi nannuit monagitjutighaita paknaiyaotighait – toghiotigihimayait ukkua Haningayokmi Angoniaktit Nanigiaktoktita Katimayiit.

Ukkua NWMB-kut toghiotikaghimangmata titikakut toghiotighanik katimatjutighamingnik tamaitnit Angoniaktiita Katimayiitnin HTA/HTO-kut Nunavumi, Ukkua Haningayokmi Angoniaktit Nanigiaktoktita Katimayiit toghiotikaktot titkakut malgoknik ihomalotikaghotik uvani toghiotaohimayomi nannuit monagitjutighaita paknaiyaotaitnik. Hivolikpamik, hapkua tainiit nannuit, tatvalo nannuktaohimayot tainiit kittot nunaliit.

Uvani nannuit monagitjutighaita paknaiyaotaitnik titigaghimayok tatva 11-vaotot eliitagiyaohimayot nannuit tainiit Inuit atogait. Tatva hapkuangovut ataqtaq, atchiqtaq, piaraq, advarautaq, illainaovut. (Nannuit monagitjutighaita paknaiyaotaitnik., Aktopa 2016, makpigak:11). Haningayokmi HTA-kut ihomagiyait hapkua tainiit piktaolgiagit tatvunga monagitjutighaita paknaiyaotaitni ihomagigamitku Inuit allatkinik taitjuhikakmata allatkinik nannuitnik tatvalu alangangmata ahini aviktoghimayoni nunani. Ilangit aviktoghimayoni ikkitkiyanik amegaitkiyanikluniit Inuktitut tainnikaktot nanuknik oktotigilugo: Amittuqmi eliitagihimayatoangit 8-goyot Inuktitut tainnit tatvaovot Atiqtaq-nannuak, Avinnarjuk-kimaguhimayok nannuak, Pingajuqqat- aknalok malgoknik migaiyalik, Nallirtigiik-aknalok aktitkotakaktok nannuamik, Nukau-eniktiktok angohalok, Angujuq-Angohalok, Arnaluk-Aknalok, tatvalo una Tulaajuittuq-tagiokmiotak nannuk. Hapkua Inuktitut Tainnit illalioiyungnakata tatvunga monagitjutighaita paknaiyaotaitnun ikkayotaoniakmata Kitikmeoni aviktokhimayomi nunaliitnun hapkua Inuktitut tainiit



Polar Bear Management Plan Written Submission

Introduction

Issatik Hunters and Trappers Organizations (HTOs) are among the most important bodies created under the Nunavut Agreement (NA). They represent and provide service to Inuit in the communities on wildlife management and harvesting, program delivery, and are responsible for the implementation of several sections of the Nunavut Agreement.

The Board of Directors recommendations and comments;

1. Page 49 #1 in the Draft Polar Bear Management Plan states, "all human caused mortality to polar bears will be taken from the TAH of the nearest community..." The board of directors feels that the tags are not taken from the closet community, for 2 reasons; one being Whale Cove have major issues and concerns for it is a migrating route when the polar bears are migrating from south to north and nuisance bears come across the community; and the other is asking for a chance to harvest a bear of our choice and traditionally.
2. Page 50 #4 in the Draft Polar Bear Management Plan states, "when a Nunavut beneficiary kills a bear, the tag will come from the person's home community if that community has a TAH in the population that the bear was harvested from, otherwise, the nearest community must provide the tag."...the Board of Directors are asking for Page 49 #1 and Page 50 #4 to be observed more closely.



KANGIQLINIQ HUNTERS & TRAPPERS ORAGANIZATION

ᑲᐱᑭᑭᑭᑭᑭ ᐅᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑲᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ

ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ ᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭᑭ



Mittimatalik Hunters & Trappers Organization

u5tmbo1u xaNh4goEp4f5 vg0pct]Q5

P. O. Box 189, Pond Inlet, Nunavut X0A 0S0

ttc4f=4!*(, u5tmbo4, kNK5, X0A 0S0

Tel: (867) 899-8856 Fax: (867) 899-8095

s]cMstz: G**&H*(_**%^ h4vJ4f5: G**&H*((*)(%

Email: htopond@qiniq.com cCns/4f5

Proposal for Polar Bear Management

May 3, 2018

1. Hunter on the land has been killed by a bear in Kivalliq.
2. Hunters while in camp almost lost life near Arctic Bay.
3. Hunters are losing cache meat to hungry bears.
4. Seal pups born are caught and eaten by bears at Baffin Bay area.
5. Hunters are losing Polar Bear Quota tags due to bears being caught going to camps due to bears being caught going to camps (emergency kill only).
6. Hunters using Inuit Qaujimajatuqangit cache meat for winter months using \$20,000 for hunting equipment such as boat, motors, grub, gas, bullets, etc. when in fact they will be losing meat to bears.

Therefore we request a public hearing or through documents:

- Communities be allowed to hunt bears if they come within 1 mile of a community and not affect quota including hunting areas also where meat is cached. And spring camps where seal pup is hunted in all inlets between Qikiqtarjuaq and inlets up to Pond Inlet area. (Baffin Bay area)
- Community HTO's in Qikiqtarjuaq, Clyde River, Pond Inlet have hearing for seal and birthing areas.

Tahiujakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait - Sanikiluaq,
Nunavut

Pitjutauyut

Nunavumi Angutighalikiyiita Katimayiit Nalaktaovlotik Katimatjutait
Nunavumi Nanuit Munagitjutighaitnik Paknaiyaotighait

Sanikiluaq Anguniaktiit & Nanigiaktoktiit

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjuthait Nunavumi

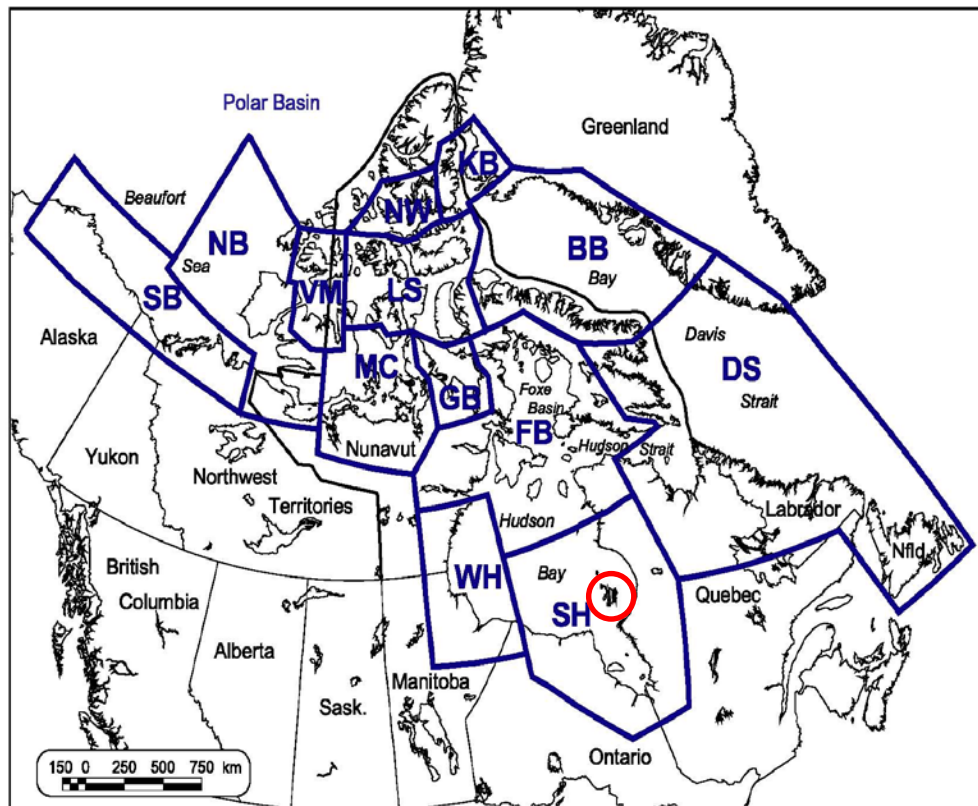


- Sanikiluaq, Nunavut
- Ublumi innugiakningit 882 (2016)
- Ukkua nunaliit atokpaghaktot attataghakakhotik nanukhioknikmik 40-nik okionik avatkutogit
- Tatva 2005-min, nunaliitni atokpaliktot Angekutimik ihoaktonik attataghakhotik nanukhiokutighanik anguhatloit aknatloitlo nahaotait monagivlugit

Tahiuyakjuami Nanuit

Munagitjutighaitnik Aullatjutait

Nunavumi



- Tatvanganin 2005-min, Sanikiluaq atokpaliktot attataghakakhotik nanukhiokutighanik.
- Una aullatjutat Angekutaohimayok (MOU) attiliokhimayat Sanikiluaq-miut ukkualo Nunavut Kavamatkut.
- Ukkua nunaliitni malikavagaat una attatakhakakhotik nanughiokutat 11-nik okionik naatogit. Una pitjutaoyok monagitjutaovloni nanuit amigaitilangitnik tatvalo angoniakutaoyonik.

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait Nunavumi



- Hamna aullatjutat pitailitjutaongmiyok angoniaktailivlogit hapkua migaiyagiit, aknakloiut nanuit appitanitonik, uvalunin migaiyaoyonik.
- Kihiani, illiitkohiktotaovlotik, una migaiyak angoniaktaoyungnaktok piyaoyomakpat toghioktikaklotik Nunavut Kavamatkunit.
- Naliaknik angohatlokmik aknalokmik nanugomakpata una aolatjutat atoklugo ataohikmik aknalokmik nanugonaktot kihiani malgoknik angohatloknik nanughimagomik.
- Ukkua nunaliitni malikatiaktat una aolatjutaoyok tatvalo ihomalotikangitot haffuma mighagot.

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait Nunavumi



- Tamna aullatjutat atoklugo, tamaita Inuit Nunavumi piyonaotikaktot monaginahoaklugit inuyut tatvalu nanminikutitik.

Ikkayotaoyok Angoniakutighaita Monagitjutaitnun

KANGA ANGONIAKVIAT	KITTIHIMAYOT PIYONAKTAT ANGOTIGHAT(TAH)	NANUIT ANGOYAOHIMAYOT
2005/2006	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	25 (16 Angotit: 9 aknatloit)
2006/2007	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)
2007/2008	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	25 (18 Angotit: 7 aknatloit)
2008/2009	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	26 (18 Angotit: 8 aknatloit)
2009/2010	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)
2010/2011	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	30 (21 Angotit: 9 aknatloit)
2011/2012	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)
2012/2013	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	26 (22 Angotit: 4 aknatloit)
2013/2014	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	27 (17 Angotit: 10 aknatloit)
2014/2015	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	20 (14 Angotit: 6 aknatloit)
2015/2016	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	20 (14 Angotit: 6 aknatloit)
2016/2017	25 (17 Angotit: 8 aknatloit)	20 (13 Angotit: 7 aknatloit)
Kittitlugit	300 (204 Angotit: 96 aknatloit)	294 (204 Angotit: 90 aknatloit)

- Tatvuna atoktitlugo, ukkua nunaliit nanukataghimayot malikavlugo hamna kittihimayot piyonaktat angotighat attataghakaghotik tatvalo nanukataktot 2:1 nahaotait angohatloit aknaloknik malikavlogit.
- Ilangitni okioni, ukkua nunaliit atokataghimayot attataghanik atoghimaitonik kingoani okioni malikavlugo una ihoaghaktaohimayok attataghanik maligaoyok.
- tatvanganin 2014-min, ukkua nunaliit pitiaghugo atokataktat una angekutaoyok

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait Nunavumi



- Sanikiluaq HTO-kut tughiktutikaktot atoghimangitamingnik attataghanik okioni kangighimanuni.
- Hamna illaliothimayok atoinagiakaktonik attataghanik ihoaghitihimayoni aolatjutini.
- Ukkua nunaliit Sanikiluaq-mi nakoatot atokataghimaliktat hamna aolatjutaoyok.

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait Nunavumi



- Atokataghugo hamna aolatjutaoyok, ukkua Sanikiluaq-mi HTO-kut ikkayokhimaliktot monagitjutighaitnik nanuit amigaitilangit angoniakutighat ihoaghivlogit.
- Ukkua HTO-kut nakoatot atoghutjuk monagitiliktat hamna aolatjutaoyok tatvalo nanuit angotighaitnik pitiaghotik atogaghanik hivonighami okioni.

Ihomalutaoyut



- Ilangit ihomalutaoyot ilaliothimayot amihovalaligamik nanuit tukkutigivalikmata tingmiatnik tatva taima ihoilotaoliktok avatilikinikmik
- Hapkua mittiit illagiyaongmata nikkinagiyaovlotik Sanikiluaq-miunit
- Tatvataok ihomalutaongmiyok nanuit tikkitpaliakatalikmata nunaliitnun.
- Sanikiluaq-mi HTO-kut havagivalialikmat hamna nunaliitni monagitjutighaita paknaiyaotighamik, una naonaiyaktat anniktailitjutighanik tatvalo hapkua tikkitailitjutighat nanuknut ulugianaktumingitangita inuit tatvalo nanminikutait nanuknit tikkitagaikpata nunaliitnun.
- Taimaitmat, hamna nanunik angoniaknik huli ihomagiyaoloaktok tatva illiitkohiktotaongmat tatvalu hapkua nanuit amigaikpalangitangita taima ammiknakpalalikmata nanuit kuyaginak.

Tahiuyakjuami Nanuit Munagitjutighaitnik Aullatjutait Nunavumi

- Sanikiluaq tatva piunighaoyok tamaitni nunalliitni kanok hapkua HTO-guyot Nunavumi havaghaitnik monagitiaghugit angoniakutaovaktot atotiaghugit tatvalu pitiaghugit hapkua ihomagiyaoyot uvalu illipkagaovaktot.

Koanakpiakuhi

መብት የሚገኝ ርዕሰ ጉዳይ ሲሆን ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ --
ከሀገራችን ጋር

ጋራ

ሀገራችን ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ
ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ

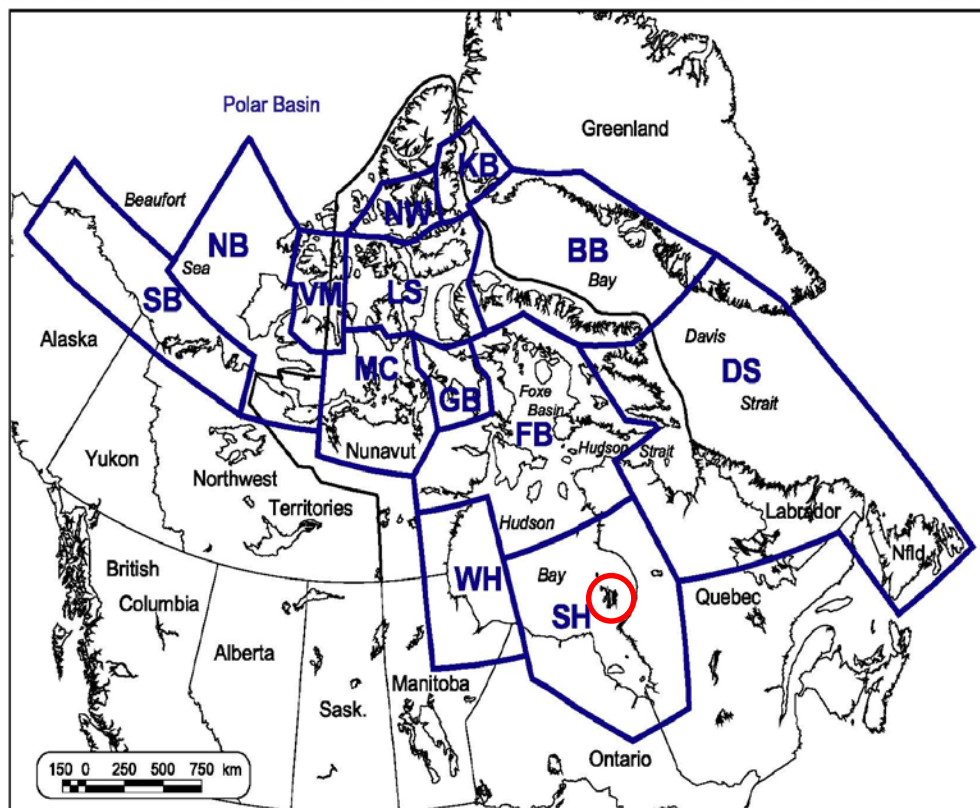
ከሀገራችን ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ ለሀገራችን ልማት ሲቀርብ

ᑭᓯᐱᑦ ᑭᑦᓴᓴᐅᑦ ᑕᓯᐅᓴᓴᐱᓴᑕ ᓄᓂᑦᑭᑦ ᐱᐅᑕᓯᑦᑭᑦ ᐱᓯᑭᓯᓴᓴᑦ ᓄᓄᑭᑦ



- ᓴᑦᑭᓯᐅᐱᓴᑦ, ᓄᓄᑭᑦ
- ᐅᑦᓴᑦ ᐃᓄᓴᓯᑦ 882 (2016)
- ᓄᓄᓴᑦ ᐱᐅᓴᑦᑕᓯᓴᓴᑦ ᐱᓴᑦᓴᑦᑭᑦ
ᐅᓴᑕᓄᑦ 40 ᐱᓴᑦᑭᑦ
- ᑕᐃᓴᓴᑦ 2005, ᓄᓄᓴᑦ ᐱᐅᓯᓴᓴᑦ
ᐅᑭᓴᓴᑦᑕᓯᓴᓴᑦ ᐃᑕᓴᑦᐅᑦ
ᐱᓯᓴᑦᑕᓯᓴᓴᑦ ᐱᓴᑦᓴᑦᑭᑦ ᐱᓴᓴᑦ
ᐱᓴᑦᓴᓴᓴᑦ ᐱᓴᓴᓴᓴᓴᑦ
ᐱᓯᑭᓯᓴᓴᑦ

ማሰብ የድሮ ርዕሰ ጉዳዮች ለፍጥነት ለመረጃ ማግኘት ለሚገባው ምርምር



- ርዕሰ ጉዳዩ 2005, ከሚገኙት ርዕሰ ጉዳዮች ለአንዱ ለሚገኝው ምርምር.
- ርዕሰ ጉዳዩ ለሚገኙት ርዕሰ ጉዳዮች (ርዕሰ ጉዳዮች) ምርምር ከሚገኙት ርዕሰ ጉዳዮች ለአንዱ ለሚገኝው ምርምር.
- ምርምር ለሚገኝው ርዕሰ ጉዳዮች ለአንዱ ለሚገኝው ምርምር 11 ርዕሰ ጉዳዮች ለሚገኙት ርዕሰ ጉዳዮች ለአንዱ ለሚገኝው ምርምር.

ᑭᓯᐱᑦ ᑭᑦᓴᓴᐅᐸ ᑕᓯᐅᓴᓴᐱᓴᑕ ᓄᓂᓂᐅ ᐱᐅᑕᓯᑦᓴᑕ ᐱᓯᑭᓯᓴᓴᑕ ᓄᓄᑭᓴᑕ



- ᐱᑕᑕᑕ ᐱᓯᑭᓯᓴᓴᑕ,
ᐅᓴᓄᓄᑕ ᐅᓂᐅᑕ ᓄᓄᑭᓴᑕ
ᐱᓴᓴᓯᑕᑕ ᓴᑭᓴᓯᑕᑕ
ᐅᓴᓴᓴᑕ ᐱᓴᓴ ᓴᓴᑕᑕ.

$\mu_j^c \rho_{\sigma}^{\leftarrow} \triangleleft^{\circ} \rho_{\sigma}^{\rightarrow} \triangleleft^{\circ} \rho_{\sigma}^{\leftarrow} \triangleright^{\leftarrow} \triangleleft \triangleright \triangleright \triangleright \sigma^{\circ}$

ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ	ᐅᓂᓐᓂᓐ ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ ᐊᓕᓕᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ (ᐊᓕᓕᓐᓂᓐᓂᓐᓂᓐ)	ᓂᓐᓂᓐ ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ
2005/2006	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	25 (16 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 9 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2006/2007	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2007/2008	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	25 (18 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 7 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2008/2009	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	26 (18 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2009/2010	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2010/2011	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	30 (21 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 9 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2011/2012	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2012/2013	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	26 (22 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 4 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2013/2014	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	27 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 10 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2014/2015	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	20 (14 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 6 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2015/2016	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	20 (14 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 6 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
2016/2017	25 (17 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 8 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	20 (13 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 7 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)
Totals	300 (204 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 96 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)	294 (204 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ: 90 ᐊᓕᓕᓐᓂᓐ)

- [illegible]

ᑭᓯᐱᑦ ᑭᑦᓴᓴᐅᑦ ᑕᓯᐅᓴᑦᓴᐱᓴᑕ ᓄᓂᑦᑭᑦ ᐱᐅᑕᑦᓯᑭᑦᑕ ᐱᑦᓯᑕᓯᓴᑦ ᓄᓄᑭᑦᑕ



- ᐱᐅᑦᑕᑕ ᐱᑦᓯᑕᓯᓴᑦ, ᓴᑭᑭᐅᐱᑦᑕ ᐱᓴᓄᓴᑦᑕᓴᓴᑦ ᐃᑲᓴᑦᓯᓴᑦ ᐱᐅᑕᑕᐅᓴᑦᑕ ᓄᓂᑦᑭᑦ, ᐱᑦᑲᓴᓴᑦᑕ ᓄᓴᑦᓯᑕᓴᑦᑕ ᐱᓴᓄᓴᑦᑕ.
- ᐱᓴᓄᓴᑦᑕᓴᓴᑦ ᐃᑦᐱᑕᓴᑕᓴᑦ ᐱᓴᓴᑦ ᑲᓴᓯᑭᑦᑕᓴᑦᑕ ᐱᐅᑕᑦᓯᓴᑦ ᐱᑦᓯᑕᓯᓴᑦ ᐱᓴᓴᑦ ᓄᓂᑦᑭᑦ ᐱᓴᓄᓴᑦᑕᓴᑦ ᐱᑦᑕᓴᓴᑦ.

ማህበራዊ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ

- ከሚኒስቴር ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ
 ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ
 ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ
 ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ ምርጫ

ምርጫ ምርጫ



OCT 10 2018

Mr. Dan Shewchuk

Ikhivautalik Nunavumi Umayuliyit Katimayini

1106 Ikaluktuutiak Apquut, Allavvik Igloodpakmi, Pigahuani Natiani

Titiraqaqviki Qiyuqut 1379

Iqalukni, Nunavumi XOA OHO

Haluqagin Mr. Shewchuk:

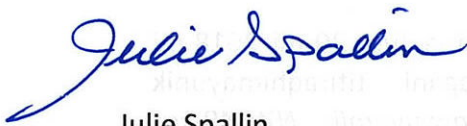
Titigaqtuga kiuyutigivlugu Nunavumi Umayuliyit Katimayit itqaijutta July 20-mi 2018-mi piquikmata ilaayumayunik timiuyunik inuknikluniit tunihiyaagani titiraqhimayunik tunihijutunik ikayuutuniklu makpiraanik pijutigaqtunik *Atulirumayaayumik NWMB-kut Ihumaliurutaat ihumagiyaagani nuutaaguqtiqniga Nunavumi Nannunik Munariqatiriigutitut Upalugaiyaunmik*. Avatiliyit Hilaplu Aalaguqniganik Kanatami (ECCC) qaganuaq tunihihimayut titiraqhimayunik uqauhiqmikni pijutigaqtunik Atulirumayaayumik May 18-mi 2017-mi, katimahuiqviuyuq inuknit una inuit naalaqvianik June-mi 2017-mi. ECCC-kut tunihijutta ilaqaqtuq tamanik titiqamik inigiyamniitugaluamit, Robert McLean-mit, Huvuliquqti Hunanikliqaa, Ilituqtautunik Malirualiqiyimilu Havaanik, Kanatamiutani Umayuliginikut Ikayuutunik, ilaqaqhunilu ilaqaqtumik uqatiaqhimayainik Havakviuyumi havaktit. ECCC-kut tuukhiqtuut hivuliq tunihijutigiyauqut ilipqamayaulagiagani iliyaulunilu naunaipkutitut atuqtakhamik atufaaliqniganik inuknit naalakviuyukhami November 13-mit 16-mut 2018-mi. Ukua uqauhiyut ilaliutihimayut ilaavlutiklu atautimiuyumi [takulugu: ECCC-kut tunihijutta November-mi 2018-mi – Ilaayuuq]

Ilagivlugit naunaitiariagani ECCC-kut hivuliq tunihijuttaat, pilagumayugut una aturiagani inukni ilitariyaagani naklikhaaqnigit umilruhuutiginiqilu amihut inuit Nunavumi kiguani qaganuaq inuuhuiqhimakmanik malruuk Inuinaak agutik nannumit ugiaqtauhimakmanik haniani Aqviat, Nauyaalu. Qanurilinigit imaitut itqaijutikharaluavut munariniganik inuit aanigitaagani aginiqhamik ihumaluutaayariaqaqtuq. Qauyimayuga Kavamat Nunavumi munariyuyut atuqniqatiaqtumik Umayut Qimaliatinigagut Havaamik mikhivaaliriagani ihumaluknaqnigit inuit inuuhit umayunit, mikhivaaliriaganilu ahiruuqtiqniginik piquitit umayunit, mikhivaaliriaganilu amigainigit annagiami tuqutijutit. Piquhimayatka ECCC-kuni havaktut ataniqtuqtatka, akhuriagani havaqatigitiaqniginik Kavamat Nunavumi hakugikhivaaliriagani ihuaqhivaaliriaganilu atuqtut havaat naalaklugilu nunagiyaayuni ilaayut, hamliuyut, Angunahuaqtit Naniriaqtuqtulu Timiuyut, nugugitaaganili pijutigaqtunik anguhiqiyunik ukua ihumaluutainik. Una *Nunavumi Nannunik Munariqatiriigutitut Upalugaiyaunt* ihuaqhaitilugit umayut qimalatinigagut, ikayuutauniarunaqhuuq uqauhiritiaqlugit uiguinik Atulirumayaayuuq pijutigaqtut ihuaqhautinik atulirumayaayunik. Unaluaq, ihumagiyaat ECCC-kut ukua upalugaiyautit ihuaqhaqhimayait nunagiyaayuni ilaayunit ihuahiyaagani inuit aanigitaagani ihumalutaayunik atuqtitivaalirutinik tuqujutaugitunik nannunik qimalatijutit, ila nannunik amiqhiyukhat, nipiquqtuyunik

qaumaktaqtunik qimalatijutit, itaaqtailijutiniklu niqinik piruviknik nakuuniqhauniaquuqtut munariyaagani inuit aanigitaagani ilipqamainariaganilu aaniagitut nannuut amigainigit.

Malguuk ECCC-kuni havakviuyumi kivgaqtuqtik (Taaktik Samuel Iverson, Lauren Schmuck-lu) upautiniaqtuk inuit naalavikhaanik November 16-mi uqauhiriyaagani ECCC-kut tunihijutaat kiugiaqlutiklu apiqutauyunik uqauhiuyunik.

Uvanga,



Julie Spallin

Hivuliqhuqti Hunaniliqaa, Ilituqhainikut Maliruagakhanilu Havaani

Kanatamiutani Uumayuliginikut Ikayuutinik

Ilaliutihimayut:

- ECCC-kut tunihijutaat November-mi 2018-mi – Ilaliutihimayuq

Tamaitnut uqauhit

Avatiligiyit Hilaplu Ahianguqni Kanata (ECCC) quyagiyai tapkuat Nunavut Timinga Avatiligiyit atuinaqmagit atugahuaqnit angiyumiklu pinahuaqni pivaliatitninit tamna nannut aulatauni parnaut nunatagauyumun. Tapkuat uqauhit piqaqtitauyut ataani piniaqhimayut ikayuqhiutinit uingaiqnilu ilai nakataini. Tamaitnut, ECCC-kut ikayurtuqtai tapkuat Nunavut Nannut Aulattiqatigit Parnaut nigiktutlu atuttiaqnit atuqpalianit.

Ilittugiyauyugaluaq tapkuat Parnautit pivaliatitni nakuuhivalliqhutiklu angiyumik taimanga kingulliqmik titigaqtauninit, naunaiyagutivut naunaiqtai pingahut hivulliutyakhat pityutit atugahuaqyauninut nutanguqpalligakhat. Tahapkuat pityutit takuyautqikhaqtakhayut nakuuhivaligahuaqlugit Kanataup pilaqni tuhaumatitiniqmun kamigittiaqni tuhaqhityutit takukhaupkqnilu atuqpiagahuaqni havagittiaqni aulattiniqmik tamatikni nunaqyuamingni hilaqyuamilu. Piluaqtumik: (1) uingaiqni tapkuat pinahuagat nunguttailinilu ihumagiyaunit Parnautini, (2) hugiaqni tapkuat tautugaayut havanguyutlu aktuanit hilap ahianguqni nanunut ilagiyainut avikhimavini ayyikkikniqhamik, tamnal (3) ihuaqhatqikhaqni tapkuat titiqat ilikkuqtitni hivuganagutaayut amigaitninit akhurnaagutaayunit atuqpalianit tapkuat Parnautit.

(1) Pinahuagat nunguttailinilu ihumagiyauni tapkuat Parnautit

Tamna Unniqtut taphumunga Parnaut pipkaqta nannuq Nunavutmi uumayunit tapkuat hivulliqmik ihumaalugiyaayut amigaitni ihuaqhihimani ikikligiaqninilit kiugiaqhugit inungnut hivuganaqnit ihumaalutit huguqtinqnilu uumatyutaayut. Una unniqtaunia pitquhinut allaayuq tapkununga kavamatuqatkut titiqhiimaninut nannut uumayuni Taihimayut Ihumalugiyauni Kanatamiallatqinilu puqtutqikni nungutnahuqugiyaayut qaphini Kanataup nunaqyuaqtangini nunatagaayunilu. Ilaa nannut titiqhimaittut nungutnahuquqnit uumayut Nunavutmi piqatauyutlu Nunavutmi ayyikkiktumik angiqatigingittukhayut tapkuat hivuganaqniqmittangi naunaiqhiimanit tapkunani *Nunaqyuaqmi Nannut Nunguttailinit Atugakhaliat Kanatamun* (2011), ilaali taimatut atuqpiartuq tapkuat Aulattiqatigit Parnautit takukhautitni ilihimani kangiqhiimanilu tahapkuat hivuganagutaayut piyumalaqnilu aulatauninut hugiaqni atugiaqarnigaqtauni tapkununga Nunavut uumayuliginiqmun aulattiyit pilaqtitiyit. Tamna uqauhiup pinahuaqta uqaqhimayuq Nakataani 3 talvani Parnautmi: “Ihuaqhihimani naamaktumik aaniaqtailini nannut ilagiyainut amigaitnit tatyamun hivunikhamilu kinguvakhanut, atuqpiangilu tapkuat nannut huniumaitni nakuunit ilagiyauqpiqnilu uumatyutit huli munagiplugit naamaktumiklu angunahuaqpaknit pipkalaqni” naamakgiakha. Kihimik tamna Unniqtut akhuqyumiyakha tamna havagut ihuaqhihimani munagityutai nannut qanugitni pitquhitlu atuqpiangilu piqatauyumayut piqatauyut naamaktumik aulaninut huliniit atuqtauyakhai angipyaktumik ikikligiaqata.

(2) Hilap Ahianguqnia

Tamna pityut unniqtauyuuq qulaani piluaqtumik atuqnilik piplogu kayuhini hilap ahianguqni Ukiurtaqtumi tamnal, piluqtumik, aktuanigiyai piplogit hikuqattiaguiqpalianiagahugiyaunia. Tapkuat Katimayigalaat

tapkununga Qanugitni Nungutnahuquqtut Uumayut Kanatami (COSEWIC-kut) atugahuaquyauni tapkuat Kanataup titigaqni nannut uumayunut tapkuanguni Taihimani Ihumalugiyayut piplugit piluarniqhamik tagiuq hikuiqpalianahugiyaunia ukiup ilaani pityutaulaqni nannut nunatuqpalianinut amigaitnilu qanugililaqnit. Aturniqhaq ihumagiyaunia tapkuat hikuiqpalianahugiyauni hikuqaqniuvaktut mikhivaliani avataanugaluk tautugauninut tamatkiknit Inuit Ukiurtaqtumittut naunaiyaiytlu tamnalu, taimatut nautiumayauni pityuhit aulattauninut uqaulyayut. Tapkunani ECCC-kut ihumagiyauni tapkuat aulatauninut parnautit ihumagittiangipagit tapkuat ihuittumik aktualaqni hilap ahianguqnia nannunut tamatkikni hivikittumun hivituyumutlu takukhautingitai piplugit havagahuaqni piplugit hivuganaqni naunaiqtauyut ihuaqhigiagutitlu.

(3) Hivuganagutai akhuqnaqnitlu

Atugahuaqunitut talvani ECCC-kut hivuani naunaiyaqni tapkuat Nunavutmi Nannut Aulattiqatigiknit Parnautit, atugahuaquyauyut tapkuat unniqtutai qauyihagutlu hivuganaqnit ilikkuqlugit tapkunanga akhurnaqqit. Hivuganaqnit unniqtauyut atuqpakniqhai huliniit pityuhitluniit pipkagutai, pityutauniluniit hivunikhami hugugutaunit, nakuhuiqpalianit, tamnaluluniit ihuutauni uumayut qauyihagutlu. Iitqutit kikkilutit pityutit tahapkuatut ukiurquqtuhinit aaniagutitluniit ihumagiyaqahutitit hivuganagutauninut kihimik ahityigutaukpata inungnit huliniit. Taimaittumik, pityutit tahapkuatut nayuqtauvaknit ahianguqni hilap ahianguqninut ulapihautayutluniit umiakkuqtarniqnut taiyayut hivuganagutaunit. Ahiaguttauq, akhurnaagutayut ayurnaqpalligutit atuqpalianinut aulatyutayut huliniit, tahapkuatut avatqumanit nunatagiayut havagiyaunit, pihimaittut inmigut hivuganagutaunit. Aulatauni hivuganaqnit nakuunaipamik pitagayut taiyagangata, puqtutqikni, taihimayutlu aulataunit huliniit naunaiqata atuni hivuganarniqnut ihuaqhigiqninut ahiaguqtitluniit aktuanit. ECCC-kut atugahuaquyai avikni Nakataani 7 atuniqlugit nakatainut tapkununga "Hivuganaqtut" tapkuatlu "Aulatyutinut Akhugutit" ihumaginiqhaulunilu hivuganaqnit qauyihagutlu hivullitayutlu.

Unniqtuttiaqni uqauhit

Naunaipkutaq	Uqauhiq
Tamaitnut uqauhit	Atuguminarniqhauaq uqauhiuyut ilaliutikpata titiqanut. Una aturniqhaq pityutitut piqpianguyut naunaiyautitut tapkuatl; uniit <i>Inuit Qauyimayatuqangit</i> (IQ-ngi) tuhagakhat hatqititangata. Ahianguqni tapkuat Avatiliqutit <u>Hilaplu Ahianguqnia</u> Kanata titiqani Ahianguqnia Minnguighiqvit Kanatami taphumunga <u>Minnguighiqvit Kanatami Havakvia</u>
makpigaq 2, Ataniuyunut Nainaqhimayut	Tamna Ataniuyunut Nainaqhimayut unniqtuqtai aturniqhat pityuhiqnut aulatyutitlu ilagiyai tapkuat aulatyutitut parnautit (naunaipkutagiplugu, ikayuqtigikhutik pivaliatitauhimayut, himmautauniahimayut tapkununga Kangiqhimaqatigigutit MOU-ngi tugangahimayut aulatauninut pinahuaqnit ublumimun, akhugutigiymmiqtailu atugauniqhauni tapkuat <i>IQ-ngi</i> atuqni piqatigiplugit naunaiyautit ihumaliugutitut). Kihimik, tamna Ataniuyunut Nainaqhimayut unniqtungitai aturniqhat uumatyutitut piqyalititutlu ihumagiyaunit. Una tuhagakhaq ilauyukhauyuq. Naunaipkutagiplugu, tapkunani <i>Inuvialuit Nunatagutaini Nunaliit Avikhimani</i> <i>Nannut Aulattiqatigit Parnautit</i> tamna nainaqhimayut ilalgit taiguat unniqtuqtai tugangayut kavamatuqatkutni tahamanilu NWT-mi nungutnahuquqtut titiqani taihimanit nannut pityutauyut parnautitut pivaliatitauninut, tamna nunguttailinut pinahuaqni tapkunani ISR-nga (hivituyumun amigaitni atuinaqnit ihuaqhihimatitlugit pitquhit Inuvialuit atuqni), aturniqhatlu hivuganagutai akhuqniuyutlu hanmiyai uumayut (hugugutaulat inungnit huliniit, hilap ahianguqnia). Taimattauq, tamna <i>Utiqtitninit Atugakhaliat Nannut (Ursus maritmus) Ontario-mi</i> ilalgit tamaitnut takuni uumayut hiamamanit qanugitnilu nunaqyuaqtami, atuqpiagialgit nayuqtauvaknit hapuhimaninut (piagaliuqvi iglumiutaqaqvit inai, upingami niginiaqpakvit ukiakhamilu apquhaqpakvit nunat), tamaitnutlu takuni hivuganagutauniqhat akhurnaqtitut naunaiqtauyut Ontario-min (hilap ahianguqnia, tuquvaknit ihuilguinit inungnit-nannut aktuatyutainit).
makpigaq 6, Unniqtutit	Ihuaqtaulat ilaliutiyangi unniqtutit hungmat una parnaut pivaliatihimayanga tamnalu Nunavutmi aturniqhaq gavagiya hilaquyap nannut aulatauni nunguttailinilu. Piplugit tapkuat atuqpakhimani, kavamatuqatkut aulatyutai parnaut maligaqtigut atugiaqaliqni taiyauhimaliqninut tapkuat nannut uumayut Taihimani Ihumalugiyaunit 2011-mi. Ilittugiplugit tapkuat nunaqyuaqtat nunatagauiyutlu pihimaniqhauni havaginut aulatauninik nannut, angigutauhimayut tapkuat nunaqyuami parnautit ilaqarnikhainik ayyikkuhiqtaunikhaitapkuat nunaliit avikhimani /avatqutyaqni nunagiyat parnautit. Piplugit tapkuat Nunavut havagiyai nannut aulatauninut, tamna nunatagauiyuq angilgagiyauyuq tapkununga 12-nut hilaquyami 19-nut avikhimani amigaitninut tahapkununga avataani nappait hilaquyap nannutitut tamnalu, taimaittumik,

	managementaulatyutainut huliniit piyai Nunavut akhutak atuqpiaqtut atuqpiaqtittanginut hivituyumun pihimainnaqni tapkuat uumayut. Pigaluaqtitlugit pityutai hungmat tapkuat nannut titigaqhimaittangi nungutnahuqugiyauyunut uumayut malikhugit tapkuat <i>Nunavut Uumayunut Piquyat</i> uingaittumik unniqtuqhimayut titiqani, hakugikhigiagutaulaq Kanataup pilaqninut tuhaumatitiniqmik kamagittiaqninut tuhaqhityutai nunaqutimingnut hilaqyuamilu naalaktunut tapkuat titiqat pihimakpata maligaqtiguqyumini piplugit tahapkuat nunguttailinut ihumalutit pipkagaunahuaqpaknit nannunut. Pigaluaqtitlugit ilaayut Nunavutmi angiqatigikpiangitkaluaqtitlugit puqtuninut nungutnahuquqnit nannut amigaitni ihuaqhihimanit pipkagauni hilap ahianguqninut ahiilu hivuganagutauyut titiqhimayut tapkunani <i>Nunaqyuaqmi Nannut Nunguttailini Atugakhaliat Kanatamun</i> (2011), piyauyut nunaqyuaqmi piyumani tapkuat Nunavut Parnautai angiqhimayai tahapkuat ihumalutit, uqauhigiyai kangiqhimani pityutainut, uingaiyaqtailu tapkuat Nunavut kiugiaqnikhai naamaktunik aulatyutai huliniit taihimayukhat huliniit piyakhat atugiaaqnit. Kingulliqa pamik, anginirpaq pityut akhuqyumiyag unniqtutaini tamna inungnut hivuganaitnit ihuittumiklu aktualaqni nannut uumatyutinut. Ilaa inungnut hivuganaitnit atuqpiaqtugaluaq ihumaalutauqpiaghunilu, piqattiangittuq naunaiyautinik ikayuqhiutinut ihuittumik uumatyutinut aktuqtaunit. Tapkuat titiqat ihuaqhigiagutauyukhat tailugit amigaitni ihumagiyauni piyaunahuatlu auqpiagiangi ilagiyai amigaitninut naliakkungituq ilagiaqni avataanut ikikligiaqnulunuit ataanut angigutauyut tugagat amigaitikutaunit. Titigaqhimanitigut, unniqtuttiaqhimayaunigut ilaliutihimaittut piplugit pityutai inungnut-nannut ihuilittautini hatqiqpalianginnartut (naunaipkutagiplugu, atulartuq hanigagut pityutaunit tagiup hikua attakhivaliania inuitlu amigaiqpaliaqpiagait), tapkuat aktuanit pittailitai havagutit, qanugityutaulaagnilu tahapkuat amigaitninut ikiklivaliani havagutit pityutauniat angunahuaqtauninut haviktakhait (naunaipkutagiplugu, pikpat piyaunahuaq ihuaqhihimanit nannut amigaitni pukkitniqhamik tamaitnut amigangitninut taima tamna ukiumun katitaunit angunahuaqni ihuaqhigiagiaqmiyuq amunut piyaunahuaq pukkitniqha amugaitniqhaunia piyautaqat).
makpigaq 7, Unniqtutai taiguaq 3 tamnalu 4	Uingagutikhaq piplugu qanuqtut tamna tatya havagut nannunut angunahuaqni aulatauninut atuliqhimayuq: tahapkuat hilaqyuaqmiuttat hatqiqtihihiyut ihumalagutauni tahapkuat quyagitnaq aulataungittutlu angunahuaqni nannut 1950-ni 1960-nilu. Una pigiaqut hilaqyuaqmi katimaniq 1965-mi tamna pigiaqutigiya tapkuat 1973 <i>Ant on thegiguti Nunguttailinut Nannut</i>. Atuqtitlugu uuktugutat uqauhit tahapkuat Angigutit tamna Kanata pivaliatitat haviktakhanut havagutit pinahuaqhugit atuqnit atuqpiagahuaqni sainiqatitlugu tamna Angigut. Tamna Nunavut MOU-ngi piyut kingunigaluagut.
makpigaq 7, Unniqtutit	Piplugit tapkuat tallimat nannut tikitpaktai nunaqyuat: titiqatigut tapkuat 1973 Angigutit sainiqtauyut tapkunanga Denmark piplugu Akukittuq huli

taiguaq 4	tuniyaungillaktitlugu inmigugutainik nunamittutuqanut piqaqnut.
makpigaq 8. Nakataani 3	Atugahuaquyai ilagiqni ataani titiqat piqagutauni unniqtutit hunat atuguminaqni aaniaqtailinilu amigaitnit ihumagiyauni tapkuat.
makpigaq 8. Nakataani 4	Atugahuaquni ilagiqni tapkuat CITES qanugitni malikhugit 4.1
makpigaq 9, Nakataani 4.3.1, taiguaq 1	Atugahuaquyat ihuaqhigiqni tapkuat qanugitni 14 amigaitninut avikhimani tahamaniittut Kanatami, ilautitlugu tahamna Ukiurtaqtumi Imaqaqniuyuq. Una pityuhiq atqutauyuq tapkunanga COSEWIC-kut tapkuatlu Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata atqupiaqtitlutigulu malikhaqningi tahapkununga aalatqinut ilagiyai tapkuat Nunaqyuaqmi Aulatauni Parnaut ayuqnaittagangat. Kingulliqmi taiguaqmi, atugahuaqtitni tapkuat mikhautni pusaunit tapkuat Kanataup nannut takuyaunit adding Nunavutmi.
makpigaq 9, Nakataani 4.3.1, taiguaq 2	Atugahuaqtitni taihimayut taiguhi tapkuat aitnguyut amigaitninut avikhimani tapkuat atuqatauyut Nunavutmin ahiilu nunatagauyut, tapkuatlu hitamat amigaitnit avikhimani takuyauvaktut kihimik Nunavut.
makpigaq 9. Nakataani 4.3.1, taiguaq 3	Hilaqyuami, tamaita nannut avikhimayut tapkununga 19 mi “ilagiyai avikhimani amigaitninut”, 13 (ilaungititlugit nannut Ukiurtaqtup Imaqutaini) tapkuat iluanittut Kanata <u>tamnalul/tamnaluniit atuqatigututai tapkununga Kanata Akukittuqlu tamnaluniit United States.</u>
Titigauyaq 1	Atugahuaquyai taqhaliqni tamaat Nunavutagauyup Iluani Nuna uingaiakha takulugu tapkuat Belcher Qikiqtat ilagiya Nunavut. Atugahuaqunia tamna nunauyaq piyaqania nutanguqtaunia takukhautitangi tapkuat nutat nigingani kiklikhai tahaphuma Davis Strait Ikirahakyuanga amigaitni avikhimanit, angigutauniagut tapkuat PBAC-kut ilauyut tapkunani PBAC F2F katimaniq atuqtauyuq talvani Mai 2018.
makpigaq 11, Nakataani 4.4.3 Niqaouvaktut	Atugahuaquyai unniqtuttiaqhimatqiyat nainaqhimayut naunaiyaiyit nalvagainik piplugit atuqni nunap qangani angunahuaqpaktut hunat qanuqtutlu tagiumi mitqulgit tahapkuatlu angunahuaqpaktut hunat ikayuqhiutini nannut qanugitninut. Tapkuat naunaiyaiyit titigait uumani pityutani uingaittut titiqhimayutlu tahapkuat nattiit i likkut aturniqhat ilagiyai nannut nigivaktai; maniit, paungat, aqayaitlu ilagiyaungittut angiyumik amigaitnita puqtuninut.

makpigaq 12, Nakataani 5.1	Tapkuat nainaqhimanit 'DOE', 'RWO' tamnalu 'HTO' unniqtuqhimaittut utaqlugut nakataani 5.3. atugahuaquni unnirtuqni tapkuat hivulliqmik atuqtaunit, talvani nakataani 5.1.
makpigaq 12, Nakataani 5.2	Uingaitlugit: "Aulatauni Nunavutmi pinahuaqhimayai atutqikhalaqni angunahuaqnit atuqhugit amigaitni mikhauttaqnit piyauhimayut naunaiyaiyinit naunaiyautit <u>tapkualu Inuit Qauyimayatuqangit</u> ." tamnaluniit pityutit taphuma titigaqtup unniqtugahuaqta hivuani ihumaliugutauyut piplugit naunaiyaiyinit kihimik qangahaqlu tahapkuat Inuit Qauyimayatuqangit ihumagiyaualiqut.
makpigaq 13, Nakataani 5.2 Tamna Nunavut ihumaginit	Atugahuaquni unnirtuqni tapkuat qanugitni atuni nannut amigaitnit avikhimani naunaiqtauyut tapkununga PBTC naittumiklu unnirtuqni hunauyangi tapkuat PBTC tamna. Naunaiqhimayuq unnirtuqnia tamna PBAC ikayuqhiutilaqmiyuqtauq.
makpigaq 13, Nakataani 5.3	<u>Angigutaunit tapkununga Nunguttailini Nannut</u> tapkuangungittuq Hilaquyumi Angigutit tapkununga Nunguttailinit Nannut
makpigaq 13, Nakataani 5.3 Maligaquyuni havagutai angigutitlu	Atugahuaqunia ihuaqhigiaqnia tamna tuklia taiguaq tapkunani hitamat taiguat uqaqnit 'Pigaluaqtitlugit piitni piqatauni aktuanit tapkununga Inuit angunahuaqni aulatauniluniit huliniit piplugit ukuat titiqnit, tamna nunaqyuaqmi aulatauni parnaut pivaliatiyalgit' Atugahuaqunia ihuaqhigiaqnia tamna pingahuat taiguaq tapkunani hitamat taiguat uqaqnit 'Una Nunavut-mingaqtut aulatauni parnaut atuqpalianiat tamaitni ilagiyat tapkuat nunaqyuaqmi nannut aulatauni parnaut.'
makpigaq 14, Nakataani 5.3	<u>Davis Tagiunga</u> tapkuangungittuq Davis Tagiungi
makpigaq 14, Nakataani 5.3	<u>Tamna Kanata-US Angiguta kiklilik tahamunga Nigianut Beaufort</u> amigaitynita avikhimaniit tapkunungaungittuq nannut quyagitnaq
makpigaq 14, Nannut Aulattauqatigikni, Nakataani 6	Una nakataani naunaiqtat havagini ahiinut nunaqyuaqtat, ahii aulattiviugatigit katimayit, ahiiluniit nunaqyuat. Tahapkuat piqatigiknit qanugityutigiya aulatyutinut ihumaliugutit (piluaqtumik angunahuaqnit) amihuniqhani amigaitnit avikhimaniinut. Ilaliutiyat titiqat aturniqattialat piplugit qanuqtut angunahuaqnit pilagutit ahiini pilaqviuninut nunagiyauyuni ihumagiya Nunavut aulatyutinut parnaiyautai (taisaluttauq ahiini).
makpigaq 15,	Atugahuaquni uqaqnit tapkuat Kavamatkut Nunavut havaqatigikmiyai tapkuat

Nakataani 6.5	Kavamatkut Kanata (Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata) tapkuatlu Kavamatkut Akukittuqmi aulaninik nunguttailinilu nannut atuqatigiknianik Kane Basin Imaqaqnia tamnalu Baffin Bay Tagiunga nannut amigaitni avikhimani.
makpigaq 15, Nakataani 6.6	Tapkuat Maligait tapkununga Hilaqyuaqmi Himmiqtautit Nungutnahuquqtunut Uumayut <u>tapkununga Maniqamiittut Angutikhat Nauhimayutlu</u> (CITES-ngi)
makpigaq 15, Nakataani 6.6	Piiplugit hilaqyuaqmi angigutit: tuhaqhittauq nannut titiqhimayut malikhugit tapkuat Maligait Nunguttailininut Tikitpaktut Uumayut Maniqamittunut Angutikhat (CMS-ngi). Ilaa Kanata sainiqataungittugaluq, ECCC –kut ilaulat katimaniqnut uqaqatigiknilu atuqpiaquplugit Kanataup aulatyutai nannut hatqiqtitauttiaquplugit.
makpigaq 16, Nakataani 7	Piiplugit hivuganagutauni ilittugiyautyutailu tamnalu/tamnaluniit aktualaqnit uumayunut hulivalliq pityutiqaattiaqni pipkagauyukhat qanuqtut aulatauninut havagutit pipkaiyut pilagutinik angunahuarniqmun (ilainnilu qinilat ikikligiaqninut amigaitnit piiplugit aulatauni angunahuarniq) malikhaqtai nunguttailininut pinahuaqnit. Ilanga atuqpiartuq piquaqnia tuhagakhata uqaqatigini tapkuat <i>United States Iqaluit Angutikhatlu Kivgaqtit Nannut Nunguttailini Aulatyutit Parnautit</i> , Nakataani E (Tapkuat malikhaqtut angunahuarniqmun nunguttailiplugit utiqtitnahuaqnilu) and tamnalu Ilaliutiyat C (Amigaitni Qanugityutai Angunahuaqniqlu Aulatyutai). Tapkuat USFWS-kut titiqat hakugiktumik qanigutai tapkuat nannut angunahuaqtaulat qanugililagaluqaqtitlugit amigaitni ikiklivalianit pituaqata munagiyauni atuqat ilailu atugialgit atuqata piiplugit angunahuarniqmun aulatyutit pitquhit.
makpigaq 16, Nakataani 7	Atugahuaqnitigut talvani hivuani naunaiyautai Nunavutmi Nannut Aulattiqatigigutit Parnautit tapkununga ECCC-kut, tapkununga Parnautit atuttiaqpiagiangi ilagiyai kavamatuqatkut aulatyutainut parnautit “Hivuganaqnit” hutqigauyukhat tapkununga “Akhurnaqnit”. Hivuganaqnit unniqtauhimayut mikhautaunit huliniit pityuhitluniit pipkaihimayut, pityutaulatlu hivunikhami hugugutauninut, nakunngigutauni, tamnalu/tamnaluniit uumayut naunaiyaqtauyut tahamani nunami piyumanianut. Taimaittumik, pityutit tahapkuatut nayuqtauvaknit ahiangugutai hilap ahianguqnianit ulapihautinitluniit umiaqpaknit nakuuninit hivuganagutauyut, taimaatut pityutit tahapkuatut amigaitni kikligiyai himmautauyutlu akhuqnaqnit atuqpalianinut, kihimik pingittut tapkununga inmingnutlu hivuganaqnit. Aulani hivuganaqnit nakuuniqhamik piyauyut taiyagangata, puqtutqikni, taiyaunilu aulatyutai huliniit naunai gangata ihuaqhigiagutit pittailiniluniit aktuaninut. ECCC-kut atugahuaquyai aviktaunit Nakataani 7 atuniqtitninut nakataini tapkuat “Hivuganaqnit” tapkuatlu “Aulatyutainut Akhugutit” anginiqhamiklu tuhaumapkaulai hivuganahutauninut naunaiyaqni hivulliutyaqnilu. Tatya uingaingittuq naliat tapkuat hivuganautit titiqnit talvani nakataani 7 titiqhimayut kituniliqak tukligikni (naunaipkutagiplugu, puqtuniqpaq ihumalugini talvunga mikinirhaq ihumalugini hivuganautai). Pingitkaluaqtitlugit

	titiqhimani kitutliqak piluaqtumik tukligikni, atugahuaquni uqaqhimayuq uumunga.
makpigaq 16, Nakataani 7.4.1	Hilap ahianguqni huvalagiyaungitnahuat nunguttailinut hivuganaqnit. Tapkunani Nunavut Parnaut pihimayuq titiqnia ataani taphuma 4^{nga} puqtutqiknia hivuganaqniq (nayugauvaktut ahianguqni), taimalu ahiini naunaiyautini (IUCN-kut Aupayaqtumik Titiqtai, Nunaqyuaqmi Nannut Nunguttailini Atugakhaliat Kanatamun, Ontario Utiqtitninut Parnaut, ISR-kut Katutyiqatigit Aulatyutit Parnaut) hilap ahianguqnia/tagiup hikua tamania puqtutqiktauyuq quttikniqhamik hivuganagut. Atugahuaquyauni pipkaqni akhuqyuminiik naunaiyaqni naunaiyautit titiqat uumunga pityut takukhautitai tahapkuat hivuganaqnit kangiqhimayauttiaqtut. Tamna uqauhiq “Pigaluaqtitlugu aglivaliani naunaiyainiqmun naunaipkut atatyutai aktuanit hilap ahianguqnianut mikhivaligutauyut timip qanugitnianut nannuni nalautagauyutlu amigaitnit ikiklivaliani, ikiklivaliangittut tatya piplogu hilap ahianguqnianut” tamna nalaumangita naunaiyainiqmun naunaipkutaqnut. Takulugu naunaipkuta: Regehr, E.V., Lunn, N.J., Amstrup, S.C. tamnalu Stirling, I. 2007. Aktuanit tagiup hiquptiqnagiqnianut annauman amigaitnilu nannut pingingnaani Hudson Bay. Makpigaliugai Angutikhat Aulaninut 71:2673-2683. Lunn, N.J., Servanty, S., Regehr, E.V., Converse, S.J., Richardson, E. tamnalu Stirling, I. 2016. Himaumani ahiagut angunahuaqtit kikligiyani tikitpaknit –aktuanit ahianguqni tagiup hikua nannutnut tahamani Hudson Bay. Uumatyutitut Atuqnit 26:1302-1320.
makpigaq 18, Nakataani 7.5, Amigaitni kikligiyai	Amigaitni Kikligiyai, tapkuangungittuq Amigaitni kikligiyai. Malikhugit atuqni anginaqni hivulliq titiqat naunaiyaqtakhat nakataini taiguhit tamaitnut tapkuat titiqani. Nakataani nappaa tamna 7.5 utirtaqhimayuq malgukni nakatakni titigaqni.
makpigaq 19, Nakataani 7.5, Amigaitni kikligiyauni	Tamna naunaiyaiyinit ihumagiyat nannut aulanginangittut allatqini maniqani Kanatamiuni Ukiurtaqtuani (una naamaktumik naunaipkutaq quyaqitnaq tuhagakhani, titigaqtitaqnut tuhagakhaq, angunahuaqninutlu utiqtitni tuhagakhaq). Kihimik tamna naunaiyainiqmun tuhagakhaq kivaqtutauyut amigaitninut piplogu hutqikninut aulatauni avikhimani ihumagiyaayut amihuiqtaqnit tapkununga ungahiktumun himaumani huliniit atuqnit.
makpigaq 19, Nakataani 7.5, Nannut Inuitlu	Ilaa atuqniliik naunaiqni tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtut atuttiaqtunik pittailinut havagutit atuqtauni mikhigiaqninut inungnit-nannut ihuilittautai.
makpigaq 19,	Atugahuaquni piqaqtitni uqauhiuyut unniqtutitluniit pitaqviuninit tuhagakhat

Nakataani 7.5, Nannut Inuitlu	taphumunga uqauhiqmun ilittugiyayumun amihuni inaini humiliqak Nunavut pihimani amigaiqpaliqni nannut tatya tapkunangaunganit 40 tamnaluniit 50 ukiuni qangiqituni.
makpigaq 21, Nakataani 8.1.1, Angunahuaqnit Aulatauni	Tamna unniqtuta angunahuarniqmun aulatauni unniqtuttiaqhimaqpiagtut. Tapkunani <i>Nunaqyuaqmi Nannut Nunguttailini Atugakhaliat Kanatamun</i> (2011) angunahuaqni qulaani haviktakhalgit titiqni nungutnahuqugiyayunut. Una aulatyutainut atuttiaqtuq atugaulaqlu ilaliutinia angunahuaqni qulaani haviktakhat nungutnahuqugiyanut uuminga aulatyutainut parnaut. Tamna tuhagakhaq piqaqtitauyuq uumani nakataani taima takukhautitat tahamna Nunavut piyai hivuganaqni akhugutigiplugit atuqtailu naamaktumik aulatyutitut hugiaqni atuqpiagiangi angunahuaqni ihuaqhihimanikhai huniumaitnikhatlu hivunikhamun. Mikiyut pityutit/apiqutit: Atungitni TAH-ngi atuqtitni piittuq piyagangata nutat amigaitni mikhautnit piyauyagangata? Piqagutauyut atuqtunut pipkaqni Inutuqat angunahuarniqmun piagaqmik pilagut tuniyauyagangat hivuani? Atugahuaquyai tugangayut tapkununga ‘aliahutauplutik angunahuaqtut’ tapkuanguplutik ‘hivuliqtut angunahuaqtunut’ kihimivalluq. Talvani taiguaq 3, titingilguq taiguhiq ‘talvunga’ hivuani taphuma ‘amigaitnit qanugitni’. Titiqniani tuhaqhit #3, titingilguq taiguhiq ‘nannuq’ akungani ‘nannuq’ tamnalu ‘piyuq’.
makpigaq 24, Nakataani 8.2.1, Ilihimaliqpalliqli	Ilaa ilia tuhagakhat katitaulaqtugaluit angunahuaqtinit tamaitaungittuq tahapkuat tuhagakhat piyalgit aktuaninut aulataunit pitagaulaittut ukunanga.
makpigaq 26. Nakataani 8.3	Atugahuaquni ahianguqni titiqvi naunaipkutai: Nakuuhivalliqli munaqhityutai halumailgut <u>aaniagutitlu</u> hugiagahuaqhugit aaniaqtailiniqmun ihumaalutit piplugit nigiyauvakninit
makpigaq 27, Nakataani 8.4 Inuit Nannutlu	Tapkuat Kavamatkut Nunavut atuqpiagtunik havagutilgit atuqtainik mikhigiaqninut tapkuat atuqtauni inungnik-nannut ihuilittautai, tapkuatut Angutikhat Huguqtauni Pittailinit Havagutit tamnalu Angutikhat Huuqtauni Utiquiunit Havagutit. Tatya titigaqhimakmata, tapkuat Nunavut Nannut Aulattiqatigit Parnaut pipkaingittuq amihunik akhuqyumini tahapkununga havagutitut. Tapkuanguni ‘Aulatyutit Parnaut Ihumagiyai’ nakataani tapkuat aulattiqatigit parnaut unniqtuqtai ihumagiyayut pinahuaqni mikhigiaqninik

	nannut-inuit ihuilittautai mikhigiaqnilu aaniqnit/tuqutaunit, ihuaqutaulaq ilagiaqnianik uqauhiq uumani nakataani tapkuat uqauhiuvalliqni tapkuat Kavamatkut Nunavutmi inuit-nannut ihuilittautai ihuaqhigiaqni havagutit, naunaiqnilu nunalikni-piyauni inuit-nannut ihuilittautai ihuaqhigiaqni parnautit tapkuanguni nakuuniqpanik pitquhit.
makpigaq 28, Nakataani 8.5.2	Uingaiqni pityutit pinahuaqhugit aulattiqatigikni humiliqak nunatagiyaunit kayuhyut tahapkunanilu nutani pigiagutit atugiaqaqtitninit. Atugahuaquni unniqtutit tapkuat Kanata-Akukittuq Tukihiqatigikni Angigutit (MoU) ilautitnia Nunavut pipluguttauq, piplugu tamna tatya taiguhilik tapkuat Nunavut tatya pihimaitmat ilautitnia uumani Tukihiqatigikni Angigutmi.
makpigaq 29. Nakataani 9	Tamna pinahuaqtauyyuq unniqhimayuq atuqpalianinut nakataani tapkunanga pinahuaqnit uqaqhimayai talvani unniqtuhaqninit parnautini piluaqtumiklu pinahuaqammi qaqqhimayainit Nakataani 3.
makpigaq 29, Nakataani 9	Ahianguqni tatya atuqtunit TAH-ngi <u>haviktaittutluniit kikliqiyai tahapkuatut aqnalluni anguhalluni tikkuagnit</u> angunahuaqni atuqniat utaqlugu nutaq tuhagakhaq pilaqtaunia,...
makpigaq 30-32. Nakataani 9 – Atuqpalianinut titiqat	Tamna tuhagakhaq ilauyuq titiqani atuqniqaqpiartuq. Tapkuat nakuuhivalilat ilaliutihimanigut taihimayut huliniit, pivikhai, atulaqnilu kiinauyanit qanugityutauni atuqninut ukiunut. Atugahuaquni hugiaqnit: Pivaliatitni ilihautinut havagutit tahapkununga Inuit nunaliuyuni pingugtittangi tapkuatlu Inuit tuhagakhat katitaunit havagutit... puqtuhivaliqni puqtuniquhamik hivulliutyaqninut Akhupyak qitiqpanihuiqnulu atuqtauyut kipuktalaqnik. Augahuaquni niguaqnit atauhiq pivikhat malikhagianginut. Tapkuat titiqat nakataani 9 atuqniqaqpiaqtut. Atugahuaquni ilaqaqmiyuttauq titiqni naunaiqtai tapkuat aulattiqatigikni katutyiqatit havaqaqniat piyauninik hivuliqni atuni tahapkuat aulattiniqmun huliniit.
makpigaq 31, Nakataani 9.3	Amihut tahapkuat huliniit ilagit malikhugit Avatiliqutit kamagittiaqnit naliqagikninut ihumagiyauyutUkiurtaqtumiunut Huliniit Parnautit. Ikayuqhiutilaq taininut tahapkuat tuhagakhat tuhaqhitiitlu katitauni Nunavutmi ilaliutyaqni hilaqyuaqmi angigutinut.
makpigaq 31, Nakataani 9.4	Atugahuaquni tapkuat Aulatyutai Huliniit 'Pivaliatitni, atuliqni atuqpalianilu nunalikni nannut aulatauni parnautit tapkuatlu nunalikni inuit-nannut-apquhagutai piyukhat 'Puqtuniquaq' hivulliutyaqni. Tatya taiyauyut tamnaunia

	‘Huvallangittuq’.
Ilaliutiyaq A	Apiqutigini pinnagiyauni ilaliutyaqninut tapkuat PBTC-ngi qanugitni titiqat aulatyutini parnautit piplugit nutanguqtauhipmanit ukiuq tamaat utuqanguqtauhipaitmata. Atugahuaquni tapkuat naunaipkutai qagitauyakkuvikmilu atatyutai piqaqtitaulat tugagutikhainut taiguaqtut titigaitnut. Piqartuq piyaqangittumik inikha akungani tamna ‘PB’ tamnalu ‘TC’ talvani tuklia taiguaq.
Ilaliutiyaq B	Qanugitni qauyihaguni naunaiyaqtakhat nutanguqtiqlugitlu amihut amigaitninit avikhimanit ilagiyai. Uingaiyaqni piyaqaqmiyuttauq ilainut hunat. Tahapkuat ilalgit: Baffin Kangiqhuk tamnalu Kane Kangiqhuk – nutanguqni nutanut tuhagakhat Davis Strait, Foxe Basin, Nigiqpani Hudson Bay – tamnalu Nunavik TAH-ngi haviktakhaungittuq, una nappaa pihimava qangahaq angunahuaqni amigaitninit Ungalaani Beaufort Tagiunga – tamna nappaa atuqtauuyuq parnautini ayyikkutagingita nappaa atuqtauuyuq talvani ISR-ngi. Una unniqta pityut qanuqtut Nunavut aulattiniagiakha piqqaqat allatqinik aulatyutit ihumagiyauni tahapkunanga qanittuqhiginit nunatagauyunit tahapkuat angunahuaqni atauttit amigaitninit avikhimanit. Ningiqpaani Hudson Bay – nutanguqni nutanut tuhagakhat
Ilaliutiyaq C, tamnalu D	Atugahuaquni pigiaqni atuni attataqnit nutami makpigaqmi. Ilaliutyaqni C piittuq taiguhianik titigai.
Ilaliutiyaq E	Atugahuaquni ilaliutini titiqat naunaiyaqni piqatigilugit titigatluangi tapkuat titiqat ilikkungittuq Attataqhimayumi. Haumiani titiqat kiklia ihuaqhigiaqtukhaq.



Nunavut Maniqami Havaktit
Titigaqaqvia 278
Iqaluit, NU X0A 0H0

Mai 19, 2017

Daniel Shewchuk
Ikhivautaliullaktuq
Nunavut Uumayuligiyyuatkut Katimayit
Titigaqaqvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0

**PIPLUGU: Inungnut Naalakvik tapkununga Nunavut Uumayuligiyyuatkut Katimayit
piplugit tapkuat nutanguqni Nunavut Nannut Aulattiqatigutit Parnaut**

Ikhivautalikmun,

Una titigaq kiutyutauyuq pitquiniqnut talvani Aipuru 13, 2017 piqaqtitiniqmun tunityutinut piqatauniqniklu tapkunani inungnut naalakvik ihumagiyauninut tapkuat nutanguqtauni Nunavut Nannut Aulattiqatigutit Parnaut (Parnaut), pivaliatitai tapkuat Kavamatkut Nunavut. Quanaqutit pivikhaqaqtitaugapta uumunga atuqpiaqtumun pityuhiqmun; ataani tamna attaqtuyumik tamaitnik takuni piqaqtitai kivgaqtuqhugit tapkuat Minnguiqhiqvut Kanatami Havakvia – Nunavut Maniqami Havaktit.

Hivulliqmik, quyagiyatka tapkuat NWMB-kut tapkuatlu Kavamatkut Nunavut angmaumakmata tahapkununga ihuaqhigiaqni angigutit pityuhiqnut tahamani qangiqtumi ukiumi nappaaniklu; pingugutauyut angiyumik nakuuhivalliqni Parnaut. Minnguiqhiqvut Kanatami quyagiyat tapkuat Kavamatkut Nunavutmi akhut havakni atuqpiagahuaqnilu pivaliatitninut angiqpiaqtumik atuqpiaqnit parnaut atugaulaqni attaqtuyumun nunamun piplugit allatqikpiaqni piqataunit inungnitlu uqauhiunit.

Maniyaupluni avataanut 110,000 kikkagiktumik kilaamitat nunanik tahamani Nunavut, Minnguiqhiqvut Kanatami angiqpiaqtumik havalgit aulaninik nannut nayuqpaktailu. Piqaqtuq amihunik naunaipkutaqnik nunamittunik tagiumilu nayuqtauvaktunik aulatai tapkuat Minnguiqhiqvut Kanatami tahapkuat qanugililannuit atuqpiagtutlu ilainut uumaninut atuqpakhimanit tukligiknit nannut. Ilai naunaipkutahapkuat ungallaani kanangnaanilu kangiqhugaaluit taphuma Auyuittuq Nunaqyuaqmi Minnguiqhiqvik piqaqtuq angipyaktumik iglumiuvakvi nunat; tapkuat tagiup hinaani nunai Ukkusikasalik tamnaluk Sirmilik Nunaqyuaqmi Minnguiqhiqvut atuqtaupiaqtut auyivakvi nunat nannunut tahamani Foxe Basin tamnaluk Baffin Bay amigaitninut avikhimanit, tukligikninut.

Tapkuat uqauhiuni angipyaktumik uumayunut, tahapkuatut nannut, nayuqpaktailu pityutauyut pityutauniqhaini havangi tapkunani Minnguiqhiqvut Kanatami Nunavutmi nunaqyuaqmilu, aturniqhaqlu ilagiyat havagiyaqaqtapta:



“Kivgaqtuqhugit tahapkuat inuqutai Kanata, hapuhimayavut hatqititlugitlu nunaqyuamun atuqniqpat naunaipkutat Kanataup nunamittutuqat ilitquhitnutlu pitquhit, pivaliqtitnilu inungnut kangiqhimanit, quyagini aliagiyaunilu pityuhit atuqpiagiangi uumayuliquitit naunaipkutauyutlu nakuunit tahapkuat nunat tatyamun hivunikhamilu kinguvakhanut.”

Havagiyavut hatqititniluttauq tahapkuat angipyaktumik naunaipkutai Kanataup nunamittutuqat nunat inungnut; taimaittumik, Minnguighiqvit Kanatami pihimayuttauq atuqpiaqtumik havangi pivaliatitninut havagiyai pulaagaqtuliginiq pilaqnit Kanatamiunut. Tamna angiyumik ihumaluuta pivaliatittangata tahapkuat pilaqnit piyaqaqni atuqpiagiangi kihimiungittuq qanugilittailini pulaqtut, kihimiktauq nannunut, aulataunilu tapkuat hivuganaitni nannut-inuit ihuilittautai. Atuqpiagianga una, Minnguighiqvit Kanatami kayuhiyut havaqatigittiaqni ahii kavamatuqatkut nunatagauyumilu kavamait timigiyai, kavamatkungittut timigiyai, aulaqtitiyit, nunaliuyutlu pivaliatitninut nannut hivuganaitni havagutit, pulaagaqtuliginiqmutu pilaqnit tahapkuat tuhaumattiaqtut ayuqnaittagangat mikhigiaqninut ihuilittautai ilihaqtitnilu pulaqtut nannut hapuhimaninut.

Pipluni kavamatuqatkutni pilqatitiyi, Minnguighiqvit Kanatami pihimakmiyut angiqpiaqtumik havagiyai atuqpalianinut tapkuat Uumayut Nungutnahuqquqni Piquyat, ilautitlugit havaqatigittiaqni ikayuqtigiplugit Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqni Kanata, tapkuat hivuliqtut pivaliatitninut tapkuat Nunaqyuqmi Nannut Aulatauninut Parnaut. Ikayuqtigikni tahapkuat nunatagauyumi kavamatuqatkutlu kavamait piniaqmiyut angiyuqpiaqmik pinnagiyauni pivaliatitauninut uuminga nunaqyuqmi parnautmun, atuqpiagiangi atuqpialiaqmiyuttauq humiliqak tikitpaktainut nannut.

Tahapkuat attataqhimayut ilalgit unniqtuttiaqhimayunik uqauhit tapkununga Parnautmun; ilaa, quanaqutit pilaqnikhamun piqatauniqmun tapkunani inungnut naalakvikmun. Pinahuaquyauyugut tapkununga pityuhiqnut pivaliatitninut tapkuat Parnaut nigugiugiplugitlu havaqatiginnaqni tapkuat Nunavut Uumayuligiyyiyyuatkut Katimayit, Kavamatkut Nunavut, Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata, ahiilu aulattiyuqatauyut katutyiqatigit inungnutlu atuqpiagiangi atuttiaqtumik ihuaqhihimalanik aulattiniqmun hivituyumutlu nunguttailini naunaipkutagiyauyuq uumayut.

Uvamningartuq,

Jenna Boon

Maniqami Havaktit Kamayiat

Attataqhimayuq - 1



Ilaliutiihimayuk 1 – Minnguqhiqvit Kanatami uqauhi nutanguqtauyunut Nunavut Nannut Aulattiqatigikniqmun Parnaut

Hannaiyaqta taphuma: Peter Kydd, Piquaqnit Nunguttailini Maniyaulaktuq, Nunavut Maniqami Havakvit, Minnguqhiqvit Kanatami Havakvia

Ublua: Mai 19, 2017

Tapkuat nutanguqtauni Nunavut Nannut Aulattiqatigikniqmun Parnaut nakuuhivalliqyumiyuq, tapkununga tapkuat Kavamatkut Nunavut pattaktugakhagiyai. Taimainginnaqmat, tapkuiat Kavamatkut Nunavut nakuuqpiaktumik havagiyai pipugit nunaklikni tuhaqvigini atuqtitlugu tapkuat uqaqatigikninut pityuhit ilaliutyaqnili nunalikni ihumagiyai atugahuaqunilu tapkunani Parnautini. Tapkuat Kavamatkut Nunavut havagittiaqpiaktai ihuaqhihimani Inuit Qaujimaqatqangit naunaiyautitlu tapkununga Parnautit. Kihimik, pitaqhimaittunik pityutitlit tahapkununga ihumaalutauyut qaphinut ilagiyainut tapkuat Parnautit. Amihut tahapkuat ihumaalutit malikhaqtai tahapkuat Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata; tamaitnupyak, ikayuqtuiyugut unniqtuttiaqhihmaninut tuniayuyut piquatitai tapkuat Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata.

Pingitaaq Pivikhaugaluq Ikayuqtigikniqmun

Pigaluaqtitlkugu tamna nutanguqhimayuk Parnaut, Minnguqhiqvit Kanatami ilaliutiihimayut tapkunani unniqtutini aulattiqatigiktunut katutyiqatigit havagiyainut, tamna piitnia uqaqatigikniqmik ikayuqtigikniqlu tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Minnguqhiqvit Kanatami naunaittuq. Minnguqhiqvit Kanatami aulatai angipyaktut aktilangi nuna Nunavutmi, angiyuq pitaqaqtuq qanugililanik Nannut nayuqpaktai. Pipugit Nannut kavamatuqatkutni titiqhihmayai uumayut nungutnahuquqnit, Minnguqhiqvit Kanatami atuqnilgit atuqpiatumik havagini pivaliatitninut atuqpalianilu tapkuat Nunagyuqmi Aulatauninut Parnaut malikhugit tapkuat Uumayut Nunagutnahuquqnit Piquyat. Anginiqhamik ihuaqhihimani tapkuat kavamatuqatkut nunatagauyumilu kavamait timing pityutaulat hakugikhivalliqninut aulattiqatigikni havagutit, pihimani attutiaqyumik nunatagauyumi kavamatuqatkutlu aulatyutinut parnautit, ikayuqtigiktumik atuqni atuqatigikniqlu piquaqninut qauyimayiuvinutlu, aaniaqtailiniqmutlu, aulatauttiaqtumik Nannut amigaitnit.

Aulataunit tapkuat Atuqtauvaktunut

Minnguqhiqvit Kanatami quyagiyai tapkuat ilaliutyaqni amihuniqhat qangahaq Nannut Pitquhiliqutit Katimayigalaat Qanugitni Titiqat. Kihimik, huli uqauhigiyaungittut pityutiqaqtiaqniliit pipugit qanuqtut hungmatlu tamaita amihunita avikhihmani atugahuaqunit tapkuat MaintainIhuaqhihimani tatyaa amigaitnit amigaiqpiaqni naunaiyaqnili aulatauninut ihumagiyauni tapkuatlu Katitlugit Angunahuaqtaulaqnit piyagangat nutat kititaunit naunaiyautit inigangata. Tapkuat PBTC-ngi Qanugitni Titiqat naunaittumik titiqtai qaphit amigaitnita avikhihmani hunialaittangit, naliaknut ikiklivallianit (ilavaligutai nungutnahuquqnit nannut annaumanit), ilagiaqni (ilagialaqnit hivuganagutauni inungnut) naunapyakniluniit; pikpata



tahapkuat amigaitninut avikhimani aulataungitpata taimatut, ilautitlugit piyauni nautiumalugit pityuhit?

Uqauhiuni Naunaiyainiq

Tapkuat tatya uuktutit tapkununga Parnaut pihimayai naamakhihimaittut havangini taiyauni titiqat titigaqtauhiimaninut. Quanartuq takuyangi titiqat naunaiyaqnit talvani ilaliutiyat tapkununga Parnautit, kihimik piqangitni uqauhiunit tahapkunani titiqani ikayuqhiutingittut taiguagtumun kangiqhimaninut hunat tuhagakhat, tamatkiknit tapkuat naunaiyaiyit tapkuatlu Inuit Qaujimajatuqangit ihumagiyaunit, piyauhimayangi naliatnit. Taiyauni naunaipkutauyut tahapkunani titiqani malikhaqtut pitquhiqnut utiqviginahuaqninut titiqat aulataunilu humittakhait hanayauni ahiinit nunatagauyunit, nunayuanit kavamatuqatkutlu kavamainit ihuaqtauqpialatlu ukunani titiqani.

Hivuganaqnit Akhurnaqlitlu

Ilaa piqagaluaqtitlugu ilaitnik atatyutai tahapkuat hivuganaqnit Nannunut akhurnaqlitlu Nannut aulatauninut, tapkuat ilaliutyaqni hivuganaqnit akhurnaqlitlu atauhiqmun avikhimaninut huyukiaq; tapkuat aallatqikpianik unniqtutitlit naunaittumiklu unniqtugakhat atuniqlugit. Piluaqtumik, kangiqhimanitigut unniqtutainut ihumaalutailu piplugit iglumiuvakvit, amigaitni tikkittaqvi, nunatagauyut-ahiinit ikaqtaqvinut ihumagiyaunit, tahapkuat naunaittut akhurnaqlit aulatauninut. Tapkuat hippakuit naunaittut hivuganaqnit, ilaliutyaqtakhat taimatut.

Hilap Ahianguqnia

Uqauhiginitugut talvani Minnguiqhiqvut Kanataup naunaiyaqni atuqtitlugu pigiaqutaini titiqatigut naalakvik tapkununga Parnautit, Piqaqtuq huli angipyaktumik ihumaalutauni piilgut uqauhigininut naunaipkutauniluniit hilap ahianguqnit aktuanilu nannunut. Aglivaliayut ilaginit ayyikkutainit naunaiyaqni titiqat uqauhilgit tahapkuat ahianguqninut aktuanilu nannunut Kanatami. Tapkuat hilaqyuaqmi piqatigit illitugiyai hilap ahianguqni angipyakniqhaniklu hivuganaqnit nannunut, taihimattiaqtutlu uqauhigini qaphinit angigutauni tapkununga atatyutigiktunit nunatagauyunit. Taima uqauhiginitigut uvattiaq, una aktualaqta Kanataup illitugiyauvaknia hivuliqtiunia nannut nunguttailininut piqaqtitnilu ahii nunatagauyut pilaqgutinit naunaqtuttiaqni nannut aulatauni Kanatami.

Atuqpalianit tapkuat Parnautit

Tamna unniqtuta Aulataninut Huliniit pigiaqninut tugaqvigini atuni tapkuat Aulatyutinut Parnaut Ihumagtiyauni atuqpiaqtuq, piluaqtumik tapkuat nutanguqtauni ilagiagutai hivulliutyaqni puqtunit pivikhailu atuni huliniit. Kangiqhimanani piqaqtuq amihunik huliniit iniqtigakhanik, amihuniqhat iluani 3-5 ukiut, una pivikhatqiktuq inaa ihuaqutauninut ikayuqtigikni tapkuat aulattiqatigit katutyiqatigit. Ilautitlugit ilagiagutaunia titiqvikhai, unniqtutitluniit titiqanit hivuliuninut tapkuat titiqat, naunaiqni aturniqhat katutyiqatigit pitaqninut atuni huliniit naunaigutaulat tapkununga piyainut Kavamatklut Nunavut qiniqniat aulattiqatigikninut katutyiqatigit, ilautitlugit Minnguiqhiqvut Kanatami tapkuatlu Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia ikayuqtikhanut. Iniqtigiangi tamaita aulattiniqmun huliniit pivikhaita iluani titiqhimanani talvani Parnautini, nigugiyauyut tapkuat Kavamatkut Nunavut havaqatigittiagiaqatqai tapkuat aulattiqatigit katutyiqatigit.



Minnguiqhiqvut Kanatami qiniqmiyai pinnagiyauni tapkunani Kavamatkut Nunavut ilautitlugit, tuhaumatyutini atugakhaliat inungnut pipkagahuaqnit nannut hivuganaitninut, tamaitnut tuhagakhat tapkuat qanugitninut nannut, piyaqaqnilu nunguttailininut pigiagutit. Angunahuaqni aulatauni ilihimayut nunguttailininut piplugit, atugahuaqtitni tuhaqhitit hungmat piyaqaqni nunguttailininut puqtuniqpamik atuqnilgit, ilagianiagailu inungnit ilittugiyaunit.

Nainaqhimayug

Tamaitnupyak, una Parnaut nakuuhyummirtuq tapkunangaunganit 2015 uuktuguta; kihimik huli inikhalik nakuuhivaligutikhainut. Angiyumik ihumaaluta tapkuat piqangitninut uqaqatigikni ikayuqtigiknilu tapkunanga Minnguiqhiqvut Kanatami, Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata tapkuatlu Kavamatkut Nunavut; aulatyutainut tapkuat atuqtauvaknit; tamnal, tapkuat naamangitni unniqtutit hivuganaqniqnut hilap ahianguqnianut. Nakuuhivaligutainut tahapkuat hunat, Nunavut Nannut Aulattiqatigit Parnaut hakugikniqhauniaq hivuligut titiqat, tapkuat ihuaqtumik atuqpalianiat, naalagauttiaqniaqhutik tamaitnut tapkuat nannut aulattiniqmun piqatigiktunit.



LP[®]Ab
Société Makivik
Makivik Corporation
May 19, 2017

Daniel Shewchuk
Acting Chairperson
Nunavut Wildlife Management Board
P.O. Box 1379
Iqaluit, NU Z0A 0H0

**Re: Draft Makivik Submission to the Nunavut Wildlife Management Board - Nunavut
Polar Bear Co-Management Plan**

Dear Mr. Shewchuk,

Makivik Corporation (hereafter referred to as “Makivik”) would like to thank the Nunavut Wildlife Management Board (NWMB) for the opportunity to provide this submission. As you are no doubt aware, Makivik Corporation is the birthright organization that represents the rights and interests of the Inuit of Nunavik (northern Québec). It is a signatory to the Nunavik Inuit Lands Claims Agreement (NILCA) which established the Nunavik Marine Region (NMR), of which the majority lies adjacent to the Nunavut Settlement Area (NSA).

In general, Makivik is supportive of the of the Government of Nunavut’s Polar Bear Co-management Plan, and is especially pleased with the extensive community consultations that were undertaken to ensure that the plan reflects Nunavummiut values and attitudes. However, Makivik does have concerns with the area of application of the plan and how the plan could potentially be implemented.

There are two Areas of Equal Use and Occupancy (AEUO) identified in the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) and the NILCA. These AEUO are shared between Nunavut and Nunavik Inuit, and the respective rights of both Nunavut and Nunavik Inuit are set out in the NLCA s. 40 and the NILCA s. 27. On careful review of the Nunavut Polar Bear Co-management Plan, Makivik has concluded that the area of application of the plan is ambiguous. Nowhere in the plan does it state the geographical or jurisdictional boundaries within which the plan would apply. If the plan is meant to apply to the entire NSA, including the AEUO (as defined in NLCA s. 3), then Makivik finds the current version of the plan unacceptable, insofar as Nunavik Inuit have not been consulted on the plan, and have not had any opportunity to provide input into the current draft. Nunavik Inuit must be consulted on any plan that proposes changes to the current management regime in the AEUO and which could affect their rights. For instance, some of the non-quota limitations included in the plan, such as sex-selective harvesting, affect Nunavik Inuit rights to harvest in the AEUO, and any contemplation of acceptance and implementation of these limitations without consultation is contrary to the rights of Nunavik Inuit.

... / 2

www.makivik.org

○ **Head Office • Siège social**
C.P. 179
Kuujuaq QC J0M 1C0
Tél. (819) 964-2925
Fax (819) 964-2613

○ **Montréal**
1111, boul. D^r Frederik-Philips 3^e étage
St-Laurent QC H4M 2X6
Tél. (514) 745-8880
Fax (514) 745-3700

○ **Québec**
555, Grand-Allée E.
Québec QC G1R 2J5
Tél. (418) 522-2224
Fax (418) 522-2636

Furthermore, Makivik reiterates that for any decision the NWMB is contemplating for the AEUO, regardless of whether or not it is exclusive to the said AEUO, the NWMB must employ the decision-making process outlined in NLCA s. 40.2.14 and NILCA s. 27.6.1 and 27.6.2. For clarity, that process requires decisions to be made with two Makivik-appointed alternate members sitting in lieu of members appointed to the NWMB by Nunavut Tunngavik Incorporated. Failure to do so would represent a breach of the processes for decision-making outlined in the Land Claims Agreements. In past decisions regarding polar bear, specifically the initial and final decisions on the establishment of a TAH for Foxe Basin polar bears, the NWMB has ignored this process, despite Makivik having raised attention to this matter in its submission to the public hearing.

In light of the ambiguity concerning the draft Nunavut Polar Bear Co-management Plan's area of application, Makivik proposes three possible alternatives:

- 1) That the plan be amended to clearly indicate that it does not apply to the AEUO;
- 2) That, if such an amendment is not made, the NWMB requests that the Government of Nunavut undertake meaningful and thorough consultations with Nunavik Inuit on the contents of the plan before it is approved by the NWMB;
- 3) i) That the NWMB make a decision now that is applicable to the NSA, but excluding the AEUO and

ii) Upon completion of consultations and integration of the Nunavik Inuit input into a revised plan, that the NWMB along with the Makivik-appointed alternate members would approve the revised plan applying only for the AEUO, in accordance with the NILCA and NLCA.

Makivik would like to correct several other elements of the draft Nunavut Polar Bear Co-management Plan. In Appendix B II, referencing the Davis Strait subpopulation, the plan erroneously states that Nunavik currently has a Total Allowable Harvest (TAH) of 32. In fact, there is no TAH (or Total Allowable Take – TAT) currently in place in either the Nunavik Marine Region or onshore Nunavik for this subpopulation. Makivik would also like to object to the recommendation for the Davis Strait subpopulation that the current population abundance should be maintained. In the outcome document produced after the 2010 user-to-user meeting held in Kuujuaq, the majority of parties to the meeting, including Makivik and the Government of Nunavut, expressed the desire that the management objective for this subpopulation was to reduce the abundance of polar bears. From a Nunavik perspective, this objective has not changed, as our communities with the Davis Strait subpopulation boundaries continue to experience a higher abundance of polar bears than is acceptable. Furthermore, the current abundance of Davis Strait polar bears is negatively impacting other species, such as the Common Eider and Ringed Seal, upon which these same communities depend.

For Appendix B III, the South Hudson Bay subpopulation, a TAT of 23 (not 22 as stated in the plan) has been established for the Nunavik Marine Region and parts of the Eeyou Marine Region. However, this TAT has not been implemented by the relevant Government Authorities, and

Mr. Daniel Shewchuk

May 19, 2017

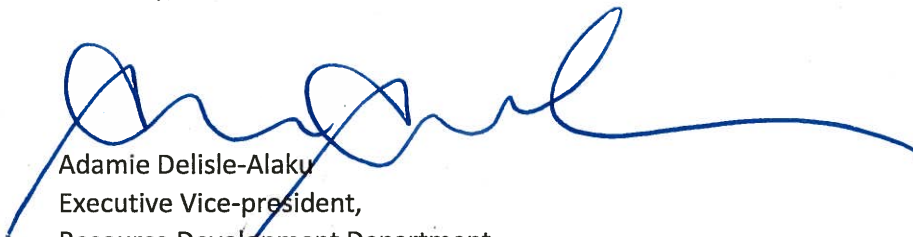
Page 3 / 3

indeed is currently subject to court proceedings in a judicial review. Additionally, since expiry of the 2014 voluntary agreement (in November 2016), there is no TAH for Ontario, although there is a longstanding maximum harvest of 30 polar bears. Similarly, no TAT has been established in Nunavik for the Foxe Basin subpopulation.

Makivik trusts that the NWMB will take the necessary steps to ensure that all of the information presented in the Nunavut Polar Bear Co-management plan is accurate prior to its approval. As well, Makivik expects that the NWMB will adhere to the decision-making process for AEUO that is defined under the NILCA and NLCA. If the NWMB determines that doing so is not appropriate, the Board should provide a detailed rationale for its decision to exclude Nunavik Inuit from the decision-making process.

Again, Makivik is thankful for this opportunity to share its views with the NWMB as the board members deliberate this important matter and is confident that these comments will be seen as a productive and useful contribution to the decision-making process.

Sincerely,



Adamie Delisle-Alaku
Executive Vice-president,
Resource Development Department
Makivik Corporation

ክፍላቸውን ለማረጋገጥ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡

ፈረድ 9.3 - ማስፈጸሚያው ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ (ሰነድ ማረጋገጫ) ለሚገባው

ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡

ፈረድ 10 - ሰነድ ማረጋገጫ

ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡

ማስፈጸሚያው ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ

WWF-Canada ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡

በሰነድ ማረጋገጫ፣



ወይንስተን ማረጋገጫ
ሰነድ ማረጋገጫ፣ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡
WWF-Canada

- C.c. ነፃነት ማረጋገጫ፣ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡
- C.c. ሰነድ ማረጋገጫ፣ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡
- C.c. ሰነድ ማረጋገጫ፣ ሰነድ ማረጋገጫ ለሚገባው ሰነድ ማረጋገጫ ማስፈጸም ይገባል፡፡



ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
 ᓄᓇᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ;

- ii) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 4-ᐅᓕᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ;
- iii) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ;
- iv) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ; ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
- v) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ.

ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ i) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ; ii) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ; iii) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ; iv) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ; v) ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ.

ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 26, 2018, ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ. ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 13-16, 2018 4-ᐅᓕᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ. ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ.
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ. ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ.

ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ - ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	4 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 25 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	3 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 30 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	6 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 30 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	4 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 45 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	4 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 45 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	2 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 45 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	1 ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ 45 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	50 ᐆᓕᓐᓂᓐ
ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ ᐆᓕᓕᓐᓂᓐ	55 ᐆᓕᓐᓂᓐ

[illegible]

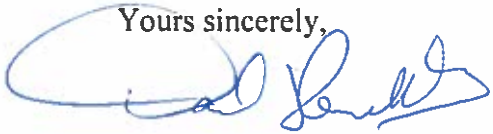
ፈረንሳይኛ ሕግ፣ ለፖለቲካ ልማትና ለሕግ ፍጥነት ማረጋገጥ ማስፈጸም ለሚችል ሁሉም ሀገራት ማድረግ ይገባል። ለዚህም ምሳሌ ለሚያስፈልግ ሀገራት ማድረግ ይገባል።

[illegible]

ለኮሙኒስቲክ ፍልግጥና ስልጣን ለማግኘት የሚችሉ ሁሉም ሰላማዊ ሰነዶችን ለማሳወቅና ለማቆም ይረዳል።

4

Yours sincerely,



Dan Shewchuk
A/Chairperson of the
Nunavut Wildlife Management Board

Attachments (4)

c.c. Drikus Gissing, Director of Wildlife, Nunavut Department of Environment;
Paul Irngaut, Director of Wildlife, Nunavut Tunngavik Inc.;
Jason Mikki, Executive Director, Qikiqtaaluk Wildlife Board;
Ema Qaggutaq, Regional Coordinator, Kitikmeot Regional Wildlife Board;
Qovik Netser, Regional Coordinator, Kivalliq Wildlife Board;
Adamie Delisle Alaku, Executive Vice President, Makivik Corporation;
Lisa Pirie, Acting Head of Eastern Arctic, Canadian Wildlife Service,
Environment and Climate Change Canada;
Caroline Ladanowski, Director, Wildlife Management and Regulatory Affairs
Division, Canadian Wildlife Service, Environment and Climate Change Canada;
Jenna Boon, Nunavut Field Unit Superintendent, Parks Canada Agency; and
Paul Crowley, Vice-President Arctic, World Wildlife Fund Canada;

of how many delegates they send. Therefore, NWMB would not allow each of Qikiqtaaluk's 13 HTO representatives to fairly and reasonably make their views known on par with other HTOs.

Annie Tattuinee, Executive Director, Nunavut Inuit Wildlife Secretariat, also supported QWB's position, and spoke about the meaning of fairness and representation as per the spirit of the Agreement

Over the next month, the QWB became dismayed that the NWMB's did not engage us in a timely manner.

The NWMB apparently wants to hear from 12 delegates from 12 communities that have a basic TAH allocation of about 178 polar bears, but from only 6 of 13 communities with a TAH of about 312 bears. Those other 12 delegates will be funded by NWMB, and will be given twice as much time to speak. The QWB cannot accept that as fair. We do not accept that the NWMB has met its own stated criteria for "provision of a reasonable opportunity for affected harvesters to make their views known" in a procedurally fair hearing.

Very few of our HTOs have any funding for travel, and none specifically for attending NWMB Hearings. Similarly, the QWB does not have funding allocated for sending HTO delegates to NWMB Hearings.

In a teleconference today for all members of the QWB, our Board again decided not to participate in the NWMB hearing planned for next week. We gave the reasons for withdrawing from the public hearing in Mr. Kango's letter. We believe that the NWMB attempted to inaccurately reframe our reasons in its written response of May 30, 2017. Mr. Kango's letter stands on its own.

The QWB is willing to discuss a fair in-person public hearing process. If the NWMB becomes interested in reaching a true consensus, I suggest that the current Hearing process be postponed.

Sincerely,



Jason Mikki
Executive Director

cc. James Qillaq, Chairperson, QWB
Chairpersons, 13 Qikiqtaaluk HTOs
Chairpersons, Kivalliq and Kitikmeot RWOs
Paul Irngaut, NTI
Annie Tattuinee, NIWS

Nevertheless, the Board – following the basic principles of co-management and the spirit of the *Nunavut Agreement* – has consistently attempted to maintain a close working partnership with the Regional Wildlife Organizations (RWOs) and Hunters and Trappers Organizations (HTOs), including with respect to their participation at NWMB hearings.

Indeed, the Board has gone out of its way on a number of occasions over the years to secure funding from its own annual operating budget – funding designated for carrying out NWMB legal responsibilities under Article 5 of the *Nunavut Agreement*, but re-profiled in order to provide financial assistance to RWOs and HTOs. The provision of such funding is not an NWMB obligation; rather, it is a necessarily occasional, voluntary donation intended to ensure stronger RWO and HTO participation in the Nunavut wildlife management system.

By way of example, between 2008 and 2013, the NWMB held a total of one in-person pre-hearing conference and seven public hearings, all of which affected more than one Nunavut Region:

1. For four of the hearings, the Board did not offer any financial assistance to RWOs or HTOs for hearing attendance.² No HTO or RWO complained of being treated unfairly.
2. For the other three hearings, the NWMB provided modest financial assistance for hearing attendance.³ No HTO or RWO complained of being treated unfairly.
3. With respect to the single pre-hearing conference, the Board provided modest financial assistance for attendance.⁴ Once again, no HTO or RWO complained of being treated unfairly.

As a result of its consistent experience of no complaints during those six years, the NWMB reasonably understood that QWB had no concerns regarding this occasional, voluntary NWMB practice.

Over the years, the Board has taken additional important steps to help ensure RWO and HTO independence and participation at NWMB public hearings. For instance, the Board advised the Nunavut Implementation Panel - in its December 14th 2012 *Funding Proposal and Workplan for the Period from July 9th 2013 to July 8th 2023* – that the *Nunavut Agreement* parties must ensure adequate funding for RWOs and HTOs to participate at NWMB public hearings.⁵

Since the protection of Qikiqtani Inuit harvesting rights and Nunavut wildlife are necessarily essential QWB wildlife management responsibilities, the NWMB presumes that QWB made a similar recommendation in its own

implementation funding negotiations for each 10-year implementation planning period. The current planning period covers 2013 to 2023.

² No financial assistance: The March 6th 2008 Bowhead Whale total allowable harvest public hearing, the September 10th 2008 public hearing to list Grizzly Bear as a species of special concern, the February 10th 2009 Bowhead Whale total allowable harvest public hearing, and the April 13th 2010 public hearing to list Polar Bear as a species of special concern.

³ Modest financial assistance: The September 11th and 12th 2012 public hearing to establish basic needs levels for beluga, narwhal and walrus (12 delegates in total, shared between QWB, the Kivalliq Wildlife Board (KWB) and the Kitikmeot Regional Wildlife Board (KRWB)); the July 24th to 26th 2012 public hearing concerning the *Integrated Fisheries Management Plan for Narwhal*, including accompanying harvesting limitations (12 delegates in total, shared equally between QWB and KWB); and the September 10th and 11th 2013 Foxe Basin Polar Bear total allowable harvest public hearing (8 delegates in total, shared equally between QWB and KWB).

⁴ Modest financial assistance: The December 10th 2009 pre-hearing conference to list Polar Bear as a species of special concern (6 delegates in total: 2 for QWB, 2 for KWB and 2 for KRWB).

⁵ “...Informed RWO and HTO input into the hearing process – through the development of written and/or oral submissions, and attendance at the hearing – is crucial for informed and fair NWMB decision-making (NLCA S.5.1.2(h), 5.1.3(b)(ii), (iii) and (v), 5.2.26, 5.2.28, 5.2.34(f), 5.7.3(a) and (d), and 5.7.6(a) and (d)).”

2013 to 2023 funding proposal and workplan regarding its funding needs for the current implementation planning period. The Board also presumes that the relatively significant budget increases achieved by the RWOs and HTOs for 2013 to 2023 include a reasonable level of funding for participation at NWMB hearings.

3. The NWMB's legal obligation is to hold procedurally fair public hearings

Among the most important of the Board's wildlife management responsibilities is the holding of procedurally fair public hearings. Procedural fairness includes three crucial elements: proper notice of the hearing, adequate disclosure of the relevant issues and facts, and the provision of a reasonable opportunity for affected harvesters to make their views known (via written submissions and/or the right to attend the hearing as a party). The NWMB has met all of those legal responsibilities with respect to this particular public hearing.

In fact, the Board has taken even more care than usual with the procedures it has followed in preparing for this highly important hearing:

1. The NWMB started with a written hearing in the fall of 2015, to which it properly applied the three crucial elements of procedural fairness;
2. In the course of that hearing, the NWMB decided that the draft *Nunavut Polar Bear Co-Management Plan* required further development; the Board therefore adjourned the hearing to permit the Department of Environment to carefully review the submissions received, and to consider revisions to the original Plan based upon its review;
3. The Department subsequently undertook and completed a number of revisions, and then conducted further consultations with relevant Inuit organizations during October and November of 2016; the result of that process is the revised draft Plan, submitted to the NWMB on February 2nd 2017; the Board then held two pre-hearing teleconferences with the hearing parties (February 15th and March 30th);
4. At the initial teleconference, all parties – including QWB - indicated that they would support whatever hearing format (written or in-person) the Board decided upon; after careful consideration, the NWMB decided that an in-person public hearing was warranted; and
5. During the second teleconference, the parties discussed concerns over the dates and location of the hearing, the length of the hearing, the number of party representatives for whom the NWMB would pay travel and accommodation costs, the proposed agenda, and the timelines for oral submissions and resulting questions and answers; at the end of the teleconference, the Board was careful to ask all of the participants if they had remaining concerns. No concerns or disagreements were expressed by any of the participants, including the QWB representatives.

Within just one week - on April 7th - the NWMB issued a summary of the discussions at the pre-hearing teleconference, the final version of the hearing agenda, and a formal hearing invitation letter to the parties. All three documents reflected the consensus reached at the March 30th teleconference.

During the following seven weeks, the Board received no questions, concerns or replies to the three April 7th documents. At the end of the work day on Friday, May 26th – approximately one week before the hearing is to commence – QWB unexpectedly delivered its withdrawal letter to the NWMB.

4. Conclusion

The NWMB's legal obligation is to provide a reasonable opportunity for affected harvesters and their representative organizations to respond to the *Proposal for Decision* that has been presented to the Board for approval. The NWMB is confident that it has met that legal obligation; in fact, the Board believes it has satisfied a very high standard in meeting all of its procedural fairness obligations to QWB and the other hearing parties. Accordingly, the NWMB met by teleconference on May 29th, and unanimously decided to proceed with the hearing as scheduled.

James, it goes without saying that QWB is entitled to not attend the public hearing, and to withdraw its written submission. However, the NWMB believes that QWB's withdrawal from this very important wildlife management process would be an unfortunate and unnecessary loss for all concerned – a loss that could be felt by Qikiqtani harvesters for many years to come. I therefore sincerely ask you, on behalf of the NWMB, to reverse the May 26th decision, and to have QWB once again play the thoughtful leadership role it has displayed at so many NWMB hearings over the years.

If you require further information or explanation, the NWMB's Executive Director and Legal Counsel would be happy to meet with you and/or your Executive Committee at a mutually convenient time prior to the commencement of the hearing.

Yours sincerely,



Dan Shewchuk
A/Chairperson of the
Nunavut Wildlife Management Board

c.c. Hon. Joe Savikataaq, Nunavut Minister of Environment;
Hon. Catherine McKenna, Minister of Environment and Climate Change Canada;
Aluki Kotierk, President of Nunavut Tunngavik Inc.;
Joe Ashevak, Chairperson of the Kitikmeot Regional Wildlife Board;
Stanley Adjuk, Chairperson of the Kivalliq Wildlife Board;
Chairpersons of the Nunavut Hunters and Trappers Organizations,
c/o the Executive Director, Annie Tattuinee, of the Nunavut Inuit Wildlife Secretariat;
Daniel Watson, Chief Executive Officer, Parks Canada Agency;
David Miller, President and CEO, World Wildlife Fund Canada;
Jobie Tukkiapik, President of Makivik Corporation;
Drikus Gissing, Director of Wildlife, Nunavut Department of Environment;
Paul Irrngaut, Director of Wildlife, Nunavut Tunngavik Inc.;
Jason Mikki, Executive Director, Qikiqtaaluk Wildlife Board;
Ema Qaggutaq, Regional Coordinator, Kitikmeot Regional Wildlife Board;
Qovik Netser, Regional Coordinator, Kivalliq Wildlife Board;
Adamie Delisle Alaku, Executive Vice President, Makivik Corporation;
Lisa Pirie, Acting Head of Eastern Arctic, Canadian Wildlife Service, Environment and Climate Change Canada;
Caroline Ladanowski, Director, Wildlife Management and Regulatory Affairs Division, Canadian Wildlife Service, Environment and Climate Change Canada;
Jenna Boon, Nunavut Field Unit Superintendent, Parks Canada Agency; and
Paul Crowley, Vice-President Arctic, World Wildlife Fund Canada.

We do not recognize the proposed Hearing as being fair or valid under the spirit of the Nunavut Agreement.

Therefore, the QWB cannot participate in the public Hearing during June 6-8, 2017.

2. Through this letter, I notify the NWMB that the QWB rejects the revised Nunavut Polar Bear Co-Management Plan. It is unacceptable in its current form.

Further, the QWB officially withdraws its May 19 Written Submission regarding the revised Plan. We do this because we will be unable to discuss and explain fully our Submission, with the support and additional information that could be offered by all our HTOs if a full and fair Hearing was to be convened.

I regret that the QWB had to make these decisions, but we will not participate in the unfair treatment of the HTOs that we represent as the NWMB has asked us to do. We must stand up for basic principles of co-management, and the spirit of the Nunavut Agreement.

We trust that in future, the NWMB will enable the QWB and all its HTOs to represent their members fully, equally and in-person with respect to this Plan, which will be so important to the Inuit across Nunavut and in every community.

Sincerely,

Joshua Kango
Vice-Chairperson
Qikiqtaaluk Wildlife Board

cc. 13 Hunters and Trappers Organizations, Qikiqtaaluk region
James Eetoolook, Vice-President, Nunavut Tunngavik Inc.
Joe Ashevak, Chairperson, Kitikmeot Regional Wildlife Board
Stanley Adjuk, Chairperson, Kivalliq Wildlife Board
Drikkus Gissing, Director of Wildlife, Government of Nunavut



LA 26, 2017

ᑕᓂᐅ ᓕᓕᓕ
ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ
ᓄᓄᓂᖅᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᐅᐃᓕᓕᓕᓕ
ᐃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ 1379
ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ, ᓄᓄᓂᖅ X0A 0H0

ᓄᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅ ᐅᓂᖅ: tsataa@nwmb.com

ᓕᓕᓕ:

ᓄᓄᓂᖅᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕ ᑕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓕᓂᖅᓂᖅ ᐃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᓄᓄᓂᖅᖅ ᓄᓄᓂᓕᓕᓂᖅᖅ
ᐃᐃᓕᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᐃᐃᓕᓕᓕᓂᖅᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓕᓕᓕᓂᖅᖅ

ᖃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓕᓂᖅ ᓕᓂᓕᓕᓂᖅᖅ ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐃᓂᓂᖅ, ᐅᐃᓕᓕᓂᖅᖅᓂᖅ
ᓄᓄᓂᖅᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐃᓂᓂᖅ 13, 2017ᖅ
ᐅᓕᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᑕᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᓄᓄᓂᓕᓂᖅᖅ
ᐃᐃᓕᓕᓂᖅᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅ 6ᖅ 8ᖅ, 2017. ᓕᓂᓂᖅᖅ ᐃᐃᖃᖅᓂᖅᖅ ᐃᓂᓂᖅ ᓕᓂᓂᖅ
ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅ;

1. ᖃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᓂᓂᓂᖅᖅᓂᖅᓂᖅ ᓄᓄᓂᖅᖅ ᐅᓕᓕᓕᓕᓂᖅᖅ
ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅ 6ᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅ/ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅ, ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ
ᐃᓂᓂᖅ/ᐃᓂᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᖃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᓂᓂᓂᖅᖅ ᑕᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ,
ᐃᐃᖃᖅᓂᖅᓂᖅ, ᓄᓄᓂᖅᓂᖅᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅ. ᐃᓂᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅ
ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ
ᐃᓂᓂᖅᓂᖅ ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ.

ᖃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ 13ᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ, ᐃᓂᓂᖅ ᐅᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅ
ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᑕᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅ, ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅ
ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ.

ᓄᓄᓂᖅᖅ ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᖃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅ ᓄᓄᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᖃᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅ
ᐅᓕᓕᓕᓂᖅᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᑕᓂᓂᖅ 7 ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ
ᐃᖃᖅᑕᓗᖃᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ ᐃᓂᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅᓂᖅ

of how many delegates they send. Therefore, NWMB would not allow each of Qikiqtaaluk's 13 HTO representatives to fairly and reasonably make their views known on par with other HTOs.

Annie Tattuinee, Executive Director, Nunavut Inuit Wildlife Secretariat, also supported QWB's position, and spoke about the meaning of fairness and representation as per the spirit of the Agreement

Over the next month, the QWB became dismayed that the NWMB's did not engage us in a timely manner.

The NWMB apparently wants to hear from 12 delegates from 12 communities that have a basic TAH allocation of about 178 polar bears, but from only 6 of 13 communities with a TAH of about 312 bears. Those other 12 delegates will be funded by NWMB, and will be given twice as much time to speak. The QWB cannot accept that as fair. We do not accept that the NWMB has met its own stated criteria for "provision of a reasonable opportunity for affected harvesters to make their views known" in a procedurally fair hearing.

Very few of our HTOs have any funding for travel, and none specifically for attending NWMB Hearings. Similarly, the QWB does not have funding allocated for sending HTO delegates to NWMB Hearings.

In a teleconference today for all members of the QWB, our Board again decided not to participate in the NWMB hearing planned for next week. We gave the reasons for withdrawing from the public hearing in Mr. Kango's letter. We believe that the NWMB attempted to inaccurately reframe our reasons in its written response of May 30, 2017. Mr. Kango's letter stands on its own.

The QWB is willing to discuss a fair in-person public hearing process. If the NWMB becomes interested in reaching a true consensus, I suggest that the current Hearing process be postponed.

Sincerely,



Jason Mikki
Executive Director

cc. James Qillaq, Chairperson, QWB
Chairpersons, 13 Qikiqtaaluk HTOs
Chairpersons, Kivalliq and Kitikmeot RWOs
Paul Irngaut, NTI
Annie Tattuinee, NIWS